• ΕΛΛΗΝΟ • ΚΑΝΑΔΙΚΟ •

ΒΗΜΑ net

• GREEK CANADIAN • TRIBUNE • GRECQUE CANADIENNE •

1$ Εκδότης - Διευθυντής: ΧΡΗΣΤΟΣ Α. ΜΑΝΙΚΗΣ

vendredi le 19 jan/ Παρασκευή 19 Ιανουαρίου 2007

Tel: (514) 272-6873 · Fax: (514) 272-3157 · bhma1990ltd@yahoo.com · info@bhma.net

7835 B Wiseman, Montreal, Canada H3N 2N8 · Issue # 1997 · Since 1964 · Canada Post: 40030091

ΕΝΩΜΕΝΟΙ ΟΙ ΗΓΕΤΕΣ ΤΩΝ ΣΕΠΑΡΑΤΙΣΤΩΝ ΣΤΙΣ ΠΡΟΕΚΛΟΓΙΚΕΣ ΜΑΧΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΜΕΝΟΝΤΑΙ

Του Γεωργίου Καρύδη

Οι ηγέτες του Bloc και του Parti Quebecois υποσχέθηκαν ότι εν όψει των επερχομένων εθνικών και επαρχιακών εκλογών θα δώσουν τις προεκλογικές μάχες ενωμένοι.

Σε αυτήν την απόφαση κατέληξαν οι κ. κ. Gilles Duceppe και Andre Boisclair ηγέτες του Bloc και του Parti Quebecois αντίστοιχα μετά την συνάντησή τους που πραγματοποίησαν την περασμένη Κυριακή στο Μοντρεάλ.

Εαν συνεργαστούν θα έχουν το επάνω χέρι, αφού οι αντίπαλοί τους, που υποστηρίζουν το ομοσπονδιακό σύστημα είναι διαιρεμένοι.

Οι αντίπαλοί μας δεν συμφωνούν αναμεταξύ τους, όπως συμφωνούμε εμείς σε όλα τα θέματα, δήλωσε μετά την ολοκλήρωση της συνάντησής τους ο κ. Ζιλ Ντουσέπ, που προέβλεψε ότι οι επαρχιακές εκλογές θα προκηρυχτούν εντός των προσεχών εβδομάδων, ενώ εντός των προσεχών μηνών θα εμπλακεί και το δικό του κόμμα στην προεκλογική μάχη των ομοσπονδιακών εκλογών.

Εχουμε συνηθίσει να συνεργαζόμαστε και ως εκ τούτου έχουμε καλά αποτελέσματα, πρόσθεσε ο αρχηγός του Bloc Quebecois κ. Ντουσέπ, ενώ ο αρχηγός του Parti Quebecois κ. Μπουακλέρ, τόνισε ότι οι δύο αρχηγοί είναι

Συνέχεια στην σελ 28

«Έξι κακές συνήθειες» αποκαλύπτει έρευνα για την υγεία των Ελλήνων

«Έξι κακές συνήθειες» αποκαλύπτει έρευνα για την υγεία των Ελλήνων Αθήνα Η πρώτη έρευνα στην Ελλάδα για την ποιότητα ζωής σε σχέση με την υγεία δείχνει τις «κακές συνήθειες» -όπως η απρόσεκτη διατροφή, το κάπνισμα και η παράλειψη προληπτικών εξετάσεων- που μικραίνουν σημαντικά τη ζωή μας. Η έρευνα δημοσιεύεται στο περιοδικό Vita.

«Στην έρευνα Hellas Health I μετρήσαμε για πρώτη φορά στο γενικό πληθυσμό την Ποιότητα Ζωής που σχετίζεται με την Υγεία», καταγράφοντας συγκεκριμένους τομείς που σχετίζονται με την υγεία και ειδικότερα με τη σωματική, κοινωνική ευεξία» εξηγεί στο πε-

Συνέχεια στην σελ 28

Αντιδράσεις και από τον Σύνδεσμο Κληρικών για την επίσκεψη Χριστόδουλου στο Βατικανό

ΑΠΕ Αθήνα Ο Ιερός Σύνδεσμος Κληρικών Ελλάδος καλεί τους ιεράρχες να ζητήσουν εξηγήσεις από τον Αρχιεπίσκοπο για την πρόσφατη επίσκεψη του στο Βατικανό. Ο Σύνδεσμος εκφράζει εκ νέου την αντίθεσή του στην επίσκεψη και ευελπιστεί στο μέλλον να αποφευχθούν τέτοιες ενέργειες. Στην ανακοίνωσή του ο ΙΣΚΕ σημειώνει ότι κατά τη συνεδρίασή του ασχολήθηκε με το θέμα της επίσκεψης του κ. Χριστόδουλου στο Βατικανό, «κατόπιν πολλών αντιδράσεων εκ μέρους του Εφημεριακού Κλήρου και του ευσεβούς πιστού λαού του Θεού», όπως σημειώνεται.

Ο ΙΣΚΕ επισημαίνει ότι είχε διαφωνήσει με την επίσκεψη, αμέσως μετά την εξαγγελία της, και είχε διαμαρτυρηθεί εντόνως. Έτσι, κατά τη συνεδρίασή του αποφάσισε να απευθυνθεί στους μητροπολίτες για να ζητήσουν από τον Αρχιεπίσκοπο εξηγήσεις ενώπιον της Ιεραρχίας.

Με αυτό τον τρόπο ο ΙΣΚΕ ευελπιστεί, όπως τονίζει, «ότι θα αποφευχθούν στο μέλλον παρόμοιες ενέργειες που σκανδαλίζουν βάναυσα το χριστεπώνυμον πλήρωμα της Εκκλησίας της Ελλάδος».

ΟΜΙΛΟΣ ΛΑΪΚΗΣ

MONTREAL
REPRESENTATIVE OFFICE
5724 Ave.du Parc, 2nd floor
Tel.: (514) -495-8118
Toll Free No.: 1-877-869-4933
Email: laiki.montreal@bellnet.ca

TORONTO
REPRESENTATIVE OFFICE
484 Danforth Ave, 2nd floor
Tel: (416)-466-8180
Toll Free No.: 1-877-524-5422

ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΤΡΑΠΕΖΙΚΕΣ ΣΑΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ
www.laiki.com

ARAHOVA SOUVLAKI
FRANCHISES AVAILABLE
1.866.688.9980

conan
514 334.7977

ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΕΣ ΣΑΣ ΑΝΑΓΚΕΣ
GROUPE GO IMMO inc.
CHARTERED REAL ESTATE BROKER
514.393.1200 GREGORY VEREKOS
CHARTERED REAL ESTATE BROKER

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΧΡΩΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ
MAGASIN DE PEINTURE
PAINT SHOP
ALEX
Πωλούνται χρώματα αρίστης ποιότητος, των πιό γνωστών εταιρειών, σε τιμές ασυναγώνιστες.....
Στους εργολάβους και ιδιοκτήτες σπιτιών, τιμές ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ πώλησης
Γίνονται δεκτές τηλεφωνικές παραγγελίες
Διανομή κατ' οίκον δωρεάν
Benjamin Moore
525 Ogilvy Ave.
514 271.8132

50 ΧΡΟΝΙΑ ΣΤΗΝ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ
MOURELATOS

Christina
Εκλεκτές τουαλέτες για όλες τις κοινωνικές σας εκδηλώσεις
450.973.6237
3856 boul. Notre-Dame, Chomedey, Laval

AXIA CONSULTING GROUP INC.
JOHN DRACONTAIDIS
Οικονομικός Ασφαλιστικός Σύμβουλος
·Επενδύσεις Κεφαλαίων ·RRSPs
·Υποθήκες ·Αμοιβαία κεφάλαια
5760 Royalmount, #201, T.M.R. Tel.: (514)344-2354

Services Financiers
SOVEREIGN CAPITAL INC.
Financial Services
· ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ · ΥΠΟΘΗΚΕΣ
· RRSP · RESP · GIC · S.B.L'S
Κων/νος Ζήσης
Θεόδωρος Τσουκάτος
100 Alexis Nihon, suite 540
(514) 906-2360

Ελλαδα 3¢ το λεπτο
1.866.525.2835
SELECTCOM TELECOM

SAMI FRUITS

Καλωσορίζουμε την Ελληνική Παροικία στο κατάστημά μας για να επωφεληθεί τις χαμηλές μας τιμές

409 Curé Labelle
(Γωνία 75η Avenue)
Chomedey Laval,
Τηλ: (450) 978-1333

ΣΧΟΛΙΑ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΠΩΝΥΜΙΩΝ ΘΑ ΑΠΟΦΑΣΙΣΕΙ ΑΡΓΟΤΕΡΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΜΕΤΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΗΣ PARK AVENUE

του ΧΡΗΣΤΟΥ ΜΑΝΙΚΗ

«Αναβάλουμε την απόφασή μας δεδομένου ότι τα μέλη της Επιτροπής, χρειάζονται χρόνο προκειμένου να μελετήσουν το πλήθος των επί πλέον επιστολών που έλαβαν και σχετίζονται με την μετονομασία των οδών Park Av και Bleury.»

Με αυτήν την αιτιολογία η Επιτροπή Τοπωνυμιών του Κεμπέκ (Commission de toponymie) κατά παράβαση της πάγιας τακτικής της να παίρνει γρήγορες και σχεδόν ομόφωνες αποφάσεις, ανέβαλε την απόφασή της που έπρεπε να ανακοινωνόταν την περασμένη Τρίτη (16 Ιανουαρίου).

Οπως έγινε γνωστό, ενώπιον των μελών αυτής της Επιτροπής, έχουν σταλεί πλέον των 500 επιστολών, μέσω των οποίων εκφράζονται οι αντιρρήσεις των αποστολέων.

Βρέθηκα ενώπιον ενός σωρού νέων επιστολών, που πρέπει να εξεταστούν, ανέφερε η πρόεδρος της επιτροπής Danielle Turcotte, αποφεύγοντας όμως να αναφέρει πότε θα γίνει η επόμενη σύγκληση των μελών της Επιτροπής της. Ανέφερε όμως ότι:

«Η επόμενη συνεδρίαση θα γίνει όταν τα μέλη της Επιτροπής μελετήσουν την υπόθεση και όταν καταλήξουν σε κοινά αποδεκτή ημερομηνία.»

Οπως έγινε γνωστό όμως, η απόφαση αυτής της Επιτροπής δεν έχει νομική βαρύτητα. Ετσι εκφράζονται φόβοι, ότι ο Δήμος του Μοντρεάλ, που κατά πλειοψηφία (40 έναντι 22) τον περασμένο Νοέμβριο, αποφάσισε να προχωρήσει στην μετονομασία των δύο αυτών οδών, θα προχωρήσει στις τυπικές διαδικασίες, που στην προκειμένη περίπτωση είναι η αλλαγή των πινακίδων, και η ενημέρωση της αρμόδιας ταχυδρομικής υπηρεσίας. Ομως μια παρόμοια απόφαση δεν φαίνεται ότι θα τολμήσει να κάνει ο κ. Τραμπλέ, αφού σίγουρα θα εξαγριώσει περισσότερο εκείνους που αντιτίθονται στην μετονομασία, και ήδη τον κατηγορούν ότι μέχρι τώρα ενεργεί μονομερώς, και δεν σέβεται τους κανονισμούς του Δήμου.

Η Επιτροπή Τοπωνυμιών

Επειδή συχνά αναφερόμαστε στην Επιτροπή Τοπωνυμιών, γεννάται το ερώτημα τί είναι αυτή η Επιτροπή και τι αρμοδιότητες έχει.

Σύμφωνα με τα όσα ανέφερε παλαιό μέλος της επταμελούς Επιτροπής Τοπωνυμιών, (η κα Cecyle Trepanier) τα μέλη της Επιτροπής, είναι κυρίως ιστορικοί και γεωγράφοι και προσφέρουν εθελοντικά τις υπηρεσίες τους. Γι' αυτό, παίρνουν τους προς εξέταση φακέλους στο σπίτι τους και εκεί τους μελετούν. Μόνο οι υποθέσεις στις οποίες σημειώνονται αντιθέσεις συζητούνται στις κεκλεισμένων των θυρών συνεδριάσεις τους όπου και παίρνονται αποφάσεις. Οι αποφάσεις τους συνήθως είναι ένα απλό «Ναι» ή ένα απλό «Οχι».

Ομως η υπόθεση της μετονομασίας των οδών Park Av και Bleury, κάθε άλλο παρά απλή φαίνεται για τα μέλη της Επιτροπής, που αισθάνονται ότι ήδη βρίσκονται στο μάτι του κυκλώνα.

Συνέχεια στην σελ 12

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΣΤΕΓΝΩΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

*Καθάρισμα ρούχων
*Καθάρισμα νυφικών (και τοποθέτηση σε ειδικό κουτί για να μην κιτρινίζει)
*Ειδικευμένος ράφτης
*Δωρεάν Παραλαβή και Διανομή

Le Nettoyeur 1ère Classe inc.
450-682-6880

* Dry Clean
* Wedding gowns
* EXPERT TAILOR
Free Pick Up + Delivery

4221 Samson (γωνία 92 ave.) CHOMEDEY, LAVAL

Επί 17 χρόνια εξυπηρετούμε την Ελληνική Παροικία
ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ
Αυτοκινήτων •Σπιτιών •Ενοικιαστών •Ζωής
Allstate®
KOSTA D. MENOUTIS
6927 PARK AVENUE,
Γραφείο 101
Μεταξύ Jean Talon και Beaumont
Ευρύχωρο Πάρκιν

Προγράμματα 2 πλεονεκτημάτων
Ασφαλίζοντας με εμάς το σπίτι και το αυτοκίνητό σας εξοικονομείτε
μέχρι 48%
Ρωτείστε μας για τις Ασφάλειες Ταξιδιών
514 490.9090

www.visitenet.com/p.tsakonas

ROYAL LEPAGE
ANNE SHEARS
Courtier immobilier agréé
4427 Samson Chomedey
450-687-4430
Chartered real estate agent
Πήτερ Τσάκωνας
affiliated real estate agent
(450)969.9999

1) CHOMEDEY: Υπέροχο Τρίπλεξ (2005) σε πολύ καλή καινούργια τοποθεσία, τσιμεντοπέτρινη πρόσοψη, ολοκληρωτικά τελειωμένο με Agrgat, χωρίς αλουμίνιο ή πλαστικό, με τζάκι. Καλοενοικιασμένο. Ετήσια έσοδα $30.400.Μία υπέροχη ευκαιρία για τον αποφασιστικό αγοραστή. ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΟΥΛΗΘΕΙ ΤΩΡΑ.

Επισκεφθείτε το στην ιστοσελίδα μου

2- STE. DOROTHEE (Domaine Montreuil), μεγάλο και φωτεινό, χτισμένο κατά παραγγελία, πολύ μεγάλα δωμάτια, 5 κρεβ/ρες, 2 μπάνια στο επάνω πάτωμα, σαλ/ρια, πολύ μεγάλη και φωτεινή κουζίνα, καθιστικό με τζάκι, κοντά στο Μέγα Σεντερ.

Επισκεφθείτε το στην ιστοσελίδα μου

3- STE.DOROTHEE: Περιοχή jolybourg, Ωραιότατο, καλοχτισμένο το 1993, 70% με τούβλο,4 κρεβ/ρες, ωραιότατη κουζίνα, τραπεζαρία καί καθιστικό oak πατώματα και κεραμικά, ενα χιλιόμετρο από το τραίνο που πάει στο κέντρο του Μοντρεάλ .

4- CHOMEDEY κοντά στό ile Paton.Υπέροχο Split-Level,καλοχτισμένο καί καλοδιατηριμένο, φωτεινό καί μεγάλο,10 δωματια, 5 κρεβ/ρες,3 μπάνια,ξύλινα πατώματα,δρύινη κουζίνα, καί πολλά,πολλά άλλα. Ιδιος ιδιοκτήτης γιά 21 χρόνια. ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ.

Επισκεφθείτε το στην ιστοσελίδα μου

5- STE. DOROTHEE: Καινούργιο σπίτι !!,ήσυχη περιοχή, εκλογή οικοπέδου,κεραμικών,πατωμάτων,ολοκληρωτικά με τούβλο,4 κρ/ρες, 2.5 μπάνια,σαλοτραπεζαρία,μεγάλη κουζίνα,καθιστικό, δύο μεγέθη,(2,200 τ.π.$390,000 ή 2,600 τ.π.$415,000) MLS #1192342

Επισκεφθείτε το στην ιστοσελίδα μου

6- STE-DOROTHEE: Μεγάλο σπίτι (1989), 11 δωμάτια, 5 κρεβ/ρες, μεγάλη σαλοτραπεζαρία, μεγάλη μοντέρνα κουζίνα στην περιοχή Domaine Montreuil. Ζητούν $489,000

7. NEW BORDEAU CONDO στον 5ο όροφο ωραιοτάτου κτιρίου (1990) 1128 τ.μ. 3 κρεβ/ρες, 2 μπάνια $225.000

8- CHOMEDEY: Ωραιώτατο σπίτι σε πολύ καλή γειτονειά με υπέροχη επέκταση,ανοιχτό ορίζοντα, φωτεινό , ευήλιο και με πολλές ανακαινίσεις. (κουζίνα,μπάνια,παράθυρα, σκεπή, κεραμικά καί άλλα.). 7 δωμάτια, τραπεζαρία ή καθιστικό,3 κρεβ/ες,μεγάλο οικόπεδο,ΦΑΝΤΑΣΤΙΚΟ.

9- ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΤΙΡΙΟ ΜΕ 6 επιχειρήσεις και 4Χ4,5 διαμερίσματα. 40 λεπτά νότια του Μοντρεάλ. Συνολικά έσοδα $113.820 και έξοδα $28,494.καθαρά $85.325.Ζητούν μόνον 8 φορές το revenue.Με 40% προκαταβολή αφήνει 13% στα χρήματά σας.ΜΗΝ ΤΟ ΠΑΡΑΒΛΕΨΕΤΕ.

10) ΑΘΗΝΑ (Κέντρο Κολοκυνθού) Διαμέρισμα 49 Τ.Μ. 3ος όροφος. Φρεσκοβαμένο, μειωμένη τιμή 49.000 Ευρώ

11- CHOMEDEY: Γραφειακός χώρος γιά ΕΝΟΙΚΙΑΣΗ. 1310 τ.π, δεύτερο πάτωμα,(5 γραφεία,κουζίνα,έθουσα συγγέντρωσης τουαλέττα καί κουζίνα) ,κοντά στό auto.13 καί MEGA CENTER. Καλλή ευκαιρία,καλλή τοποθεσία, καλλή τιμή,

12- RESTAURANT στην Νότια Ακτή 180 καθισμάτων με SIDE-BAR Καί 5 VLT(Poker machines) . Εκλεκτή πελατεία, με υπολογισμένα ετήσια έσοδα 980,000 δολ. Καί καθαρά κέρδη από τα VLT 140.000 δολ. Φαίνεται πως καθαρίζει συνολικά 250,000 δολ. τον χρόνο.

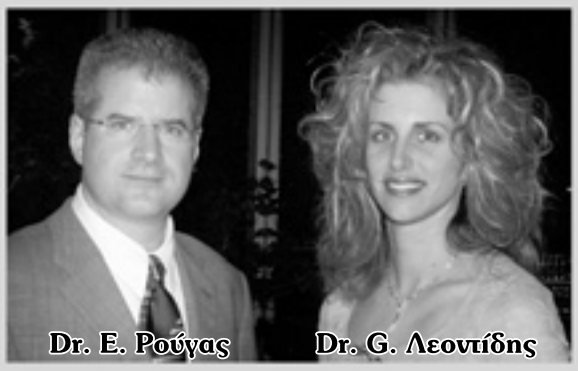
13- RESTAURANT μέ τό ΧΤΙΡΙΟ !! Μεγάλο καί Ονομαστό,πάνω από 200 καθίσματα, μέ χωριστό χώρο τραπεζαρίας,διπλό τζάκι,πανεξοπλισμένο μέ προοπτική νά φτάσει τίς $100,000 τόν μήνα.πολύ μεγάλο οικόπεδο καί μεγάλο πάρκιν. Είναι ΑΠΟΛΥΤΗ ΑΝΑΓΚΗ νά πουληθη ΑΜΕΣΩΣ.Πολύ μεγάλη ευκαιρια!!!!

14- Ονομαστό Restaurant στην Νοτιοδυτική ακτή, 155 καθίσματα + (50 trerasse), 3,870 τ.π. συν υπόγειο, μεγάλη ευκαιρία για τον κατάλληλο, γαλλο-ιταλική κουζίνα με μεγάλη προοπτική, ζητούν $225,000

15- RESTAURANT Στην Νότια Ακτή 350 καθισμάτων σε χώρο 6.500 τ.π. 70 Πάρκινγκ, Μεγάλη προοπτική, λίστα για 22 χρόνια, για 3, 4 έμπειρους αγοραστές, ή συμμέτοχο.

16- LAC SUPERIEUR, κοντά στο Mont-Tremblant στα Laurentians, οικόπεδα 1,200,000 τ.π, (με είσοδο στην λίμνη Lac francais), 800.000 τ.π. χωρισμένο σε 75 οικόπεδα και 380,000 τ.π. να χωριστούν. Πολύ πολύ χαμηλά taxes, τιμή $0,75 το τ.π., πωλείται μόνον σαν σύνολο. Υπέρ κατάλληλο για εργολάβο. Μεγάλη ευκαιρία. $ 925 000

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΙ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΙ



Δέχονται επισκέψεις:
·Καθημερινώς
·Βραδυνές ώρες
·Σάββατα

Ευπρόσδεκτοι:
·Μικροί και μεγάλοι
·Βετεράνοι
·Μέλη ασφαλιστικών ταμείων

1530 Curé-Labelle suite 201,
(γωνία Souvenir), Laval
450 682.6666

Την ανασύσταση της Δημοκρατικής Αναγέννησης ανακοίνωσε ο Στέλιος Παπαθεμελής

ΑΠΕ Αθήνα Την ανασύσταση της Δημοκρατικής Αναγέννησης, με τη μορφή πολιτικού κόμματος, ανακοίνωσε το Σάββατο ο ανεξάρτητος βουλευτής Στέλιος Παπαθεμελής, παρουσιάζοντας το προσχέδιο των θέσεών του, στη διάρκεια της εκδήλωσης κοπής της πρωτοχρονιάτικης πίτας, που οργάνωσε ο Όμιλος για τη Δημοκρατία και την Πατρίδα.

«Η Δημοκρατική Αναγέννηση υπάρχει και προχωρεί. Σήμερα σας δίνουμε το προσχέδιο των θέσεων τα υπόλοιπα θα έχουμε καιρό να τα πούμε στην ώρα τους» απάντησε ο κ. Παπαθεμελής στην ερώτηση των δημοσιογράφων αν θα κατέβει στις εκλογές με την Δημοκρατική Αναγέννηση.

Σε άλλη ερώτηση από τι θα εξαρτηθεί το αν θα κατέβει στις εκλογές με την Δημοκρατική Αναγέννηση ή θα επιλέξει και πάλι να συνεργαστεί με τη ΝΔ απάντησε ότι «δεν είναι της παρούσης στιγμής, θα τα κουβεντιάσουμε αργότερα».

Στην ομιλία του αναφέρθηκε στο θέμα του ονόματος της ΠΓΔΜ, λέγοντας ότι τα Σκόπια καταλαβαίνουν μόνο τη γλώσσα της δύναμης και η Ελλάδα, πρόσθεσε, έχει τη δύναμη να επιβάλει την άποψη της.

Ζήτησε άμεσες ενέργειες για να διακοπούν οι διαδικασίες ένταξης της ΠΓΔΜ στο ΝΑΤΟ και την ΕΕ καθώς και να να δοθεί εντολή προς τις ελληνικές ΔΕΚΟ «να τα μαζεύουν από την ΠΓΔΜ».

Επίσης, ζήτησε να εκδοθεί ψήφισμα της ελληνικής Βουλής δεσμευτικό για τις κυβερνήσεις ότι δεν θα συναινέσουν σε ένταξη της ΠΓΔΜ στο ΝΑΤΟ και στην έναρξη ενταξιακών διαδικασιών στην ΕΕ πριν επιλυθεί το θέμα του ονόματος.

Στην εκδήλωση παραβρέθηκαν ο γγ του υπουργείου Μακεδονίας-Θράκης Λουκάς Ανανίκας, οι βουλευτές της ΝΔ Γ. Ιωαννίδης, Αδάμ Ρεγκούζας, Θεόδωρος Καράογλου, Ηλίας Φωτιάδης, Κώστας Κιλτίδης, ο νομάρχης Θεσσαλονικης Π. Ψωμιάδης, δήμαρχοι και αλλοι.

Πάντως, πρέπει να σημειωθεί ότι σε σχετική ερώτηση ο κ. Ψωμιάδης δήλωσε στους δημοσιογράφους πως η Ελλάδα δεν χρειάζεται άλλα κόμματα.

ΨΑΡΑΓΟΡΑ
NEW FALERO
FISH MARKET
Ψάρια από την Ελλάδα · Παραλαβή κάθε εβδομάδα
Από το 1960 · ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΝΟΜΗ · Τιμές Προσιτές
5726A Park Avenue
514·274·5541

«Πυρά» για τη στάση του έναντι της Τουρκίας δέχεται ο Σαρκοζί από την Κομισιόν

Associated Press Ρώμη Την κατηγορηματική αντίθεση του υπουργού Εσωτερικών και υποψηφίου της κεντροδεξιάς για τη γαλλική προεδρία Νικολά Σαρκοζί στην τουρκική ένταξη στην ΕΕ καυτηριάζει ο αρμόδιος για τη διεύρυνση κοινοτικός επίτροπος Όλι Ρεν.

Όντας στη Ρώμη για επαφές με τον Ιταλό υπουργό Εξωτερικών Μάσιμο Ντ' Αλέμα, ο Όλι Ρεν ρωτήθηκε από τους δημοσιογράφους πώς μία ενδεχόμενη νίκη του Σαρκοζί στις προεδρικές εκλογές της Γαλλίας μπορεί να επηρεάσει τη διαδικασία της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης, ιδιαίτερα όσον αφορά την Τουρκία.

«Μπορώ μόνο να πω πως η διαρκής αμφισβήτηση της ενταξιακής προοπτικής της Τουρκίας διαβρώνει την αξιοπιστία της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Τουρκία και διαβρώνει τις μεταρρυθμίσεις στην Τουρκία» δήλωσε ο κοινοτικός επίτροπος, σύμφωνα με το Reuters.

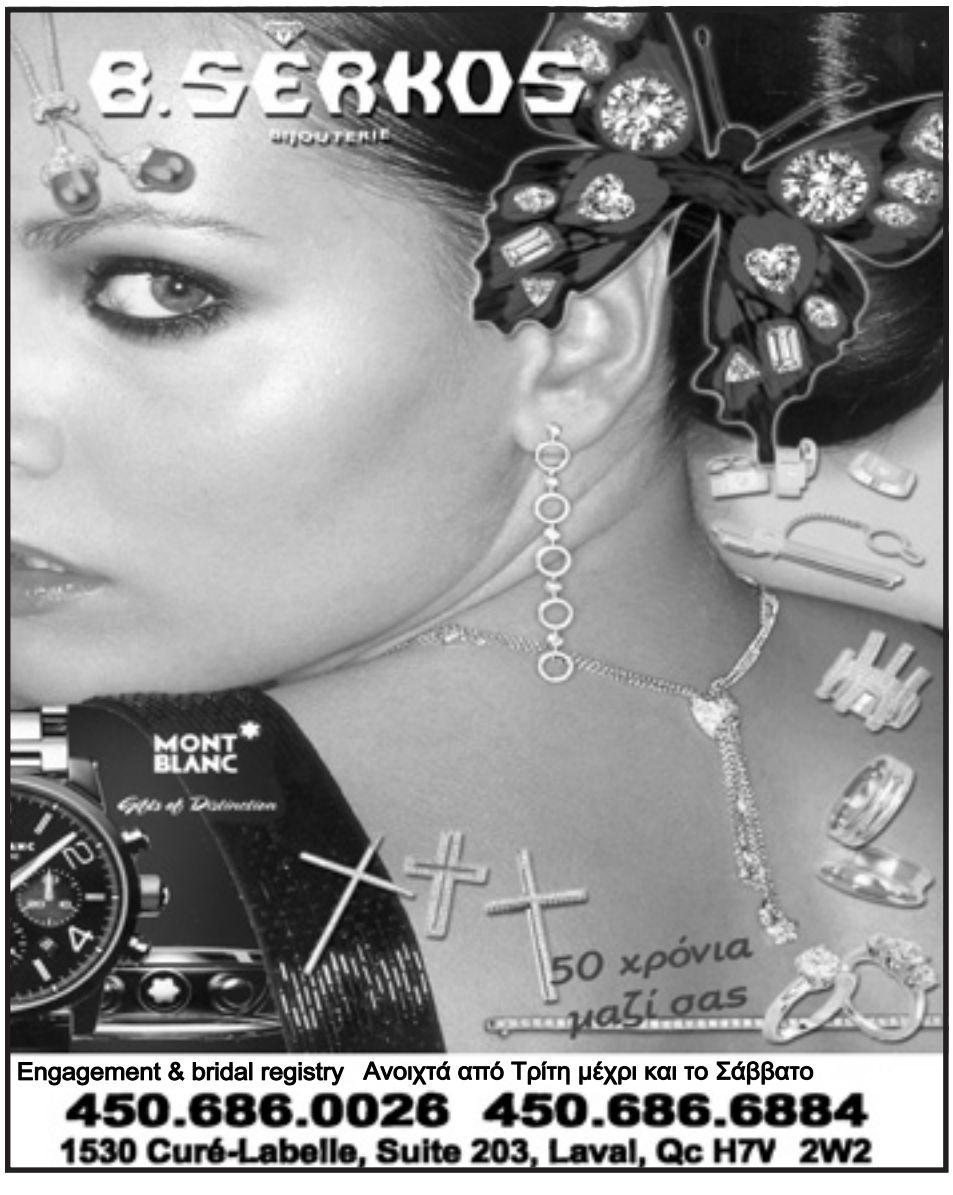
«Κατά την άποψή μου, μία καλύτερη προσέγγιση εκ μέρους της ΕΕ προς την Τουρκία είναι να είναι δίκαιη και σταθερή. Δίκαιη, διατηρώντας τη δέσμευσή μας όσον αφορά την ενταξιακή προοπτική της Τουρκίας μόλις ανταποκριθεί σε όλες τις προϋποθέσεις και σταθερή, υπογραμμίζοντας τις αυστηρές προϋποθέσεις που σχετίζονται με τους ενταξιακούς στόχους» σημείωσε.

Ο Νικολά Σαρκοζί έχει ζητήσει κατ' επανάληψη τη διακοπή των ενταξιακών διαπραγματεύσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης με την Τουρκία.

Στην ομιλία του, την Κυριακή, ενώπιον του μελών του γαλλικού κυβερνώντος κόμματος Ένωση για ένα Λαϊκό Κίνημα (UMP), Σαρκοζί αναφέρθηκε εκ νέου στην Αγκυρα λέγοντας πως «δεν έχει θέση» στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

«Θέλω να πω ότι η Ευρώπη θα πρέπει να εξοπλίσει τα σύνορά της και ότι δεν έχουν όλες οι χώρες του κόσμου την προδιάθεση, την κλίση να ενταχθούν στην Ευρώπη, αρχής γενομένης από την Τουρκία που δεν έχει θέση στην Ευρωπαϊκή Ένωση» υποστήριξε ο Γάλλος υπουργός Εσωτερικών.

«Μία διεύρυνση χωρίς όρια στην Ευρώπη, διακινδυνεύει να καταστρέψει την πολιτική ευρωπαϊκή ένωση. Αυτό είναι κάτι που δεν το αποδέχομαι» κατέληξε.



Engagement & bridal registry Ανοιχτά από Τρίτη μέχρι και το Σάββατο
450.686.0026 450.686.6884
1530 Curé-Labelle, Suite 203, Laval, Qc H7V 2W2

H.O.T
HERMES TRAFIC D'OUTREMER
ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΙΕΘΝΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

Η μεταφορική εταιρία **Hermes Overseas** που βρίσκεται επί 20 χρόνια στην ίδια διεύθυνση **(6692 Parc Avenue),** σας ενημερώνει ότι από τον **Οκτώβριο του 2006**, οι ομογενείς που λαμβάνουν τα λάδια τους από την Ελλάδα μέσω της εταιρίας μας θα έχουν **δωρεάν delivery** εντός της περιοχής Μόντρεαλ.

Για περισσότερες πληροφορίες προκειμένου να ενημερωθείτε για τον πιο κοντινό πράκτορα της περιοχής σας στην Ελλάδα αλλά και για τις μεταφορές σας προς Ελλάδα, τηλεφωνήστε στα γραφεία μας
Τηλ: **(514) 270-1961, Φαξ: (514) 274-2600.**

Γρήγορη παράδοση χωρίς ταλαιπωρία. Από το σπίτι σας στην Ελλάδα, στο σπίτι σας στο Μόντρεαλ.

6692 PARK AVENUE (μέσα στην PARK PLAZA)
Τηλ.: (514) 270-1961, Fax: (514)274-2600

LES IMMEUBLES

KRONOS inc.

4651 boul. SAMSON

450-973-1616

WWW.kronosrealties.com

www.lesimmeubleskronos.com

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΑΚΙΝΗΤΑ

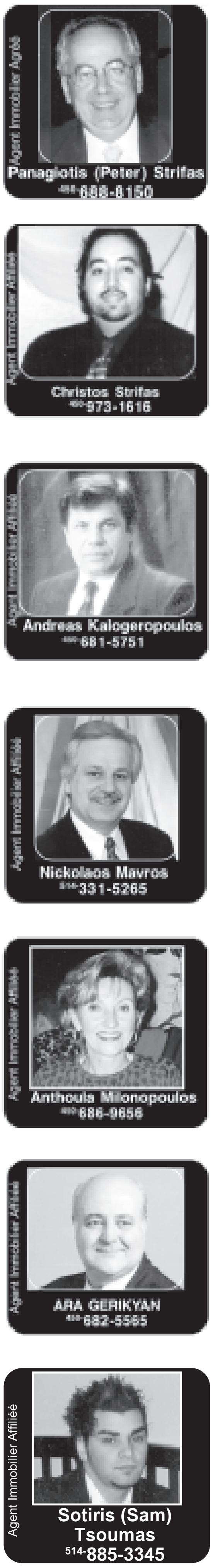
Μονοκατοικίες, διπλοκατοικίες, τριπλοκατοικίες, κτίρια μικρά και μεγάλα,

ΔΙΑΘΕΤΟΥΜΕ: πολλούς αγοραστές για το ακίνητό σας

ΔΩΡΕΑΝ και ΕΙΛΙΚΡΙΝΗ εκτίμηση του ακινήτου σας

ΑΡΤΙΑ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ-ΠΕΙΡΑ-ΣΙΓΟΥΡΙΑ

ΤΗΛΕΦΩΝΕΙΣΤΕ ΜΑΣ



1) **CHOMEDEY:** Μονοκατοικία στο Ile Paton, τελειωμένο υπόγειο, τζάκι, 3+1 υπνοδωμάτια, central air, Ωραιότατο! **Theo Kalogeropoulos**

2) **BLAINVILLE:** Μοναχικό **Split**, κτισμένο το 2005, τελ. Υπόγειο με Bachelor, μεγάλο οικόπεδο, γκαράζ. **John Legridakis**

3) STE-DOROTHEE: Μοναχικό Cottage με 4 υπνοδωμάτια, κτισμένο το 2004. καθιστικό με τζάκι, central air, Jacuzzi. **Peter Kaperonis**

4) **CHOMEDEY: Μονοκατοικία** με 3 υπνοδωμάτια, ΟΑΚ κουζίνα, τελειωμένο υπόγειο, central air, αλουμ. Παράθυρα και πόρτα, περιφραγμένος κήπος, καλή τοποθεσία. **Peter Strifas**

5) **CHOMEDEY**: Ηλιόλουστο μοντέρνο condo (Waterview) ανακαινισμένο Jacuzzi, μάρμαρα, central vacuum, 2 υπνοδωμάτια, σαλονοτραπεζαρία. **Anthy Milonopoulos**

6) CHOMEDEY: ΕΥΚΑΙΡΙΑ!! Γωνιακό σπίτι, μονοκατοικία, 3 υπνοδωμάτια, τελειωμένο υπόγειο, γκαράζ, κεντρικός κλιματισμός, ΜΕΓΑΛΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ! **Christos Strifas**

7) STE-DOROTHEE: Μοναχικό Bungalow με 3 υπνοδωμάτια, 2 μπάνια, τελειωμένο υπόγειο, heat pump, πισίνα, γκαράζ, μεγάλο οικόπεδο. **Christos Strifas**

8) **STE-DOROTHEE:** Μοναχικό (canadianna) **Cottage**, ξύλινα πατώματα, μεγάλο καθιστικό, καινούρια αλουμ. πόρτα, 3 υπνοδωμάτια, τελειωμένο υπόγειο, $209,000. **Peter Strifas**

9)STE-DOROTHEE: Ωραίο μοντέρνο Cottage, open concept, 3 μεγάλα υπνοδωμάτια, τελ υπόγειο, ωραία τοποθεσία, κοντά σε πάρκο. **Christos Strifas**

10)Ste-Dorothee: Ανακαινισμένο Cottage, τελ υπόγειο, καινούρια κουζίνα με γρανίτη counters. 3 υπνοδωμάτια, πισίνα, γκαράζ. **Christos Strifas**

11)STE-DOROTHEE: Μεγάλο μοναχικό Cottage με 2 γκαράζ. Καθηστικό με τζάκι, 4 υπνοδωμάτια, 2 ½ μπάνια, heat pump, central air. **Theo+Andreas Kalogeropoulos**

12) **CHOMEDEY:** Κοντά σε όλα, ωραιότατο, μοναχικό Bungalow, καινούργια αλουμ. παράθυρα, ξύλινα πατώματα, 3 υπνοδωμάτια, τελειωμένο υπόγειο. **Peter Strifas**

13) **STE-DOROTHEE**: Bungalow, μοναχικό, 3+1 υπνοδωμάτια, 2 μπάνια, τελειωμένο υπόγειο (wood stove), central air, heat pump, μεγάλο οικόπεδο. **Christos Strifas**

14) New Bordeaux: Κτισμένο το 2005, ωραιότατο Condo με 2 υπνοδωμάτια, open concept, σαλόνι, τραπεζαρία, 2 μπάνια, 3ος όροφος, μπαλκόνι, ξύλινα πατώματα. **Peter Strifas**

15) **PIERREFONDS:** Μοναχικό Cottage με 4+2 υπνοδωμάτια, μεγάλο τελειωμένο υπόγειο, τζάκι, τραπεζαρία, 2 μπάνια + 2 powder rooms. **George Mouzakiotis**

16) CHOMEDEY: Καλοδιατηρημένο, ηλιόλουστο, **Cottage,** μεγάλη κουζίνα, ξεχωριστή τραπεζαρία, κοντά σε όλες τις ευκολίες, τιμή $219,000. **George Xanthos – Demetrios Liakopoulos**

17) CHOMEDEY: 2-Plex συν Bachelor, τελειωμένο υπόγειο, κοντά σε όλες τις ευκολίες, ηλεκτρική θέρμανση, πρώτη φορά στην μαρκέτα. **Peter Kaperonis**

18) CHOMEDEY: Γωνιακό κτίριο, 8X4 ½, με καινούρια παράθυρα και πόρτες, δύο κτίρια το ένα δίπλα στο άλλο. **Peter Strifas**

19) CHOMEDEY: Κτίριο 8X4 ½, θερμαινόμενο, καινούριες πόρτες και παράθυρα, ωραιότατο, κοντά σε όλες τις ευκολίες. **Peter Strifas**

20)CHOMEDEY: Super Deluxe Condo, κτισμένο το 2004, central air, τζάκι, γκαράζ, 2 υπνοδωμάτια, στον 3ο όροφο. Μεγάλα μπαλκόνια. **Ara Gerikyan**

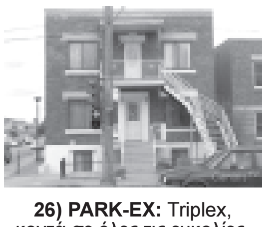
21) **MONTREAL:** Downtown, άριστη τοποθεσία, 3-Plex, κοντά στο Plateau Mont-Royal και σε άλλες ευκολίες. Ζητούν $339,000. **Christos Strifas**

22. CHOMEDEY: 2-Plex με Bachelor, ωραία ξύλινα πατώματα, ανακαινισμένη ΟΑΚ κουζίνα, σκεπή 2 ετών. Όλοι ενοικιασμένο, αθέρμαστο. Εισπράξεις $21.120 ετησίως. Καινούργιο στην αγορά. **Christos Strifas**

23) CHOMEDEY: Ανακαινισμένο Split-Level, περισσότερα από $160.000 σε επισκευές, τα πάντα καινούρια, πρέπει να πουληθεί, μια επίσκεψη θα σας είσει. **Panagiotis Strifas**

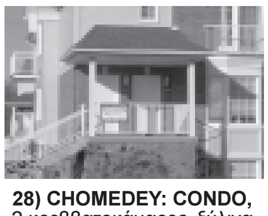
24) **STE-DOROTHEE:** Μοναχικό 5-Plex στην Samson, κοντά στο Mega-Center και Autoroute 13. Διπλό γκαράζ, όλο ενοικιασμένο. **Theo Kalogeropoulos**

25) PARK-EX: 2-Plex, στην καρδιά του Park Ex, 2 μεγάλα 5 ½ σε άριστη κατάσταση, με γκαράζ και τελειωμένο υπόγειο. **Demetrios Liakopoulos**



26) PARK-EX: Triplex, κοντά σε όλες τις ευκολίες, ηλεκτρική θέρμανση, ξύλινα πατώματα, όλο ενοικιασμένο, γωνιακό κτίριο. **George Mouzakiotis**

27) CHOMEDEY: Κτίριο με 7 διαμερίσματα, μοναχικό, καλές εισπράξεις, κοντά σε όλα. **Peter Kaperonis**



28) CHOMEDEY: CONDO, 2 κρεββατοκάμαρες, ξύλινα πατώματα, τζάκι, κτισμένο το 2004, ωραιότατο, μοντέρνο, open concept, τιμή $189,000. **John Legridakis**

29) BOISBRIA...D: 2 ...ρια 6X4 ½ τ... κα... ...πή, ...καὶ ...αλκόνια. ...άξεις $41.000 τον ...νο. Τιμή $425,000. **Peter Strifas**

SOLD

30) CHOMEDEY: Μοναχικό Split, 3+1 υπνοδωμάτια, 2 ½ μπάνια, central air, τραπεζαρία, ξύλινα πατώματα, κοντά σε όλες τις ευκολίες, $259,000. **Mona Steinberg**

Ελληνικό Εργοστάσιο

LES MODES Bates FASHIONS MONTREAL CANADA

Γυναικείων Ενδυμάτων

ΑΝΟΙΚΤΟ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ:
Δευτέρα με Παρασκευή 9:00 π.μ - 5:00 μ.μ.
Σάββατο 8:00 π.μ. - 12:00 μ.μ.

Ιδιοκτήτες: Μιχάλης & Ντιάνα Τσακαλογιάννη
Δωρεάν στάθμευση εντός του κτιρίου γιά τους πελάτες

5455 DE GASPE # 1207 514.278-1594

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΧΑΤΖΗΣ & ΧΑΤΖΗΣ
ΚΑΛΛΙΟΠΗ, ΔΗΜΗΤΡΗΣ

1117, RUE SAINT- CATHERINE OUEST SUITE 707
MONTREAL, QUEBEC H3B–1H9
TELS.: 514.849-3526 • 514. 849-2117
FAX: 514-849-1595
E-MAIL: hadjis@qc.aibn.com

Δικηγόρος

Me Antonia Paraherakis
Avocate/Lawyer

Paquin, Pelletier, Pepin Avocats
Place du Canada
1010 De La Gauchetière Ouest
Suite 950
Montréal (Qué) H3B 2N2

Tél.: 514.448.5905 poste 205
Cellulaire: 514.582.3077
Fax: 514.448.5948
antonia.paraherakis@gmail.com

Οδοντιατρική Κλινική
για όλη την οικογένεια

Σε όλους μας χαρίζει το χαμόγελο
Μην το αναβάλλετε περισσότερο

Για εφαρμοστές και άνετες οδοντοστοιχίες, απευθυνθείτε στον πολύ γνωστό ειδικό οδοντολόγο
V. TZAVELAKOS, D.D.
ΟΔΟΝΤΟΛΟΓΟΣ
Dr. A. Kano, D.M.D., B.Sc.
Χειρούργος Οδοντίατρος

ΚΟΡΩΝΕΣ - ΟΔΟΝΤΟΣΤΟΙΧΙΕΣ - ΓΕΦΥΡΕΣ
Εξόφλησις έως ένα χρόνο με άτοκες δόσεις
(σχέδιο CREDIPLAN) 1 year 0% interest
9825 boul. L'Acadie, γωνία Sauve Suite 105, Montreal
Tel.: 514-745-4442 dentalde VISA

Ο ΔΙΧΑΣΜΟΣ ΞΑΝΑΡΧΕΤΑΙ;

Του Νίκου Τ. Παγώνη

Η κάθε πνευματική παρουσία στην πόλη μας είναι ένα γεγονός που αναμένεται με πολύ ενθουσιασμό.

Έτσι, κι η αναγγελία της παρουσίασης του βιβλίου του Γιάννη Μπουγά Η Φωνή Της Ειρήνης προξένησε μεγάλο ενδιαφέρον και η κατάμεστη από κόσμο αίθουσα του Κοινοτικού Κέντρου την περασμένη Κυριακή πιστοποίησε το μεγάλο ενδιαφέρον της παροικίας για καθετί που έχει σχέση με την τέχνη.

Με το συγγραφέα του βιβλίου, μας ενώνει παλιά φιλία καθώς και κοινοί Κοινοτικοί αγώνες για την επικράτηση του ήθους, της διαφάνειας και της αξιοκρατίας στην παροικία μας.

Χάρηκα, λοιπόν, όταν πρωτοέμαθα πως προέβηκε σε συγγραφή βιβλίου και όταν είδα στην εφημερίδα την περιγραφή της υποδοχής που το βιβλίο γνώρισε στην Ελλάδα, ένοιωσα υπηρηφάνεια για το φίλο μου.

Φυσικά, δεν είχα ακόμα διαβάσει το βιβλίο και παρ' όλο που ο υπότιτλος του: «Η Μαρτυρία Της Ειρήνης Δαμοπούλου Από Το Παιδομάζωμα» μου έδωσε μια ένδειξη για το περιεχόμενο του βιβλίου, πίστευα πως αυτό θα ήταν απλά μια λογοτεχνική απόδοση της προσωπικής ιστορίας της κυρίας, αν κι αναρωτιόμουνα γιατί ξανά τώρα η παρουσίαση μιας χιλιοειπωμένης ιστορίας. (Ακόμα και ταινία έχει γυριστεί για τα γεγονότα της ζωής της στην Ελλάδα και στο παραπέτασμα, η οποία, σύμφωνα με την ίδια, έκανε σύγκριση των δύο καθεστώτων, δηλαδή προπαγάνδα.)

Οπωσδήποτε υπέθεσα πως, το αντικείμενο δεν θα μπορούσε να είναι απαλλαγμένο από πολιτική χροιά, αλλά πάντα πίστευα και συνεχίζω να πιστεύω πως, αφενός, η προσωπική εμπειρία του καθενός- ιδιαίτερα όταν αφορά ιστορικά γεγονότα- οφείλει να γίνεται γνωστή κι, αφετέρου, πως είναι αναφαίρετο δικαίωμα του κάθε ατόμου να παρουσιάσει τη δική του άποψη επί μιας ιστορικής περιόδου, όσο κι αν αυτή η άποψη είναι χρωματισμένη με τα πολιτικά χρώματα του συγγραφέα.

Τοιουτοτρόπως, παρ' όλο που ήλπιζα πως κάποια αντικειμενικότητα θα είχε εισχωρήσει στις σελίδες του βιβλίου, ήμουνα προετοιμασμένος να δεχθώ μια αφήγηση τύπου: Ελένη του Νίκολας Γκέιτζ, που, μέσω της λογοτεχνικής έκφρασης του συγγραφέα (η οποία είναι γραμμένη στο πολυτονικό σύστημα που έχει καταργηθεί εδώ και πάνω από είκοσι χρόνια), θα ζούσαμε τη θλιβερή περιπέτεια ενός κοριτσιού σε μια από τις πιο μαύρες περιόδους της σύγχρονης ελληνικής ιστορίας.

Άλλου, όμως, οι δικές μου προσδοκίες κι άλλου οι προθέσεις και του συγγραφέα, αλλά και πολλών από τους παρισταμένους που συμμετείχαν στην συζήτηση, καθώς και ορισμένων επωνύμων, τα σχόλια των οποίων δημοσιεύτηκαν στην εφημερίδα μας.

Όπως εξηγήθηκε από το συγγραφέα, η ιδέα του να συγγράψει το βιβλίο δεν βασίστηκε αποκλειστικά και μόνο στη συνέντευξη που του έδωσε, κατόπιν δικής της πρωτοβουλίας, η κ. Δαμοπούλου, αλλά και στην επιθυμία του να «διορθώσει την παραχάραξη της ελληνικής ιστορίας, που επιχειρείται εντεύθεν του 1974, με την παρουσίαση πάμπολλων βιβλίων και άλλων έργων από τους υποστηρικτές του ΚΚΕ και των απολογητών του», όπως εκείνος είπε.

Κι εδώ είναι που αρχίζει η δική μου στεναχώρια κι η δική μου ανησυχία, ιδιαίτερα, όταν επιδιώκεται «η διόρθωση της παραχάραξης της ελληνικής ιστορίας» από έναν άνθρωπο που, κατά δική του ομολογία, δεν είναι ιστορικός και που, επιπλέον, το ενδιαφέρον του για την ιστορία της δεκαετίας του Σαράντα βασίζεται στις διηγήσεις της μητέρας του, η οποία, όπως είπε ο ίδιος, πάντα αναφερόταν αρνητικά για τους ηγέτες των ανταρτών στην περιοχή από την οποία κατάγεται.

Διαπιστώνεται, λοιπόν, πως η επιθυμία της «διόρθωσης της παραχάραξης» βασίζεται σε προσωπικές, υποκειμενικές εμπειρίες του συγγραφέα, καθώς και στις πολιτικές του πεποιθήσεις, παρά σε μια διάθεση επιστημονικής έρευνας, η οποία πρέπει πάντοτε να είναι απαλλαγμένη από συναισθηματισμούς, αντιλήψεις και ιδεολογίες και που πάντα αναζητά την αλήθεια, όποια αυτή κι αν είναι.

Στη συγκεκριμένη περίπτωση του βιβλίου αυτού, δεν επιδιώκεται μόνο η απλή εξιστόρηση των γεγονότων και το ερέθισμα του αναγνώστη στο να βγάλει τα δικά του συμπεράσματα, αλλά παρεμβάλλονται και σχόλια του συγγραφέα (με τη δικαιολογία της καλύτερης κατανόησης της ιστορικής περιόδου) τα οποία δεν είναι μόνο χρωματισμένα αλλά, συνήθως, και ανακριβή.

Για παράδειγμα, στη σελίδα 68, ο συγγραφέας αναφέρει προς κατάρριψη του επιχειρήματος του ΚΚΕ πως τα παιδιά πάρθηκαν προς προστασία από τους βομβαρδισμούς της ελληνικής αεροπορίας πως: «Δεν υπάρχει ούτε μια πιστοποιημένη περίπτωση βομβαρδισμού κατοικημένων περιοχών εντός της ελληνικής επικράτειας από την ελληνική αεροπορία». Μερικές σελίδες πιο κάτω- σελίδα 77- ηρωίδα του βιβλίου, με τη δική του πένα, αναφέρει: «Όπως συνέβαινε σχεδόν καθημερινά, σε κάποια στιγμή εμφανίστηκαν στον ουρανό πολεμικά αεροπλάνα που πρέπει να έψαχναν να εντοπίσουν τους αντάρτες της περιοχή». Στη σελίδα 71 παραθέτει: «Το δεύτερο μεγάλο μας βασανιστήριο συνέβαινε κάθε φορά που έπρεπε να κρυφτούμε από το φόβο των αεροπλάνων της ελληνικής αεροπορίας» και στη σελίδα 78 καταλήγει: «Φαίνεται ότι από το αεροπλάνο είδαν κάτι και μου έριξαν μερικές σφαίρες με το πολυβόλο τους».

Πέρα, όμως, από τις υποκειμενικές παρεμβάσεις του συγγραφέα επιχειρείται και μια «παραχάραξη» όλους διόλου δική του. Κατ' αυτόν το τρόπο, ο εμφύλιος πόλεμος μετονομάζεται σε «εσωτερική αντιπαράθεση» σε μια προσπάθεια να αφαιρεθεί από την πλευρά των ανταρτών η ισοτιμία στον αδελφοκτόνο σπαραγμό.

Φυσικά, αυτό γίνεται ακόμα πιο έντονα κατανοητό με την αναφορά του στον εμφύλιο με τη γνωστή ορολογία της περιόδου της ανωμαλίας «συμμοριτοπόλεμος», που φανερά χρησιμοποιείτο τότε με σκοπό να χαρακτηριστούν οι μαχητές του Δημοκρατικού Στρατού σαν μέλη μιας συμμορίας, γκάνγκστερ που θα λέγαμε σήμερα.

Πατρίδα και κράτος

Συχνά ακούγεται, όπως και στη συγκεκριμένη περίπτωση μας, πως η επιθυμία πολλών συγγραφέων και παρουσιαστών προκαλείται από την απεριόριστη αγάπη τους για την πατρίδα. «Εθνικού περιεχομένου» αποκαλεί το βιβλίο απόστρατος υποστράτηγος σε σχόλια του και πολλοί από τους παρισταμένους στην εκδήλωση της περασμένης Κυριακής που μίλησαν έδωσαν περίπου τον ίδιο χαρακτηρισμό: Εθνικό, Πατριωτικό.

Πάντα μου προξενούσε εντύπωση πως είναι δυνατό να υποστηρίζεται πως η πατρίδα είναι εξισωμένη με μια πολιτική παράταξη, μια πολιτική ιδεολογία και μόνο, όποια αυτή κι αν είναι.

Πάντα είχα δυσκολία να κατανοήσω την έννοια κράτος, κρατική μηχανή, ίσον έθνος. Ειδικότερα, όταν αυτή η κρατική μηχανή αντιπροσώπευε μια συγκεκριμένη μερίδα του λαού και κανέναν άλλο.

Προφανώς, είναι προς συμφέρον αυτών που κατέχουν την αρχή ενός κράτους να παρουσιάζουν τους εαυτούς τους ωσάν την ίδια τη χώρα, και παρ' όλο που η δήλωση του βασιλιά της Γαλλίας Λουδοβίκου 16ου: «Εγώ είμαι η χώρα», του έφαγε στην κυριολεξία το κεφάλι, δεν έπαψαν άλλοι, μεταγενέστεροι κυβερνώντες (μαζί και οι οπαδοί τους) να ενστερνίζονται την ίδια νοοτροπία.

Όταν δε η νοοτροπία αυτή γινόταν βραχνάς και καταπίεση για τους μη έχοντες και μη συμμετέχο-

Συνέχεια στην σελ 43

Ανγκελα Μέρκελ: «Ιστορικό λάθος» η μη υιοθέτηση του Ευρωσυντάγματος

ΑΠΕ Στρασβούργο Την ανάγκη να υιοθετηθεί το Ευρωσύνταγμα έως τις εκλογές του 2009, υπογράμμισε η καγκελάριος της Γερμανίας, στη διάρκεια ομιλίας στην Ολομέλεια του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Η Ανγκελα Μέρκελ είπε ότι θα ήταν «ιστορικό λάθος» να χαθεί αυτή η ευκαιρία.

Χαρακτηριστική ήταν η φράση της: «Είναι προς το συμφέρον της Ευρώπης, των χωρών - μελών της ΕΕ και των πολιτών να φέρουμε εις πέρας αυτή τη διαδικασία μέχρι τις ευρωεκλογές του 2009.

» Η κατάρρευση αυτής της διαδικασίας θα ήταν ένα ιστορικό λάθος. Ο χρόνος περισυλλογής λήγει τον Ιούνιο. Μέχρι τότε πρέπει να έχουμε καταλήξει σε μια απόφαση.»

Το θέμα της αναβίωσης της όλης συζήτησης για το Ευρωπαϊκό Σύνταγμα βρίσκεται ψηλά στην ατζέντα της Μέρκελ, η χώρα της οποίας ασκεί την προεδρία του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου το τρέχον εξάμηνο.

Ωστόσο, η ίδια έχει κατ' επανάληψη δηλώσει: «Κανένας δεν πρέπει να περιμένει πως θα επιλύσουμε οριστικά το πρόβλημα της Συνταγματικής Συνθήκης κατά τη διάρκεια της προεδρίας μας».

Μάλιστα, τον ερχόμενο Ιούνιο, οπότε λήγει η προεδρία της Γερμανίας, η Ανγκελα Μέρκελ φιλοδοξεί να παρουσιάσει έναν «Οδικό Χάρτη» για μελλοντικές θεσμικές μεταρρυθμίσεις στους κόλπους της ΕΕ.

Σε άλλο σημείο της ομιλίας της είπε ότι οι στενότερες σχέσεις με τις Ηνωμένες Πολιτείες είναι προς το συμφέρον της Ευρώπης. Επίσης, δεσμεύθηκε να πιέσει την Ουάσινγκτον για να υιοθετήσει το διάδοχο της Συνθήκης του Κιότο.

Κοινή συνέντευξη Τύπου

Αργότερα, η Ανγκελα Μέρκελ παραχώρησε κοινή συνέντευξη Τύπου με τους πρωθυπουργούς της Πορτογαλίας Ζοζέ Σόκρατες και της Σλοβενίας Γιάνεζ Γιάνσα, οι οποίοι θα αναλάβουν διαδοχικά την προεδρία του Συμβουλίου της ΕΕ μετά τη λήξη της γερμανικής προεδρίας.

Η καγκελάριος παρουσίασε το από κοινού σχέδιο δράσης για τους προσεχείς 18 μήνες, με στόχο -όπως εξήγησε- να υπάρχει συνοχή και συνέχεια στα προγράμματα και να μην παραμένουν εκκρεμότητες ή γίνονται ουσιαστικές αλλαγές με κάθε εξάμηνη αλλαγή της προεδρίας.

Η τριμερής αυτή συνεργασία ξεκινά με πρωτοβουλία της Γερμανίδας καγκελάριου.

Μεταξύ άλλων, θα διεξαχθεί η Διάσκεψη Ε-Ε-Αφρικής -το δεύτερο εξάμηνο του 2007- ενώ και ο Πορτογάλος πρωθυπουργός διαβεβαίωσε ότι το θέμα του Ευρωσυντάγματος θα είναι στο επίκεντρο της 18μηνης συνεργασίας μαζί με τις κλιματικές αλλαγές και την υπερθέρμανση του πλανήτη.

Ο πρωθυπουργός της Σλοβενίας δήλωσε ότι η ανάληψη της προεδρίας του Συμβουλίου της ΕΕ το πρώτο εξάμηνο του 2008 αποτελεί πραγματική πρόκληση για τη χώρα του, αφού θα είναι η πρώτη χώρα από τα δέκα νέα μέλη που θα προεδρεύσει του Συμβουλίου.

Ο ίδιος είπε ότι θα δοθεί προτεραιότητα στη σταθερότητα στα δυτικά Βαλκάνια, αλλά και η ένταξη της ΠΓΔΜ. «Είναι υποψήφια χώρα στην ΕΕ και εφόσον γίνουν οι απαραίτητες προσπάθειες και εξασφαλισθούν οι κατάλληλες προϋποθέσεις, ίσως επί σλοβενικής προεδρίας καταστεί δυνατός ο καθορισμός μίας ημερομηνίας ένταξης» τόνισε.

(ΟΛΥΜΠΙΑ 1953)

1936 ΛΑΚΩΝΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΚΑΝΑΔΑ 2007

(ΛΑΚΩΝΕΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΣ ΣΤΑ 1953)

ΛΑΚΩΝΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΚΑΝΑΔΑ

FRATERNITÉ LACONIENNE DU CANADA/LACONIAN BROTHERHOOD OF CANADA

5833 Avenue du Parc, Montréal, Québec, Canada *H2V* 4H4 Tel: (514) 271-7756

ΚΕΦΙ-ΧΟΡΟΣ ΛΑΚΩΝΙΚΑ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΜΕΧΡΙ ΠΡΩΙΑΣ

71

ΚΕΦΙ-ΧΟΡΟΣ ΛΑΚΩΝΙΚΑ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΜΕΧΡΙ ΠΡΩΙΑΣ

ΧΡΟΝΙΑ

ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΔΡΑΣΗΣ ΤΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ ΣΤΟΝ ΚΑΝΑΔΑ

ΜΕΓΑΣ ΕΤΗΣΙΟΣ ΧΟΡΟΣ

Σάββατο 27 Ιανουαρίου 2007 στις 7.00 μ.μ.
Στίς πολυτελές αίθουσες του

PALACE RECEPTION HALLS
(1717 Boul. le Corbusier, Laval)

ΠΡΟΣ ΤΙΜΗΝ ΟΛΩΝ ΤΩΝ

ΛΑΚΩΝΩΝ ΝΕΟ-ΜΕΤΑΝΑΣΤΩΝ ΣΤΟΝ ΚΑΝΑΔΑ

(Λάκωνες Μετανάστες της Μεταπολεμικής Περιόδου)
(1945-1975)

Αγαπητά Μέλη και Φίλοι της Αδελφότητος ,

Η **Λακωνική Αδελφότητα Καναδά** με μεγάλη χαρά σας προσκαλεί στον Ετήσιο Χορό της για να τιμήσουμε μαζί τους **Λάκωνες Νεο-Μετανάστες στον Καναδά.**

Σας υποσχόμαστε όπως πάντα
Τραγούδι-Κέφι-Χορό με Μουσική για όλα τα γούστα
Εκλεκτό, Πλούσιο και Νόστιμο φαγητό
Μεγάλη λαχειοφόρος με πολλά δώρα και πολλές εκπλήξεις.

Στο χορό μας όπως κάθε χρόνο έτσι και φέτος η παράδοση συνεχίζεται
Πάρτε τις οικογένειες σας και τις παρέες σας καί ελάτε να διασκεδάσουμε σε μια ατμόσφαιρα γεμάτη **Λακωνική Λεβεντιά.**

Διασκεδάζοντας σε ένα Λακωνικό περιβάλον χαιρόματε ωραίες στιγμές τις ζωής και αναπολούμε τον ιστορικό τόπο της καταγωγής μας.

Το εισιτήριο εισόδου μετά φαγητού ειναι $35,00 δολ. Γιά παιδιά κάτω των 12 ετών μόνο $15,00 δολ.

Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθεί και ενα αεροπορικό εισιτήριο για Αθήνα (low season) προσφορά των **Ολυμπιακών Αερογραμμών**

Επειδή τα τραπέζια είναι αριθμημένα
Κλείστε εγκαίρως το τραπέζι σας τηλεφωνώντας
(514) 272-5455, (514) 277-7361, (450) 687-8316 και (514) 335-1619

Έκ του Δ.Σ. και του Γυναικείου Τμήματος της
Λακωνικής Αδελφότητος Καναδά

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ ΤΟΥ Ι. ΜΠΟΥΓΑ **«Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ».**

Εισήγηση του **Δρ. ΠΑΡΜΕΝΙΩΝΑ. Ι. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΙΟΥ (Άθω**)
{Της Εταιρείας Μελέτης Ελληνικής Ιστορίας}

Το μικρό αυτό βιβλίο αποτελεί μια απλή αλλά φοβερή «μαρτυρία» με την οποία ξαναζούμε την ιστορία "ατόφια" χωρίς αναδρομικές διορθώσεις, παραποιήσεις ή σχόλια εκ των υστέρων. Αποτελεί δηλαδή ένα **«ιστορικό διαμάντι»!**

Το χρονικό έχει σήμερα τεράστια αξία διότι ζούμε σε μια εποχή που έχουμε ανάγκη να βαφτιστούμε πάλι στα ιδανικά που τόσες φορές έσωσαν το έθνος. Τη χαρά του βιβλίου θα συμμερισθούν όλοι όσοι επιθυμούν να μάθουν την αλήθεια για ένα θέμα τόσο δυνατό που δείχνει και πόσο βαθιά ήταν διχασμένο το έθνος ύστερα από την πρωτοβουλία μιάς μόνο κομματικής πολιτικής παράταξης που θέλησε να υποκαταστήσει την ελεύθερη έκφραση του ελληνικού λαού. Το βιβλίο βοηθάει θετικά να διακρίνουμε το σωστό, την ειλικρίνεια και την αλήθεια, μέσα σε μια τόσο δύσκολη περίοδο .

Στις 11 Μαρτίου 1948 η αυτοαποκαλούμενη « Προσωρινή Κυβέρνηση» του τότε ΚΚΕ, η οποία δεν αναγνωρίσθηκε ποτέ και από κανένα, ανήγγειλε επίσημα την οργανωμένη «μεταφορά» παιδιών από την Ελλάδα σε κομμουνιστικές χώρες. Ο συνολικός αριθμός τους έφθασε τις 28.000 !!

Σήμερα είναι ασφαλώς πολλοί που θα ήθελαν να λησμονήσουν τα παλιά, που έφεραν κάποτε την πατρίδα μας στο χείλος του γκρεμού, και ασφαλώς αυτή είναι και η επιθυμία του ομιλούντος. Αλλά δυστυχώς δεν μας αφήνουν κάποιοι που ενώ επικαλούνται υποκριτικά τη γνωστή καραμέλα της **«λήθης»,** κυκλοφορούν δεκάδες βιβλία που εξυμνούν τη δράση του αυτοαποκαλούμενου «Δημοκρατικού Στρατού» ο οποίος δεν αναγνωρίσθηκε ποτέ και από κανένα κράτος της Γης, ούτε ακόμη και από το Ανατολικό Μπλόκ. Ταυτόχρονα μια κυριολεκτικά ανεξήγητη «ιδεολογικό-πολιτική τρομοκρατία» επιτρέπει την προκλητική παραχάραξη της ιστορικής αλήθειας και φθάσαμε στο σημείο να μην αποδίδουμε σήμερα καμιά τιμή σε 15.000 νεκρούς αξιωματικούς και στρατιώτες του Ελληνικού Στρατού τους οποίους κάλεσε η νόμιμη κυβέρνηση να υπερασπισθούν τη Δημοκρατία, την ελευθερία και την ακεραιότητα της χώρας την τριετία 1946-49!

«Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ» μας εξιστορεί την τόσο πολύ αναφερόμενη τα τελευταία χρόνια «εθελοντική συμμετοχή» των κατοίκων στο παιδομάζωμα και μας λέγει τι «είδε με τα μάτια της» περιγράφοντας τις μανάδες που ακολουθούσαν μέχρι εκεί που μπορούσαν, τα «μεταφερόμενα» παιδιά τους, τραβώντας τα μαλλιά τους.

Είναι αδύνατον να προσπεράσουμε τη χαρακτηριστική μαρτυρία της Ειρήνης η οποία τονίζει ιδιαίτερα ότι « αυτοί που διέταζαν και αυτοί που εκτελούσαν τους ξυλοδαρμούς και τα άλλα φυσικά και ψυχικά βασανιστήρια ήταν Έλληνες κομμουνιστές από την Ελλάδα», τόσο στο στρατόπεδο της Ρουμανίας όσο και στην Αλβανία !!!

Ταυτόχρονα οι ίδιοι βασανιστές τόνιζαν στους βασανιζόμενους, ότι αγωνίζονταν να τους…. απελευθερώσουν από τους «μοναρχοφασίστες» !!

Δίνονται επίσης λεπτομέρειες για τη βίαιη στρατολογία μεταξύ των μεγαλυτέρων παιδιών αλλά και για τη βίαιη «μεταφορά» στην Αλβανία των κατοίκων πολλών χωριών που βρέθηκαν για λίγο χρόνο υπό κομμουνιστικό έλεγχο ! Αυτά είναι λόγια και μαρτυρίες μεγάλης αξίας και χρήσιμα για τη μορφή της ακατάσχετης κομμουνιστικής βίας που προσπάθησε να μετατρέψει την Ελλάδα σε «Κομμουνιστική Δημοκρατία» με «γκούλαγκ» και αναζητεί πάντοτε την ευθύνη κάθε ανομίας στην αντίθετη πλευρά!!

Συνέχεια στην σελ 9

ΠΑΤΩΜΑΤΑ KNOSSOS ENR

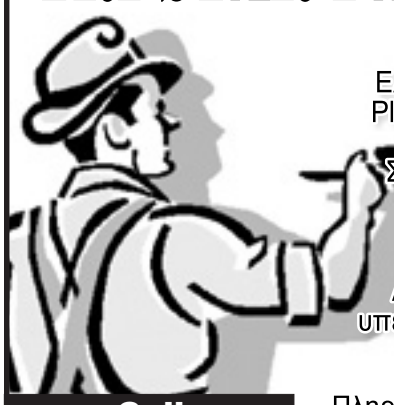
- Εγγυημένη Εργασία
- Πολύχρονη Πείρα σε πατώματα
- Τοποθέτηση Καινούριων Πατωμάτων
- Με τα καλύτερα ξύλα που διαθέτει η αγορά σήμερα
- Ξύσιμο και γυάλισμα στα παλιά σας πατώματα

Πλούσια συλλογή σε χρώματα

- Τιμές Λογικές
- Γρήγορη Εξυπηρέτηση
- Ασφάλεια liability
- Το KNOSSOS κάνει τα πατώματά σας να ξεχωρίζουν

Γιώργος και Γιάννης Βοριζανάκης
Τηλ.: 450.656.0034

TRI STAR PAINTING



Αναλαμβάνουμε
Ελαιοχρωματισμούς,
Plaster, Ταπετσαρίες,
Crown Molding
Σε σπίτια, γραφεία, επιχειρήσεις

Λογικές τιμές,
Δωρεάν εκτίμηση,
υπεύθυνη εξυπηρέτηση
Πείρα 35 ετών

Cell: 514.945.4259
Πληρ από τον Jimmy στο: 450.687-9042

ΜΕΤΑΚΟΜΙΖΕΤΕ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ;

TRAFFIC INTERNATIONAL
(MTL) INC.

Η Εταιρεία TRAFFIC INTERNATIONAL έκλεισε 36 χρόνια στις μεταφορές:

- Των επίπλων σας
- Των προσωπικών σας αντικειμένων
- Των εμπορευμάτων σας
- Των αυτοκινήτων σας
- Από το σπίτι σας του Μοντρεάλ ή της Οττάβας στο σπίτι σας στην Ελλάδα

Εμπιστευθείτε τη μεταφορά των ΛΑΔΙΩΝ σας από την Ελλάδα με ασφάλεια, μέχρι την αποθήκη μας

Ειλικρινής και τίμια εξυπηρέτηση

Δωρεάν εκτίμηση Κοντά σας επί 36 χρόνια

Τηλ: 514.858.6969 Fax: 514.858.6963
Ζητήστε τον: Δημήτρη Ντονά
955 boul. St-Jean, suite 402, POINTE-CLAIRE, Que., Canada H9R 5K3

Κατ' ευθείαν από το εργοστάσιο

ALBERTO FERRINI

Κουστούμια από $149.99
Ολόμαλλα Καναδικής κατασκευής
Designer Πουκάμισα και Γραβάτες

NEW YEAR SPECIAL
2 Κουστούμια προς $249.99
Οσο διαρκεί το εμπόρευμα

- Κουστούμια μέχρι 52 Size
- Σπορτ Jackets
- Blazer

Ανοιχτά:
Τετάρτη: 12:00 – 17:00
Πέμπτη: 12:00- 19:00
Παρασκευή: 12:00 – 17:00
Κυριακή: 11:00 - 17:00

9697 boul. St-Laurent • suite 200
9697 boul. St-Laurent # 200
2 τετράγωνα βορείως της Chabanel κοντά στην Port-Royal
Δωρεάν Πάρκιν
514-448-4876

VISA MasterCard

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ ΤΟΥ Ι. ΜΠΟΥΓΑ **«Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ».**

Συνέχεια από σελ 8

Δεν είναι φυσικά δυνατόν να μη σταθεί κανείς και στη σελ. 89 όπου έχουμε περιγραφή της ομαδικής εκτέλεσης 120 Ελλήνων στρατιωτών αιχμαλώτων του αυτοαποκαλούμενου «Δημοκρατικού Στρατού» η οποία είναι ακριβές αντίγραφο του γνωστού φοβερού εγκλήματος στο δάσος του ΚΑΤΎΝ της Λευκορωσίας έξω από το Σμολένσκ της σημερινής Λευκορωσίας όπου κατά τον ίδιο τρόπο δολοφονήθηκαν από το ίδιο σύστημα, χιλιάδες αιχμάλωτοι Πολωνοί αξιωματικοί, μεταξύ των οποίων και 600 γιατροί οι οποίοι είναι γνωστό ότι διεθνώς ανήκουν σε ειδική κατηγορία αιχμαλώτων…. !!

Πρέπει ακόμη να σταματήσει κανείς στη λεπτομερή και ανθρώπινη περιγραφή της άθλιας βίαιης μεταφοράς των απαχθέντων ομήρων από την Αλβανία στα στρατόπεδα της Ρουμανίας. Διαβάζοντας το όλο έργο βλέπουμε επίσης το σταδιακό αφελληνισμό των παιδιών με την υποχρεωτική μάθηση της Ρωσικής και Ρουμανικής γλώσσας αλλά και τη προσπάθεια να τα μετατρέψουν σε φανατικούς κομμουνιστές. Δεν ήταν ακόμη λίγες και οι περιπτώσεις που όλη αυτή η αναγκαστική μεταφορά και εκπαίδευση των παιδιών δημιουργούσε μια κατηγορία από κυριολεκτικά «απάτριδες» όπως μας περιγράφει την περίπτωση του δράματος του εξαδέλφου της Θεοφάνη ο οποίος τελικά μετατράπηκε σε « άνθρωπο χωρίς πατρίδα».

Είναι αδύνατο να κλείσει κανείς χωρίς να σταθεί στη φοβερή , μεθοδική και τόσο επίμονη «κατασκευή Σκοπιανών Σλαβομακεδόνων» [σελ. 125-127] την οποία βλέπουμε να προβάλει ζωντανή και τραγική μπροστά μας, και για την οποία η ευθύνη πέφτει ολόκληρη στο τότε ΚΚΕ κάτω από το οποίο όπως απλά και τόσο παραστατικά μας λέγει η Ειρήνη Δαμοπούλου, όλοι οι μεταφερθέντες στα τότε κομμουνιστικά κράτη «ζούσαμε υπό συνθήκες καταπίεσης και απολύτου εξάρτησης για τα πάντα»….

Το βιβλίο « Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ» ακόμη και μετά χρόνια, ξεχασμένο και σκονισμένο σε μια γωνιά κάποιας βιβλιοθήκης θα φανερώνει όσα πέρασαν αυτοί που μας έφτιαξαν και αυτοί που υπήρξαν πριν από εμάς! Θα φανερώνει την αλήθεια που τόσο κρύφτηκε και παγιδεύτηκε κυριολεκτικά, κάτω από ωραία λόγια μεγάλων υποκριτών, διότι αποτελεί ακαταμάχητο τεκμήριο κάθε μεθοδευμένης ανακατασκευής της ιστορίας του τόπου μας.

Είναι γνωστό ότι ο όρος «ΙΣΤΟΡΙΑ» μπορεί να πάρει διπλή ερμηνεία και σημαίνει

Αον Το ιστορικό γεγονός που συνέβη στην πραγματικότητα και

Βον Τις ερμηνείες που δίνει κάθε εποχή στο γεγονός αυτό, πράγμα που σχετίζεται πάρα πολύ με το παρόν και τα ερωτήματα στα οποία απαντούμε βλέποντας σήμερα από πολλές οπτικές γωνίες το παρελθόν. Το γεγονός αυτό βοηθάει διάφορους να χρησιμοποιούν την αποκαλούμενη «προπαγανδιστική ιστορία» η οποία φυσικά χωρίζεται με βαθύ χάσμα από την πραγματική ιστορία. Αυτή τη «προπαγανδιστική ιστορία ανατρέπει η «Φωνή της Ειρήνης».

Κάθε σελίδα του μικρού αυτού βιβλίου προκαλεί ανατριχίλα. Δύο όμως είναι τα βασικά τεκμήρια.

Α. Η απλή και ειλικρινής αφήγηση της Ειρήνης που περιγράφει τη σκληρή και τρομακτική πραγματικότητα όπως την έζησε, χωρίς υπερβολές, λυρισμούς ή καθοδήγηση, και

Β. Η ηρωϊκή μητέρα της ΕΛΠΙΔΑ η οποία με τον άντρα της πολεμιστή στην Αλβανία και αιχμάλωτο-αγνοούμενο των τότε κομμουνιστών στασιαστών, μέσα στη δυστυχία και τη φτώχεια της άθλιας εκείνης εποχής, παρέμεινε άκαμπτη αλλά και πραγματικά αγέρωχη στη εθνική τροχιά, κατορθώνοντας το ακατόρθωτο, να σώσει τα παιδιά της και να τα γυρίσει πίσω στην πατρίδα.

Ασφαλώς γυναίκες σαν την Ελπίδα Δαμόπουλου είναι ίδιες με τις Μεσολογγίτισσες της εξόδου, τις Σουλιώτισσες του Ζαλόγγου και τις κοπέλες της Νάουσας που έπεσαν στο ποτάμι της Αραπίτσας για να αποφύγουν τη σκλαβιά!

Αλλά και ο συγγραφέας Γιάννης Μπουγάς μας αναφέρει ξεκάθαρα ότι από τα διδάγματα της μητέρας του για τα μαύρα χρόνια της εσωτερικής μας κρίσης οδηγήθηκε στην παρουσίαση της ιστορίας της Ειρήνης. Έτσι το δίδαγμα της Ελληνίδας μάννας ξεπροβάλει κοινό και το ίδιο δυνατό από τον ελληνικό βορρά μέχρι τον ελληνικό νότο, και δείχνει ότι η ρίζα του ελληνισμού είναι κοινή και βαθιά ριζωμένη …..

Μόντρεαλ, 14 Ιανουαρίου 2007

Ομορφιές κατασκευής KORONA

Τα παγκοσμίως γνωστά Ελβετικά ρολογια OMEGA ,LONGINES, TISSOT και RADO στην εγκεκριμένη αντιπροσωπεία KORONA. Δεν θα τα βρείτε αλλού μόνο στο KORONA

ΜΑΚΗΣ ΚΟΡΩΝΑ – Δεν χωράει καμία συζήτηση

Η πηγή των Διαμαντιών – Μάκης Κορώνα Ωραιότατα κοσμήματα, μοναδικά σχέδια απ όλες τις γωνιές του κόσμου για να σας στολίσουν

KORONA LTÉE ποιότητα από το 1964
416, Jean Talon W. Suite 102
Montreal, Qc. 514 / 274-5555

Le Groupe Serpone Inc.
SYNDIC DE FAILLITE - TRUSTEE IN BANKRUPTCY
www.groupeserpone.com

ΣΤΑΜΑΤΕΙΣΤΕ ΤΙΣ ΠΑΡΕΝΟΧΛΗΣΕΙΣ!!!

Εάν τα χρέη σας, σας ακολουθούν στην καθημερινή σας ζωή και οι χρεοφειλέτες σας παρενοχλούν, μαζί μας μπορείτε ν' ανακουφιστείτε.

Η πτώχευση δεν είναι η μοναδική εναλλακτική λύση. Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα τον διακανονισμό των χρεών σας (Προσωπικών ή της επιχειρήσεως)

Η πρώτη Συμβουλευτική συνάντηση εντελώς **δωρεάν.** Για πληροφορίες τηλεφωνείστε και μιλήστε στον σύμβουλό μας

George P. Tzicas B.A.A.

Bankruptcy is not the only solution
Together we can work it out.
Free 1st consultation

Head Office
7100 Jean-Talon East, Suite 600
Anjou, Quebec H1M 3S3

Τηλ.: (514) 355-6553
Fax: (514) 355-8423
george@groupeserpone.com

Είδη γάμου και βάπτισης

A. N. D. Treasures
514-270-5300

Για μια ολοκληρωμένη βάπτιση.....$390
Λαμπάδες – Στέφανα και Δίσκος.....$225
Και πολλά άλλα Σπέσιαλ

Σερβίτσια φαγητού, μαχαιροπίρουνα, μπομπονιέρες...

RE/MAX®

REMAX 2000 INC. Courtier immobilier agreé

1620 De L'Avenir

(γωνία St-Martin West) Laval

450 **682.0101**

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΥ
agent immobilier affilié
since 1984

www.kathrynpapachristou.com

FINISHED BASEMENT

CORNER LOT

1) CHOMEDEY: ΓΩΝΙΑΚΟ, θαυμάσιο Cottage, κοντά σε όλες τις ευκολίες και ελληνική εκκλησία. Πολύ ευρύχωρη κουζίνα, 3 κρεβ/ρες, τελειωμένο υπόγειο, **$289 000**

NEW PRICE

FAMILY ROOM

2) CHOMEDEY. 4 Κρεβατοκάμαρες. Υπέροχο cottage κτισμένο το 2002. 4 Κρεβατοκάμαρες σε έναν όροφο, οικογενειακό δωμάτιο στον κεντρικό όροφο με τζάκι, τραπεζαρία, heatpump, τελειωμένο υπόγειο. Δυνατότητα κατασκευής και πέμπτου δωματίου. **$379 000**

INVESTMENT

4-PLEX

3) CHOMEDEY: 4Plex. Condo style με τζάκι, Open air Concept. 1X5 ½ και 3X4 ½, ηλεκτρική θέρμανση, ετήσιο εισόδημα $34 800, **$529 000**

SPLIT LEVEL

FIREPLACE

4) CHOMEDEY: SPLIT-LEVEL, 4 ορόφων, με επέκταση, κοντά στο Aut. 13, τζάκι στο σαλόνι, τραπεζαρία, 3+1 κρεβ/ρες, θα ευχαριστηθείτε από μια επίσκεψη **$279,000**

RENOVATED

COTTAGE

5) LAVAL WEST, ανακαινισμένο, όμορφο **Cottage**, σε residential δρόμο, κοντά στο Laval sur le Lac. Ξύλινα πατώματα, 3 κρεβ/ρες, περιφραγμένο οικόπεδο, ξύλινο patio deck, **$159,000**

NEW PRICE

BALCONY

6) LAVAL DES RAPIDES. CONDO. Σε πολύ καλή τοποθεσία. Κοντά σε μελλοντικό σταθμό METRO. Πρώτος όροφος, γωνιακό, 2 κρεββατοκάμαρες, τζάκι, μπαλκόνι. **$149 000**

Η υγεία σας μας ενδιαφέρει

Δωρεάν διανομή 7 ημέρες την εβδομάδα
Δωρεάν τεστ χοληστερίνης και ζαχάρου
από Ελληνίδα Νοσοκόμα

PHARMACIE
SPIRO KOUTSOURIS

Heures d'ouverture

Lundi au vendredi	8h à 21h
Samedi	8h à 17h
Dimanche	9h à 17h

375, rue Jean-Talon Ouest, Montréal, Québec H3N 2Y8
(Loblaws Jean-Talon)
Tél.: 514. 272. 5565 Fax: 514. 272. 5525

ΟΙ ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΤΟΥ ΠΕΛΟΠΙΔΑ

ΑΣ ΠΗΔΑΜΕ ΚΙ' ΑΣ ΓΕΛΑΜΕ ΓΙΑ ΝΑ ΛΕΝ' ΠΩΣ ΔΕΝ...ΠΕΙΝΑΜΕ!

Πριν αρχίσουμε τούτη την ιστορία μας θα θέλαμε να κάνουμε μιά διευκρίνηση και να ξεκαθαρίσουμε μερικά πραγματάκια: Όλα όσα θα διαβάσετε στη συνέχεια είναι εντελώς φανταστικά, και ως εκ τούτου τυχόν ομοιότητες με υπαρκτά πρόσωπα και γεγονότα θα πρέπει να θεωρηθούν συμπτωματικές. Εσείς φυσικά αυτό αν θέλετε το...πιστεύετε! Προσέξτε όμως γιατί αν δεν το πιστεύετε εδώ το πράμα χαλάει, γιατί αυτό σημαίνει οτι αμφισβητείται την ειλικρίνεια μας και κάτι τέτοιο όπως καταλαβαίνεται μπορεί να έχει πολύ δυσάρεστες επιπτώσεις, γιατί εμείς όπως γνωρίζετε εθελοντικώς και χωρίς «κάτι να τσιμπάμε», προσφέρουμε τούτες τις...«δημοσιογραφικές» υπηρεσίες μας προς τη ντόπια κοινωνία. Και η ιστορία είναι γεμάτη από περιπτώσεις κατά τις οποίες εθελοντές, -μερικοί μάλιστα «εκατό τοίς εκατό»- όταν αμφισβητήθηκε η ειλικρίνεια τους τα βρόντηξαν κάτω, πήραν των ομματιών τους και έριξαν μαύρη πέτρα πίσω τους! Γι'αυτό και εμείς λίαν συμβουλευτικώς θα σας...συμβουλεύαμε αν δεν θέλετε να δείτε την ιστορία να επαναλαμβάνετε καλά θα κάνετε να βάλετε στην άκρη τις...αμφισβητήσεις σας, να ξεχάσετε αυτά τα **«ναιμεναλλατζίδικα»** που ξέρατε μέχρι τώρα να μας ζητήσετε επί τόπου...συγνώμην γι'αυτές τις σκέψεις σας να στρωθείτε αμέσως στο διάβασμα και να πείτε και...ευχαριστώ!!

* * *

Η αλήθεια πρέπει πάντα να λέγεται όσο πικρή κι αν είναι. Και η πικρή αλήθεια είναι οτι τούτο το καιρό σε τούτον εδώ το τόπο εμείς οι... «δημοσιογράφοι» περνάμε πολύ δύσκολες ώρες, γιατί η δημοσιογραφία βλέπετε δεν είναι σαν όλα τα άλλα επαγγέλματα, που πάς δηλαδή στη δουλειά σου την τάδε ώρα κάνεις την τάδε δουλειά και όταν χτυπήσει το καμπανάκι λες, «μάγκες θα τα πούμε αύριο», και από δώ πάνε οι άλλοι! Και άμα λάχει κάνεις και τη τσάρκα σου ανάλογα με τα κέφια, και μετά γυρίζεις σπιτάκι σου και παρά τη δίαιτα που λες οτι κάνεις ρίχνεις μέσα σου το καταπέτασμα, πίνεις και ένα γιοματάρι κόκκινο κρασάκι, -τραβιέται βλέπεις κι αυτό το ρημάδι προπάντων τώρα το χειμώνα-, και μετά αντί να πάς μιά βόλτα «αράουντ δή μπλόκ» για να χωνέψεις όπως μας λένε οι ειδικοί, λες «δεν πάνε στον αγύριστο οι ειδικοί και το περπάτημα», και την αράζεις στο καναπέ. Από εκεί βλέπεις τα εργάκια σου, και τα τόσα άλλα μορφωτικά και κοινωνικά ρεζιλίκια –συγνώμην- προγράμματα με τα οποία μας βομβαρδίζουν από κεί κάτω από τη γη την Ελληνίς αυτοί που γνωρίζουν οτι ναι μεν μπορεί ο ύπνος να εξακολουθεί να τρέφει τα μωρά, αλλά τα... «μοσχάρια» δεν τα τρέφει πιά ο ήλιος όπως γινόταν παλιότερα, τώρα τα μοσχάρια τα τρέφει «το τηλεοπτικό χορτάρι» γι'αυτό και το μοιράζουνε απλόχερα. Ετσι παρακολουθώντας τα εσύ «συμπληρώνεις» την ελλιπή κοινωνική και ακαδημαϊκή σου μόρφωση και έτσι είσαι σε όλα μέσα! Και μετά βλέπεις και τα «νέα» από όπου πληροφορείσαι όχι φυσικά «πόσο πουλιέται το...φιλί στη δύση, την ανατολή», αλλά πόσο πωλούνται τα «βλήτα» τα ραπανάκια και τ'άλλα χορταρικά στης γειτονιάς τη λαϊκή, και ενημερώνεσαι σε βάθος και σε πλάτος και έτσι αντί να λές, «ήθελα νάξερα ποιός ξύπνος ανακάλυψε τη δορυφορική», λές «ας είναι καλά οι άνθρωποι που πάντα με σκέφτονται», και είσαι ένας ευχαριστημένος και καθ'όλα ενημερωμένος σύγχρονος άνθρωπος! Εν τω μεταξύ για καλό και για κακό πίνεις και μιά σόδα για να μπορέσεις «να χωνέψεις» αυτά που βλέπεις, -εκτός βέβαια και αν είσαι τελείως...αναίσθητος- οπότε πίνεις τη σόδα για να χωνέψεις αυτά που έφαγες! Κάπως έτσι κυλάει η ζωή για όλους τους ανθρώπους που ασχολούνται με τα κοινά επαγγέλματα. Για τον δημοσιογράφο όμως τα πράγματα δεν είναι τόσο απλά, γιατί η δημοσιογραφία δεν είναι επάγγελμα, είναι λειτούργημα, γι'αυτό και για τον δημοσιογράφο δεν υπάρχει «ρηλάξ», και να δούμε τα εργάκια μας, να ραχατέψουμε και λιγάκι στο καναπέ και «όπου 'χει αμπέλια ας βάλει εργάτες»! Ο δημοσιογράφος είναι «όλη τη μέρα πόλεμος το βράδυ καραούλι», γιατί μόλις γυρίσει σπίτι ξεθεωμένος από τον κάματον της ημέρας πρέπει να πάρει αμέσως πένα και χαρτί, να ρίξει μετά το παραγάδι μέσα στα χωρικά ύδατα της παροικίας για να πιάσει όλα τα «στραβά κουτάλια», και ύστερα να τα σερβίρει έτσι σκέτα χωρίς σάλτσες και ζαρζαβατικά πέρα κεί **στου παλιού ψαρά το χάνι!** Τούτη η δουλειά είναι βέβαια παιχνιδάκι όταν υπάρχει «παραγωγή», όπως καληώρα γινότανε τότε την εποχή του «όλα πάνε καλά», που δεν χρειαζόσουνα κάν παραγάδι γιατί και την απόχη να βούταγες μέσα στα φουρτουνιασμένα νερά γέμιζε αμέσως με κάθε λογίς «στραβά κουτάλια» και ήταν πράμα που σαλεύει και το μουστερή γυρεύει! Κατά που μας ήρθανε όμως «οι καινούργοι» τα πράγματα αλλάξανε τα ύδατα της παροικίας λιμνάσανε και όταν ρίχνεις το παραγάδι δεν καταφέρνεις να πιάσεις ούτε ένα «στραβό κουτάλι» της προκοπής έτσι για δείγμα που λένε, και αυτό για εμάς τους... «δημοσιογράφους» που ασχολούμαστε με «τα στραβά κουτάλια» είναι μεγάλη καταστροφή, σκέτη...νίλα! Αν όμως εσείς νομίζετε οτι την σήμερον ημέρα δεν υπάρχουνε «στραβά κουτάλια» επειδή οι καινούργοι τα φτιάχνουν όλα «ίσια» κάνετε λάθος, απλούστατα τούτοι δεν κάνουν ούτε στραβά ούτε... ίσια! Τίποτα. Στο τόπο...Γιάννο μ' το χορό!! Και κάθεσαι

Συνέχεια στην σελ 34

STEFANDRI

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΙΕΘΝΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ΤΖΕΡΗ) ΧΟΥΝΤΟΥΜΑΔΗΣ Διευθυντής Πωλήσεων

Ο πασίγνωστος της Ελληνικής Παροικίας στις μεταφορές, Τζέρη Χουντουμάδης, με 34 ΧΡΟΝΙΑ ΕΜΠΕΙΡΙΑ είναι έτοιμος να σας εξυπηρετήσει με την εταιρία:

STEFANDRI FREIGHT SERVICES INC.

για ότι θέλετε να στείλετε από:

Το σπίτι σας στο Μόντρεαλ μέχρι το σπίτι σας στην Ελλάδα
και από το σπίτι σας στην Ελλάδα μέχρι το σπίτι σας στο Μόντρεαλ.

Ειλικρίνεια - Άψογη Συσκευασία - Καλές Τιμές - Πλήρη Ασφάλεια

Οικοσκευές, Χαρτοκιβώτια, όλα τα είδη Εμπορευμάτων
Ειδικευόμαστε στην μεταφορά αυτοκινήτων.

Επίσης αναλαμβάνουμε μεταφορά **Ελαιόλαδου και Ελιές**, με αντιπρόσωπους σε όλη την Ελλάδα.

Τηλεφωνήστε για πληροφορίες και δωρεάν εκτίμηση κόστους στον Τζέρη Χουντουμάδη

από Δευτέρα έως Σάββατο, 8 το πρωί μέχρι 8 το βράδυ
Τηλ. 514 906-8373 Φαξ. 450 689-7847
E-mail: gerry@stefandri.com,
WEBSITE: www.stefandri.com

METCOM

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΥΠΕΡΑΣΤΙΚΩΝ ΤΗΛΕΦΩΝΗΜΑΤΩΝ ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΕΙ

ΟΤΑΝ ΓΡΑΦΤΕΙΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΑΣ
GIFT CERTIFICATE*

ΚΟΦΤΕ αυτο το απόκομμα και στείλτε το με τον λογαριασμό σας

Τηλεφωνείστε στην ΕΛΛΑΔΑ

5¢

Χωρίς μηνιαίες συνδρομές
Ίδια τιμή και από τα κινητά σας τηλέφωνα

*Ενα GIFT CERTIFICATE ανά πελάτη
*Τα $10 αφαιρούνται στον δεύτερο λογαριασμό σας

(514) 409-2333

SOLD

NICK MAVROS
Agent Affilié
Bur: (450) 973-1616
Fax: (450) 973-8555

LES IMMEUBLES KRONOS INC
4651 boul. Samson
Chomedey Laval
H7W 2H5

Πωλείται Οικ[illegible]εδ[illegible]1,691τ.π., με εμπορικό κτίριο
25, 684τ.π και γραφεία 17,580τ.π. διαθέτει 2 ορόφους συν
Εστιατόριο το οποίο ενοικιάζεται στο Scores.
Χαμηλά ενοίκια, πολύ καλή προοπτική για αύξηση ενοικίων.
Εκτίμηση Πολιτείας 2.586.200. Ετήσιο καθαρό
εισόδημα $357.710. Τιμή $4,500.000

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Dr. ARTEMIS HIONIS B.Sc., D.D.S.

(450) 688-8933

μόνο με ραντεβού

Δέχεται επισκέψεις:
*Καθημερινώς
*Βραδυνές ώρες
*Σαββατοκύριακα

Ευπρόσδεκτοι:
*Μικροί και μεγάλοι
*Βετεράνοι
*Μέλη ασφαλιστικών ταμείων

534, 95e Avenue., γωνία 9th street · Chomedey, Laval, Quebec
5540-B Côte-des-Neiges · Montreal
(514) 928-1445

ΑΔΑΜΑΝΤΙΑ ΜΑΛΤΕΖΟΣ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

5255 Henri-Bourassa W., Suite 415
St-Laurent, Quebec · H4R 2M6

Τηλ.: 514-747-1177
Fax: 514-747-0334

ΟΡΚΩΤΟΙ ΛΟΓΙΣΤΕΣ

TRIFONOPOULOS & SOTIRAKOS

COMPTABLES AGREES / CHARTERED ACCOUNTANTS

1000 O. JEAN-TALON W.
MONTREAL, QUEBEC H3N 1T1
TEL: (514) 270-9251
FAX: (514) 270-0516

ΣΧΟΛΙΑ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

Συνέχεια από σελ 3

Και αυτό γιατί εκτός των άλλων, φαίνεται ότι λόγω Park Av. και καλύτερης μελέτης των σχετικών άρθρων, «ανακαλύπτονται» και παρουσιάζονται αντικρουόμενα και διφορούμενα άρθρα στο Κατασταστικό Χάρτη των Δήμων και Κοινοτήτων του Κεμπέκ, και κατά πόσο η Επιτροπή Τοπωνυμιών, ή τα Συμβούλια των Δήμων και Κοινοτήτων έχουν τον τελευταίο λόγο στις περιπτώσεις αλλαγών ονομάτων διαφόρων οδών.

Σύμφωνα με δηλώσεις της κας Cecyle Trepanier, που ήδη έχει παραιτηθεί, πάντοτε σημειώνονταν διαφορές μεταξύ της Επιτροπής Τοπωνυμιών και των Δημοτικών Συμβουλίων στις μετονομασίες των οδών. Οσο αυτή ήταν στην Επιτροπή Τοπωνυμιών οι Δήμοι είχαν τον τελευταίο λόγο σε ότι αφορά τις ονομασίες των οδών, των πάρκων και των κτιρίων, ενώ η Επιτροπή Τοπωνυμιών είχε τον τελευταίο λόγο στις ονομασίες των πόλεων και των βουνών.

Τα Διοικητικά Συμβούλια συχνά διαφωνούσαν με την Επιτροπή Τοπωνυμιών, σε ότι είχε σχέση με την αλλαγή των οδών. Αυτοί διαφωνούσαν και εμείς δεν μπορούσαμε να επιβάλλουμε τις απόψεις μας. Γι' αυτό προσπαθούσαμε να τους επηρεάσουμε όσο το δυνατόν περισσότερο, απεκάλυψε.

Η Park Av. θα ταράξει πολλά ύδατα;

Ομως φαίνεται ότι το θέμα της μετονομασίας της Park Av. θα ταράξει τα ήρεμα ύδατα, στα οποία μέχρι τώρα έπλεαν τα μέλη της Επιτροπής Τοπωνυμιών, αφού μέχρι τώρα έπαιζαν διακοσμητικό ως επί το πλείστον ρόλο. Ομως οι νομοθέτες που δημιούργησαν αυτήν την Επιτροπή, δεν είναι δυνατόν να την θέσπισαν, και να μην την έχουν «οπλίσει» και με σχετικές αρμοδιότητες. Τις αρμοδιότητες αυτές, αρμοδιότητες που εν πολλοίς βρίσκονται σε λήθαργο, εντοπίζουν οι νομικοί που κλήθηκαν να ακυρώσουν ως παράνομη την απόφαση του Δημοτικού συμβουλίου του Μοντρεάλ.

Συνήθως όμως «τα τετελεσμένα δημιουργούν δίκαιο» οπότε υποχρεωτικά στην αντιπαράθεση θα εμπλακούν τόσο οι Δήμοι, αφού οι εκλεγμένοι δημοτικοί άρχοντες δεν θέλουν να χάσουν τα «κεκτημένα» καθώς και η επαρχιακή κυβέρνηση που ενδεχομένως θα κληθεί να παρέμβει στην πολιτικονομική υπόθεση. Ηδη και το ADQ (του κ. Dumont) και το P.Q. (μέσω του κ. Λαντρή) έχουν ταχθεί κατά της μετονομασίας της Park Av.

Η υπόθεση της μετονομασίας της Park Av. λοιπόν μάλλον απέχει πολύ από του να λήξει, και κατά τα φαινόμενα θα πάρει πολύ μεγαλύτερες διαστάσεις.

Σημειώνουμε ότι την περασμένη εβδομάδα γράφαμε ότι:

«Το θέμα της μετονομασίας της Park Avenue παραμένει ανοικτό, καθώς εντός των ημερών η Επιτροπή Τοπωνυμιών (Commission de toponymie) θα αποφανθεί κατά πόσο θα κάνει αποδεκτό το αίτημα που υποβλήθηκε σε αυτήν από τον Δήμο του Μοντρεάλ....

Συνήθως η επιτροπή αυτή, δεν απορρίπτει αιτήματα μετονομασιών, αλλά αυτήν την φορά θα σκεφτεί πολλές φορές πριν αποφασίσει και κατά την άποψή μου, μάλλον θα απορρίψει την αίτηση. Βλέπετε η αντίδραση που σημειώθηκε από την πρώτη στιγμή ήταν πολύ μεγάλη και απέχει πολύ από του να κοπάσει, οι υπογραφές που συγκεντρώθηκαν ήταν πάρα πολλές (ξεπερνούσαν τις 42.000) άσε που σε περίπτωση υιοθέτησης του αιτήματος του Δήμου, η υπόθεση θα οδηγηθεί στην δικαιοσύνη.

Εν τω μεταξύ κατά της μετονομασίας της Park Av. εκτός των όσων μέχρι τώρα έχουν ταχθεί, τάχτηκαν και τέσσερις οργανώσεις που αποβλέπουν στην διατήρηση της κληρονομιάς της πόλης του Μοντρεάλ. Πρόκειται για τις οργανώσεις Canadian Centre for Architecture, Federation des societes d'histoire du Quebec, Heritage Montreal και Les Amis de la montage.

Η άποψη αυτών των οργανώσεων, οπωσδήποτε

Συνέχεια στην σελ 18

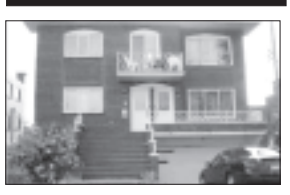
PETER KAVOURAS
(514) 941-4321
Affiliated Real Estate Agent
pkavouras@sutton.com
www.sutton.com/sg/pkavouras

ANGELA BRILAKIS
(514) 495-9779
Affiliated Real Estate Agent
abrilakis@sutton.com

ESTHER DAYAN
(514) 831-4457
Affiliated Real Estate Agent
edayan@sutton.com
www.sutton.com/sg/edayan

Sutton
GROUPE SUTTON-ROYAL INC.
Chartered real estate broker
Off.: (514) 333-3303
Fax: (514) 333-3828

St-Laurent



1) Μοναχικό **Duplex** στο St-Laurent, 2X6 ½ + Bachelor, μεγάλος κύριος όροφος με τραπεζαρία, τελειωμένο υπόγειο και τζάκι, το επάνω διαμέρισμα ενοικιάζεται προς $1,090 θερμαινόμενο.

St-Laurent

2) **Nouveau St-Laurent** Townhouse Condo 3 ορόφων, ξύλινα πατώματα, 2 κρεβ/ρες, 1 ½ μπάνια, Alarm, Μεγάλο mezzanine διπλό γκαράζ. **$299.000**

St-Laurent

3) **St-Laurent** Φανταστικό, ο κύριος όροφος ανακαινισμένος (2003) Condo, 3 ορόφων διαθέτει cherry stained Oak Strips, καινούρια κουζίνα, μπάνιο με Jacuzzi, ύψος 9 ποδιών, εσωτερική sauna, gym, πισίνα, γκαράζ μεγάλο mezzanine, ενοικιάζεται $700, **$299,000**

St-Laurent 1264 sf

4) **Nouveau St-Laurent** (2004), γερής κατασκευής, penthouse unit, με θέα το γήπεδο γκολφ, 2 κρεβ/ρες, 1 ½ μπάνια (Jacuzzi/shower) 9" ταβάνι, ξύλινα πατώματα, κλιματισμός, γκαράζ, αποθήκη και άλλα **$279,000** ή ενοικιάζεται $1,450,

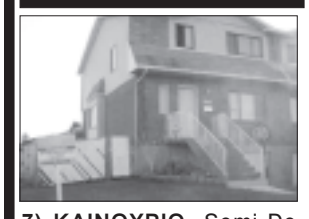
St-Laurent

5) **Μοναχικό**: 4-Plex (4X3 ½), γκαράζ, κοντά στο Μετρό, σχολείο, εξυπηρετήσεις

Chomedey NEW

6) **CHOMEDEY**: κύριο όροφο Condo, ωραίο (4 ½) με ξύλινα πατώματα, 2 κρεβ/ρες, 1 μπάνιο (tub shower) και ιδιωτικό μόνο γκαράζ. **$189,000**

Chomedey



7) **ΚΑΙΝΟΥΡΙΟ**, Semi-Detached Cottage, 3 κρεβ/ρες, μεγάλη κουζίνα, σαλόνι, τραπεζαρία, τελειωμένο καινούριο υπόγειο με τζάκι

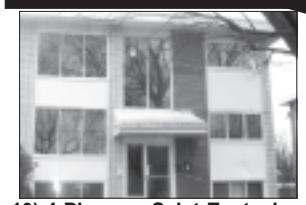
Chomedey

8) Στο **Chomedey** πανέμορφο **Cottage,** open concept, 3 κρεβ/ρες, κουζίνα, τραπεζαρία, τζάκι, στόφα με ξύλα στο υπόγειο, ξύλινα πατώματα, **πλήρως επιπλωμένο**. Σε ήσυχη περιοχή, κοντά σε όλες τις ευκολίες. Μεγάλη ευκαιρία. **$237.900**

Chomedey

9) **CHOMEDEY: BUNGALOW SPLIT ENTRY**, Open Concept πανέμορφο 3+1 κρεβ/ρες, 2 πλήρη μπάνια. Υπέροχη τοποθεσία, κοντά σε όλες τις ευκολίες, Ξύλινα πατώματα. Είσοδο στο Basement. Πισίνα πάνω από το έδαφος Heat Pump/A/C. Βιαστείτε. **$289,900**

St-Eustache 4-plex



10) **4-Plex στο Saint-Eustache**, κοντά σε όλες τις ευκολίες, καλά διατηρημένο, αλλαγμένα παράθυρα, οροφή 1999 και πολλές άλλες ανακαινίσεις. Άριστη επένδυση.

St-Eustache 4-plex

11) **Quadruplex κτισμένο το 1995, στο Saint-Eustache** κοντά σε όλες τις ευκολίες (σχολείο, νοσοκομείο, καταστήματα). Ηδη έχει μετατραπεί σε condo. 2X5.5 στους 2 ορόφους με τζάκι και 2X3.5. Εισόδημα $31,440/ετησίως.

St-Eustache 4-plex

12) **Quadruplex κτισμένο το 1995, στο Saint-Eustache** κοντά σε όλες τις ευκολίες (σχολείο, νοσοκομείο, καταστήματα). Ηδη έχει μετατραπεί σε condo. 2X5.5 στους 2 ορόφους με τζάκι και 2X3.5. Εισόδημα $30,660/ετησίως.

Ιατρική Στήλη

Εγκεφαλικό επεισόδιο

Εγκεφαλικό επεισόδιο ονομάζεται η βλάβη που γίνεται **σε ένα τμήμα του εγκεφάλου** λόγω **διαταραχής της κυκλοφορίας του αίματος** σ' αυτή την περιοχή. Πιο απλά, κατά το εγκεφαλικό επεισόδιο η κυκλοφορία του αίματος σε ένα τμήμα του εγκεφάλου δεν είναι σωστή και ως συνέπεια στο τμήμα αυτό προκαλείται βλάβη. Οι αρτηρίες αποτελούν για τον εγκέφαλο κάτι σαν σωληνάκια που μεταφέρουν το αίμα έτσι ώστε όλα τα τμήματα του εγκεφάλου να τρέφονται και να λαμβάνουν οξυγόνο. Μπορεί κάτι (ένας θρόμβος) **να αποφράσσει** παροδικά ή μόνιμα μία αρτηρία του εγκεφάλου έτσι ώστε να μην μπορεί να περάσει το αίμα. Αυτό ονομάζεται εγκεφαλικο επεισόδιο ισχαιμικής αιτιολογίας. Το μέρος του εγκεφάλου που εξαρτάται από την εν λόγω αρτηρία, υφίσταται νέκρωση και μπορεί να προκληθούν σοβαρές μόνιμες αναπηρίες ή ακόμα και θάνατος. Η βαρύτητα του εγκεφαλικού επεισοδίου εξαρτάται από το ποιο τμήμα του εγκεφάλου έχει υποστεί βλάβη και την έκταση της βλάβης. Η συχνότερη μορφή των εγκεφαλικών επεισοδίων είναι η ισχαιμική η οποία μόλις αναφέρθηκε (όπου ένας θρόμβος φράσει μία αρτηρία). Το «εγκεφαλικό» μπορεί ωστόσο να συμβεί και όταν το τοίχωμα μίας αρτηρίας σπάσει και δημιουργηθεί αιμορραγία στην περιοχή.

Τα κυριότερα σημάδια και συμπτώματα ασθενή που περνάει εγκεφαλικό επεισόδιο είναι:

- Ο ασθενής νιώθει ξαφνικά αδυναμία ή μουδιάσματα
- Δυσκολεύεται στην κίνηση (μέχρι παράλυση)
- Νιώθει σύγχυση, μπερδεμένος, και αποπροσανατολισμένος (ο ασθενής δεν ξέρει που βρίσκεται κτλ.)
- Ο ασθενής μπορεί να έχει απώλεια της όρασης
- Προβλήματα στη σκέψη και την κατανόηση (που μπορεί να εκφράζονται με δυσκολία στο γράψιμο ή στο διάβασμα)
- Και δυσκολία στην ομιλία, δυσκολίες στην άρθρωση κατά την ομιλία που παρουσιάζονται ξαφνικά

Ποιοι είναι οι παράγοντες που αυξάνουν τον κίνδυνο για εγκεφαλικό επεισόδιο;

Το εγκεφαλικό επεισόδιο μπορεί να συμβεί στον καθένα, αλλά υπάρχουν κάποιοι παράγοντες τους οποίους μπορούμε να βελτιώσουμε και έτσι να μειώσουμε την πιθανότητα εγκεφαλικού επεισοδίου:

- Κάπνισμα
- Υψηλή χοληστερίνη
- Καθιστική ζωή
- Υπέρταση
- Σακχαρώδης διαβήτης
- Κατάχρηση οινοπνευματωδών ποτών
- Κολπική μαρμαρυγή (ένα συχνό είδος αρρυθμίας)

Τι μπορείτε να κάνετε για να μειώσετε τον κίνδυνο εγκεφαλικού επεισοδίου;

Να παρακολουθείτε συχνά την αρτηριακή σας πίεση και εάν είναι υψηλή (δηλ. αν έχετε **υπέρταση**) να συζητήσετε με τον γιατρό σας την πιθανότητα θεραπείας. Ζητείστε από το γιατρό σας εξέταση **χοληστερίνης** αίματος. **Σταματείστε το κάπνισμα** και να τρώτε υγιεινά (να **αποφεύγετε τις λιπαρές τροφές**). Προσπαθείστε να χάσετε **βάρος** αν είστε υπέρβαρος. Να κάνετε συχνά **σωματική άσκηση** (περπάτημα, ασχολία στον κήπο, ποδήλατο, κολύμβηση, γυμναστική κτλ.). Τέλος, εάν έχετε σακχαρώδη διαβήτη να φροντίζετε για την άριστη **ρύθμιση του σακχάρου αίματος**. Ορισμένα φάρμακα μπορούν να ελαττώσουν τον κίνδυνο εγκεφαλικού επεισοδίου. **Ο γιατρός σας** θα κρίνει αν πρέπει να αρχίσετε κάποιο απ' αυτά. Η υγιεινή διατροφή, άσκηση και μείωση του βάρους σώματος είναι τα πιο σημαντικά βήματα στην πρόληψη εγκεφαλικού. Πολλοί έχουν ακούσει ότι η ασπιρίνη μπορεί να μείωσει τον κίνδυνο εκεφαλικού επεισοδίου. Ωστόσο, η αλήθεια είναι οτι η ασπιρίνη δεν είναι κατάλληλη για όλους και μάλιστα σε ορισμένους ανθρώπους μπορεί να είναι επικίνδυνη. Ο γιατρός σας θα αποφασίσει για το αν η χορήγηση ασπιρίνης θα βοηθήσει ή όχι στην δική σας περίπτωση.

Η άμεση αναγνώριση των σημείων και συμπτωμάτων του εγκεφαλικού επεισοδίου μπορεί να σώζει ζωές και να μειώνει ουσιαστικά τις αναπηρίες που προκύπτουν από αυτή την πολύ συχνή πάθηση. Τα άτομα που βρίσκονται κοντά σε κάποιον που παρουσιάζει σημεία και συμπτώματα εγκεφαλικού επεισοδίου (όπως αυτά που αναφέρθηκαν παραπάνω), πρέπει άμεσα να καλέσουν ασθενοφόρο ή ακόμη να πάρουν **ταχύτατα τον ασθενή στο νοσοκομείο**. Ιδιαίτερα στην περίπτωση των ισχαιμικών εγκεφαλικών επεισοδίων εάν ο ασθενής φτάσει έγκαιρα στο νοσοκομείο, μετά τη διάγνωση μπορούν να χορηγηθούν φάρμακα που διαλύουν ένα θρόμβο που πιθανόν να έχει κλείσει μια αρτηρία στον εγκέφαλο. Οι ασθενείς που έχουν υποστεί ισχαιμικό εγκεφαλικό επεισόδιο, εάν λάβουν θρομβολυτική θεραπεία μέσα στις πρώτες 3 ώρες από την έναρξη των σημείων και συμπτωμάτων, έχουν πολύ καλύτερη εξέλιξη και πρόγνωση.

Επιμέλεια της Ιατρικής Στήλης
Γιάννης Τρακάδης
BSc Βιοχημεία, MSc Γενετική
Φοιτητής Ιατρικής στο Παν/μιο McGill

CENTRE DENTAIRE
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ

Dr. ALEXANDRA STASINOPOULOS

CHIRURGIEN DENTISTE
DENTAL SURGEON
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Η Dr. Αλεξάνδρα Στασινόπουλος,
σας εύχεται Χρόνια Πολλά για
τον καινούργιο χρόνο, και καλωσορίζει
τους πελάτες της στην κλινική της.
Για οτιδήποτε αφορά τα δόντια σας.
Τηλεφωνείστε μας για ραντεβού

Tél.: (514) 271-2611
7204 Champagneur, (γωνία Jean-Talon)
Montréal, Québec H3N 2J7

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΑ ΚΑΙ ΓΛΩΣΣΑ

(ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΟΣ ΒΑΘΜΟΣ ΕΠΙΘΕΤΩΝ)

Αγαπητοί μου αναγνώστες σήμερα θα αφήσουμε το **–ν** να ξεκουραστεί λίγο, αρκετά το ταλαιπωρήσαμε και θα ασχοληθούμε με τα επίθετα στο συγκριτικό βαθμό όπως πολλοί δημοσιογράφοι μάς τα σερβίρουν στον Παροικιακό Τύπο. Πάντως θα επανέλθουμε στο τελικό **–ν** διότι υπάρχουν και άλλες περιπτώσεις όπου αυτό χρησιμοποιείται και όχι μόνο στα άρθρα. Ας αρχίσουμε λοιπόν ρίχνοντας μια ματιά στη γραμματική για να δούμε τι είναι τα επίθετα.

Επίθετα είναι οι λέξεις που φανερώνουν την ποιότητα ή την ιδιότητα του ουσιαστικού. Δηλαδή τι λογής είναι το ουσιαστικό.

Όταν λέμε: Ο **ωραίος** κήπος, η **καλή** νοικοκυρά, το **καθαρό** παιδί οι λέξεις **ωραίος, καλή, καθαρό** είναι επίθετα. Τα επίθετα συμφωνούν με το ουσιαστικό κατά γένος, (αρσενικό, θηλυκό, και ουδέτερο), αριθμό, (ενικός, πληθυντικός) και πτώση (ονομαστική, γενική, αιτιατική και κλητική). Τα επίθετα δεν υπάρχουν μόνα τους στο λόγο αλλά πάντα με ένα ουσιαστικό. Επίσης να αναφέρουμε πως έχουν τρείς βαθμούς: Θετικό, συγκριτικό και υπερθετικό. Θα ασχοληθούμε μόνο με το συγκριτικό βαθμό διότι εκεί υπάρχουν τα όμορφα κι ωραία. Πριν προχωρήσω οφείλω να διευκρινίσω πως σκοπός της στήλης δεν είναι να διδάξει Ελληνικά (αν και εμμέσως το κάνει) πλην όμως μερικά πράγματα πρέπει να αναφερθούν. Μην ξεχνάμε πως όσο περισσότερες γραμματικές γνώσεις έχει ο αναγνώστης τόσο καλύτερα θα «**πιάνει**» τα όσα θα παρελάσουν από αυτή τη στήλη. Ο συγκριτικός βαθμός του επιθέτου σχηματίζεται μονολεκτικώς, δηλ. με μια λέξη ή περιφραστικώς, δηλ. με δυο λέξεις. Ο μονολεκτικός τύπος του ‘’**καλός**’’ είναι **καλύτερος,** του ‘’**μικρός**’’ **μικρότερος,** του ‘’**πλούσιος**’’ **πλουσιότερος**, του ‘’**όμορφος**’’ **ομορφότερος**’’ κ.ο.κ.

Ο περιφραστικός τύπος σχηματίζεται με το ποσοτικό επίρρημα **πιο** και το θετικό βαθμό του επιθέτου. Δηλαδή αν πούμε ή γράψουμε **καλύτερος** (μονολεκτικός τύπος) ή **πιο καλός** (περιφραστικός τύπος) είναι το ίδιο πράγμα. Το ίδιο αν πούμε **μικρότερος** ή **πιο μικρός**, **πλουσιότερος** ή **πιο πλούσιος**, **ομορφότερος** ή **πιο όμορφος**. Οι δυο αυτοί τύποι έχουν ακριβώς την ίδια σημασία. Τώρα προσοχή!!! Εκείνο που **ΔΕΝ** μπορούμε να πούμε ή να γράψουμε είναι να χρησιμοποιήσουμε το μονολεκτικό τύπο μαζί με το ποσοτικό επίρρημα **πιο**.

Με άλλα λόγια δεν μπορούμε να λέμε ή να γράφουμε **πιο καλύτερος, πιο μικρότερος** κ.λ.π.

Ας δούμε λοιπόν τι μας παρουσιάζουν οι δημοσιογράφοι της παροικίας μας. Απολαύστε τα, σας τα αφιερώνω και σας τα χαρίζω. Άλλωστε δεν είναι δικά μου. Άλλοι τα έγραψαν, εγώ απλώς τα εντόπισα.

‘’*...είχαμε προετοιμαστεί πολύ* ***πιο ενωρίτερα*** *από τις 17 του Δεκέμβρη...*’’ Εγώ να δείτε από πότε έχω προετοιμαστεί.

‘’***...ότι πιο πολυτιμότερο*** *είχε, το παιδί της...*’’ Εδώ υπάρχει λάθος και στο **ότι**. Έπρεπε να είναι **ό,τι**.

‘’*...ένα από τα* ***πιο καλύτερα*** *δώρα που μπορούμε να κάνουμε...*’’ είναι να σας σερβίρουμε τέτοια Ελληνικά. Αυτή η στήλη είναι το **καλύτερο** δώρο που μπορώ να σας κάνω αγαπητοί μου αναγνώστες.

‘’*...να μετακομίσουν σε ένα άλλο* ***πιο ομορφότερο***...’’ Όπου και να πάτε δε θα βρείτε **πιο όμορφο** από αυτό, αμ γιατί το διάλεξα.

‘’*...ο ικανότερος και ο* ***πιο αποτελεσματικότερος...***’’ Γιατί δεν έβαλε κι ένα **πιο** μπροστά από το ικανότερος δεν ξέρω. Ίσως για να είναι πιο αποτελεσματικός.

‘’*...είναι ο* ***πιο καταλληλότερος*** *τρόπος...*’’ να εκφυλίσουμε τη γλώσσα.

Τα επόμενα πέντε είναι από το ίδιο άρθρο.

‘’*...από τον* ***πιο ισχυρότερο*** *και τον* ***πιο δυνατότερο*** *τον θεό Δία... και* ***πιο ωραιότερη****... Σαν την* ***πιο ουσιαστικότερη*** *ίσως ευλογία... Για μία* ***πιο καλύτερη*** *ζωή.*’’ Όλοι για μια **καλύτερη** ζωή νοιαζόμαστε, για τη γλώσσα κανείς.

‘’*Και* ***πιο καθαρότερη****, την εικόνα...*’’. Ούτε DVD να ήταν δε θα έδινε **πιο καθαρή** εικόνα.

‘’*...οι «άπιστοι» περνούν πολύ* ***πιο καλύτερα*** *απ’ τους ίδιους...*’’ Δεν πειράζει!! Ας περνάμε εμείς καλά κι άσε εκείνους να περνούν **καλύτερα.**

‘’*...κάτι πολύ* ***πιο περισσότερο*** *από τα ευρήματ**α** του...*’’ Για τα ευρήματα τα δικά μου λέει. Όποιος ψάχνει βρίσκει εκτός απο τον τόνο στο **τα.** Πού να τον έχει κρύψει;

Αυτά για σήμερα αγαπητοί μου αναγνώστες. Ελπίζω να σας άρεσαν. Καλό Σαββατοκύριακο και να είστε πάντα καλά.

Υ.Γ.

Ευχαριστώ τον καθηγητή κ. Κ. Λαγούρο για τα καλά του λόγια που έγραψε για τη στήλη σε επιστολή του η οποία δημοσιεύθηκε στο ‘’ΒΗΜΑ’’ την περασμένη Παρασκευή. Κύριε Λαγούρο διάβασα την επιστολή σας και συμφωνώ πως το κακό δεν είναι μόνον εδώ πλην όμως η στήλη ασχολείται με την παροικιακή Δημοσιογραφία. Συμφωνώ με τα όσα γράφετε για τον παρατατικό των συνηρημένων ρημάτων (μιλώ, διψώ, πεινώ, αγαπώ)κ.λ.π. καθώς και για τα ‘’συλλόγοι’’, ‘’προέδροι’’ κ.λ.π. πλην όμως γράφετε **‘’λένε’’** δηλ. προφορικός λόγος. Στο πρώτο μου άρθρο έγραψα πως ο γραπτός λόγος πρέπει να είναι πιο προσεγμένος από τον προφορικό.

Σε δυο σημεία της επιστολής σας θα διαφωνήσω. Δε συμφωνώ με την κατάληξη **–ομε** των ρημάτων πρώτης συζυγίας ενεργητικής φωνής. Η κατάληξη αυτή είναι κατάλοιπο της αρχαίας και της καθαρεύουσας χωρίς το –ν. Δεν γνωρίζω ποιο είναι το λεξικό του Τριαναφυλλίδη το οποίο αναφέρετε. Εγώ εκτός από άλλες πηγές έχω και τη γραμματική του Μανόλη Τριανταφυλλίδη η οποία γράφει: **δένουμε, δένομε.** Επίσης η Άννα Ιορδανίδου στο βιβλίο της ‘’ΤΑ ΡΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ’’ είναι σαφής. Γράφει πως τα ρήματα αυτά σχηματίζουν το πρώτο πρόσωπο πληθυντικού σε –**ουμε,** γυρίζ**ουμε** (σπάν. –**ομε**). Αναφέρει επίσης και τον παρατατικό σε –**αγα** με τη σημείωση όμως πως πρέπει να αποφεύγεται σε επίσημο ύφος λόγου. Με συγχωρείτε πλην όμως εγώ επιμένω στο **-ουμε** γι’ αυτό και το χρησιμοποιώ στα γραπτά μου. Επίσης δε συμφωνώ με τη γραφή του ‘’τέσσερ**ει**ς’’. **Τέτταρες** στην αρχαία, **τέσσαρες** στη γραμματική απλής καθαρευούσης του Αχιλ. Τζαρτζάνου και **τέσσερις** στη γραμματική του Μανόλη Τριανταφυλλίδη καθώς και σε όλα τα ορθογραφικά λεξικά της δημοτικής. Πουθενά τέσσερ**ει**ς.

Τελειώνοντας σας ευχαριστώ και πάλι για τα καλά σας λόγια και είστε πάντα ευπρόσδεκτος στη στήλη υπό τον όρο τα γραπτά σας να ανταποκρίνονται στο πνεύμα της.

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΝΤΟΓΙΩΡΓΗΣ.

LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE

Δώστε ζωή, κέφι, ζωντάνια, σε οποιαδήποτε κοινωνική σας εκδήλωση.
Γάμοι, βαπτίσεις, χοροί Συλλόγων, Πάρτυ και οπουδήποτε χρειάζεστε
καλή, σωστή και κεφάτη μουσική. Τηλεφωνείστε στον ΒΑΣΙΛΗ ΓΑΛΑΤΗ
Και να είστε σίγουροι ότι ο δικός του ξεχωριστός τρόπος,
θα κάνη το γλέντι σας να μείνη αξέχαστο.
studiobillyg@sympatico.ca

Για μια υπέροχη διασκέδαση με ζωντανή μουσική,
ΒΑΣΙΛΗΣ ΓΑΛΑΤΗΣ · 514-332-8982

ΓΙΑΤΙ ΓΑΛΑΤΗΣ = ΚΕΦΙ

LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE

Εντελώς Ανακαινισμένη

Buffet Dionysia

Διεύθυνση: BOBBY MONTSENIGOS

Εάν προγραμματίζετε έναν ΓΑΜΟ μία ΒΑΠΤΙΣΗ, έναν ΑΡΡΑΒΩΝΑ, τον χορό του ΣΥΛΛΟΓΟΥ σας, ή οποιαδήποτε ΕΚΔΗΛΩΣΗ πριν κλείσετε ΑΙΘΟΥΣΑ ελάτε στο

Dionysia Reception Hall.

**Η διακόσμησή μας φανταστική*
**Τα φαγητά μας εκλεκτά επί παραγγελία*

640 Jarry West (γωνία Bloomfield) · (514) 274-8420

LES IMMEUBLES
ATHENS REALTIES INC.
Courtier Immobilier Agréé
489Jean Talon W., Montreal
Tel.: 514-270-4103 Fax: 514-279-824
CHARALABOS (BOBBY) MOSCHONAS
Agent Immobilier Affilié-Affiliated
514-867-2388

1) FAST-FOOD RESTAURANT: 58 καθισμάτων, εισπράξεις 570.000, πλήρης άδεια ποτών, χαμηλό ενοίκιο - $165,000

2) Πολυτελέστατο **Restaurant** 216 καθισμάτων, μοναχικό κτίριο, με πάρκιν. 20 χρόνια ο ίδιος ιδιοκτήτης. Εισπράξεις πάνω από $750.000. Ανοικτό 11:00 π.μ. με 10:00 μ.μ. Αριστη τοποθεσία για πρωϊνό και Delivery. Με το ακίνητο $780.000

3) RESTAURANT – PIZZERIA: 60 καθισμάτων, εισπράξεις 420.000, πολύ καλό για πρωινό, $165,000

4) Restaurant 240 καθισμάτων, εισπράξεις 380.000 και από Lotto $75.000. No Delivery. $345.000

5) RESTAURANT DINING ROOM Style, λίγες ώρες ανοικτό. Στην καρδιά μεγάλης πόλης του Οντάριο. Καλές δουλειές. Πολύ χαμηλή τιμή. Δυνατότητα ενοικίασης σε πεπειραμένο εστιάτορα. Ευκαιρία να κάνετε χρήματα και να μην χάνετε τον καιρό σας.

6) SOUTH SHORE RESTAURANT, 240 καθισμάτων, εισπράξεις 1.700.000, τιμή 590,000

7) SOUTH SHORE PIZZA DELI, εισπράξεις 650,000, χαμηλό ενοίκιο 175,000, cash 75,000

Έχουμε πελάτες για την ασφαλή αγορά ή πώληση του εστιατορίου σας. Η 33χρονη πείρα μας, σας εγγυάται ότι το καλύτερο

Association des Ressortissants
de la Region Epidavrou Limiras Laconias
de Montreal
ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΠΙΔΑΥΡΟΥ ΛΙΜΗΡΑΣ ΛΑΚΩΝΙΑΣ
2317 BOURGOIN, VILLE ST. LAURENT, QUE. H4P 1N1 — TEL.: 334-3955
MONTREAL - CANADA

Προς όλους τους Συμπατριώτες
Μέλη και μη μέλη του συλλόγου μας,

Αγαπητοί Συμπατριώτες

Ο Σύλλογος μας πραγματοποιεί και φέτος την καθιερωμένη Ετήσια Συνεστίαση και καλεί όλους τους καταγόμενους από την Επαρχία Επιδαύρου Λιμηράς Λακωνίας και όλους τους φίλους του Συλλόγου όπως παρευρεθούν μετά των οικογενειών τους.

Η Συνεστίαση θα γίνη στις
3 Φεβρουαρίου 2007
ημέρα Σάββατο και ώρα 8:00 βραδινή
στο πολυτελές

La Belle Elene

2060 Cure La Belle
Chomedey, Laval, Quebec
Τηλ. (450) 682-2449

Η είσοδος μετά φαγητού θα είναι 35 δολλάρια και για τα μέλη του Συλλόγου στο ποσό αυτό συμπεριλαμβάνεται και η ανανέωση της συνδρομής τους προς τον Σύλλογο.
Η τιμή για παιδιά κάτω των 12 ετών θα είναι 10 δολλάρια.
Την ημέρα της Συνεστίασης θα διανεμηθεί το ωραιότατο ημερολόγια του Συλλόγου μας. Όπως και τα προηγούμενα χρόνια, έτσι και φέτος ο Σύλλογός μας θα ενισχύσει τα ημερήσια Σχολεία Σωκράτης και Δημοσθένη, καθώς επίσης και το Παιδικό Νοσοκομείο Montreal Children Hospital.
Σας περιμένουμε όλους να περάσουμε μαζί μια αξέχαστη βραδιά. Σας πληροφορούμε ότι τα τραπέζια θα είναι αριθμημένα. Για κρατήσεις τραπεζιών μπορείτε να τηλεφωνείτε στους αριθμούς: **(514) 334-3955 και (450) 687-4735.**
Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθεί το ποσό των $300 προσφορά του Συλλόγου μας.

Με την ευκαιρία ευχόμαστε σε όλους να περάσουμε τον Νέο Χρόνο 2007 με Υγεία, Ευτυχία και Πρόοδο.
Με πατριωτικούς χαιρετισμούς,
το Διοικητικό Συμβούλιο

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΠΕΝΤΕΦΟΥΝΤΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Criminal Law
Ειδικός σε ποινικές υποθέσεις
ΤΗΛ: 514878-9112 • Cell: 514952-8852

TITAN 2004
Ο Πρωτοπόρος από το 1967
Σιδηρουργός στο Μόντρεαλ με το όνομα Angelos

Ρωτήστε τους φίλους σας και θα σας μιλήσουν για την εργασία μας

*Εργασία εγγυημένη
*Free estimate

*Σκάλες – Μπαλκόνια – Φράκτες
*Iron work of all kinds

195 B, de LOUVAIN west Montreal Que
Τηλ.: (514) 278-9616

STELLA PRANDEKAS
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Αστικές και Εμπορικές υποθέσεις
DUFOUR, MOTTET
AVOCATS
Complexe Daniel-Johnson
2550, boul. Daniel-Johnson
suite 400
Laval, Quebec H7T 2L1
Telephone: (450) 686-8525
Fax: (450) 686-8516
sprandekas@dufourmottet.com

ΝΤΙΟΝ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΣΥΜΠΟΡΕΥΟΝΤΑΙ

Του Γεωργίου Καρύδη

Μια αναπτυσσόμενη οικονομία και το υγιές περιβάλλον συμπορεύονται και εάν οι Καναδοί επιχειρηματίες προχωρήσουν σε καινοτομίες, η χώρα μπορεί να είναι πρωτοπόρος στις κερδοφόρες τεχνολογίες της προστασίας του περιβάλλοντος.

Αυτό ανέφερε στην πρώτη μεγάλης σπουδαιότητας ομιλία του προς τους επιχειρηματίες του Εμπορικού Κέντρου του Τορόντο, ο νεοεκλεγείς ηγέτης του ομοσπονδιακού Φιλελεύθερου κόμματος κ. Στεφάν Ντιόν. Στην ομιλία του, ο κ. Ντιόν παρουσίασε τις προτεραιότητες του προεκλογικού του προγράμματος που δίνει έμφαση στην οικονομία, το περιβάλλον και την κοινωνική δικαιοσύνη.

Χώρες που αγκαλιάζουν το περιβάλλον και το θέτουν στις προτεραιότητές τους θα πρωτοστατήσουν στην παγκόσμια οικονομία κατά τον 21ο αιώνα, προέβλεψε ο κ. Ντιόν, τονίζοντας συγχρόνως ότι πωλώντας αυτήν την τεχνολογία οι εταιρίες τους, θα καταστούν πολύ κερδοφόρες. Επί πλέον οι χώρες τους θα προστατευθούν από την αναπόφευκτη αύξηση του ενεργειακού κόστους, και οι κάτοικοί τους θα έχουν και υψηλότερα εισοδήματα και αναβαθμισμένες ποιοτικά συνθήκες διαβίωσης. Θα ήθελα ο Καναδάς να συγκαταλεγόταν μεταξύ αυτών των χωρών, τόνισε ο κ. Ντιόν.

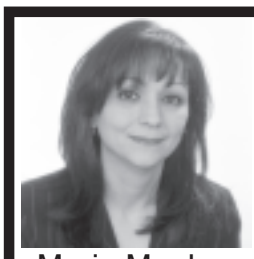
Με την ομιλία του ο αρχηγός των Φιλελευθέρων, απέβλεπε στην υποστήριξη του κόμματός του από τους επιχειρηματίες πολλοί εκ των οποίων ανησυχούν για διάφορα κοινωνικά προγράμματα που προωθεί ο κ. Ντιόν.

Ο κ. Ντιόν υποσχέθηκε πολιτικές μεταρρυθμίσεις προκειμένου να ενισχυθούν οι εταιρίες που δραστηριοποιούνται στον τομέα της τεχνολογίας και να σταθούν ανταγωνιστικά στην παγκόσμια οικονομία. Χαρακτηριστικά, για το τι μπορεί να πετύχει ο Καναδάς, ανέφερε την πρόοδο της εταιρίας Research In Motion που εδρεύει στο Waterloo του Οντάριο και ανακάλυψε το φημισμένο BlackBerry. Οι Καναδοί μπορούν να αισθάνονται υπερήφανοι από το γεγονός ότι το BlackBerry που χρησιμοποιείται διεθνώς είναι καναδική ανακάλυψη. Ως τόσο αν θέλουμε να προοδεύσει ο Καναδάς, αν θέλουμε να ανακαλυφτούν από Καναδούς και πολλές άλλες ανάλογες ανακαλύψεις και να προωθούνται από μικρές, ή μεγάλες επιχειρήσεις, πρέπει να ενισχυθεί ο τομέας των ερευνών, ανέφερε.

Οι βιομηχανίες θα πρέπει να στρέψουν το ενδιαφέρον τους στις ανακαλύψεις στον τομέα του περιβάλλοντος, όπως είναι αυτές της ανανεώσιμης ενέργειας, και όλων των ανακαλύψεων που αποβλέπουν στην μείωση χρήσης των καυσίμων και στην όσο το δυνατόν λιγώτερη μόλυνση του περιβάλλοντος. Εάν, μπορέσουμε να κάνουμε το Fort McMurray σε κέντρο συνεχούς ανάπτυξης, θα μπορέσουμε να κάνουμε κάτι ανάλογο σε οποιοδήποτε μέρος του κόσμου, πρόσθεσε.

Ο κ. Ντιόν δεν άφησε ασχολίαστες τις πληροφορίες, σύμφωνα με τις οποίες η κυβέρνηση του κ. Χάρπερ, σύντομα θα προβεί σε ανακοινώσεις προγραμμάτων για την βελτίωση του περιβάλλοντος. Μεταξύ των άλλων θα υιοθετήσει και προγράμματα που είχε αρχίσει να εφαρμόζει η κυβέρνηση των Φιλελευθέρων, αλλά ακυρώθηκαν με την αλλαγή της κυβερνήσεως. Νομίζω, είπε, ότι λόγω των δημοσκοπήσεων ο Πρωθυπουργός είδε το φως.

Ο κ. Ντιόν, αφού υπενθύμισε ότι ο κ. Χάρπερ σε συνεντεύξεις που έδωσε με την αλλαγή του χρόνου, ανέφερε ότι οι Καναδοί ενδιαφέρονται για το περιβάλλον επειδή η οικονομία είναι ισχυρή, εξέφρασε την αντίθεσή του, τονίζοντας ότι οι Καναδοί ενδιαφέρονται για το περιβάλλον επειδή ανησυχούν για το μέλλον του πλανήτη μας και επειδή όλο και περισσότερο καταλαβαίνουν τον σύνδεσμο μεταξύ περιβάλλοντος και οικονομίας.



Maria Moukas
Affiliated Real Estae Agent
514.962.9620

ROYAL LEPAGE
Anne Shears Alliance
COURTIER IMMOBILIER AGREE
FRANCHISE INDEPENDENT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

1631 Salaberry, # 02, Montreal, Qc
514.745.4430

1) CHOMEDEY, Πανέμορφο bungalow σε πολύ καλή κατάσταση και πολύ ήσυχο δρόμο. Μην χάνετε την ευκαιρία.

2)CHOMEDEY, Bungalow, με 3 κρεβ/ρες, άριστα διατηρημένο, σε πολύ ήσυχο δρόμο.

3) CHOMEDEY, 3 κρεβ/ρες, σε άριστη κατάσταση, με πολλές ανακαινίσεις. Ο ιδιοκτήτης είναι αποφασισμένος να πουλήσει.

Οικόπεδο 458,000 Sq. ft. σε Ch. St. Jean in La Prairie θα πουληθεί σε πολύ καλή τιμή. Ο ιδιοκτήτης θέλει να το πουλήσει.

Φέρτε την Ελλάδα στο σπίτι σας

Με τα Ελληνικά κανάλια ANT., ERT., ALTER, & MEGA. Τώρα το WISEMAN TV σας προσφέρει την δορυφορική κεραία της STAR CHOICE με το Ελληνικό Κανάλι ANTENNA με το ODY1 και 145 Καναδικά κανάλια, μαζί με τον Δίσκο, το Receiver και την τοποθέτηση. Μόνο για $99.99 +taxes.

10 Pay per view $50 δολ.
Και $50 σε προγράμματα
Δωρεάν $0

$0

Wiseman TV
682 St-Roch, Mtl
Τηλ.: 514-279-0829

YOU HAVE A CHOICE
STAR CHOICE

Επισκευές όλων των ηλεκτρονικών και ηλεκτρικών μηχανημάτων.

Προς κατάργηση το χαρτόσημο στις μισθώσεις κατοικιών στην Ελλάδα

Του Χρήστου Ηλιόπουλου*

Επί πολλά ετή στην Ελλάδα οι ιδιοκτήτες που εισέπρατταν μισθώματα (ενοίκια) από ακίνητά τους στην Ελλάδα κατέβαλαν προς το κράτος και συγκεκριμένα στην εφορία το τέλος χαρτοσήμου, δηλαδή ποσοστό 3,6% επί του εισπραττομένου ενοικίου.

Συνήθως στην συμφωνία με τον ενοικιαστή περιλαμβανόταν όρος ότι το τέλος αυτό που ο ιδιοκτήτης του ακινήτου υποχρεούται να καταβάλει στο κράτος θα το πληρώνει ολόκληρο ο μισθωτής (ενοικιαστής). Επί παραδείγματι, η συμφωνία μπορεί να ήταν ότι το μηνιαίο μίσθωμα θα ανέρχεται στο ποσό των 400 ευρώ, πλέον χαρτοσήμου 3,6%, ήτοι συνολικό μηνιαίο μίσθωμα 414,40 ευρώ. Σε άλλες περιπτώσεις, η συμφωνία μεταξύ ιδιοκτήτη και ενοικιαστή ήταν ο τελευταίος να καταβάλει στον ιδιοκτήτη το μισό χαρτόσημο, δηλ. 1,8% επί του μηνιαίου μισθώματος.

Από 1ης Ιανουαρίου 2007 το Υπουργείο Οικονομικών στην Ελλάδα εισήγαγε διάταξη στο Νόμο 3522/2006, δυνάμει της οποίας οι ιδιοκτήτες κατοικιών που τις μισθώνουν θα καταβάλουν τέλος χαρτοσήμου στην εφορία ποσοστού 1,8% επί του ύψους του ενοικίου. Σύμφωνα με τη νέα αυτή ρύθμιση, το τέλος χαρτοσήμου μειώνεται στο μισό, δηλ. στο 1,8% από το ποσοστό που ήταν μέχρι σήμερα (3,6%).

Η ρύθμιση ορίζει ότι από 1-1-2008, δηλαδή από το επόμενο έτος, το τέλος χαρτοσήμου καταργείται.

Οι ιδιοκτήτες όμως πρέπει να είναι προσεκτικοί. Η αλλαγή αυτή αφορά μόνο στις μισθώσεις κατοικιών και όχι στις εμπορικές μισθώσεις. Η μείωση του τέλους χαρτοσήμου από 1-1-2007 στο 1,8% και η κατάργησή του από 1-1-2008 καλύπτει μόνο τις μισθώσεις κατοικίας, τις μισθώσεις δηλαδή διαμερισμάτων, μονοκατοικιών κλπ. και γενικώς ακινήτων που χρησιμοποιούνται ως κατοικία του ενοικιαστή.

Αντιθέτως, το τέλος χαρτοσήμου στις εμπορικές μισθώσεις, δηλαδή στις ενοικιάσεις καταστημάτων και άλλων χώρων που χρησιμοποιούνται για επαγγελματική χρήση, δεν μειώνεται και παραμένει στο ποσοστό του 3,6% επί του μισθώματος.

*Ο Χρήστος Ηλιόπουλος είναι Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω,
Master of Laws. e-mail: bm-bioxoi@otenet.gr
ΧΡΗΣΤΟΣ Η. ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ στον ΑΡΕΙΟ ΠΑΓΟ – ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ της ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ
LL.M. Διεθνές και Ευρωπαϊκό Δίκαιο
Λεωφ. Αλεξάνδρας 105, Τ.Κ. 11475, Αθήνα.
Τηλ. +30-210-6400282, κινητό +30-6932–775920.
Τηλεομοιοτυπία: +30-210-6400282.
e-mail: bm-bioxoi@otenet.gr

Συστήματα Συναγερμού · Alarm Systems
Intégral Le groupe
Συστήματα Συναγερμού ΜΕ ΚΑΛΩΔΙΑ
Συστήματα Συναγερμού ΧΩΡΙΣ ΚΑΛΩΔΙΑ
Raymond Paquette
Σύμβουλος Ασφάλειας Ακινήτων
Cell.: (514) 984-3493
300, boul. Marcel-Laurin, suite 224
Ville St-Laurent (Québec) H4M 2L4
Tél.: (514) 382-8827
1 888 382-8827
Téléc.: (514) 387-1257
Notre priorité, Votre sécurité
Προτεραιότητά μας Η ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Συμβολαιογράφος
Νικόλαος Πολύζος
Notary
7526 St-Denis (κοντά στη Jean Talon)
Montreal, H2R 2E6
TEL: 271-1010 FAX:271-5984

GERRY SKLAVOUNOS, JR
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Avocat / Attorney
Ειδικός σε ποινικές υποθέσεις
Criminal Law
10, Notre-Dame Est, Suite 310, Montreal, Qc
TEL: 514-878-9112 -- CELL: 514-916-5756
Fax: 514-878-2244

Έτοιμοι για την πώληση ακίνητου?
ΜΗ ΧΑΝΕΙΣ ΣΤΙΓΜΗ!
Τηλεφώνεισε τώρα
Προσφορά μόνο 3%* Προμήθεια
*Ιανουάριος, Φεβρουάριος και Μάρτιος 2007
IF YOU WISH TO PAY MORE, DON'T CALL US!
GREGORY VEREKOS
Agent immobilier agréé
514.393.1200
GROUPE GO IMMO inc.
Courtier Immobilier Agréé · Chartered Real estate broker
PANAGIOTA STRIFAS
Agent immobilier affilié
514.866.4000
ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΕΣ ΣΑΣ ΑΝΑΓΚΕΣ

ΣΧΟΛΙΑ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

Συνέχεια από σελ 12

έχει πολύ μεγάλη βαρύτητα, και σίγουρα η φωνή τους δεν θα αγνοηθεί από την Επιτροπή Τοπωνυμιών.

Σε περίπτωση επικύρωσης του αιτήματος του Δήμου πάντως, η προσπάθεια ακύρωσής της θα συνεχιστεί.»

Αυτά γράφαμε την περασμένη εβδομάδα. Η Επιτροπή Τοπωνυμιών δεν ακύρωσε το αίτημα του Δήμου του Μοντρεάλ. Ομως η σε πρώτη φάση αναβολή της απόφασης ουσιαστικά είναι έμμεση ακύρωση, και δίνει χρόνο σε όσους αντιτίθονται στην ακύρωση της απόφασης.

Με μηνύσεις δεν λύνονται οι διαφορές στους Συλλόγους

Δεν είναι ευχάριστο να σου τηλεφωνούν, για να σου καταγγείλουν κάποιο καυγά που έγινε σε λέσχη που συχνάζουν συνταξιούχοι συμπατριώτες μας προκειμένου να κάνουν συντροφιά και να «σκοτώσουν την ώρα τους.»

Στην αρχή αμφιβάλεις και νομίζεις ότι θα πρόκειται για κάποιο κακόγουστο αστείο. Ομως όταν βεβαιώνεσαι ότι δεν πρόκειται για αστείο αλλά ο «καυγάς» ήταν πραγματικότητα, και επί πλέον ότι ο «καυγάς» κρατάει επί μήνες, και μάλιστα είχε σαν αποτέλεσμα την κλήση της αστυνομίας, την «επίσκεψη» σε Νοσοκομείο και την υποβολή μηνύσεων, τότε προβληματίζεσαι περισσότερο.

Δεν νομίζω ότι θα πρέπει να αναφερθούμε περισσότερο στο 'επεισόδιο' αφού οι απόψεις «των πρωταγωνιστών» είναι αλληλοσυγκρουόμενες.

Ομως θα επαναλάβω, μερικά από όσα είχα γράψει με αφορμή έναν άλλο καυγά που είχε γίνει πρόσφατα σε έναν χορό ενός συλλόγου:

«Οταν, έστω και σπάνια, συμβαίνουν επεισόδια θα πρέπει να ξεχνιούνται γρήγορα, αφού συνήθως είναι αποτέλεσμα «λίγου κρασιού, λίγου κεφιού» και πιθανώς και παλιών διαφορών.

Καλό είναι λοιπόν να ξεχαστούν οι διαφορές και σε ότι συνέβη να μην δοθεί συνέχεια. Ομως θα είναι ακόμα καλύτερο αν .... ενδιαφερθούν και ενεργοποιηθούν όλοι στα των Συλλόγου, αφού με το ενδιαφέρον και την συμμετοχή των μελών, λύνονται όλες οι διαφορές και προοδεύουν οι Σύλλογοί μας.

Και είναι αυτό το ενδιαφέρον και η συμμετοχή που θα επαναφέρει την ζωή στους Συλλόγους μας, και θα συντελέσει στην επίλυση των οποιοδήποτε διαφορών που αναπόφευκτα παρουσιάζονταν και θα παρουσιάζονται στους συλλόγους μας.»

Αυτά επαναλαμβάνω και πάλι και για όσους ειλικρινά ενδιαφέρονται για την πρόοδο αυτής της Παροικίας.

Ελπίζουμε ότι και αυτό το επεισόδιο που συνέβη στην «Λέσχη Ηλικιωμένων και Βετεράνων Λαβάλ» θα περάσει και οι μηνύσεις θα αποσυρθούν. Γιατί δεν νομίζω να είναι πολλοί εκείνοι που έχουν χρήματα για να ξοδεύουν στα δικαστήρια, άσε που διαφορές αυτού του είδους δεν λύνονται στα δικαστήρια. Επειτα ας μην ξεχνάμε ότι εμείς οι της πρώτης Γενιάς, που είμαστε ηλικιωμένοι, πρέπει να δίνουμε το καλό παράδειγμα στα παιδιά και τα εγγόνια μας.

Και οπωσδήποτε καυγάδες, αστυνομίες, νοσοκομεία και μηνύσεις δεν μπορούμε να πούμε ότι αποτελούν παράδειγμα προς μίμηση!!

Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ

«Η Φωνή της Ειρήνης». Αυτός είναι ο τίτλος του βιβλίου του κ. Ιωάννη Μπουγά, που κυκλοφόρησε στην Θεσσαλονίκη από τις εκδόσεις «ΕΡΩΔΙΟΣ» και παρουσιάστηκε με μεγάλη επιτυχία την περασμένη Κυριακή και στην αίθουσα του Ελληνικού Κοινοτικού Κέντρου της πόλης μας.

Η συμμετοχή του κόσμου ήταν εντυπωσιακή, αν και ο υπότιτλος του βιβλίου «**Η Μαρτυρία της Ειρήνης Δαμοπούλου από το Παιδομάζωμα,»** παραπέμπει ευθέως στα σκληρά χρόνια του εμφυλίου που έζησε η Ελλάδα από το 1946, ως το 1949 και προξένησαν την μεγάλη της καταστροφή, που πληρώσαμε και εμείς, αφού λόγω των δύσκολων οικονομικών κυρίως συνθηκών που εξ αιτίας του πολέμου και του εμφυλίου δημιουργήθηκαν, υποχρεωθήκαμε να μεταναστεύσουμε.

Προσωπικά είχα διαβάσει το βιβλίο και δεν κρύβω, ότι με είχε συγκλονίσει. Δεν είναι τίποτα άλλο παρά μια μαρτυρία των όσων παρά την θέλησή της υπέφερε ένα μικρό κοριτσάκι, η Ειρήνη Δημοπούλου και η οικογένειά της.

Πιστεύω ότι ασχέτως πολιτικών τοποθετήσεων θα πρέπει να προσεχτεί η περιπέτεια και τα βάσανα μιάς μικρής κοπέλας, που άφησε τους δισταγμούς και κατέθεσε την μαρτυρία της.

Πολλοί θα πουν, ότι με βιβλία αυτού του είδους, «ξύνουμε παλιές πληγές» και «αναμοχλεύουμε παλιά πάθη που πρέπει να ξεχαστούν».

Η δική μου η άποψη είναι ότι κανένας δεν πρέπει «να αναμοχλεύει τα πάθη» και κανένας δεν έχει δικαίωμα «να ξύνει παλιές πληγές». Ως τόσο κανένας από όσους ξέρουν και έχουν υποστεί ταλαιπωρίες, οποιασδήποτε φύσεως και από οποιαδήποτε πλευρά, δεν έχει δικαίωμα να σιωπά. Θα πω μάλιστα και κάτι άλλο ακόμα. Κανένας από όλους εκείνους που έζησαν αυτά τα γεγονότα δεν έχει δικαίωμα να τα πάρει μαζί του στον τάφο!.

Οσες πιο πολλές μαρτυρίες παθόντων λέγονται, τόσο ευκολώτερο γίνεται το έργο των «ιστορικών του μέλλοντος» και τόσο ευκολώτερα θα συνειδητοποιήσουν οι ερχόμενες γενιές, και οι ελεύθερα σκεπτόμενοι Ελληνες, τι πέρασε η Ελλάδα, πόσο της στοίχισε ο εμφύλιος, και γιατί δεν πρέπει «ποτέ πάλι» να εμπλακούμε σε παρόμοιες περιπέτειες.

Λόγω «επικαιρότητας» αναφέρω ότι πριν λίγες ημέρες, είχα την ευκαιρία, να διαβάσω μια μαρτυρία, (δακτυλογραφημένη σε φωτοτυπίες) ενός άλλου θύματος από «την άλλη πλευρά.» Συνέπιπτε μάλιστα οι δικές του περιπέτειες να εξελίσσονται στο ίδιο το χωριό μου (χωριανός γαρ) και στην περιοχή που γεννήθηκα (Στα Κουπιά του Ζάρακα, Λακωνίας που είναι πάνω στον Πάρνωνα) και πολλά από τα θύματα και τους δράστες και από τις δύο πλευρές, να είναι και γνωστοί αλλά και συγγενείς ακόμα.

Οπωσδήποτε πληγώθηκα, πόνεσα, και συμπάθησα το θύμα, και όλα τα θύματα, αλλά δεν επηρεάστηκαν οι δικές μου πολιτικές πεποιθήσεις. Μάλιστα του συνέστησα να φροντίσει ώστε να κυκλοφορήσουν ευρύτερα οι δικές του μαρτυρίες.

«Εθνικό είναι ότι είναι αληθινό» και η αλήθεια πρέπει να λέγεται όσο σκληρή και πικρή και αν είναι.

Σίγουρα θα γράψουμε, θα υποχρεωθούμε να γράψουμε περισσότερα, τόσο για το περιεχόμενο του βιβλίου «Η Φωνή της Ειρήνης», όσο και για εκείνα τα γεγονότα. Ηδη έγραψε τις απόψεις του κ. Παγώνης (στην δική του σελίδα) και από ότι μου είπαν έχουν και άλλοι πρόθεση να αναφερθούν σε εκείνα τα γεγονότα.

Διευκρινίζω ότι την τελευταία στιγμή, γύρω στις 10:00 μ.μ. (καθώς ολοκλήρωνα αυτό το κείμενο, προκειμένου να σταλεί η εφημερίδα στο τυπογραφείο), μου τηλεφώνησε ο κ. Μπουγάς για να μου πει ότι μου στέλνει μία επιστολή με E-mail, προκειμένου να απαντήσει ν συντομία, σε ένα μόνο σημείο του άρθρου του κ. Παγώνη.

Του είχε στείλει μέσω E-Mail ο ίδιος ο κ. Παγώνης το άρθρο του λίγο πριν. Γύρω στις 8:00, όπως μου είπε. (Είδατε τι κάνουν αυτά τα E-Mail?).

Δημοσιεύω λοιπόν την επιστολή του κ. Μπουγά και δεν θα έχω αντίρρηση να δημοσιεύσω και τις απόψεις άλλων αναγνωστών.

Αν και δεν χρειάζεται, θα υπενθυμίσω μόνο ότι ο «όλβιος έστι, όστις της ιστορίας έσχεν μάθησιν» και οπωσδήποτε ο διάλογος θα πρέπει να παραμείνει σε πολιτισμένα πλαίσια.

Χρήστος Α. Μανίκης

Ε Π Ι Σ Τ Ο Λ Ε Σ

Απάντηση στον κύριο Παγώνη
Αγαπητέ κύριε Μανίκη,

Πριν από λίγο (Πέμπτη βράδυ, ώρα 8) έλαβα από τον κύριο Παγώνη το κείμενο με κριτική στο βιβλίο μου.

Επειδή η κριτική στο βιβλίο είναι πάντα δεκτή δεν είχα σκοπό να απαντήσω στον κύριο Παγώνη, παραβλέποντας ακόμη και τον τίτλο εντυπωσιασμού που έχει βάλει στο κείμενό του, την «βολεύουσα την κριτική του» σύγχυση μεταξύ βομβαρδισμού κατοίκων όταν ζούσαν στα χωριά τους και όταν ήταν όμηροι των ανταρτών μέσα στο λόγγο, το οφθαλμοφανώς προσποιητό υπερπολιτικό του και κατηχητικό ύφος, την θέση του ότι οι απόδημοι Έλληνες δεν χρειάζεται να μαθαίνουν την Ιστορία της Ελλάδος, αλλά ήρθε η τελευταία του παράγραφος που με έκανε να αλλάξω γνώμη.

Η κατηγορία και η ύβρις ότι το έργο είναι ανθελληνικό, που έτσι απλά εκτοξεύει ο κύριος Παγώνης, είναι πολύ βαρειά και οφείλει να την ξανασκεφθεί, εκτός και είναι κατευθυνόμενος και επιδιώκει αυτό ακριβώς που λέει ο τίτλος της διατριβής του. Το βιβλίο καταγράφει την ιστορική μαρτυρία ενός θύματος με υποδειγματική ειλικρίνεια και δεν αρμόζει να τύχει τέτοιας επιφανειακής και βιαστικής κριτικής, όπως αυτή του κ. Παγώνη.

Με ιδιαίτερη εκτίμηση,

Ιωάννης Μπουγάς
Μοντρεάλ 18 Ιανουαρίου 2007

Εξοπλισμός! Συμβουλές! Εξυπηρέτηση! Εξαρτήματα – www.zonemobile.ca

ΧΕΙΜΩΝΙΑΤΙΚΟ ΞΕΠΟΥΛΗΜΑ

zone mobile

Motorola RAZR V3

50$* Ακουστικό Bluetooth ΔΩΡΕΑΝ

*Με συμφωνία με την Fido για 3 χρόνια

Motorola PEBL U6

25$* Ακουστικό Bluetooth ΔΩΡΕΑΝ

*Με συμφωνία με την Fido για 3 χρόνια

Sony Ericsson W300i

Lecteur MP3 Intégré

Ακουστικό Bluetooth ΔΩΡΕΑΝ 25$*

*Με συμφωνία με την Fido για 3 χρόνια

436 Jean-Talon Ouest (514) 272-2355
• 680 Jarry Est (514) 490-0099
• 3237 boul. des Sources (514) 421-5575
• 1500 Atwater (514) 939-5552
• Métro Longueuil (540) 679-5680
• 7373 Langelier (514) 252-7100
• 357 boul. Arthur-Sauvé, St-Eustache (540) 472-5551

L'offre est valide avec une nouvelle activation d'un forfait mensuel avec Entente Fido de trois ans jusqu'à épuisement des stocks. Cette offre est exclusive aux magasins Zone Mobile participants. Certaines conditions s'appliquent. Fido est une marque déposée de Fido Solutions Inc.

The Hottest Greek Night Club in Laval

SOMA

NIGHT CLUB

SATURDAYS ARISTO

"SOMA TO SEE SOMA TO DO"

Info: 514-777-7206

beginning on Feb 03 2007

602 Curé Labelle Chomedey LAVAL

Ample Parking · Ευρύχωρο Πάρκινγκ

ARAHOVA®

SOUVLAKI

Αυθεντικό Ελληνικό Εστιατόριο

ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ
1-866-688-9980

LAVAL: 3925 St-Martin West 450-688-3535
BROSSARD: 6150 Taschereau E. 450-926-3535
LASALLE: 8051 Boul. Newman 514-366-3555
OLD MONTREAL: 480 St-Laurent
(corner Notre-Dame) 514-282-9717
DOWNTOWN: 1825 St-Catherine West 514-935-3339
L' ACADIE: L' Acadie (Marche Central)
BOISBRIAND: Le Faubourg

ΑΝΟΙΓΟΥΜΕ ΣΥΝΤΟΜΑ
Στο 5780 Sherbrooke East απέναντι
από το Ολυμπιακό Στάδιο
220 καθισμάτων!!

Μπορείτε να βρείτε επίσης τα προϊόντα ARAHOVA στα εξής μεγάλα καταστήματα

Loblaws maxi METRO Sobey's IGA provigo Super C Marché Adonis

Ζητούνται συνέταιροι για franchise ARAHOVA SOUVLAKI
ή για το νέο μας concept «ΦΕΡΤΕ ΤΟ ΚΡΑΣΙ ΣΑΣ»

Πληροφορίες 514-594-5202 www.arahova-souvlaki.ca

OPA Productions presents

105.1 MIKE fm we play what you want

Basile

BACK BY POPULAR DEMAND

FRIDAY FEBRUARY 9. 8 PM

Palace Reception Hall

Also appearing
Jimmy 'Super Greek' Santis
and Ellen Karis
Music and Party by
Absolut Disco

ABSOLUT DISCO

Due to circumstances beyond our control, Mr. Tamtakos will not be appearing at this event for personal reasons. Opa Productions regrets any inconvenience this may have caused.

514.969.7375

WWW.OPAPRODUCTIONS.COM

DUNHILL CLUB

Rose Hill

J & K PEINTURE

MADISONS

New Milano

conan

CHENOY'S

Charisma

SCORES Rôtisserie

VIMONT

Εύχομαι στους πελάτες, τους φίλους και σε όλη την Ελληνική Παροικία Χρόνια Πολλά • Καλή Χρονιά

1

Restaurant στο Λαβάλ (κοντά στο καινούριο Μετρό) 20 καθισμάτων (πιζζέρια), ο περισσότερος εξοπλισμός είναι καινούριος $79,000

Restaurant in Laval (near new metro) 20 seats (pizzeria) mostly new equipment $79000

2

Depanneur στο Λαβάλ, καλές πωλήσεις, άριστη τοποθεσία, κοντά στο καινούριο Μετρό του Λαβάλ $85,000

Depaneur in Laval good sales great location near new metro in laval $85000

3

2Plex στο St-Laurent με πολλές ανακαινίσεις, καλό εισόδημα $499.000

2plex in St Laurent with many renovations good revenue $499000

Laval-des-Rapides, κτίριο 11 διαμερισμάτων, κοντά σε Μετρό, βιαστείτε, ζητούν $411,000

Laval-des-Rapides 11 unit apartment building near metro act fast asking $411,000

4

Ενοικιάζεται στο **St-Laurent** upper duplex 6 ½ $1200 θερμαινόμενο

For rent in St Laurent upper duplex 6 and a half 1200$ heated

5

Ενοικιάζεται στο **St Laurent** 2 ½, συμπεριλαμβάνει ηλεκτρισμό, θέρμανση, ζεστό νερό και έπιπλα $595

For rent in St Laurent 2 and a half heating electricity hot water and furniture included $595

6

Parc Ex Duplex 2 μεγάλα 6 ½ με πολλές ανακαινίσεις, ζητούν 329,000$

Parc Ex duplex 2 large 6 and a halfs with many renovations asking 329 000$

Πατρίδες παρμένες και όχι χαμένες

Όλα στην Μ. Ασία
Μας τα πήρε η Τουρκία.

Είναι όλη η Τουρκία
Των Ρωμιών περιουσία.

Μας τα πήρε όλ' αράδα
Κι' η Τουρκία είν' Ελλάδα.

Αχ! Πατρίδα μου στα πήραν
Τι κακιά σε βρήκε μοίρα;

Έχω ένα καημό μεγάλο
Όπου μέσα στην καρδιά μου
Δεν χωρεί να βάλω άλλο.

Τις παρμένες μας πατρίδες
Κλαίω κι' έχω πίκρα τόση,
Πίσω όμως κάποια μέρα
Ο Θεός θα μας τις δώσει.

Αχ! να μού' καν' ο Θεός
Πριν πεθάνω αυτή την χάρη
Όταν θα βγει η ψυχή μου
Να μην έχει αυτά τα βάρη.

Λύπη και βαρύ καημό
Έχω στην ζωή μου όλη
Για τον Πόντον και την Κύπρον
Για την Σμύρνη και την Πόλη.

Γιάντα ο Θεός και πλάθει
Έλληνες να κάνουν λάθη.

Μαρία Βαλάκου
Απ' την ηρωϊκή Νάξο

Προσευχή προ φαγητού

Δυο ψάρια και πέντε ψωμιά
Ευλόγησες Χριστέ μας,
Πέντε χιλιάδες άνθρωποι
Χορτάσανε Θεέ μας.

Έλα και στο τραπέζι μας
Τώρα ευλόγησέ μας,
Δώσε μας όρεξη, χαρά
Κι όλους αξίωσέ μας.

Πάντα να Σε λατρεύουμε
Και να Σε αγαπούμε
Που όλα μας τα αγαθά
Σε Σένα τα χρωστούμε.

Μετά φαγητού
Ευχαριστούμε σε πολύ
Χριστέ μας και Θεέ μας
Με τα επίγεια αγαθά
Όλους εχόρτασές μας.

Νά 'σαι μαζί μας Κύριε
Πάντα να μας φωτίζεις
Σ' όλους υγεία και χαρά
Κι' ειρήνη να χαρίζεις.

Αξίωσέ μας νά 'χουμε
Αγάπη προς τα Θεία
Και μέσα στην Ουράνια
Να μπούμε Βασιλεία.

Μαρία Βαλάκου
Έμπνευση απ' την Καινή Διαθήκη

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΧΡΥΣΟΧΟΪΑΣ
ARISTOR Inc.
MANUFACTURERS OF FINE GOLD JEWELRY
FRANK & SPIRO DIMOPOULOS
•Χαμηλότερες Τιμές •Ποιότητα
•Άριστη Εξυπηρέτηση
•Εμπιστοσύνη •Από το 1987

160 St-Viateur East, suite 803, (corner Casgrain), Montreal
Δευτέρα - Παρασκευή.....8:30 - 6:00
Σάββατο.....8:30 -1:00
Tel.: (514) 274-3615
Μόνο κατόπιν Ραντεβού • By appointment only

Jasko Moshonas Ouimet Inc
·Το Νεκροπομπείο Jasko Μοσχονάς Ouimet Inc. επί 40 χρόνια προσφέρει με σεβασμό και συνέπεια, τις υπηρεσίες του στη εκλεκτή πελατεία του Μοντρεάλ και των περιχώρων
·Είμεθα το μοναδικό Ορθόδοξο Νεκροπομπείο στον Καναδά, και μιλάμε Ελληνικά και τέσσερις Ευρωπαϊκές γλώσσες καθώς και Αραβικά.
·Προσφέρομε γρήγορη και άψογη εξυπηρέτηση στη γλώσσα σας με σεβασμό ακόμα και στην μικρότερη λεπτομέρεια.
·Οι τιμές μας είναι πολύ λογικές, και σας παρέχουμε την ευχέρεια να διαλέξετε την κηδεία που ταιριάζει στα αγαπημένα σας πρόσωπα και πάντα με σεβασμό, διακριτικότητα και απόλυτη εχεμύθεια. Η τιμή με το φέρετρο αρχίζει από $4.975 με τους φόρους
·Για πληροφορίες, παρακαλούμε όπως επικοινωνείτε με τον Διευθύνοντα Σύμβουλο κ. Θωμά Χριστοδουλίδη, ή τον Διευθυντή κ, John A. Jasko στον αριθμό (514) 271-1212.
·Συνεργαζόμεθα με το Cote-des-Neiges Cemetery
·Έχουμε πρόγραμμα για Προ σχεδιασμό κηδειών (Pre-arrangement)
·Φροντίζουμε για την μεταφορά των αγαπημένων σας στην Ελλάδα, καθώς και από την Ελλάδα, ή οπουδήποτε αλλού επιθυμείτε.
ΟΙ ΤΙΜΕΣ ΜΑΣ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΙΜΕΣ
ΤΗΛΕΦΩΝΕΙΣΤΕ ή ΕΠΙΣΚΦΘΕΙΤΕ ΜΑΣ ΚΑΙ ΘΑ ΤΟ ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΕΤΕ!
Για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας:
693 Jean Talon W.
Montreal · H3N 1S1
(514) 271-1212
Άνετο πάρκιν στο πίσω μέρος του Νεκροπομπείου

Daca, Karidis L.L.P.
Chartered Accountants & Management Consultants
In Affiliation with:
INTERACTIVE Ε.Π.Ε.
Λογιστές & Σύμβουλοι Επιχειρήσεων
ΣΤΟΝ ΚΑΝΑΔΑ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
Montreal – Athens / Μόντρεαλ – Αθήνα
Οι Υπηρεσίες μας προσαρμοσμένες στις ανάγκες σας
• Εσωτερικός και εξωτερικός έλεγχος λογιστικών βιβλίων
• Τήρηση των λογιστικών βιβλίων
• Φορολογική υποστήριξη και υπηρεσίες
• Διεθνής φορολογικός σχεδιασμός
• Συμβουλευτικές Υπηρεσίες
• Εκσυγχρονισμός & οργάνωση παραγωγικών λειτουργιών
• Διαχείριση καταπιστευμάτων (Trusts)
• Υπηρεσίες σε επιχειρήσεις διεθνών δραστηριοτήτων
• Αποτιμήσεις εταιρειών
• Πελατοκεντρική στρατηγική
Για οποιαδήποτε λογιστική και οικονομική σας υπόθεση
Εμπιστευθείτε μας
Ποιότητα , Ικανότητα & Εμπειρία
Ευελιξία & Προσαρμοστικότητα με
Προσωπική φροντίδα & Εμπνευσμένες λύσεις
Γραφείο Μόντρεαλ :
Γεώργιος Καρύδης , B.Comm., C.A.
Μαρίνα Παράσχη-Καρύδη , B.A.
9001 boul. L'Acadie, Suite 904
Montreal, Quebec H4N 3H5
Tel.: (514) 341-9877
Fax.: (514) 384-9004
Γραφείο Αθήνας :
Ιορδάνης Σουρμελής , Οικονομολόγος
Δάφνη Σουρμελή , Φοροτεχνικός
Βασ. Σοφίας 123
Αθήνα, Ελλάδα, 115 21
Τηλ.: 011-30-210-645-7410
Fax.: 011-30-210-645-7417

ΔΑΝΕΙΑ

·Για επιχειρήσεις
·Small Business Loans
·Υποθήκες για: Commercial, Residential
Ask Antoine : 514.849.7374

POISSONNERIE O-C-N. IMPORT

181 Jean Talon West, Montreal, (γωνία Alexandre)

Ανοιχτά 7 ημέρες την εβδομάδα

Τσιπούρα Φρέσκα

Σαλάχι Φρέσκο
Μπακαλιαράκια Φρέσκα ακαθάριστα
Κολιοί Φρέσκοι ακαθάριστοι
Καλαμαράκια Φρέσκα

Κάθε Τετάρτη παραλαμβάνουμε ολόφρεσκα ψάρια από την Ελλάδα
Μαρίδα, Αθαιρίνα, Γαύρο, Γόπα, Σαρδέλα.....ΣΠΕΣΙΑΛ ΤΙΜΕΣ

ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΙ ΣΤΙΣ ΤΙΜΕΣ ΟΛΩΝ ΜΑΣ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ
Σερβίρουμε Ξενοδοχεία, Χοτέλ και Restaurant

Κάθε Σάββατο φρέσκιες σουπιές

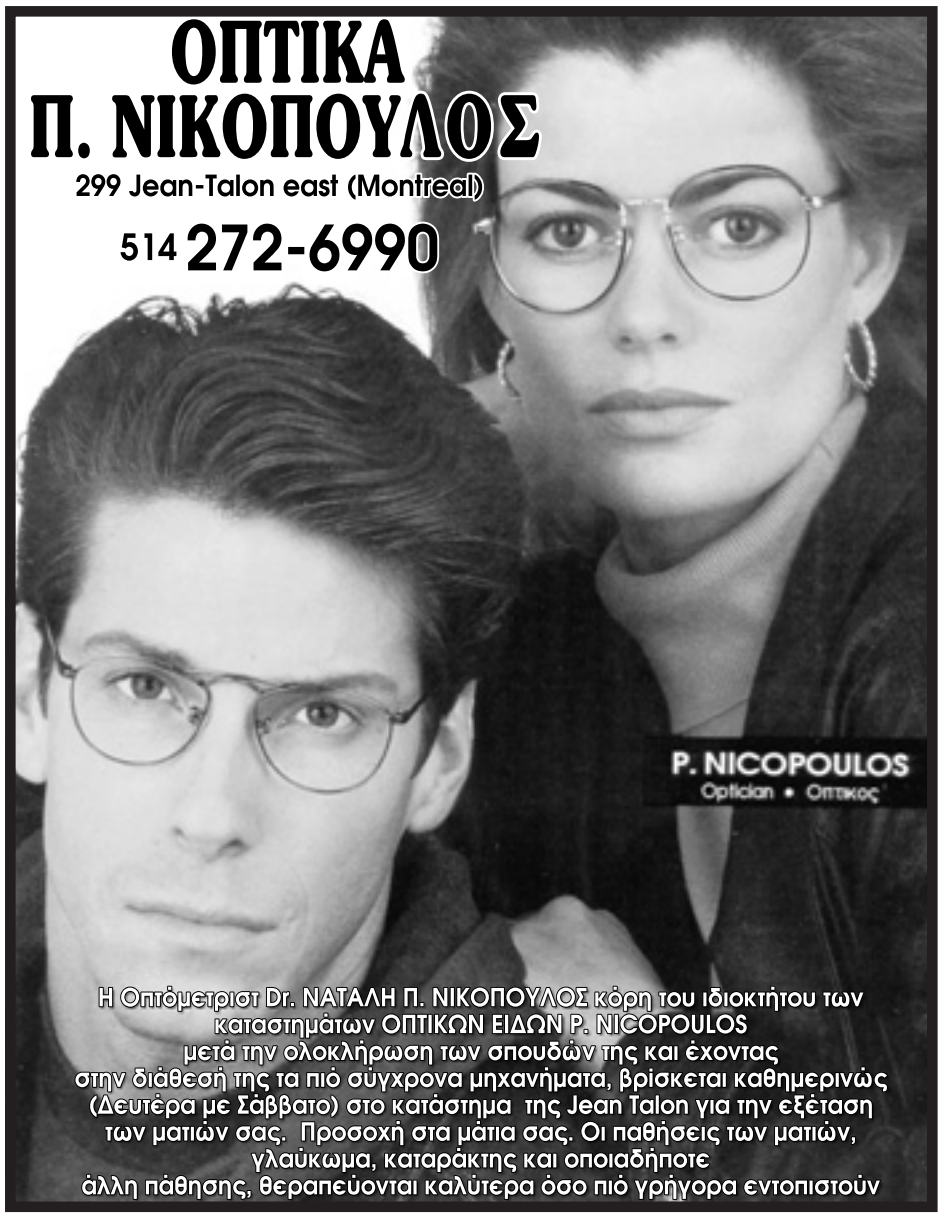
Οι προσφορές μας ισχύουν από τις 29 Μαίου μέχρι 2 Ιουνίου 2006

Τηλ.: (514)270-3755 · (514)718-9635

ΟΠΤΙΚΑ Π. ΝΙΚΟΠΟΥΛΟΣ

299 Jean-Talon east (Montreal)

514 272-6990



Η Οπτόμετριστ Dr. ΝΑΤΑΛΗ Π. ΝΙΚΟΠΟΥΛΟΣ κόρη του ιδιοκτήτου των καταστημάτων ΟΠΤΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ P. NICOPOULOS μετά την ολοκλήρωση των σπουδών της και έχοντας στην διάθεσή της τα πιό σύγχρονα μηχανήματα, βρίσκεται καθημερινώς (Δευτέρα με Σάββατο) στο κατάστημα της Jean Talon για την εξέταση των ματιών σας. Προσοχή στα μάτια σας. Οι παθήσεις των ματιών, γλαύκωμα, καταράκτης και οποιαδήποτε άλλη πάθησης, θεραπεύονται καλύτερα όσο πιό γρήγορα εντοπιστούν

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΖΑΚΥΝΘΙΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

32 ΧΡΟΝΙΑ

ΖΑΚΥΝΘΙΝΟ ΚΑΡΝΑΒΑΛΙ

10 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2007

ΣΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ 5777 Wilderton Ave., Montreal 8μμ

32 ΧΡΟΝΙΑ

Αποκριές καιρός για γλέντι, χορό και ξεφάντωμα.

Το Δ.Σ. Συλλόγου Ζακυνθίων βρίσκεται στην ευχάριστη θέση να σας κάνει γνωστό ότι ειδικά για το Ζακυνθινό Καρναβάλι έρχεται από το όμορφο νησί μας το Μουσικό και Θεατρικό Συγκρότημα «ΤΟ ΜΙΝΟΡΕ ΤΗΣ ΑΥΓΗΣ»

Κ. Αντώνης Πέττας – κ. Παναγιώτης Μαρκεζίνης
Κ. Νικόλαος Λειβαδάς – Κ. Παναγιώτης Κοριανίτης
Κ. Κωνσταντίνος Παπαγιαννόπουλος – Κ. Διονυσία Ψαρρή

Το ΜΙΝΟΡΕ ΤΗΣ ΑΥΓΗΣ θα μας ταξιδέψει νοερά σε βραδιές Καρναβαλιού στο αγαπημένο μας νησί και το DJ με τον κ. ΜΑΝΩΛΗ ΣΓΟΥΡΑΚΗ με καινούριες μουσικές επιτυχίες, μαζί με το πλούσιο φαγητό είναι εγγύηση μιας βραδιάς όπου θα μείνει αξέχαστη.
Τιμή εισιτηρίου μετά φαγητού είναι $40
Παιδιά μέχρι και 12 ετών $20

Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθεί ένα αεροπορικό εισιτήριο για την Ελλάδα προσφορά των Ολυμπιακών Αερογραμμών.
Πλούσια λαχειοφόρος αγορά και πολλές εκπλήξεις.
Μασκαρευθείτε και ελάτε να περάσουμε μια βραδιά ΖΑΚΥΝΘΙΝΟΥ ΚΑΡΝΑΒΑΛΙΟΥ

Τα τραπέζια θα είναι αριθμημένα, τηλεφωνείστε εγκαίρως για τα εισιτήριά σας: 514-276-3428 / 514-341-4459

Από το Διοικητικό Συμβούλιο Συλλόγου Ζακυνθίων

ΜΙΑ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗ ΚΑΙ ΕΠΙΤΥΧΗΣ ΕΚΔΗΛΩΣΗ

Την περασμένη Κυριακή, 14 του μηνός Ιανουαρίου αμέσως μετά τη θεία Λειτουργία, έγινε στην αίθουσα του Ιερού Ναού του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου το Κόψιμο της Βασιλόπιτας και ανταλλάγησαν ευχές για την νέα χρονιά.

Τη πρωτοβουλία της διοργάνωσης είχαν οι κυρίες της Φιλοπτώχου και η εκκλησιαστική επιτροπή, με συμπαραστάτες και βοηθούς τους δύο ιερείς, π. Γεώργιο Σαϊτανή και π. Παναγιώτη Παυλάκο.

Ο χώρος ήταν ευχάριστος, και άνετος, και παρ' ότι ο κόσμος που παρευρέθηκε ήταν αρκετός, επικράτησε τάξη και ησυχία, μέχρι το τέλος.

Μετά τη προσευχή και τις ευλογίες των ιερέων άρχισε το σερβίρισμα με την πεντονόστιμη σαλάτα και το καλοψημένο κοτόπουλο. Στην διάθεση των παρευρισκομένων υπήρχε κρασί και μπύρα και ποικιλία αναψυκτικών. Επακολούθησε το σερβίρισμα του γλυκού και του καφέ και έγινε το κόψιμο της πατροπαράδοτης βασιλόπιτας.

Οπως κάθε χρόνο σε αυτή την εκδήλωση δεν έλειψαν οι εθελοντικές δωρεές, για την ενίσχυση και τις ανάγκες του Οικουμενικού μας Πατριαρχείου. Η ενέργεια αυτή βοηθάει αρκετά και ενθαρρύνει αυτούς που έχουν την φροντίδα και την ευθύνη διατήρησης των Ιδρυμάτων του.

Η λαχειοφόρος έκλεισε την αυλαία της σκηνής, με τους τυχερούς της εκδήλωσης.

Για όσους παραβρέθηκαν πέρασαν μια ευχάριστη μεσημεριάτικη εκδήλωση. Γι' αυτούς όμως που δούλευαν για την οργάνωση αυτής της εκδήλωσης, ήταν κόπος και κούραση, ήταν αγωνία και ευθύνη, για το καθετί που μας πρόσφεραν με τόση χαρά και καλωσύνη.

Μια καλοσύνη που θέλει ένα μεγάλο ευχαριστώ, που θέλει παίνεμα και συγχαρητήρια, για να τους δοθεί κουράγιο και δύναμη, να είναι πάντα καλά και να προσφέρουν την αφιλοκερδή προσφορά τους και εργασία.

Συγχαρητήρια στις κυρίες της φιλοπτώχου, στην εκκλησιαστική επιτροπή και τους ιερείς, που τόσο κοπίασαν όλοι τους για να πούμε ευτυχισμένο το 2007 σε όλους μας.

Τελειώνοντας θα ήθελα να αφιερώσω μια μαντινάδα σε όσους εργάστηκαν για την εκδήλωση αυτή

ΜΑΝΤΙΝΑΔΑ
Κρίμα δεν είχα μηχανή
Να σας φωτογραφίσω
Να σας σε δείξω με χαρά
Να σας ευχαριστήσω

Μόντρεαλ της 15/1/2007
Ευτύχιος Π. Μακρυμανωλάκης
Καταγόμενος από Πρινέ
Σελίνου Χανιά Κρήτης

ATHENS REALTIES INC
Courtier Immobilier Agrée
PAM NIKOLOPOULOS
agent immobilier affilié
489 Jean Talon W.
TEL: 514 270-4103 514 745-0459

CARTIERVILLE. Μοναχικό **BUNGALOW,** 3+1 υπνοδωμάτια, ανακαινισμένη κουζίνα και μπάνιο, τελειωμένο υπόγειο, μεγάλο οικόπεδο με πισίνα

2) **CHOMEDEY: BUNGALOW** με 3 υπνοδωμάτια, τελειωμένο υπόγειο, τζάκι, τιμή $249,000

3) **PARK EX** Κτίριο 4Χ3 ½, 1Χ4 ½, ηλεκτρικές θερμάνσεις, ετήσιες εισπράξεις $26,100

4) **PARK EXT**: Κτίριο επί της OGILVY, ετήσιες εισπράξεις $65,640

ΔΙΝΑΜΙ
HEALTH CONSULTANTS

PRIVATE & CORPORATE CONSULTATIONS
FINTESS, HEALTH, NUTRITION,WEIGHT MANAGEMENT,
CHOLESTEROL,DIABETES,
PROGRAMS FOR TEENAGERS, ADULTS, SENIORS AND ATHELETES
REDUCTION OF WORKPLACE ACCIDENTS & CSST CLAIMS
INCREASE WORKPLACE PRODUCTIVITY
SETTING UP OF PERSONAL AND COMMERCIAL GYMS
QUALIFIED AND CERTIFIED PERSONNEL

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΙ ΓΥΜΝΑΣΤΕΣ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΟΘΕΡΑΠΕΥΤΕΣ, ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΧΡΟΝΙΩΝ ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΟΠΩΣ ΚΑΡΔΙΟΠΑΘΕΙΕΣ, ΠΑΧΥΣΑΡΚΙΑ, ΟΣΤΕΟΠΟΡΩΣΗ, ΧΟΛΗΣΤΕΡΟΛΗ, ΓΡΑΜΜΩΣΗ, ΣΥΣΦΙΞΗ, ΑΔΥΝΑΤΙΣΜΑ, ΠΑΙΔΙΚΗ ΠΑΧΥΣΑΡΚΙΑ, ΦΥΣΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, ΑΔΥΝΑΤΙΣΜΑ, ΠΑΙΔΙΚΗ ΠΑΧΥΣΑΡΚΙΑ, ΦΥΣΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΩΝ,
ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΠΟΝΔΥΛΙΚΗΣ ΣΤΗΛΗΣ

ΔINAMI....OUR STRENGTH IS YOUR HEALTH!

ΔINAMI. Η ΔΥΝΑΜΗ ΜΑΣ ΕΙΝΑΙ Η ΥΓΕΙΑ ΣΑΣ!

514 501-8798 E-MAIL dinami@sympatico.ca

MARATHON RENT A CAR
Νίκος Βόγκλης

Από το 1967 έχουμε δημιουργήσει σχέσεις φιλίας
και συνεργασίας με την ομογένεια
ΛΑΚΩΝΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ !!!
ΠΑΡΑΛΛΑΒΗ ΚΑΙ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ
FULL INSURANCE – UNLIMITED KM

Πλήρης ασφάλεια, απεριόριστα χιλιόμετρα
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΑΥΤΟΜΑΤΑ
ΤΗΛ. 210 88 24 186
24ωρη εξυπηρέτηση mobile 6945 707087

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΘΕΣΣΑΛΩΝ Ο ΡΗΓΑΣ ΦΕΡΑΙΟΣ

ASSOCIATION HELLENIQUE DE THESSALIENS DE MONTREAL "RIGAS FERAIOS"

THESSALIAN HELLENIC ASSOCIATION OF MONTREAL "RIGAS FERAIOS"

681 Jean-Talon Ouest, Montréal, Québec. H3N 1S1 TEL: 278-3704

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Αγαπητοί συμπάροικοι,

Με μεγάλη χαρά σας κάνουμε γνωστό ότι ο σύλλογος Θεσσαλών ο **«Ρήγας Φεραίος»** διοργανώνει τον 39ο ετήσιο χορό του στις

17 Φεβρουαρίου 2007,
στις πολυτελείς αίθουσες του
Palace Reception Halls.

-Το Διοικητικό Συμβούλιο προσπάθησε, ώστε και αυτή την χρονιά, ο ετήσιος χορός μας να είναι ο καλύτερος που έγινε μέχρι τώρα.
Δύο θαυμάσιοι καλλιτέχνες από την Ελλάδα, με το εξαίρετο ταλέντο τους και το πλούσιο ρεπερτόριό τους θα μας κρατήσουν συντροφιά μέχρι τις πρωινές ώρες με τραγούδια από όλες τις περιοχές της Ελλάδος

Μαζί μας θα είναι ο υπέροχος τραγουδιστής,
το αηδόνι της Ελλάδος

Ανδρέας Κωνσταντινόπουλος
με την ορχήστρα του,

που έρχεται κατ' ευθείαν από την Ελλάδα και θα σας διασκεδάσει μέχρι τις πρωϊνές ώρες.

*Εκτός από το πλούσιο φαγητό θα υπάρχει λαχειοφόρος αγορά με αξιόλογα και πλούσια δώρα.
*Πάρτε τους φίλους σας και τους συγγενείς σας κι ελάτε να περάσουμε μια αξέχαστη **Θεσσαλιώτικη και Αποκριάτική** βραδιά.

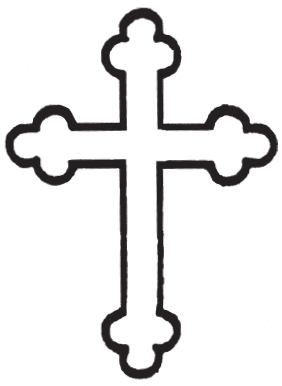
Για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνείστε στους αριθμούς **514**. **272-1552, 514.274-5509**, στο **450.662-2576**, ή στα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου.

Κλείστε νωρίς τα τραπέζια σας, που είναι αριθμημένα και οι θέσεις είναι περιορισμένες.

Σας περιμένουμε όλους

Από το Διοικητικό Συμβούλιο
του Συλλόγου Θεσσαλών – Ρήγας Φεραίος

Jasko Moshonas Ouimet Inc



·Το Νεκροπομπείο Jasko Μοσχονάς Ouimet Inc. επί 40 χρόνια προσφέρει με σεβασμό και συνέπεια, τις υπηρεσίες του στη εκλεκτή πελατεία του Μοντρεάλ και των περιχώρων

·Είμεθα το μοναδικό Ορθόδοξο Νεκροπομπείο στον Καναδά, και μιλάμε Ελληνικά και τέσσερις Ευρωπαϊκές γλώσσες καθώς και Αραβικά.

·Προσφέρομε γρήγορη και άψογη εξυπηρέτηση στη γλώσσα σας με σεβασμό ακόμα και στην μικρότερη λεπτομέρεια.

·Οι τιμές μας είναι πολύ λογικές, και σας παρέχουμε την ευχέρεια να διαλέξετε την κηδεία που ταιριάζει στα αγαπημένα σας πρόσωπα και πάντα με σεβασμό, διακριτικότητα και απόλυτη εχεμύθεια. Η τιμή με το φέρετρο αρχίζει από **$4.975** με τους φόρους

·Για πληροφορίες, παρακαλούμε όπως επικοινωνείτε με τον Διευθύνοντα Σύμβουλο κ. Θωμά Χριστοδουλίδη, ή τον Διευθυντή κ, John A. Jasko στον αριθμό (514) 271-1212.
·Συνεργαζόμεθα με το Cote-des-Neiges Cemetery
·Εχουμε πρόγραμμα για Προ σχεδιασμό κηδειών (Pre-arrangement)
·Φροντίζουμε για την μεταφορά των αγαπημένων σας στην Ελλάδα, καθώς και από την Ελλάδα, ή οπουδήποτε αλλού επιθυμείτε.

ΟΙ ΤΙΜΕΣ ΜΑΣ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΙΜΕΣ
ΤΗΛΕΦΩΝΕΙΣΤΕ ή ΕΠΙΣΚΦΘΕΙΤΕ ΜΑΣ ΚΑΙ ΘΑ ΤΟ ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΕΤΕ!

Για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας:

693 Jean Talon W.
Montreal · H3N 1S1
(514) 271-1212
Άνετο πάρκιν στο πίσω μέρος του Νεκροπομπείου

Baroque Inc. ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΚΟΡΝΙΖΩΝ

ΓΙΟΡΤΑΖΟΥΜΕ ΤΑ 28 ΧΡΟΝΙΑ ΜΑΣ
ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΣΑΣ
ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ ΜΕΓΑΛΕΣ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ ΕΩΣ
40%

- Κορνίζες έτοιμες και επί παραγγελία
- Τιμές εργοστασίου
- Η 28ετής πείρα μας είναι εγγύηση σας
- Εκατοντάδες σχέδια και χρώματα σας περιμένουν να διαλέξετε τις κορνίζες που εσείς θέλετε
- Κορνιζάρομε πίνακες ζωγραφικής, κεντήματα, φωτογραφίες, διπλώματα, καθρέπτες κ.λ.π.

ΜΕΓΑΛΟ ΞΕΠΟΥΛΗΜΑ
SUPER SPECIAL
8X10.....$22
12X16.....$55
16X20.....$65
20X24.....$75
24X36.....$99

Ένας πίνακας Ζωγραφικής είναι ΔΩΡΟ που μένει για πάντα

Δευτέρα - Παρασκευή 8 έως 5
Σάββατο 8 έως 2

165 ST-ZOTIQUE West, Montreal
Tel.: (514) 273-5455 * 273-5471 / Fax.: 273-6446

KATHY ILIOPOULOS
PROPRIETOR

www.coiffurelaval.com

ACADÉMIE DE COIFFURE LAVAL

ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΗ ΚΑΡΙΕΡΑ
ΣΤΗΝ ΚΟΜΜΩΤΙΚΗ

* Μοντερνα & δυναμική σχολή
* 39 χρόνια πείρα
* Δηγλωσσο, πρωί ή βραδυ
* Τοποθέτηση σε εργασία
* Τμήματα 4 φορές το χρόνο
* Αναγνωρισμένα διπλώματα
* Μαθήματα Ανανέωσης Γνώσεων

Μην ξεχνάτε "ποτέ δεν είναι αργά" Μια τέχνη είναι πάντοτε ένα πλεονέκτημα

Βιαστείτε!! Οι θέσεις είναι περιορισμένες
Μάθετε την τέχνη της Κομμωτικής
Τα νέα προγράμματα αρχίζουν τον Ιανουάριο του 2007
Μία τέχνη είναι πάντα πλεονέκτημα

ΚΑΛΕΣ ΤΙΜΕΣ ΣΤΟ ΚΟΜΜΩΤΗΡΙΟ
Στο κέντρο της Ελληνικής παροικίας

Matrix HAIR·SKIN·COSMETICS

3585 SOUVENIR, CHOMEDEY LAVAL
(450) 681-3211 - 681-1319
FAX: 681-6067 Toll Free: 1-888-217-1214

Minos Bekeridis

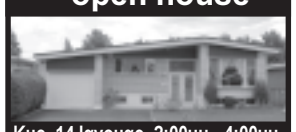
Affiliated Real Estate Agent
514 814-0001
COMPAS
Courtier immobilier agrée

2001 Beaubien Est. Montréal, Qc.
H2G 1M3 514-727-2001

3625 Rue de Lisbonne, Brossard, νεόκτιστο, κτισμένο με τις δικές σας προδιαγραφές σε πάνω από 19,300τ.π. οικόπεδο σε περιοχή ποιότητας, 1η φάση των «Les Domaines de la Rive-Sud» Υλικά άριστης ποιότητας, με μεγάλη προσοχή στις λεπτομέρειες. Επισκεφθείτε το σπίτι μοντέλο **$725,000 + φόρους MLS. 1272563**

471 95E Ave., Chomedey Ανακαινισμένο με γκαράζ, 3 κρεβ/ρες, 2 πλήρη μπάνια, pave uni drive way, όμορφο κήπο πίσω, αυτόματη πόρτα γκαράζ, alarm system, ανακαινισμένα παράθυρα, σκεπή 2003, πλήρως ανακαινισμένο υπόγειο, δυνατότητα άμεσης παράδοσης, ή την προσεχή Άνοιξη. ΣΕ ΥΠΕΡΟΧΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ! **$229,900 MLS. 1234118**

open house



Κυρ. 14 Ιανουαρ. 2:00μμ - 4:00μμ

536 Belec, St.Dorothee Ανακαινισμένο bungalow με γκαράζ, 3 + 1 κρεβ/ρες, 2 πλήρη μπάνια, δυνατότητα μετατροπής για bi-generation home. Κεντρική θέρμανση και air conditioning, 24' πισίνα, φανταστικό ξύλινο terrace, σκεπή ανακαινισμένη το 2003, ανακαινισμένη κουζίνα και κεραμικά το 2005, ξύλινα πατώματα στον πρώτο όροφο, κοντά σε καταστήματα, συγκοινωνίες, σχολεία πάρκα και autoroute 13. ΕΤΟΙΜΟ ΓΙΑ ΕΓΚΑΤΟΙΚΙΣΗ **$239,900 MLS. 1243210**

9795 Radisson, Brossard, Condo καλά διακοσμημένο στο Brossard στο section "R", 1+1 κρεβ/ρες, επάνω όροφος, καθεδρικά ταβάνια, ιδανικό για νέο ζευγάρι ή αγοραστές πρώτης φοράς. Πιο φτηνά από ενοικίαση **$144,900 MLS. 1272535**

758 Comber, Greenfiel Park, όμορφο split Level σε 4 πατώματα, 4 κρεβ/ρες, ανακαινισμένο υπόγειο με στόφα σιγανής καύσης, ξύλινα lattes στα δύο πατώματα, καινούριο χαλί στο υπόγειο και κρεββατοκάμαρες, αλλαγμένα παράθυρα το 2001, πισίνα πάνω απ' το έδαφος, κοντά σε πάρκα, σχολεία, συγκοινωνία, ιδανικό για την οικογένειά σας! **$ 259,000 MLS 1273048**

ΕΠΕΙΓΟΝ Χρειαζόμαστε ακίνητα στο **BROSSARD - ST.HUBERT - LONGUEUIL** για πολύ σοβαρούς αγοραστές. Διαθέτουμε ειδικούς στην έκδοση ΥΠΟΘΗΚΩΝ (mortgage) για να σας βοηθήσουν στην έκδοση των δανείων σας, ακόμα και σε άτομα που έχουν δικές τους επιχειρήσεις.

SAM'S
GROUPE SAMS LASALLE INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
2934 Jolicoeur
Montréal (Québec) H4E 1Z3
Tél.: (514) 768-8886 • Fax: (514) 768-0078
ext 501
Konstantinos (Costas) Zafiropoulos, Agent immobilier affilié
CELL: **514.973.9000**
costapoulos@hotmail.com

1-CREMAZIE WEST 4X4 ½ + 1 εμπορικό μαγαζί 1200 τ.π., $35,000 εισόδημα, **τιμή 495,000**
2-FABRE METRO: 1X5 ½ + Ζαχαροπλαστείο στο κύριο πάτωμα με τελειωμένο υπόγειο για προετοιμασία, τιμή $259,000 για το κτίριο και $69,000 για επιχείρηση
3)CHOMEDEY LAVAL Semi-Detached **COTTAGE**, 3 κρεβ/ρες + τελειωμένο υπόγειο, πισίνα επάνω απ' το έδαφος, ανακαινισμένο σε Culde-Sac, **τιμή $209,000**
4)LACHINE Semi-Detached **COTTAGE**, 3 κρεβ/ρες, εσωτερικό γκαράζ, τζάκι, heat pump, τελειωμένο υπόγειο, **τιμή $289,000**
5)DULUTH κτίριο με επιχείρηση, ελληνικό Restaurant, ετήσιες πωλήσεις $1,000,000 και περισσότερο, μηνιαίο ενοίκιο $5,000, 200 καθίσματα + terasse, καθαρά κέρδη $200,000, τιμή $299,000 + κτίριο (4X4 ½,) **τιμή 899,000**
6)ST-LEONARD 3Plex (1X5 ½) – (1x2 ½), (1x10 ½), μπορεί επίσης να χωριστεί σε 2 κτίρια, **τιμή $575,000**
7)Κτίριο Monk, Semi-Commercial 4-Plex, 2 μεγάλα 4 ½ + 2 εμπορικοί χώροι, 1 κομμωτήριο, 2 ηλεκτρικές επιχειρήσεις, εισόδημα $26,000, **τιμή $249,000**
8)**VERDUN Semi-Commercial** Κτίριο με σχολή Karate, στο κύριο πάτωμα και 4X4 ½, ετήσιο εισόδημα, $51,000. **τιμή $479,000**
9)**SAUVE EAST Restaurant Sushi**, 100 καθισμάτων, μηνιαίο ενοίκιο $1,700, **τιμή $59,000**
10)Επί της Fleury, Αραβικό Restaurant, 100 καθίσματα με terasse, μηνιαίο ενοίκιο $2,000, πωλήσεις έως $5,000 την εβδομάδα, **τιμή $69,000**
11)**De Lorimier Coffee Shop/Small Restaurant**, εβδομαδιαίες πωλήσεις $2,000, μηνιαίο ενοίκιο $800, λίστα για 5 χρόνια, καθαρό κέρδος $40,000, **τιμή $49,900**
12)CHOMEDEY LAVAL Καθαριστήριο, 35 χρόνων, μηνιαίο ενοίκιο $3,000 για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνείστε, **τιμή $319,900**
13)MONK Depanneur, εβδομαδιαίες πωλήσεις $5,000, μηνιαίο ενοίκιο $900, καθαρά κέρδη $40,000, τιμή $29,900 + εμπόρευμα
14)Επί της **Sherbrooke East Self Service Video** κατάστημα, εβδομαδιαίες πωλήσεις $3000.00, τιμή $60,000 + εμπόρευμα
15)NDG Ζαχαροπλαστείο, εβδομαδιαίες πωλήσεις $10,000, μηνιαίο ενοίκιο $1,800, καθαρά κέρδη $150,000, τιμή $109,900
16)LABELLE STREET MTL Coffee Shop + Catering, ετήσιο ενοίκιο $8,100, πωλήσεις $150,000 - $200,000 ετησίως, 5 χρόνια λίστα, καθαρά κέρδη $70,000, τιμή $79,900
17)PARK AVE HEALTH FOOD STORE, μηνιαίες πωλήσεις $8,000, μηνιαίο ενοίκιο $1,500, με 5 χρόνια λίστα, τιμή $39,900
18)VILLERAY SUPER MARKETE BONI CHOIX, πωλήσεις $1,200,000 ετησίως, μηνιαίο ενοίκιο $2,000 για 4000τ.π, τιμή $199,000.
19) VERDUN / DE L' EGLISE, SEMI-COMMERCIAL DUPLEX, με ένα 4 ½ που πληρώνει ενοίκιο $490 και Restaurant Fish and Chips με χώρο για 10 περίπου αυτοκίνητα. Για την επιχείρηση και το κτίριο ζητούν $239,000 συζητήσιμη
21) **DOWNTOWN** Ξενοδοχείο St-Hubert / Ontario, 16 δωμάτια
22) ΚΑΤΑΣΧΕΣΗ: South Shore Cottage, 5 κρεβ/ρες, 8,400τ.π., κτισμένο το 2002. Τιμή $309,000
23) VILLE ST-HUBERT Semi-Commercial 5 ½ + Fast-Food Restaurant, 10-15 αυτοκίνητα για parking, $239,000, για το κτίριο + $59,000 για την επιχείρηση
24) VERDUN 6-Plex, 4X5 ½ + 2 εμπορικά στο κύριο πάτωμα, 1 Depanneur 1000 τ.π., 1 μαγαζί ρούχων 1000τ.π., τιμή $489,000, εισόδημα 54,000 ετησίως, όλοι πληρώνουν την θέρμανση και τον ηλεκτρισμό

ΕΝΩΜΕΝΟΙ ΟΙ ΗΓΕΤΕΣ ΤΩΝ ΣΕΠΑΡΑΤΙΣΤΩΝ ΣΤΙΣ ΠΡΟΕΚΛΟΓΙΚΕΣ ΜΑΧΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΜΕΝΟΝΤΑΙ

Συνέχεια από σελ 1

ενωμένοι αφού και οι δύο αποβλέπουν στην κυριαρχία του Κεμπέκ.

Ο αρχηγός του P.Q. πρόσθεσε ότι η πρόσφατη συζήτηση, σχετικά με την εθνότητα των Quebecois που έγινε στην ομοσπονδιακή βουλή, καθώς και η ανικανότητα του Πρωθυπουργού κ. Χάρπερ να αντιμετωπίσει το μεταξύ των επαρχιών, πρόβλημα της οικονομικής ανισότητας και της διανομής των ομοσπονδιακών πόρων προς τις επαρχίες, αποδεικνύει ότι τα ομοσπονδιακά κόμματα δεν καταλαβαίνουν τι συμφέρει το Κεμπέκ.

Επί πλέον, πρόσθεσαν τα ομοσπονδιακά κόμματα δεν έχουν κάνει πολλά πράγματα προκειμένου να προστατεύσουν το περιβάλλον, τονίζοντας μάλιστα την απροθυμία της κυβερνήσεως του κ. Χάρπερ να πετύχει τους στόχους της Συμφωνίας του Κιότο.

Σε ένα κυρίαρχο Κεμπέκ, δεν θα υφίσταται το θέμα της οικονομικής ανισότητας και η Συμφωνία του Κιότι θα εφαρμοστεί, τόνισε ο κ. Μπουακλέρ.

Κοινός μας στόχος μας είναι δύο νίκες, η μία μετά την άλλη, τόνισε ο κ. Ντουσέπ.

Οπως είναι γνωστό η επαρχιακή κυβέρνηση δεν είναι υποχρεωμένη να προκηρύξει εκλογές πριν από το 2008. Ως τόσο όλα δείχνουν ότι την προσεχή Ανοιξη οι κάτοικοι του Κεμπέκ θα οδηγηθούν στις κάλπες προκειμένου να εκλέξουν την νέα επαρχιακή κυβέρνησή τους.

Σε ότι αφορά τις ομοσπονδιακές εκλογές, τα πράγματα, είναι πολύ πιο μπερδεμένα, αφού η κυβέρνηση μειοψηφίας του κ. Χάρπερ, ενδέχεται να ανατραπεί εντός των προσεχών μηνών.

«Έξι κακές συνήθειες» αποκαλύπτει έρευνα για την υγεία των Ελλήνων

Συνέχεια από σελ 1

ριοδικό Vita ο Γιάννης Τούντας, καθηγητής Κοινωνικής Ιατρικής στο Πανεπιστήμιο Αθηνών.

Η μελέτη, που συνέκρινε τα αποτελέσματα με τα δεδομένα άλλων ευρωπαϊκών χωρών, έδειξε ότι οι επιδόσεις των Ελλήνων είναι χαμηλότερα από τον δυτικοευρωπαϊκό μέσο όρο. Η Ελλάδα είναι σήμερα 15η στην παγκόσμια κατάταξη με βάση το προσδόκιμο ζωής, από 2η το 1991.

Οι κακές συνήθειες

* Απομακρυνόμαστε από την μεσογειακή διατροφή. Προτιμάμε το κόκκινο κρέας και τα γλυκά, αποφεύγουμε όσπρια, δημητριακά, λαχανικά και φρούτα.

* Καπνίζουμε πολύ (σε ποσοστό 40%), αλλά τουλάχιστον θέλουμε να το κόψουμε (2 στους 3 καπνιστές).

*Αντιμετωπίζουμε προβλήματα ύπνου. Το 25% των ερωτηθέντων αναφέρει πρόβλημα αϋπνίας.

* Δεν γυμναζόμαστε. Το 35% των ανδρών και το 45% των γυναικών δηλώνουν αδρανείς. Ωστόσο, οι άνθρωποι που γυμνάζονται έχουν παράλληλα καλύτερη ποιότητα ζωής γενικά.

*Αμελούμε τις προληπτικές εξετάσεις, όπως τη μέτρηση της χοληστερόλης και του σακχάρου, τη μαστογραφία, την αυτοψηλάφηση, τη μέτρηση οστικής πυκνότητας, το PSA και τη δακτυλική εξέταση.

*Υστερούμε σε σχέση με πολλούς άλλους Ευρωπαίους σε ποιότητα ζωής και συγκεκριμένα σε παραμέτρους όπως η ζωτικότητα, η ενέργεια, η σωματική και συναισθηματική λειτουργικότητα.

Από τα στοιχεία της έρευνας προκύπτει επίσης ότι χαμηλότερη ποιότητα ζωής έχουν οι γυναίκες και οι κατώτερες κοινωνικές ομάδες.

Η Hellas Health πραγματοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Κοινωνικής και Προληπτικής Ιατρικής και το Κέντρο Μελετών Υπηρεσιών Υγείας, σε συνεργασία με τη Metron Analysis, με συνεντεύξεις σε δείγμα 1.000 ατόμων άνω των 18 ετών.

Canadian diagnosis[1]
1 in 9 women in their lifetime: breast cancer
1 in 8 men in their lifetime: prostate cancer
50,000 people each year: stroke

Nobody plans to get sick. But anybody could.

Clarica offers Critical Illness Insurance to take care of the financial worries and let you concentrate on recovering. Talk to your advisor about planning for the unexpected.

Services financiers et assurances
Debbie Kavalou inc.,*
Financial Services Firm
*Debbie Kavalou[2]**, B.Sc.*
Cell. (514) 867-7551
despina.kavalou@clarica.com

*Dennis Konidis[1]**, B.Comm.*
dennis.konidis@clarica.com

Bus. (450) 682-8205, fax. (450) 682-5153
1530 Curé-Labelle, Suite 200, Laval (Qc) H7V 2W2

CLARICA

[1]Financial Security Advisor - [2]Financial Security Advisor and Advisor in group insurance and group annuity plans, Clarica Financial Services Inc., Financial Services Firm.
*Authorized distributor of Clarica products and services.
**Mutual funds representative, Clarica Investco Inc., Firm in group-savings-plan brokerage.
[1]Sources: Canadian Cancer Society, 2000, Heart and Stroke Foundation, 2001

Συνεργείο Αυτοκινήτων

carrosserie
PROVINCIAL inc.
auto body

1560 Michelin, (Chomedey) Laval P.Q. H7L 4R3
Τηλ.: 450-686-1146 · Fax: 450-686-2977

LA TROUPE FOLKLORIQUE GRECQUE SYRTAKI

SILVER ANNIVERSARY GALA

25

1981–2006

ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΕΠΕΤΕΙΟΥ
ΤΟΥ ΧΟΡΕΥΤΙΚΟΥ ΟΜΙΛΟΥ ΣΥΡΤΑΚΙ

Σάββατο 27 Ιανουαρίου 2007, στις 8 μ.μ.
στο Ελληνικό Κοινοτικό Κέντρο Μόντρεαλ, 5757 Wilderton Avenue

Καλείστε σε μία αξέχαστη βραδιά όπου θα σας διασκεδάσει η υπέροχη ορχήστρα "POSEIDON" από την Οττάβα.

Τιμή εισητηρίου μετά φαγητού $45 και $20 για παιδιά κάτω των 12 ετών.

Με το εισητήριο εισόδου θα κληρωθεί ένα αεροπορικό εισητήριο για την Ελλάδα, προσφορά των Ολυμπιακών Αερογραμμών.

Για να κλείσετε το τραπέζι σας, τηλεφωνείστε εγκαίρως στο 514-270-2109.

ΑΠ' ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ...*του Φίλιππα Σωφρονά*

ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ: ΤΟ ΘΑΥΜΑ ΤΗΣ ΦΥΣΗΣ!

ΣΥΝΟΨΗ ΤΩΝ ΚΥΡΙΩΤΕΡΩΝ ΠΡΟΣΦΑΤΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ

Πρώτο Μέρος

Από όλα τα γνωστά στην ανθρωπότητα σήμερα είδη διατροφής, κανένα δεν έχει μελετηθεί σε τέτοια έκταση, όσο το ελαιόλαδο. Πρόκειται για το προϊόν θαύμα των μεσογειακών χωρών, γνωστό από τους πανάρχαιους χρόνους, που τις τελευταίες δεκαετίες έχει προσελκύσει το ενδιαφέρον των πλέον διακεκριμένων ερευνητών και επιστημόνων ανά τον κόσμο.

Αλλεπάλληλες έρευνες έχουν φέρει και φέρουν στο φως άγνωστες μέχρι τώρα πτυχές, για το περιεχόμενο, ιδιότητες, διατροφικές και ιαματικές ικανότητες του ελαιόλαδου. Σε εκατοντάδες θα μπορούσαν να μετρηθούν οι επιστημονικές μελέτες που έχουν δημοσιευθεί στα πρόσφατα χρόνια στα πλέον ευυπόληπτα περιοδικά, και που έχουν διερευνήσει τούτο το θαύμα της φύσης.

Η μια έρευνα μετά την άλλη επιβεβαιώνουν όλες αυτές τις ιδιότητες του ελαιόλαδου που μέχρι πριν λίγα χρόνια ήσαν απλά εικασίες, ή αναπόδεικτες ενδείξεις και υποψίες.

Στα επόμενα δύο άρθρα μας, θα προσπαθήσουμε να συνοψίσουμε τις πλέον σημαντικές επιστημονικές έρευνες, απλουστεύοντάς τες όσο είναι δυνατόν, έτσι ώστε να σας παρουσιάσουμε μια πλήρη, επιστημονικά τεκμηριωμένη εικόνα, σχετικά με το ελαιόλαδο.

Τούτο το προϊόν, όπως είναι γνωστό, είναι αποτέλεσμα της έκθλιψης της ελιάς, του είδους εκείνου που συνήθως είναι πλούσια σε περιεκτικότητα ελαιόλαδου. Από την έκθλιψη αυτή της ελιάς στα ελαιοτριβεία και συγκεκριμένα από την πρώτη συμπίεση της ψίχας της ελιάς, ρέει το έξτρα παρθένο ελαιόλαδο.

Το αγνό έξτρα παρθένο ελαιόλαδο πέραν από την θαυμάσια ελαφριά και ντελικάτη του γεύση, προσδίδει μια ιδιαίτερη γεύση σε οιοδήποτε φαγητό, ενώ αποτελεί το πλέον πολύτιμο είδος διατροφής στην περιφρούρηση της υγείας, από οιαδήποτε άλλο έλαιο.

Το ελαιόλαδο είναι πλούσιο σε **μονοκόρεστες λιπαρές ουσίες** και που είναι αυτές ακριβώς οι συνθέσεις που οι επιστήμονες αναγνωρίζουν ότι προσδίδουν άριστα οφέλη στην υγεία μας.

Σήμερα σε πολλά μέρη του κόσμου είναι γεγονός ότι παρατηρούνται πάμπολλες σοβαρές ασθένειες που συσχετίζονται με την υψηλή κατανάλωση **λιπαρών,** όπως αρτηριοσκλήρωση, ζαχαροδιαβήτης, άσθμα, αρθρίτιδα και καρκίνοι του παχέως εντέρου.

Αλλά το περίεργο είναι ότι σε πολλά μέρη του κόσμου, η υψηλή κατανάλωση ορισμένων λιπαρών ουσιών, έχει ως αποτέλεσμα την μείωση του ποσοστού των παθήσεων αυτών. Πιο προσεκτικές έρευνες επιστημόνων έχουν καταλήξει στο συμπέρασμα ότι μείωση του ποσοστού στις παθήσεις που προαναφέραμε, είναι αποτέλεσμα **της κατανάλωσης λιπαρών ουσιών** μέσου του ελαιόλαδου. Πράγματι συγκριτικές έρευνες διατροφής διαφόρων περιοχών όπως των Μεσογειακών χωρών, όπου το ελαιόλαδο είναι η κύρια πηγή λιπαρών ουσιών, με άλλες όπως των Η.Π.Α., όπου τα ζωϊκά λίπη είναι το είδος που κυρίως καταναλώνεται μαζί με διάφορα σπορέλαια ή υδρογονωμένα φυτικά λίπη, φέρνουν στην επιφάνεια ορισμένα πολύ ενδιαφέροντα στοιχεία.

Όπως φαίνεται από τα πορίσματα των διαφόρων ερευνών, τα άτομα που χρησιμοποιούν ελαιόλαδο σε καθημερινή βάση, αντί άλλων λιπαρών, σημειώνουν πολύ μικρότερο ποσοστό σε παθήσεις όπως αρτηριοσκλήρωση, ζαχαροδιαβήτη, άσθματος και καρκίνου παχέως εντέρου.

Ευρείς μελέτες σχετικά με το ελαιόλαδο, έδειξαν ότι τα σωματίδια LDL (χοληστερίνης) που περιέχονται στα μονοακόρεστα λίπη του ελαιόλαδου, δεν οξειδώνονται εύκολα. Κάτι που σημαίνει ότι αυτά τα σωματίδια **δεν** προσκολλώνται στα τοιχώματα των αρτηριών και επομένως **δεν** προξενούν την πάθηση αρτηριοσκλήρωσης.

Μια άλλη τελευταία μελέτη έδειξε ότι οι **πολυφενόλικες** ουσίες που περιέχονται στο ελαιόλαδο παρεμποδίζουν τα μονοκύτταρα από το να προσκολληθούν στα τοιχώματα των αρτηριών.

Επιπλέον οι έρευνες αυτές έδειξαν ότι, άτομα με υψηλή χοληστερίνη που έπαψαν να καταναλώνουν κορεσμένα λίπη και καταναλώνουν μόνον λιπαρά ελαιόλαδου, σημείωσαν πτώση συνολικής χοληστερίνης κατά 14% και ιδιαίτερα της LDL (κακής) κατά 18%. Ας τονιστεί εδώ ότι αυτά τα οφέλη παρατηρήθηκαν όταν τα άτομα αυτά χρησιμοποίησαν ελαιόλαδο **αντί** άλλων λιπαρών **και δεν πρόσθεσαν το ελαιόλαδο στο διαιτολόγιό τους με άλλα λιπαρά.**

Μια συγκεκριμένη μελέτη που δημοσιεύθηκε πρόσφατα στο περιοδικό *ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ* αναφέρει συγκεκριμένα ότι **2 κουταλιές της σούπας** ελαιόλαδου την ημέρα σε ένα διαιτολόγιο με άλλα λιπαρά, μείωσε αισθητά την συνολική χοληστερίνη σε 28 άτομα ηλικίας 64-71 ετών.

Τρεις άλλες μελέτες αναφέρουν ότι αυτά τα οφέλη που παρατηρούνται με το ελαιόλαδο ειδικά στις καρδιακές παθήσεις, δεν οφείλονται μόνον στην περιεκτικότητά του σε μονοακόρεστα λίπη, αλλά επίσης και στην περιεκτικότητά του σε αντιοξειδωτικές ουσίες, όπως την χλωροφύλλη, καροτινοειδή και τις φενολικές τυροσόλες, που όχι μόνον εξουδετερώνουν τις βλαβερές ελεύθερες ρίζες που εισέρχονται στον οργανισμό, αλλά προστατεύουν και την Βιταμίνη-Ε που περιέχεται στο ελαιόλαδο.

Έλληνες επιστήμονες του Πανεπιστημίου της Αθήνας, εδημοσίευσαν τα αποτελέσματα της πρόσφατης έρευνάς τους στο περιοδικό *Γεωργικής και Διατροφικής Χημείας,* όπου καταλήγει στο συμπέρασμα ότι, μία **συνεργασία,** ένας **συνδυασμός** όλων των διατροφικών στοιχείων που περιέχονται στο ελαιόλαδο, συμβάλλουν έτσι ώστε το Μεσογειακό διαιτολόγιο να υπερέχει σε στοιχεία υγείας. Ας σημειωθεί ότι οι Έλληνες επιστήμονες με την έρευνά τους αυτή επιβεβαίωσαν την υπόθεση προηγούμενης μελέτης Ιταλών ερευνητών που είχε δημοσιευθεί πριν, στο *Περιοδικό Διατροφής.*

Στη μελέτη αυτή απεδείχθηκε ότι οι φενόλες του ελαιόλαδου έχουν μια ισχυρότατη αντιοξειδωτική δράση. Ειδικά παρατηρήθηκε η δράση των Βιοφενόλων του έξτρα παρθένου ελαιόλαδου, που περιορίζουν την χοληστερίνη παρεμποδίζοντας την οξείδωση των κυττάρων.

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΕΙΟ
MANOLAKOS-VASMARIS
Δημήτριος Μανωλάκος • Παναγιώτης Βασμάρης
514.288-8640
1115 Sherbrooke Street West Suite 1105
Montreal H3A 1H3

ΤΟ ΠΑΡΘΕΝΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ:

Μια πρόσφατη μελέτη εδημοσιεύθηκε στο περιοδικό *Ιατρικής* από επιστήμονες της EUROLIVE, όπου και καταλήγει στο συμπέρασμα ότι το παρθένο ελαιόλαδο είναι κατά πολύ πλουσιότερο σε πολυφενόλες απ' ότι το ραφιναρισμένο ή άλλα βιομηχανοποιημένα λάδια.

Γι' αυτό και το παρθένο ελαιόλαδο, αν και ίσως κοστίζει λίγο πιο πολύ, όμως είναι συγκριτικά ανώτερο σε περιεκτικότητα ωφέλιμων στοιχείων για την υγεία της καρδιάς αλλά και σε γεύση.

Έξη (6) από τα μεγαλύτερα Ευρωπαϊκά κέντρα ερευνών με κέντρο το Ινστιτούτο Ιατρικών Ερευνών της Βαρκελώνης, διεξήγαγαν μια πολύ ενδιαφέρουσα έρευνα χρησιμοποιώντας 200 υγιείς άνδρες από 5 χώρες (Ισπανία, Φιλανδία, Ιταλία, Γερμανία και Δανία). Όλοι οι άνδρες αυτοί αντικατάστησαν στην καθημερινή διατροφή τους όλα τα λιπαρά με ελαιόλαδο, διαφόρων ποιοτήτων (ραφιναρισμένο, παρθένο και έξτρα παρθένο) σε συγκεκριμένες ποσότητες επί 3 εβδομάδες.

Τα αποτελέσματα (με αναλύσεις αίματος) ήσαν απόλυτα ευκρινή.

Η ωφέλιμη (καλή) χοληστερίνη HDL, σημείωσε αναλογική αύξηση, ανάλογα με το είδος του ελαιόλαδου. **Το έξτρα παρθένο είχε** την μεγαλύτερη αύξηση, λόγω της αυξημένης ποσότητας φενολικών.

Σημαντική μείωση παρατηρήθηκε στην LDL (κακή) χοληστερίνη επίσης αναλογικά. Οι επιστήμονες κατέληξαν στο συμπέρασμα ότι:

Το ελαιόλαδο είναι ένα προϊόν χρησιμότατο και πέρα της περιεκτικότητάς του σε μονοακόρεστα λίπη. Οι φενολικές ουσίες προσφέρουν προστασία από την φθορά της οξείδωσης.

Ως συμπέρασμα καταλήγει η μελέτη αυτή, «θα ήταν χρήσιμο να προτείνουμε ειδικά σε λαούς που δεν περιλαμβάνουν ελαιόλαδο στο διαιτολόγιό τους, ότι, τα οφέλη του είναι εντυπωσιακά»!

Κάτι που σημαίνει ότι το έξτρα παρθένο ελαιόλαδο, το βιολογικά αγνό, όπου είναι δυνατόν, προσφέρει προστασία στο καρδιο-κυκλοφοριακό σύστημα του οργανισμούς, κάτι που το καθιστά μια άκρως ωφέλιμη στην υγεία επένδυση, εκτός βέβαια του ότι προσδίδει και μιαν εξαίρετη γεύση σε οιοδήποτε φαγητό.

Το δεύτερο μέρος στην ερχόμενη έκδοση.
ΚΑΛΗ ΣΑΣ ΕΒΔΟΜΑΔΑ!

Τον συνεργάτη της στήλης αυτής, Φίλιππα Σωφρονά, μπορείτε να ακούτε κάθε Σάββατο 9:00 π.μ. - 12:15 μ.μ. στο πρόγραμμα «Ελληνικοί Αντίλαλοι» του CFMB RADIO 1280 AM.

ΤΟ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟ ΚΟΛΑΣΤΗΡΙΟ
"ΧΑΪΔΑΡΙ"
-ΠΡΩΤΟ-

Επιμέλεια: Στίβενς Σμιθ (S. J. SMITH)

Η ίδρυση του στρατοπέδου

Απαρχή για την ίδρυση του στρατοπέδου ήταν η μεταγωγή από το στρατόπεδο κρατουμένων της Λάρισας 590 ατόμων στην Αθήνα, μετά τη διάλυση του πιο πάνω στρατοπέδου και όταν οι Ιταλοί άρχισαν να αποτελούν πρόβλημα για τον Χίτλερ. Τον πιο πάνω αριθμό δίνει ο **Αντώνης Φλούντζης** ο οποίος, γιατρός το επάγγελμα "εξάσκησε" το επάγγελμά του, ως κρατούμενος στο στρατόπεδο και έδωσε στο βιβλίο του, που πριν από λίγα χρόνια κυκλοφόρησε σημαντικά στοιχεία για τους ανθρώπους, τις πράξεις, τις παραλείψεις και τα εγκλήματά τους.

Το στρατόπεδο που βρίσκεται στους πρόποδες της οροσειράς του Αιγάλεω, χτίστηκε αρχικά σαν στρατώνας από τον **Ιωάννη Μεταξά.** Το πρωτοχρησιμοποίησαν για λίγες μόνο ημέρες οι Ιταλοί με στρατοπεδάρχη τον λοχαγό **Ρότα.** Μετά την υπογραφή της ανακωχής από τον **Μπαντόλιο,** το στρατόπεδο περιήλθε στα Ες-Ες. Το περιέβαλλε ένας ψηλός μανδρότοιχος. Κάθε 200 μέτρα βρίσκονταν βαριά εξοπλισμένες σκοπιές, μια τριπλή σειρά συρματόπλεγμα προς τα έξω και ένα συρματόπλεγμα μέσα από τον μανδρότοιχο. Η είσοδός του βρίσκεται στη δυτική πλευρά και είχε διπλές σιδερένιες πόρτες. Αποτελείται από πολλά κτίρια. Αυτά που αρχικά χρησιμοποιήθηκαν ως στρατώνες. Διέθετε αποθήκες, γραφεία, το διοικητήριο, λουτρά και διαμερίσματα, μικρά και μεγάλα, τα οποία χρησιμοποιήθηκαν ως κρατητήρια, απομονωτήρια, χώρους βασανιστηρίων κλπ. ***"Αφήστε κάθε ελπίδα σεις που πάτε μέσα. . ."*** έγραψε ο δικηγόρος **Αλέξανδρος Ζήσης,** που κρατήθηκε στην απομόνωση 5 ολόκληρους μήνες. "Τα λόγια αυτά, συμπληρώνει, δεν έπρεπε νά 'ναι γραμμένα στην πύλη της Κόλασης. Επρεπε νά 'ναι χαραγμένα και στη βαριά σιδερένια του Χαϊδαρίου πόρτα, αφού στ' αλήθεια, όποιος την περνούσε έχανε κάθε ελπίδα για τη ζωή.

Το "Χαϊδάρι" ήταν συνώνυμο με το θάνατο. Κι αν λίγοι μεμονωμένοι απολύθηκαν, αν λίγοι απ' εκείνους που τους μετέφεραν στα στρατόπεδα της Πολωνίας και της Γερμανίας ζουν ακόμη, κι αν αρκετοί ελευθερώθηκαν στις 27 του Σεπτέμβρη 1944, όταν οι Ούννοι, φεύγοντας τρομοκρατημένοι απ' την πατρίδα μας, αναγκάστηκαν να διαλύσουν βιαστικά το στρατόπεδο του Χαϊδαρίου, όλων αυτών των πεθαμένων η ανάσταση οφείλεται σε εξαιρετική της τύχης εύνοια. . . Μα όχι στη θέληση ή στον **άγνωστο για τους Γερμανούς οίκτο".**

Ο πρώτος Γερμανός διοικητής του στρατοπέδου, ήταν ο **Ρούντι Τρέπτε** "ένας κοντόχοντρος επιλοχίας, πρώην κουρέας, φανατικός χιτλερικός πεισματάρης και εγωϊστής, που συμπεριφερόταν σαν στρατάρχης". Αρχικά οι κρατούμενοι μοιράστηκαν σε δυο κτηριακά συγκροτήματα, τα μπλοκ Νο. 3 και 4. Στο δυτικό τμήμα του μπλοκ 3 στο 1ο πάτωμα βρισκόταν το αναρρωτήριο. Στο υπόγειο, κάτω από το αναρρωτήριο εκρατούντο οι φυματικοί.

Οργάνωση του στρατοπέδου

Τα πράγματα στο Χαϊδάρι άλλαξαν προς το χειρότερο, όταν τη διοίκησή του ανέλαβε στις 29 Νοεμβρίου ο ταγματάρχης των Ες-Ες **Ραντόμσκυ,** 50 χρόνων, Πρώσσος την καταγωγή "γεμάτος και γεροδεμένος". Ο Ραντόμσκυ ήταν διοικητής στρατοπέδου στο Κίεβο της Ρωσίας, όπου είχε επιδείξει απίστευτη αγριότητα και έκανε τρομερά εγκλήματα. Λέγεται, ότι στο Κίεβο, σε μια χαράδρα εξετέλεσε 70.000 άτομα. Από αυτούς οι 2.500 ήταν Εβραίοι.

Στο στρατόπεδο έφερε 18 δικούς του στρατιώτες και υπαξιωματικούς. Ολοι αυτοί και ο Ραντόμσκυ ανήκαν στα **Ες-Ες** και έφεραν στα πηλίκιά τους τη γνωστή νεκροκεφαλή. Ο Ραντόμσκυ δεν "υστέρησε" σε κακουργία και στο Χαϊδάρι. Ηταν "σκληρός, βάρβαρος, χυδαίος, αδίστακτος, σαδιστής, εγκληματίας, βασανιστής, αλλά και ανισόρροπος και μέθυσος. Ενιωθε την ίδια ηδονή, όπως όταν έπινε, να τυραννάει και να βλέπει το σφαδασμό των θυμάτων του".

Να πως περιγράφει τον αδίστακτο Ναζί εγκληματία ο γιατρός του στρατοπέδου Αντώνης Φλούντζης, ο οποίος, όπως προαναφέραμε ήταν κρατούμενος και εγνώρισε καλά τον Ραντόμσκυ:

"Ευκίνητος κι αεικίνητος, με το μαστίγιο στο χέρι και τα σκυλιά, τη Σούζη και τα κουτάβια της, από κοντά, έτρεχε διαρκώς μέσα στο στρατόπεδο και παρουσιαζόταν ξαφνικά μπροστά στους κρατούμενους, πανταχού παρών, σ' όποιο μέρος κι αν δούλευαν, μαστιγώνοντάς τους αλύπητα για το παραμικρό ή και χωρίς κανένα λόγο. Ολοι μαζί, Ραντόμσκυ και σκυλιά, μια σκέψη και μια ψυχή, αχώριστοι συνεργάτες, ρίχτηκαν με τα χέρια και τα δόντια στη δουλειά. Και δουλειά τους ήταν να σχίζουν σάρκες και να πίνουν ανθρώπινο αίμα".

Διερμηνέας του Ραντόμσκυ ήταν ο κρατούμενος δικηγόρος **Δημ. Τουλούπας.** Με τον Τουλούπα διεμήνυσε προς τους κρατουμένους τα εξής: "Είμαι ο ταγματάρχης Ραντόμσκυ. Από σήμερα αναλαμβάνω τη διοίκηση του στρατοπέδου. Θέλω απόλυτη τάξη, πειθαρχία και ησυχία. Κάθε παράβαση, κάθε αταξία, θα τιμωρείται αμείλικτα, ακόμα και με τα όπλα. Κάθε διαταγή μου θα εκτελείται αμέσως με ακρίβεια και χωρίς καμμιά αντιλογία. Από τώρα και πέρα το στρατόπεδο θα είναι τόπος εργασίας. Εργάσιμες ώρες ορίζω από τις 8 ως τις 12 πρωΐ και από τη 1 ως τις 5 το απόγευμα κάθε μέρα. Τις Κυριακές θα γίνεται καθαριότητα στους θαλάμους και ψυχαγωγία στο προαύλιο".

Για να είναι πιο εύκολος ο έλεγχος και η διοίκηση του στρατοπέδου ο Ραντόμσκυ, σκέφθηκε να χρησιμοποιήσει τους κρατουμένους. Εναν κρατούμενο, τον **Ορέστη Στεφανίδη** τον ώρισε στρατοπεδάρχη. Οι κρατούμενοι ανά 100 απετέλεσαν εκατονταρχίες με επικεφαλής έναν εκατόνταρχο. Σε κάθε εκατονταρχία σχηματίσθηκαν δεκαπενταρχίες με επικεφαλής τον δεκαπένταρχο. Σκοπός αυτής της διαίρεσης ήταν η δημιουργία κοινής ευθύνης για κάθε ομάδα, σε περίπτωση που κάποιος δραπέτευε ή δεν εξετελούντο οι διαταγές του διοικητή, ή συνέβαινε οποιοδήποτε άλλο πειθαρχικό παράπτωμα. Ο στρατοπεδάρχης ήταν υπεύθυνος απέναντι στο διοικητή, για ό,τι συνέβαινε στο στρατόπεδο. Φυσικά την όλη υπηρεσία εκτελούσαν οι κρατούμενοι. Τις αγγαρίες παρακολουθούσε ο ίδιος ο Ραντόμσκυ. Οι κρατούμενοι "εργάζονταν" κατά εκατονταρχίες και δεκαπενταρχίες. "Αδυναμία" του διοικητή ήταν οι κρατούμενοι βαδίζοντες να τραγουδούν. Του άρεσε πολύ ο "Μπάρμπα-Γιάννης ο Κανατάς". Σιγά-σιγά προστέθηκαν και άλλα πολλά με εθνικό και πατριωτικό περιεχόμενο τραγούδια και είναι απορίας άξιο, πως κάποιος χαφιές δεν έτυχε να ενημερώσει σχετικά τον Ραντόμσκυ. Τα τραγούδια αυτά ήταν κυρίως, "Τα ρόδα τα τριαντάφυλλα, της άνοιξης τα κάλλη, χάνουν την ομορφάδα τους στη σκλαβωμένη γη", το "Μαύρη είναι η νύχτα στα βουνά", το "Ελλάδα μας γλυκιά τρισδοξασμένη" κ.ά. Η ώρα της αγγαρείας ήταν για τους δυστυχείς κρατουμένους ένα ατέλειωτο μαρτύριο.

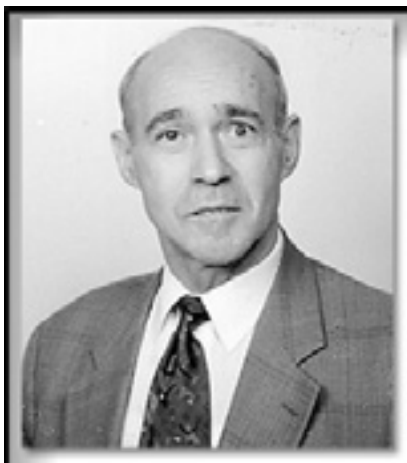
"Οι 18 Ες-Ντε, γράφει ένας κρατούμενος, γύριζαν μέσα στο προαύλιο με το όπλο υπό μάλης και χτυπούσαν με λύσσα, όποιον τολμούσε να πάρει αναπνοή. Πολλές ραχοκοκκαλιές τρίξανε και πολλά χέρια μείνανε ξερά από τις υποκοπανιές. Και αρκετά πόδια και στήθια ακόμα καταξεσχίστηκαν από τα δαγκώματα των δύο σκυλιών κείνο το πρωΐ".

Αλλά η "πιο δύσκολη" ώρα για τους κρατουμένους στο "στοιχειωμένο Χαϊδάρι", ήταν το πρωϊνό προσκλητήριο. Αυτό το "απολάμβανε" πολλές φορές και ο ίδιος ο Ραντόμσκυ. Κατά το προσκλητήριο που γινόταν πολύ πρωΐ συντάσσονταν τρεις πίνακες. Τα ονόματα όσων περιλαμβάνονταν σ' αυτούς τους πίνακες ανεγίγνωσκε "στεντορία τη φωνή" ο διερμηνέας. Στον ένα πίνακα υπήρχαν τα ονόματα εκείνων, που επρόκειτο να απολυθούν. Ο δεύτερος περιείχε εκείνους που θα πήγαιναν για ανάκριση στο κάτεργο της οδού Μέρλιν. Στον τρίτο πίνακα αναγράφονταν τα ονόματα των μελλοθανάτων. Ηταν εμφανής η ευχαρίστηση που αισθάνονταν ο Ραντόμσκυ και οι δήμιοί του, όταν αντίκρυζαν τα ωχρά πρόσωπα εκείνων που την επομένη, ή τη μεθεπομένη ημέρα θα αντιμετώπιζαν τις κάννες των γερμανικών πολυβόλων.

(Συνεχίζεται)

ΠΗΓΕΣ: Σαράντου Π. Αντωνάκου: ***Ο ΓΟΛΓΟΘΑΣ ΕΝΟΣ ΛΑΟΥ.***

HARVEY'S
7475 Decarie Blvd.
222 Montee de Liesse
6775 Cote des Neiges


Δημήτριος Θειόπουλος

MITROPOLIS REAL ESTATE

Δημήτριος Θειόπουλος, *Κτηματομεσίτης*
514.993-4107

Αν θέλετε να αγοράσετε, ή να πουλήσετε
το ακίνητό σας
Εμπιστευθείτε με. Πείρα 40 ετών
Εμπιστοσύνη, Συνέπεια, Εχεμύθεια

Στενότερους δεσμούς φιλοδοξούν να αναπτύξουν οι χώρες της ASEAN

ΑΠΕ Λονδίνο Στενότερους πολιτικούς δεσμούς, συνεργασία κατά της τρομοκρατίας και κινήσεις προς την κατεύθυνση της απελευθέρωσης του εμπορίου υπόσχονται τα δέκα μέλη του Συνδέσμου Χωρών της Νοτιανατολικής Ασίας (ASEAN).

Κατά την ετήσια σύνοδο της ASEAN στις Φιλιππίνες οι δέκα ηγέτες συμφώνησαν να σχηματίσουν μία πιο στενή πολιτική οντότητα, δεσμευόμενοι να δημιουργήσουν την πρώτη Χάρτα της ASEAN, με δεσμευτικούς κανόνες και ρυθμίσεις.

Επίσης, σύμφωνα με το BBC, δήλωσαν ότι στοχεύουν να δημιουργήσουν μία ζώνη ελεύθερου εμπορίου μέχρι το 2015 και δεσμεύτηκαν να ανταλλάσσουν πληροφορίες στο θέμα της τρομοκρατίας. Της διήμερης Συνόδου προηγήθηκαν βομβιστικές επιθέσεις στον νησί Μιντανάο των Φιλιππίνων με επτά νεκρούς. Περισσότεροι από 8.000 αστυνομικοί έχουν αναλάβει το έργο της ασφάλειας των αποστολών.

Τα μέλη της ASEAN είναι τα εξής: Μπρουνέι, Μπούρμα, Καμπότζη, Ινδονησία, Λάος, Μαλαισία, Φιλιππίνες, Σιγκαπούρη, Ταϊλάνδη και Βιετνάμ.

Ultramar

HomEnergy
All-season comfort!

Ultramar

Στους νέους ιδιοκτήτες και πελάτες
Αξιοποιείστε την προσφορά μας και επωφεληθείτε:

Ultra ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ Save 7¢ per litres
Εγκάρδιο καλωσόρισμα
100 litres ΔΩΡΕΑΝ of free heating oil

2.5% έκπτωση σε πετρέλαιο θέρμανσης και ΒΕΝΖΙΝΗ
Ultra Εξοικονομείστε για το αυτοκίνητό σας, 2¢ το λίτρο
Και το σπίτι σας 2¢ με Ultramar master card, ανά λίτρο

Ultra 2 ΓΙΑ 1 ΓΙΑ 2 ΧΡΟΝΙΑ $149
Ασφάλεια και συντήρηση μηχανών θερμάνσεως
2 TUNE UPS ένα το 2007 και ένα το 2008
Ισχύει ως τις 31 Δεκεμβρίου 2008
Συμπεριλαμβάνονται: Εργατικά και ανταλλακτικά.

ΠΩΛΗΣΕΙΣ: όλων των μηχανών THERMASEOS, HEATPUMPS
και κλιματισμού (CENTRAL, ή εντοιχισμένες (DUCTLESS) κτλ.
Ultra Χωρίς προκαταβολή και με ευκολία πληρωμής
Εκτίμηση δωρεάν και πάντα με τις πιο χαμηλές τιμές

Στην διάθεσή σας, ο Αντιπρόσωπός σας
στην ULTRAMAR ΧΡΗΣΤΟΣ ΤΣΙΩΛΗΣ
Ultra Τηλεφωνείστε 514-956-0439

ΣΥΓΚΡΙΝΕΤΕ ΤΙΣ ΤΙΜΕΣ ΣΑΣ ΚΑΙ ΕΠΩΦΕΛΗΘΕΙΤΕ εως $250

ΓΙΑ ΤΟ ΘΑΝΑΤΟ ΤΟΥ ΦΙΛΟΥ ΜΑΣ **ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΚΙΡΙΛΛΙΔΗ**

Έφυγες φίλε Απόστολε
Απ' τη ζωή ετούτη
Που τελειώνει σ'όλους μας
Όσα κι αν έχει πλούτη

Και μένει μόνο ανάμνηση
Στους ζωντανούς να λένε
Για αρετές χαρίσματα
Πως είχανε και κλαίνε

Και τους κρατούν στη μνήμη τους
Τους έχουν στη καρδιά τους
Να νοιώθουν ότι βρίσκονται
Καθημερινά κοντά τους

Και με το πόνο οι συγγενείς
Οι φίλοι πικραμένοι
Και οι δικοί με δάκρια
Καθημερινά θλιμμένοι

Έτσι και μεις που ήμασταν
Και φίλοι και γειτόνοι
Δε σε ξεχνά η σκέψη μας
Η πίκρα μας πλακώνει

Και ευχόμαστε εις το Θεό
Εσέ να δικαιώσει
Και στα παιδιά, γυναικά σου
Κουράγιο να τους δώσει

Και τη καλή σου τη ψυχή
Κοντά του να τη βάζει
Να αλαφρώνει εις τη γη
Χώμα που σε σκεπάζει

Μοντρεάλ της 16/1/2007

Οι φίλοι και γείτονές σου
Μιχάλης και Γεωργία Ρεβελάκη

VOYAGES

GLOBALNET

TRAVEL

ΑΘΗΝΑ · ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ 2007

Καθημερινές αναχωρήσεις μέχρι 14 Ιουνίου, με καθημερινές επιστροφές μέχρι 12 μήνες με εταιρεία μέσω Ευρώπης

$1045

Συμπεριλαμβάνονται όλοι οι φόροι

IATA

Τηλ.: (514) 273-5565 · 7000 PARK AVE.

DEMOS ROOFING
•10 χρόνια εγγύηση
•Shingles
•Δωρεάν εκτίμηση
•Flat Roof
•License R.B.Q.
8300 9639 33
Πίσσες σε επίπεδες σκεπές,
Εδικοί σε οροφές από χαλίκι,
εργασία ποιότητος και εγγυημένη
Με κάθε κοντράκι βαφές σε μέταλλα
ΔΩΡΕΑΝ
Πληρ 514-578-4170

QUEST
ROOFING
Επιδιορθώσεις σε σκεπές όλων των τύπων
Μην ανησυχείτε, μπορούμε
να τα επιδιορθώσουμε
ΝΕΕΣ ΣΚΕΠΕΣ ΜΕ ΚΕΡΑΜΙΔΙΑ ασφάλτων
(Shingle Roofing) με 10 χρόνια εγγύηση
Σκεπές επίπεδες (Membrane Elastomeric)
με 15 χρόνια εγγύηση
Πληρ. από τον Κώστα Σιμάκη (514) 995-7299
Πληρ. από τον Γιάννη Τσουκαλά (514) 583-2274

ΟΙ ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΤΟΥ ΠΕΛΟΠΙΔΑ

Συνέχεια από σελ 10

κάτω τώρα εσύ ο...δημοσιογράφος και παίρνεις πένα και χαρτί για να γράψεις κάτι να γελάσει λιγάκι ο κοσμάκης που τον έχει φάει το άγχος και τρέχει στους δρόμους παραμιλώντας. Μέσα όμως στα λιμνάζοντα ύδατα της παροικίας δεν υπάρχει τίποτα ούτε για γέλια αλλά ούτε και για...κλάματα! Εσύ όμως σαν υπεύθυνος δημοσιογράφος δεν το βάζεις κάτω, δεν καταθέτεις τα όπλα, επιμένεις παντίω τω τρόπω να φέρεις σε πέρας την αποστολή σου, πρέπει να γράψεις κάτι να γελάσει λιγάκι ο κοσμάκης που τόχει τόση ανάγκη. Αφήνεις λοιπόν κάτω τη πένα και με τα δυό σου χέρια πιάνεις το κεφάλι σου και το πιέζεις όσο πιό δυνατά γίνεται, δε μπορεί -σκέφτεσαι- κάποια ιδέα θα κατεβάσει, δημοσιογραφικό κεφάλι είναι στο κάτω κάτω, δεν είναι...νεροκολόκυθο!! Όσο και να το πιέζεις όμως αυτό το ρημάδι δεν κατεβάζει τίποτα, ξεραΐλα, λες και είναι τελείως κλούβιο, σούρχεται τότε να το χτυπήσεις με όλη σου τη δύναμη στο τοίχο, σκέφτεσαι όμως ότι με τέτοιο κεφάλι το μόνο που μπορεί να συμβεί είναι να σπάσει ο...τοίχος και να ψάχνεις μετά για μάστορα, γι'αυτό και αφήνεις στην άκρη τις...παλικαριές! Αναπολείς τα περασμένα, τότε που «οι άλλοι» σε τροφοδοτούσανε με άφθονο υλικό και σου δίνανε τη δυνατότητα να γράφεις κατεβατά ολόκληρα χωρίς να πιέζεις καθόλου το κεφάλι σου. Άσε που οι «άλλοι» είχανε και εκείνη τη θαυμαστή ικανότητα να σε φλομώνουνε στο ψέμα και σύ να μην παίρνεις χαμπάρι, ενώ τούτοι «οι καινούργοι» ούτε αυτή την ικανότητα δεν έχουν! Απογοητεύεσαι, βρίσκεσαι σε αδιέξοδο, δεν το βάζεις όμως κάτω γιατί υπάρχει ακόμα ελπίδα, -όχι φυσικά αυτή η...Ελπίδα που εσείς νομίζετε-, υπάρχει ο Πελοπίδας και αυτός σίγουρα κάτι θα «ξομπλιάσει» και θα δώσει διέξοδο στο...αδιέξοδο!

-Ρέ σύ γιατί παιδεύεις το μυαλό σου τζάμπα και βερεσέ αφού βλέπεις οτι τούτοι είναι «ντίπ καταντίπ για τα σίδερα»; -είπε ο Πελοπίδας όταν τελικά ζητήσαμε να μας βγάλει από το αδιέξοδο- αν θέλεις να κάνεις κάτι που θα πιάσει τόπο γράψε -για να μάθουνε και εκείνοι που δεν ξέρουνε- πώς ξεκίνησε η ιστορία με κείνο το περιβόητο φεστιβάλ που καθιερώθηκε πλέον και γίνεται τώρα κάθε καλοκαίρι κάτω κεί στο λιμάνι και η...λαμπερή του φλόγα όχι μόνο κατόρθωσε να προβάλει την πολιτιστική μας κληρονομιά και να κάνει γνωστά τα...μουσικά μας όργανα, αλλά έδειξε και σε όλο το σύμπαν οτι ούτε δύο...γαϊδάρων άχυρα δεν είμαστε άξιοι να μοιράσουμε!

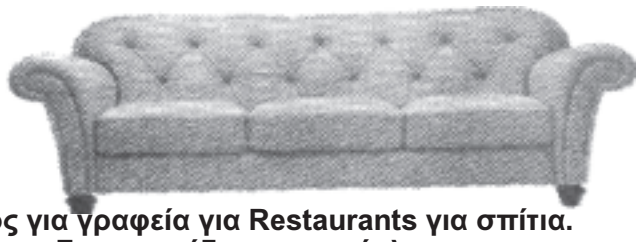
* * *

Τούτη η ιδέα του φεστιβάλ δεν είναι καινούργια, και δεν είναι ανακάλυψη «των παιδιών», τούτη την ιδέα τη «συλλάβανε» οι προηγούμενοι εδώ και κάμποσα χρόνια, «τα παιδιά» όμως -όπως έδειξε και η φετινή διοργάνωση- τούτη την ιδέα την «τελειοποιήσανε» και βάλανε τις σωστές βάσεις ώστε η φλόγα του φεστιβάλ να αντέχει στους δυνατούς αέρηδες και στο πέρασμα του χρόνου! Τούτη η ιστορία ξεκίνησε ως εξής: Ήταν τότε την εποχή του «όλα πάνε καλά» όταν κάποιος από τη παρέα είχε την ιδέα και είπε στους άλλους: Ρέ παιδιά, είμαστε ενωμένοι υπερήφανοι και δυνατοί, έτσι δεν είναι; Επ'αυτού σηκώνει πολύ συζήτηση -είπανε μερικοί- αλλά ας πούμε οτι είναι όπως τα λές, προχώρα λοιπόν στο παρασύνθημα και λέγε που θέλεις να καταλήξεις. Αυτό στο οποίο θέλω να καταλήξω -είπε εκείνος- είναι οτι δεν αρκεί να είμαστε ενωμένοι υπερήφανοι και δυνατοί, αλλά αυτό που μετράει και έχει αξία είναι αυτό να το μάθει όλο το σύμπαν. Και για να γίνει αυτό πρέπει να κάνουμε κάτι πρωτότυπο κάτι καινούργιο, για να τραβήξουμε τη προσοχή του έξω κόσμου, και ο μόνος ενδεδειγμένος τρόπος για να επιτευχθεί αυτό είναι να κατέβουμε κάτω στο λιμάνι και να κάνουμε ένα ατράνταχτο φεστιβάλ, και μέσα από αυτό το φεστιβάλ ενώ θα προβάλουμε τα ήθη τις παραδόσεις, και την πολιτιστική μας κληρονομιά και θα δείξουμε σε όλους ποιοί είμαστε και «από που κρατάει η σκούφια μας», θα βάλουμε και πέντε φράγκα «στη τσέπη μας», γιατί αυτά τα κόλπα που γίνονται στα λιμάνια τραβάνε κόσμο και ο κόσμος σε τέτοιες περιπτώσεις πάντα τα σκορπάει! Και έτσι με «ένα σμπάρο δυό τρυγόνια», γιατί και προβολή θα κάνουμε και χρήμα θα μαζέψουμε»!!

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Dr. Όλγα Οικονομακη
οπτομετριστ
Tel.: 450-688-3320
1134 Cure-Labelle
Laval, Quebec

Είμαι πάντα στην διάθεσή σας. Για ραντεβού,
παρακαλώ τηλεφωνείστε στο (450) 688-3320

ΤΑΠΕΤΣΕΡΗΣ
G.L.M.

Ειδικός για γραφεία για Restaurants για σπίτια.
Σε καναπέδες και καρέκλες
Καλή εργασία, λογικές τιμές · Δωρεάν εκτίμηση
Εμείς μπορούμε να κάνουμε τα έπιπλά σας καινούρια

Πληρ.: (514) 927-5890
53 Cure-Labelle, Chomedey, Laval, 100 μέτρα μετά την γέφυρα Lachapelle

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Dr. ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΒΟΥΛΟΥΜΑΝΟΥ
B.Sc., D.D.S.
You never get a second chance to make a first impression...
Make it with a great smile!
Για το τέλειο χαμόγελο, τηλεφωνείστε σήμερα.
6440 25th Avenue (γωνία Beaubien)
Montreal, Qc H1T 3L6
514 727-0697
·Πρωί / Βράδυ / Σάββατα
·Μικροί / Μεγάλοι
·Άμεση Ανάγκη – 24 ώρες
·Πιστωτικές κάρτες
·Ασφαλιστικά Ταμεία

AUGUSTIS
PHOTO & VIDEO
Baptisms of the Year 2006
Σας Ευχαριστούμε
augustisphoto.com
6754 St. Laurent, Montreal
514-273-9198

SIGMA
LIMOUSINES
• Γάμους
• Βαφτίσεις
• Αποφοιτήσεις
• Ειδικές Εκδηλώσεις
• Μεταφορές για Αεροδρόμιο
www.limosigma.com
514.264.LIMO(5466)

SPECTRA FOODS LIMITED

A DIVISION OF 176819 CANADA INC

QUALITY SHORTENINGS
VEGETABLE OILS AND MARGARINES

Η υπόσχεση για χαμηλότερες από αλλού τιμές είναι εγγυημένη «GUARANTEE» SPECTRA επί 30 χρόνια. 100% CANOLA OIL παρέχει ποιότητα και χαμηλές τιμές

19150 Cruickshank Ave., Baie d'Urfe
Montreal 514.457.3030 Toronto 905.770.5855
1-866-4-CANOLA Fax: 514.457.5292

GROUPE ALIMENTAIRE

MIRON

443 DESLAURIERS, VILLE ST- LAURENT, QUEBEC, H4N 1W2

Τηλ.: (514) 344-5558

Jimmy Nikolidakis

Harry Nikolidakis

ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΣΠΙΤΙΚΕΣ ΣΥΝΤΑΓΕΣ

Σάλτσα για Ζυμαρικά:

Με βασιλικό, θυμάρι και Κόκκινο Κρασί

Με πιπεριές και Ελιές

Με Μαϊντανό και Σκορδάκι

Σαλιγκάρια Από την Πελοπόννησο

Πλεξούδες Από την Θεσσαλία

Χυλοπίττες Από το Μέτσοβο

Χυλοπιτάκι Από το Μέτσοβο

Ταλιατέλλες Από την Στερεά

Ώρα Ελλάδας

MISKO

VILLAGE GREC

(450) 688-5555

4491 Samson, Chomedey, Laval

Known for the best souvlaki & tastiest gyro in town.

Παραδοσιακή Ελληνική Κουζίνα σε ένα καθαρά Ελληνικό περιβάλλον.

Γευστικότατος γύρος & σουβλάκια

Αυθεντική κουζίνα, νοστιμότατα μεζεδάκια, παραδοσιακές λιχουδιές.

Καλαμαράκι • Χταποδάκι
Βακαλάο • Σκορδαλιά • Γλυκά

Υλικά άριστης ποιότητας.

Ελληνικά κρασιά, μπύρες & ποτά
Εξυπηρέτηση πάντα με χαμόγελο

FREE DELIVERY
ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΝΟΜΗ

Αναλαμβάνουμε δεξιώσεις από 15-80 άτομα
Reception space accommodating 15-80

ΒΛΕΠΕ...ΑΚΟΥ...ΜΙΛΑ!!!

Υπό Jimmy του «Κινησιοφωτογράφου»

«Ο ΜΙΚΡΟΣ»

Πόσο μικρός είναι ο άνθρωπος, ούτε ο ίδιος δεν μπορεί να φαντασθεί και πόσο μικρά τα επιτεύγματά του!!

Αφορμή για αυτό που γράφω είναι μια είδηση, που διάβασα σε ξένη εφημερίδα. Τώρα όσοι με ξέρετε καλά, μην γελάτε, πως την διάβασα, και όμως την διάβασα! Ανακαλύφθηκε σου λέει άνθρωπέ μου, Γαλαξίας, που απέχει από την γη μας (7) επτά εκατομμύρια έτη φωτός. Δηλαδή αν το φως από το Μόντρεαλ, υποθετικά το λέω, αλλά νομίζω ότι έτσι μπορούμε να καταλάβουμε κάτι, αν το φως λοιπόν, φύγει από το Μόντρεαλ, για να φτάσει στην Ελλάδα, ας το βάλουμε πλούσια και χορτάτα, θέλει ένα με δύο δευτερόλεπτα, τότε στα (7) επτά εκατομμύρια έτη φωτός πού μπορεί να φτάσει; Άντε καλά κρασιά, και ζωή στα «κατσικόμουλαρά μας» αδέλφια μου, ανθρωπίσκοι, μικροί! Νιφτείτε και αποφάγαμε, αδέλφια μου, μικρά μου, πουλιά.

Απορώ αν μετά από αυτό το γεγονός, θα υπάρξουν άνθρωποι, που θα μου πουν «η φύση, τα έκανε όλα», και θα αποφύγουν το όνομα του ΘΕΟΥ!! Ε ρε τί να σας πω βρε ψευτοδιανοούμενοι, ψευτοπροφήτες, που παριστάνεται τους άθεους, για να κάνετε εντύπωση. Ευτυχώς είστε αμελητέα ποσότητα!! Γι' αυτό βλέπουμε ότι και εσείς οι ίδιοι παντρεύεστε στις εκκλησίες μας, βαπτίζετε τα παιδιά σας, και τα εγγόνια σας, φροντίζετε να κοινωνήσετε τους άρρωστους γονείς σας στα νοσοκομεία, τελείτε αγιασμό στα εγκαίνια των επιχειρήσεών σας, και πάτε στην εκκλησία, έστω Πάσχα-Χριστούγεννα και στην ονομαστική σας εορτή ή την γιορτή των παιδιών και των εγγονών σας. Για ποια «μεγάλα έργα» των ανθρώπων μιλάτε; Μήπως για τον αβύθιστο «ΤΙΤΑΝΙΚΟ» που βυθίστηκε στο παρθενικό του ταξείδι, ή για αυτούς που πήγαν στο φεγγάρι, στο φεγγάρι στο οποίο δεν βρήκαν ούτε μια σταγόνα νερού, και το μόνο που κατόρθωσαν ήταν να του αφαιρέσουν το ρομαντισμό που σκορπούσε στο ανθρώπινο γένος; Πια «φύση» καλοί μου άνθρωποι, αφού χωρίς την θέληση του Θεού δεν υπάρχει ζωή, δεν υπάρχει τίποτα θετικό και ωραίο; Σε εσάς, τους λίγους ψευτοάθεους τους κατ' ευφημισμόν λεβέντες, σας λέω, χωρίς να είμαι θεολόγος ή κάτι άλλο, ένας άνθρωπος όπως όλοι μας είμαι, αλλά σας λέω «ΞΥΠΝΗΣΤΕ!!» Δείτε μπροστά, δείτε ψηλά καλοί μου άνθρωποι, δείτε το φως, που όσοι είναι κοντά στον ένα και τριαδικό Θεό το βλέπουν. Γιατί ντρέπεσθε να πείτε ΝΑΙ φύση είναι μόνο ο Θεός, ο Θεός είναι και φύση, και δύναμη και ΖΩΗ!!! Είναι ο τα «πάντα εν Σοφία ποιήσας,» είναι Εκείνος για τον Οποίο ο Ψαλμωδός Δαυΐδ, πολλούς αιώνες προ Χριστού είχε γράψει «οι Ουρανοί, διηγούνται δόξαν Θεού...» και την Μεγάλη Πέμπτη στην Εκκλησία μας ψάλλουμε «Ο εν ύδασι την Γή κρεμάσας,»

1) Κάποιος είπε πολύ σωστά, «η φτώχεια θέλει καλοπέραση!» Περα από το γεγονός ότι όλοι μας είχαμε το δωράκι μας, η κίνηση στην αγορά ήταν πολύ καλή, την δε ημέρα την αποκαλούμενη Boxing Day είχαμε αγώνα ποιος θα μπει πρώτος στα μεγάλα μαγαζιά. Αυτό θα μου πείτε δείχνει πλούτη; Όχι, αλλά οπωσδήποτε μια κάποια ευμάρεια. Και του χρόνου! Καλοί μου άνθρωποι!!!

2) Η περασμένη Παρασκευή 12 Ιανουαρίου ήταν για μένα μια μέρα κατάθλιψης. Νύχτωσε μπορώ να πω από τις 4, αλλά και οι προηγούμενες ώρες, κύλησαν σκοτεινές σε σημείο που σου γέμιζαν την καρδιά με μια στεναχώρια και ένα βάρος, που όσοι είναι αναγκασμένοι να μένουν μέσα, τις νοιώθουν πιο αβάσταχτες. Ας ευχηθώ σε όλους, γρήγορα να ξαναδούμε τον ήλιο, που δεν είναι η φύση όπως λένε μερικοί αλλά ο ίδιος ο Θεός.

3) Άρχισαν να αναπνέουν και να ξεκουράζονται οι μητέρες που έχουν 2 και 3 παιδιά στο σχολείο. Κάτι οι γιορτές, κάτι που οι μικροί Άγγελοι ήσαν στο σπίτι, πράγματι ήταν κουραστικές οι 15 ημέρες για αυτές. Δεν πειράζει, πέρασαν, και του χρόνου πάλι, εύχομαι σε όλες τις νεαρές μητέρες.

4) Τώρα που γράφονται οι λίγες αυτές γραμμές είναι Δευτέρα 15 Ιανουαρίου και έξω χιονίζει. Το δέχομαι το χιόνι με ανακούφιση και αγαλλίαση ψυχής. Είχε αργήσει και χρειαζόταν για πολλούς λόγους, που είναι σε όλους γνωστοί. Θα το ξαναπώ μαζί με την συντριπτική πλειοψηφία των πιστών. «Ο Θεός ξέρει τί κάνει.»

5) Άλλη μια εβδομάδα ποδοσφαίρου στην Ελλάδα. Αποτελέσματα φυσιολογικά. Με χαρά βλέπω ότι και η Β' Εθνική κατηγορία έχει καλές ομάδες, και ο κόσμος τις υποστηρίζει πηγαίνοντας στα γήπεδα όλης της Ελλάδος. Ευτυχώς για τα εκεί μας αδέλφια, έχουν κάπου να ξεδίνουν, κάθε Κυριακή

6) Δεν είχαμε επεισόδια στα γήπεδα, εννοώ μέσα, είχαμε όμως έξω από αυτά από «φιλάθλους!» Θα σκέφτηκαν, ότι δεν μας συμφέρει μέσα, εκεί έχει αστυνομία και κάμερες, και κινδυνεύομε, και εμείς και το γήπεδό μας. Γι' αυτό μακριά από τα γήπεδα ακόμη και σε ακτίνα 2-3 χιλιομέτρων. Τώρα πώς αρχίζουν αυτοί; Μη μου στενοχωρείστε, ξέρουν τα παιδιά!!!

7) Ε! Όχι ρε Δαβίδ, 250 εκατομμύρια για 5 χρόνια! Εμείς οι άλλοι τί θα φάμε, τί θα γίνουμε; Μιλάω για τον πράγματι μεγάλο ποδοσφαιριστή της Real Μαδρίτης David Beckham, που πηγαίνει στο Λος Άντζελες για να παίξει στην τοπική ομάδα. Τώρα πως βγαίνουν τόσα χρήματα και από που; Στο επόμενο φύλλο του Ελλ. Βήματος.

L'EXPERT PM IMMOBILIER
Immobilier & registered
Courtier Immobilier Agree

Αν έχεις Restaurant για πώληση, τηλεφώνησέ μου. IT'S MY JOB

Courtier Immobilier Agréé

Peter Pitsakis
1453 Beaubien Str. East, Suite 208, Montreal, Que. - H2G 3C6

For investments, Business, Mortgages or Loans, Call Peter Pitsakis
(514)341-4688
(514)961-5999

1) Montreal East, σε κεντρικό δρόμο, Restaurant 100 καθισμάτων, χωρίς delivery, ανοιχτό 8:00 με 8:00 εισπράξεις 28.000 τον μήνα, προσφορές

2) **MONTREAL EAST:** Αναγνωρισμένο Χαντοκάδικο, 70 καθισμάτων σε κεντρικό δρόμο, εισπράξεις 35.000. τιμή 110. ευκαιρία, προσφορές

3)MONTREAL-PIZZERIA κοντά στο Μετρό, busy location, 2 χρονών, εισπράξεις $28,000/μήνα, λίστα για 10 χρόνια, πολλά έξτρα, μεγάλη προοπτική, τιμή $115,000

4) LAVAL αναγνωρισμένη **PIZZERIA,** 28 χρόνια ο ίδιος ιδιοκτήτης, ενοίκιο $900 γωνιακό, parking, μηνιαίες εισπράξεις $33.000, τιμή 110,000, προσφορές.

5) RESTAURANT 245 καθισμάτων. Εισπρ. $150.000 τον μήνα + $28.000 καθαρά τον μήνα από pocker machine. Με το κτίριο REST + BAR **$1.500.000**

6) Σε χωριό **East of Montreal**, ανεγνωρισμένη **Pizzeria,** 100 καθισμάτων, μεγάλο πάρκινγκ, ανοιχτό 7:00 πρωΐ με 10:00 βράδυ, Ντελίβερι 40%, εισπράξεις 90,000 το μήνα, τιμή 295,000

7) Restaurant, 110 καθισμάτων, ανακαινισμένο, σε χωριό κεντρικός δρόμος, μεγάλο πάρκινγκ εισπράξεις 128,000 το μήνα, τιμή 550,000, ευκαιρία για 2 συνεταίρους

8) LONGUEIL σε κεντρικό δρόμο., Γωνιακό Restaurant 95 καθισμάτων + 40 Terrace. Μεγάλο Πάρκινγκ. Εισπράξεις $60.000 τον μήνα. Τιμή $185.000. **Προσφορές.**

9) MONTREAL EAST. Κεντρικός δρόμος. **FAST FOOD REST,** 69 καθισμάτων. Ο ίδιος ιδιοκτήτης 40 χρόνια. Εισπράξεις $34.000 τον μήνα, μεγάλες προοπτικές. Τιμή $185.000**. Προσφορές.**

10) **SOUTH SHORE Rest**, 180 καθισμάτων, σε shopping centre, καλή λίστα, εισπράξεις 130.000 τον μήνα, χωρίς delivery, ανοιχτό 7:00 με 11:00, τιμή 450.000 προσφορές

11) **MONTREAL EAST** Μόντρεαλ 92 καθισμάτων, ανακαινισμένο, εισπράξεις 38.000 τον μήνα, ανοικτό 7:00πμ με 9:00μμ χωρίς delivery, χαμηλό ενοίκιο, τιμή 190.000 προσφορές.

12) EAST OF MONTREAL, Πιζζέρια, ανοικτή 11 με 11, εισπράξεις $140,000 το μήνα. Ο ίδιος ιδιοκτήτης επί 24 χρόνια. Πωλείται 950.000, με κτίριο και οικόπεδο

13) MONTREAL μόνο breakfast, γωνιακό, 135 καθισμάτων, ανοιχτό 6:00 πρωί με 4:00 το απόγευμα, εισπράξεις 40,000 το μήνα, μεγάλη προοπτική, τιμή 195,000

14) RESTAURANT, 70 καθισμάτων με μοναχικό κτίριο, μεγάλο πάρκινγκ, West of Montreal, κεντρικός δρόμος, κοντά στο λιμάνι, εισπράξεις 40.000 τον μήνα, ανοιχτό 6:00 με 9:00, γάλλος ιδιοκτήτης. Ευκαιρία

15)LA BELLE PROVINCE: Γωνιακό, μεγάλο πάρκινγκ, ξένος ιδιοκτήτης, εισπράξεις $43,000 το μήνα, τιμή 225,000. Προσφορές

16) **Restaurant Montreal West,** 70 καθισμάτων, ανακαινισμένο, γωνιακό, busy location, εισπράξεις 60.000 τον μήνα, λίστα 15 χρόνια, τιμή 250.000

17) Σε χωριό North of Montreal, 47 χιλιόμετρα, Restaurant, 240 καθίσματα, με το κτίριο και οικόπεδο 33,750τ.π, εισπράξεις $50,000 το μήνα από το Restaurant, έξτρα κτίριο στο πίσω μέρος ενοικιασμένο, τιμή $550,000 για όλα, cash $200,000, offers

18) **EAST OF MONTREAL Rest,** 130 καθισμάτων, εισπράξεις 50.000 τον μήνα, μεγάλο πάρκινγκ, γωνιακό. Εξαιρετική τοποθεσία, ο ίδιος ιδιοκτήτης επί 23 χρόνια, ευκαιρία, με το κτίριο, 390.000.

19) MONTREAL EAST RESTAURANT: 206 καθισμάτων, σε shopping centre, ανοιχτό 11 με 10, ξένος ιδιοκτήτης, χωρίς delivery, εισπράξεις $45,000 το μήνα, ευκαιρία, κατάλληλο για deli.

20) LAVAL PIZZERIA, 6 καθισμάτων, pick-up, delivery, χαμηλό ενοίκιο, εισπράξεις 32,000, τιμή **$95.000.**

21) **MONTREAL EAST** σε κεντρικό δρόμο, **Pizzeria,**, με 54 καθίσματα, εισπράξεις 15.000 το μήνα, παραμελημένο, ο ιδιοκτήτης άρρωστος, τιμή 55,000, ευκαιρία

22**) LAVAL** σε κεντρικό δρόμο, Restaurant, 72 καθισμάτων, γωνιακό με Ντούπλεξ 5 ½, ενοικιασμένο 600, μεγάλο πάρκινγκ, ο ιδιοκτήτης πάνω από 70 χρόνων με το κτίριο 375.000

23) Restaurant West of Montreal, 80 καθισμάτων + 50 terrace, +72 reception, μοναχικό κτίριο, μεγάλο πάρκινγκ. Ο ίδιος ιδιοκτήτης επί 28 χρόνια, εισπράξεις 300.000 τον χρόνο, τιμή 350.000 για όλα

24)EAST OF MONTREAL: Restaurant 80 καθισμάτων, εισπράξεις 60,000/μήνα + 2-4 ½ ανακαινισμένα + οικόπεδο για 4 condominiums, τιμή 800,000, προσφορές

25) Σε χωριό West από το Μόντρεαλ, Restaurant 100 καθισμάτων, σε κεντρικό δρόμο, ανακαινισμένο, μεγάλο πάρκινγκ, εισπράξεις 70.000 τον μήνα, ενοίκιο 1.500 για 17 χρόνια, τιμή 290.000

26)FAST-FOOD RESTAURANT, 50 καθισμάτων + 30 terasse, σε πολύ καλό σταυροδρόμι, εισπράξεις $42,000/μήνα, τιμή $190,000. Προσφορές

27) MONTREAL DELICATESSEN, γωνιακό, πάρκινγκ, 120 καθισμάτων, εισπράξεις 40,000 το μήνα, με 2 κτίρια που συμπεριλαμβάνουν 6 διαμερίσματα 4 ½, τιμή 550,000 χωρίς διαπραγματεύσεις

28) RESTAURANT γωνιακό, 130 καθισμάτων, ανοιχτό 6:00 πρωί με 4:00 απόγευμα, εισπράξεις 40,000 το μήνα, τιμή 170,000, ή καλύτερη προσφορά, μετρητά

29) PIZZERIA 40 καθισμάτων, χαμηλό ενοίκιο, 12 χρόνια λίστα. Εισπρ. $45.000 το μήνα. Κεντρικός δρόμος. Ευκαιρία. **Τιμή $145.000.**

30) **MONTREAL RESTAURANT,** 90 καθισμάτων σε κεντρικό δρόμο, καλή τοποθεσία, εισπράξεις $30,000 το μήνα, τιμή 135,000. Μεγάλες προοπτικές

31) **BRASSERIE** 114 καθισμάτων με το κτίριο, οικόπεδο και poker machines, γάλλος ιδιοκτήτης, τιμή 345.000

32) EAST OF MONTREAL, σε χωριό, 25 λεπτά Restaurant 110 καθισμάτων, μοναχικό κτίριο, πάρκινγκ, εισπράξεις 125,000 το μήνα, προκαταβολή 300,000, κατάλληλο για 2 συνεταίρους

33) Montreal Rest, 140 καθισμάτων, γωνιακό, busy location, εισπράξεις 65,000 τον μήνα, μηνιαίο ενοίκιο 2.000, 20 χρόνια λίστα, μεγάλη ευκαιρία, τιμή 225,000. **Προσφορές.**

34) MONTREAL EAST RESTAURANT, 85 καθισμάτων, no delivery, λίγες ώρες, τιμή $115,000. Προκαταβολή $60.000. Εισπράξεις 30,000 το μήνα. Ευκαιρία

35) **RESTAURANT** και Bar, 137 καθισμάτων, πολύ καλή τοποθεσία, εισπράξεις από το Restaurant $140.000 τον μήνα. Εισπράξεις καθαρά από τα 5 poker machines $9.000 τον μήνα, καλή λίστα, 15 χρόνια, καλή τιμή$ 625.000, προσφορές

36) MONTREAL: St-Lawrence Blvd σε κεντρικό busy location, εισπράξεις 35,000 το μήνα, Δευτέρα κλειστό, ανοιχτό 11:30 με μεσάνυχτα, τιμή $125,000

37) BAR 150 καθισμάτων, North of Montreal, 10 poker machines, καθαρά το μήνα 2.500 (από τα μηχανήματα) εισπράξις από τα ποτά 25.000 τον μήνα. Money maker. **Προσφορές**

38) Montreal Rest, 180 καθισμάτων, εισπράξεις 150.000, 9,000 καθαρά τον μήνα από 5 poker machines, 15 καλή λίστα, προκαταβολή 250.000, τιμή 625.000 για τον κατάλληλο, πωλείται και το κτίριο

39) **LAVAL,** 84 καθισμάτων, γωνιακό Duplex με 5 ½ πάρκινγκ, για 15 αυτοκίνητα, εισπράξεις 300.000 τιμή με το κτίριο 350.000.

40) NORTH OF MONTREAL PIZZERIA, 37 καθίσματα, σε plaza, φτηνό ενοίκιο, συμπεριλαμβάνει θέρμανση, εισπράξεις, δηλωμένα $16,000 το μήνα, τιμή 110,000

41) **VILLE ST-LAURENT: RESTAURANT**, 115 καθισμάτων, καλή λίστα και τοποθεσία, εισπράξεις 360,000 το χρόνο, ευκαιρία. Προσφορές

42) REST 130 καθισμάτων απέναντι από Νοσοκομείο, ανακαινισμένο, καλή λίστα, εισπράξεις 780.000 τον χρόνο. Ο ιδιοκτήτης πολυάσχολος, τιμή 200.000 τοις μετρητοίς. **Προσφορές.**

43) **West of Montreal Restaurant**, εποχιακό, ανοιχτό 6 μήνες 11 με 11, Δευτέρα κλειστό, 150 καθισμάτων, 15 χρόνια λίστα. Τιμή 165.000. Προσφορές.

44) RESTAURANT 200 καθισμάτων, σε μοναχικό κτίριο με παρκινγκ. Ανακαινισμένο, εισπράξεις 71,000 μήνα, no delivery, no breakfast, μεγάλες προοπτικές. Με το κτίριο τιμή $800,000

45) Montreal East Rest, 110 καθισμάτων, γωνιακό πάρκινγκ, εισπράξεις 45.000 τον μήνα, ανακαινισμένο, τιμή 195.000. Προσφορές

46) **PIZZERIA Restaurant,** 30 καθισμάτων, γωνιακό πάρκινγκ για 14 αυτοκίνητα, busy corner, εισπράξεις 18.000 τον μήνα, τιμή 54.000.

47)MONTREAL WEST: FAST-FOOD RESTAURANT, 136 καθισμάτων, ανοιχτό 5:30 πρωί με 3:30 απόγευμα, 5 ημέρες, καινούριο κτίριο, μεγάλο οικόπεδο για 50 αυτοκίνητα και 40 φορτηγά, εισπράξεις $47,000/μήνα. Ζητούνται αγοραστές με καλή προκαταβολή (από $300.000 και πάνω)

48) VERDUN Rest 100 + 20 terrace, γωνιακό σε κεντρικό δρόμο. Ανοιχτό 11:00 με 11:00, καλή λίστα, εισπράξεις 70.000, τιμή 285.000 Προσφορές

49) RESTAURANT σε Shopping Centre, 200 καθίσματα, χωρίς breakfast, χωρίς delivery, εισπράξεις $45,000 το μήνα. Τιμή $185,000, Προσφορές

50) Restaurant 160 καθισμάτων, West of Montreal. Εισπράξεις 70.000 τον μήνα, πολύ καλά κέρδη, χωρίς ανταγωνισμό. Χαμηλό ενοίκιο. Τιμή $290.000. Προκαταβολή $140.000

51) RESTAURANT Μοναχικό, 80 καθισμάτων, ενοίκιο 1080 τον μήνα, ανοιχτό 6:00 μ.μ. με 8:00 μ.μ., χωρίς delivery, τιμή $**100,000**

52) **Restaurant- Pizzeria,** εισπράξεις 1,080.000 ετησίως, καλή λίστα, μεγάλο πάρκινγκ, τιμή 250,000 cash

53) RESTAURANT 226 καθισμάτων, ανοιχτό 11 πρωί με 9 βράδυ, εισπράξεις 70,000/μήνα, no delivery, με το κτίριο 800,000. Προσφορές

54) Pizzeria, κοντά στο Blainville δηλωμένα $192,000 ετησίως, ενοίκιο 1,400 δολλάρια, μεγάλο πάρκινγκ, τιμή 100,000

55) STE-THERESE BAR με 10 poker machines, οι πωλήσεις από τα ποτά καλύπτουν τα έξοδα, ετήσιο κέρδος 300.000, τιμή 550,000. **Προσφορές**

56) MONTREAL EAST, αναγνωρισμένο Restaurant, 120 καθισμάτων, εισπράξεις 40,000 το μήνα, με 2 κτίρια από 6-4 ½, αθέρμαστα, ευκαιρία για καλή επένδυση, τιμή 550,000

57)RESTAURANT 100 καθισμάτων, 20 λεπτά East of Montreal, εισπράξεις 720,000/ετησίως, με κτίρια, οικόπεδα, πρωκαταβολή 250,000, τιμή 750,000. Προσφορές

58) West Island. Μοναχικό κτίριο **RESTAURANT** 200 καθισμάτων, μεγάλο πάρκιν. Τιμή $350.000. Προσφορές.

59) **Jean Talon East – Pizzeria**, 50 καθισμάτων, εισπράξεις 180,000 το χρόνο, ευκαιρία για πολύ περισσότερα, τιμή 45,000 cash

60) **MONTREAL INDUSTRIEL** και Residential Section-Brasserie, 114 καθισμάτων, μεγάλο γωνιακό πάρκινγκ, δηλώνει 210.000, τον χρόνο + κουζίνα + poker machines, μόνο 345.000 με το κτίριο

Αν έχετε κτίριο με Restaurant και αντιμετωπίζετε δυσκολίες αναχρηματοδότησης, ή αγοράς σας βοηθούμε στην απόκτηση 1ης και 2ης υποθήκης.

Αγοράζοντας μέσω του PETER PITSAKIS σας προσφέρουμε:

(α) Ελευθερία 30 ημερών. Ελέγξετε όσα αναφέρονται στους όρους πώλησης για να δεχτείτε ή να ακυρώσετε την προσφορά.

(β) Σιγουριά, χωρίς προκαταβολή, χωρίς certified cheque, πριν βεβαιωθείτε και πάμε στο συμβολαιογράφο.

(γ) Ασφάλεια. Σας παρέχουμε προσωπική και πλήρη εξυπηρέτηση και δάνειο για να αυξήστε την προκαταβολή σας.

Τηλεφωνείστε μου για λεπτομέρειες.

- Εμπειρία από το 1972 σε ότι αφορά πώληση ή αγορά ακινήτων ή επιχείρησης
- Call Peter Pitsakis to make money
- Χρειαζόμαστε για πώληση Restaurant μέ ή χωρίς το κτίριο
- Εάν ενδιαφέρεστε να αγοράσετε Restaurant μέ ή χωρίς κτίριο θα βρούμε το κατάλληλο και θα σας βοηθήσουμε να το αγοράστε με το καλύτερο τρόπο

CHAMBRE *de* COMMERCE HELLÉNIQUE *du* MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN

HELLENIC BOARD *of* TRADE *of* METROPOLITAN MONTREAL

HELLENIC GRADUATES' AWARDS

The Hellenic Board of Trade of Metropolitan Montreal will be holding its annual ***Hellenic Graduates' Awards*** dinner on May 10 2007. This event's objectives are to recognize outstanding academic achievements of Graduates of Hellenic origin and to introduce them to members of the business community. Several monetary awards will be presented during the evening.

To obtain application forms or additional information, interested graduates should contact Ria Pelekanos (514) 399-1143 or **www.hbot.ca**. **Application forms must be completed and returned no later than** April 10th 2007 . All applicants will be invited to attend the Graduates' Awards dinner as guests of the Hellenic Board of Trade.

Eligibility Requirements

Applicants must have obtained a bachelor or higher degree (any faculty / discipline) during the 2005-06 & 2006-07 **academic year** from one of the four Montreal universities: McGill, Concordia, Université de Montréal and U.Q.A.M. At least one of the applicant's parents must be of Hellenic origin. Official rules may be obtained by contacting H.B.O.T.

ACADEMIC RECORD

Please attach a copy of your university transcript to this application form. Also include a detailed curriculum vitae, listing pertinent work experience and all extra curricular activities including volunteer work, sport activities, etc... Return all documents required by one of the following methods:

a) **by mail:** 380, rue Saint Antoine West, Bureau 6000, Montreal, Quebec, H2Y 3X7
b) **by e-mail:** info@hbot.ca

www.EGMmedia.com

APPLICATION FORM

HELLENIC GRADUATES' AWARDS APPLICATION FORM

Name: _____

Address: _____ Apt.: _____

City: _____ Prov.: _____ Postal Code: _____

Home Tel.: _____ Work Tel.: _____

Father's family name: _____

Mother's maiden name: _____

University: _____ Faculty: _____

Department: _____ Date of graduation: _____

Τι είναι ο άνθρωπος;

Ποιός αλήθεια μπορεί να περιγράψει, τι τελικά είναι ο άνθρωπος; Στην ερώτηση αυτή μένει άφωνος κανείς ακόμα και να το σκεφτεί. Άφωνος μένει και ο ιερός ψαλμωδός Δαυΐδ, εις τον (8 Ψαλμ. στιχ. 5) όταν μας λέγει το εξής: «τι έστιν άνθρωπος, ότι μιμνήσκη αυτού; ή υιός ανθρώπου, ότι επισκέπτη αυτόν;».

Ποιός δηλ. ημπορεί να είναι αυτός ο τόσο μικρός και ασήμαντος άνθρωπος, όπου ο Θεός τον θυμάται και τον φροντίζει, μα και τον μονάκριβον υιόν Του έστειλε ακόμη να τον επισκεφτή για να τον σώση;

Πραγματικά μένουμε εκστατικοί όταν διαβάζουμε στην ιστορία των αιώνων, πόση δύναμη μπορεί να κρύβει ο άνθρωπος μέσα του, και σε ποιά μέτρα μπορεί να φτάσει. Θέλεις κοινωνικά, θέλεις πνευματικά, δημιουργικά; Πολλοί συγγραφείς τον περιγράφουν ως το μεγαλύτερο θηρίο της γης.

Πολλοί από θαυμασμό τον αποκαλούν ήρωα όταν χρειαστεί να βάλει σε ενέργεια τη δύναμή του. Και η Ορθ. Εκκλησία μας τον αποκαλεί Μέγα, παράδειγμα «Μέγας Αντώνιος, Μέγας Αθανάσιος». Ο Ιανουάριος μήνας είναι γεμάτος από Μεγάλους Αγίους Πατέρες. Πόσο υψηλά μπορεί να φτάσει τελικά ο άνθρωπος; Ο Θεός έχει βάλει μέσα στον άνθρωπο αυτή την τεράστια μυστική δύναμη, για να αντέχει τα πάντα, ακόμη και αυτόν τον θάνατο. Και να ανεβαίνει ψηλά, όπως ο Θεός τον έχει προορίσει. Πρέπει όμως ο ίδιος ο άνθρωπος να ανακαλύψει και να γνωρίσει αυτή τη δύναμη μέσα του. Και με το χάρισμα της ελευθερίας που του έχει χαρίσει ο Θεός, να επιλέξει την δύναμη που θα τον φτάσει ψηλά. Αλλά για να φτάσουμε ψηλά, μόνο ένας δρόμος υπάρχει που μας οδηγεί εκεί. Και αυτός ο δρόμος είναι μόνο η δύναμη της πίστεως και της μετάνοιας. Και αυτό μας το βεβαιώνει μόνο ο Κύριός μας Ιησούς Χριστός (στο κεφ. ιζ' στ. 20 Ματθαίου), όταν οι μαθηταί Του στη θεραπεία του σεληνιαζομένου νέου, Τον πλησίασαν και Του είπαν, στ. 19 «Διατί ημείς ουκ ηδυνήθημεν εκβαλείν αυτό;» (δηλ. το δαιμόνιο).

Τότε ο Κύριος τους είπε, «**δια την απιστίαν υμών, αμήν γαρ λέγω υμίν, εάν έχητε πίστιν ως κόκκον σινάπεως, ερείτε τω όρει τούτου, μετάβηθι εντεύθεν εκεί και μεταβήσεται, και ουδέν αδυνατήσει υμίν».** Δηλ. Ερμηνεία Τρεμπέλα: «Διότι αληθώς σας λέγω, εάν έχετε πίστιν ωσάν το μικρό αυτό σπόρο του σιναπιού, θα πήτε στο βουνό αυτό, πήγαινε από εδώ εκεί, και θα μετακινηθεί. Και τίποτε δεν θα είναι αδύνατον εις εσάς.» Όλοι οι άγιοι της Εκκλησίας μας αυτόν τον δρόμο διάλεξαν και έφτασαν ψηλά, δεν υπάρχει άλλος δρόμος.

Αν βέβαια ο άνθρωπος παραμείνει στην απιστία και στη δειλία που θα τον κατεβάσει χαμηλά, αυτό θα είναι γιατί μόνος του επέτρεψε στον πονηρόν διάβολον και άρχοντα του σκότους, να προσβάλει την δύναμη του Θεού προς τον άνθρωπο και να αφήσει να εισχωρήσει μέσα στην καρδιά του η κακή θέληση! Όχι, η δύναμη του κακού, γιατί δεν υπάρχει δύναμη του κακού μπροστά στην καλή θέληση του ανθρώπου και την δύναμη του Θεού.

Εύχομαι το νέο έτος που μπήκε και πάλι στη ζωή μας, με τη χάρη του Θεού να μας βοηθήσει να ανακαλύψουμε την δύναμη του Θεού μέσα μας και να εκμεταλλευτούμε το χρόνο που μας χαρίζει προς μετάνοια και προκοπή προς τα υψηλά ιδανικά της πίστεώς μας. Αμήν.

Σεβ. Χασιώτης

ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ
Με 45 χρόνια πείρα, επισκευάζουμε τα έπιπλά σας.
Αντίκες Καναπέδες – Καρέκλες
Καθίσματα Εστιατορίων επίσης και καλύμματα
A & T
Λογικές Τιμές
Καλή Δουλειά
Δωρεάν Εκτίμηση

ALEX MITZAS
1037 Van Horne, Outremont H1V 1J4
Tél.:(514) 278-8116

ΠΑΤΩΜΑΤΑ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ (ΞΥΛΙΝΑ)
Τηλεφωνήστε μας τώρα και επωφεληθείτε τα μεγάλα σπέσιαλς του μηνός. Τοποθετήσεις παντός είδους καινούργιων πατωμάτων, ανανεώσεις, χρωματισμοί, επισκευές.
ΔΩΣΤΕ ΟΜΟΡΦΙΑ, ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑ...
ΥΓΕΙΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ
Mebesa Inc. Τηλ.: 450 656-9778
Licence #2846-9195-66 Fax: 450 656-0106

Εις τον ουρανόν οι άγγελοι

ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΗ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ

Του κ. Μιχαήλ Ε. Μιχαηλίδη, Θεολόγου

Αν στον ουρανό βασιλεύει η χαρά των αγγέλων, στη γη απλώνεται η ευτυχία με το χαμόγελο των παιδιών. Μέσα στα παιδικά μάτια καθρεφτίζεται ο παράδεισος. Άγγελοι και παιδιά ζούνε σ' ένα υπεργήϊνο, ιδανικό κόσμο.

Ο ουρανός δίχως αγγέλους θά 'τανε κόλαση αλλά κι η γη δίχως παιδιά, θά 'ταν ερημιά και φυλακή. Άγγελοι και παιδιά αναγγέλλουν τη δόξα του Θεού. *«Εκ στόματος νηπίων και θηλαζόντων κατηρτίσω αίνον»,* ψάλλει ο βασιλιάς και προφήτης Δαβίδ (Ψαλμ. 8, 3).

Τα πάντα ομορφοπλασμένα, χιλιοτραγουδημένα. Ο ήλιος, τ' αστέρια, το στερέωμα, οι θάλασσες, οι χρυσακτίνωτες λίμνες, τα βουνά, τα δάση, τα ωριοπλούμιστα λουλούδια, τα φιδοσυρμένα ποτάμια, τα χρυσοφτέρωτα πουλιά, τα μικροκάμωτα έντομα, τα ζώα... Όλα. Όλα *«καλά λίαν».* Όλα με την πάνσοφη σφραγίδα του Δημιουργού. Μα πάνω απ' όλα, άφταστο κι ανέγγικτο το χαμόγελο του παιδιού.

Κι είναι τούτο το χαμόγελο, έκφραση αθωότητας. Μιας λογικής αθωότητας, που βρίσκεται σε ανάπτυξη. Μιας λογικότητας, έκφραση και αυτής, μιας αθάνατης ψυχής. Και σύμφωνα με το λόγο του Κυρίου, «τι δώσει άνθρωπος αντάλλαγμα της ψυχής αυτού»;

Το χαμόγελο ενός παιδιού ξεπερνάει τις ομορφιές όλου του κόσμου. Πλάϊ στο κάθε παιδί είναι κι ένας άγγελος, που παραστέκεται και το καμαρώνει. Τα παιδιά είναι τ' αγγελούδια του Θεού στη γη. Είναι τ' αγαπημένα πλάσματα του Θεού και των ανθρώπων.

Πόσο συγκινητική εκείνη η σκηνή, που μας διηγούνται οι ιεροί Ευαγγελιστές για τον Ιησού! Κάποτε οι γονείς έφεραν τα παιδιά τους προς τον Ιησού, για να τα ευλογήσει. Οι μαθητές, όμως, νομίζοντες πως η παρουσία των παιδιών προκαλούσε ενόχληση στο Διδάσκαλό τους, εμπόδιζαν τους γονείς και τους έλεγαν να τ' απομακρύνουν. Η πράξη, όμως, αυτή των μαθητών δεν άρεσε καθόλου στον Ιησού. Αντίθετα, έδειξε λύπη, πικρία και αγανάκτηση, λέγοντάς τους:

-«Άφετε τα παιδία έρχεσθαι προς με, και μη κωλύετε αυτά? των γαρ τοιούτων εστίν η βασιλεία του Θεού» (Μάρκ. Ι' 14).

«Άφετε τα παιδία». Τι τρυφερός λόγος! Πόση αγάπη και φιλοστοργία δείχνει! *«Και εναγκαλισάμενος αυτά κατηυλόγει τιθείς τας χείρας επ' αυτά»* (Μάρκ. Ι' 16).

Τα παιδιά στην αγκαλιά του Ιησού. Ο Διδάσκαλος ευλογεί τα παιδιά. *«Ιδού εγώ και τα παιδία ά μοι έδωκεν ο Θεός».* Μοναδική στιγμή στην ιστορία του κόσμου και του ανθρώπου. Το παιδί -το καταφρονεμένο στον ειδωλολατρικό κόσμο-, που τα πετούσαν οι Σπαρτιάτες στον Καιάδα κι οι Ρωμαίοι στους χιονισμένους δρόμους, για να το φάνε οι λύκοι τις νύχτες, κι οι Μωαβίτες και Αμμωνίτες, που τό 'ριχναν στο πυρακτωμένο άγαλμα του Μολώχ, έρχεται ο Ιησούς και τ' απαλοχαϊδεύει με τα θεία Του χέρια.

Κι όταν οι μαθητές συζητάνε ποιός θά 'ναι ο πιο σπουδαίος και μεγάλος στη βασιλεία του Θεού, ο Ιησούς δίνει την απάντηση μ' ένα πρωτοφανέρωτο και μεγαλειώδη εποπτικό τρόπο. Αφού προσκάλεσε ένα παιδάκι και τό 'στησε στη μέση, είπε σ' όλους, τούτο το λόγο: *«Αμήν λέγω υμίν, εάν μη στραφήτε και γένησθε ως τα παιδία, ου μη εισέλθητε εις την βασιλείαν των ουρανών»* (Ματθ. ΙΗ' 1-3).

Τ' ωραιότερο εποπτικό και διδακτικό μάθημα του Μεγάλου Παιδαγωγού των αιώνων. Μόνο σαν γίνει ο άνθρωπος σαν το παιδί στην αγνότητα και καθαρότητα της ψυχής, θα μπορέσει να κατακτήσει τη βασιλεία των ουρανών.

Κατά κοινή ομολογία ο Μητροπολίτης Σισανίου και Σιατίστης Αντώνιος, υπήρξε ένας άγιος επίσκοπος με καρδιά παιδιού, γι' αυτό και αγαπούσε τα παιδιά τόσο, ώστε διηγούνται ανάμεσα στα πολλά, και αυτό το γεγονός:

Πήγαινε στον φούρνο, πάντα μόνος του, το φαγητό. Κάποια Κυριακή, επιστρέφοντας με ένα κοτόπουλο και πατάτες, στο δρόμο τον σταματούσαν τα παιδιά.

-Παππούλη, παππούλη... Να πάρουμε μια πατάτα;

-Πάρτε...

-Παππούλη, παππούλη... Να πάρουμε και λόγο κρέας;

-Πάρτε...

Στο τέλος έφθασε στην Μητρόπολη με άδειο το ταψί... Είχαν απομείνει 2-3 πατάτες και λίγο λάδι. Ο διάκος του παραπονέθηκε:

-Μα, Δεσπότη μου, τώρα τι θα φας;

-Το λαδάκι του Θεού... Ψωμάκι έχουμε... Δόξα τω Θεώ.. η απάντησή σου.

«Μεγάλην παρακαταθήκην έχομεν τα παιδία. Φροντίζωμεν τοίνυν αυτών, και πάντα ποιώμεν, μη ο πονηρός ημάς αυτούς αφέληται», λέγει ο ιερός Χρυσόστομος. Τα παιδιά είναι ο μεγάλος μας θησαυρός. Να τα προσέχουμε, μήπως μας τα αρπάξει ο πονηρός.

Σε μας, εκείνο, που απομένει, είναι να μείνουμε για πάντα παιδιά. Πόσο όμορφα το λέει ο Δροσίνης με το στίχο του:

«Ό,τι έχεις μέσα σου παιδιάτικο σα θησαυρό να το φυλάξης
τους λογισμούς, τους πόθους σου άλλαζε,
μα αυτό ποτέ να μη τ' αλλάξης.
Κι όταν χλωμοφυλλιάση η όψη σου
Και στα μαλλιά σου πέσουν χιόνια,
Μόνο ό,τι φύλαξες παιδιάτικο
Θα μείνη απείραχτο απ' τα χρόνια».

Ο ΔΙΧΑΣΜΟΣ ΞΑΝΑΡΧΕΤΑΙ;

Του Νίκου Τ. Παγώνη

Συνέχεια από σελ 6

ντες στη διακυβέρνηση, ταραχές και επαναστάσεις δικαιολογημένα ξεσπούσαν.

Οι επαναστάτες, δεν μπορούσαν να χαρακτηριστούν λιγότερο πατριώτες από τους υπολοίπους και όταν τα αιτήματα τους συγκεκριμένα ήταν: η πλέον δίκαια κατανομή του εθνικού πλούτου, η δημοκρατία, τα ανθρώπινα δικαιώματα, η εθνική ανεξαρτησία και κυριαρχία, όχι μόνο δεν ήταν λιγότερο πατριώτες, ήταν οι αληθινοί πατριώτες.

Η έννοια πατρίδα, δεν είναι αποκλειστική ιδιοκτησία ουδεμίας πολιτικής παράταξης και ούτε η πατρίδα πονά και ενδιαφέρεται μόνο για τους υποστηρικτές της εκάστοτε κυβέρνησης και ούτε εκτελεί κι εξορίζει τους αντίθετους προς αυτήν.

Οποιοδήποτε δε πολίτευμα δεν προέρχεται από την απόλυτη ελεύθερη επιθυμία και έγκριση του λαού δεν μπορεί να θεωρηθεί νόμιμο. Οι νόμοι δε, που θεσπίζονται με σκοπό την υποστήριξη της άρχουσας τάξης και την καταπίεση της ελεύθερης έκφρασης του λαού και την καταδίωξη του λόγω πολιτικών φρονημάτων, δεν έχουν καμία ισχύ, ούτε νομική, ούτε ηθική.

Ο εθνικός σπαραγμός

Με τον τερματισμό του Δευτέρου Παγκοσμίου Πολέμου, η πατρίδα μας -αντίθετα με τις υπόλοιπες ευρωπαϊκές χώρες- αντί να πάρει το δρόμο της ανασυγκρότησης και της προόδου, οδηγήθηκε σε έναν εμφύλιο πόλεμο. Και μη μου πει κανείς πως έφταιγαν οι κομμουνιστές και μόνο, γιατί θα είναι λάθος. Οι αντιστασιακές κομμουνιστικές ομάδες στη Γαλλία και στην Ιταλία πίστευαν στην ίδια ιδεολογία, ήταν κατά πολύ πιο πολυπληθείς κι οργανωμένες και, όμως, μεταπολεμικά εκεί δεν άνοιξε ούτε μύτη.

Σίγουρα, δεν είναι της στιγμής, ούτε ο κατάλληλος χώρος, για να αναλυθούν τα αίτια του εθνικού σπαραγμού και το τι επακολούθησε. Αρκεί, όμως, να πούμε πως η κατάσταση με τη λήξη του εμφυλίου δεν επανήλθε στην ομαλότητα. Για τους νικητές δεν ήταν αρκετό πως επιβλήθηκαν επί των αντιπάλων τους, έπρεπε να τους εξολοθρέψουν και παντελώς.

Μέσα σ' ένα διεθνές κλίμα που μοίραζε τον κόσμο σε Δυτικούς και Σοβιετικούς, η Ελλάδα μας επιδόθηκε μετά μανίας στην κομμουνιστοκοφαγία. Ανθρώπινες αξίες καταπατήθηκαν, ανθρώπινα δικαιώματα εξαφανίστηκαν, έκτατα στρατοδικεία αλώνιζαν, ξερονήσια μετατράπηκαν σε κολαστήρια, εκτελέσεις, εξορίες κι εκτοπίσεις, φακελώματα, καταδιώξεις, συλλήψεις, περιορισμοί και εξαφάνιση κάθε ανθρώπινης αξιοπρέπειας. Φυσικά, το ίδιο παρατηρήθηκε κι εκεί όπου ο Σοβιετικός Στρατός απελευθέρωσε τις χώρες από τους Ναζί και οι Σοβιετικοί Δορυφόροι εμφανίστηκαν. Κρίμα! Η νίκη κατά του φασισμού και του ναζισμού, αντί να φέρει την ελευθερία και τη δημοκρατία για την οποία πολέμησαν οι λαοί, άνοιξε για ορισμένους τις πύλες της επίγειας κόλασης.

Από τότε, όμως, πέρασαν χρόνια πολλά, τα αίματα κρυώσανε, κάποια λογική επικράτησε, η δημοκρατία αποκαταστάθηκε, ο πολίτης απελευθερώθηκε και είπαμε να τα ξεχάσουμε, να φέρουμε τη λήθη. Όχι την ιστορική λήθη, αλλά την άλλη, εκείνη που δε διαιωνίζει πια τα πάθη και τα μίση.

Έκτοτε, πολλά γράφτηκαν, πολλά παρουσιάστηκαν, και πολλά αποκαλύφτηκαν. Ιδιαίτερα όταν η λογοκρισία καταργήθηκε, η περιορισμοί της έκφρασης αποσύρθηκαν και όταν οι ηττημένοι βρήκαν την ευκαιρία να πουν και τη δική τους άποψη, που μέχρι τότε είτε την έλεγαν παράνομα είτε δεν την έλεγαν καθόλου, μια που οι νικητές μονοπώλησαν τη συγγραφή της ιστορίας όπως τους συνέφερε.

Κι η λήθη έγινε επίσημη απόφαση της πατρίδας, μαζί με την κατάργηση των φακέλων και τον αποχαρακτηρισμό χιλιάδων συμπατριωτών μας.

Κι όμως, αυτή η λήθη, η επίσημη επιθυμία και απόφαση της πατρίδας, δεν αναγνωρίζεται από ορισμένους, που παραδόξως είναι αυτοί ακριβώς οι ίδιοι που, για άλλα θέματα, «σκίζονται» για την πιστή εφαρμογή των αποφάσεων της πατρίδας, ιδιαίτερα όταν πρόκειται για τον αφανισμό μερικών αντιφρονούντων.

Τα παιδιά στη σκακιέρα των συμφερόντων

Το βιβλίο του Γιάννη Μπουγά, όπως είπαμε, αναφέρεται στην ιστορία ενός κοριτσιού και την περιπέτεια της στις χώρες του Παραπετάσματος, όπου οδηγήθηκε από τους αντάρτες κατά το τέλος του Εμφυλίου. Πρόκειται για το γνωστό παιδομάζωμα, μια από τις πιο μελανές σελίδες της σύγχρονης ιστορίας μας.

Η ιστορία του παιδομαζώματος, όμως, δεν φαίνεται να είναι μια ξεκαθαρισμένη κατάσταση. Από την πλευρά τους, οι κομμουνιστές υποστηρίζουν πως δεν επρόκειτο για παιδομάζωμα, παρά για παιδοφύλαγμα και προστασία των παιδιών από τα δεινά του πολέμου, την ορφάνια και την κρατική καταπίεση. Ήταν, λένε, μια εκτόπιση σε σοσιαλιστικές χώρες, εκεί που η φροντίδα για αυτά ήταν εξασφαλισμένη και που υποχρεώθηκε από την σκληρή στάση της ελληνικής κυβέρνησης της εποχής και τον κίνδυνο τα παιδιά αυτά να μεγαλώσουν αιχμάλωτα του φασισμού.

Από την άλλη πλευρά, η ακροδεξιά υποστηρίζει πως τα παιδιά ήταν αιχμάλωτα, όμηροι του ΚΚΕ, τρόφιμα σε κάτεργα και αντικείμενα βασανισμών κι εξευτελισμών, όπως περιγράφει και η ηρωίδα του βιβλίου.

Όπως και να έχει το πράγμα, με εξαίρεση εκείνων των παιδιών που ακολούθησαν τους γονείς τους στις σοσιαλιστικές χώρες, η συλλογή και εκτόπιση παιδιών από τον τόπο τους και τις εστίες τους είναι κατακριτέα και πολύ βλαβερή. Ουδείς έχει το δικαίωμα να αφαιρεί παιδιά από το φυσικό τους περιβάλλον και τους συγγενείς τους και οποιοδήποτε δικαιολογίες κι αν αντιπαραταχθούν δεν θα είναι παρά μόνο αυτό: δικαιολογίες.

Φαίνεται, όμως, πως το δράμα των παιδιών της Βορείου Ελλάδας δεν περιορίστηκε μόνο στην εκτόπιση χιλιάδων στις σοσιαλιστικές χώρες. Αρκετές άλλες χιλιάδες εγκαταστάθηκαν, υπό τη φροντίδα της Βασιλικής Πρόνοιας, σε παιδουπόλεις, της Φρειδερίκης όπως είχαν επονομαστεί και που είχαν δημιουργηθεί το 1947.

Σκοπός των παιδουπόλεων αυτών ήταν να περιθάλψουν τα ορφανά του πολέμου, τα φτωχά και τα «ανταρτόπληκτα» από τη Βόρεια Ελλάδα και δημιουργήθηκαν με πρωτοβουλία της βασίλισσας και άλλων πλούσιων κυριών της εποχής. Σαν ιδέα, οι παιδουπόλεις ήταν καλές, αν πράγματι έκαναν εκείνο το οποίο υποστήριζαν πως έκαναν. Κατοπινές αποκαλύψεις αργότερα, όμως, τείνουν να δείχνουν πως οι παιδουπόλεις ήταν κι αυτές μέρος της σκακιέρας των συμφερόντων. Η ίδια η Φρειδερίκη περίγραφε το σκοπό του εγχειρήματος ως εξής: «Στην αρχή το κύριο σχέδιο ήταν να σώσουμε τα παιδιά μας των βορείων επαρχιών από την απαγωγή πέρα από τα σύνορα και τη διαπαιδαγώγηση τους σε εχθρούς της πατρίδας» (διάβασε καθεστώτος).

Πολλά παιδιά ήταν φτωχών χωρικών, που είχαν υποχρεωθεί από το στρατό να εγκαταλείψουν το τόπο τους και να συγκεντρωθούν σε μεγάλες πόλεις, με σκοπό να στερηθεί έτσι η υποστήριξη προς τους αντάρτες. Μη μπορώντας να βρουν δουλειά στις πόλεις, οι παιδουπόλεις ήταν η μοναδική λύση για την επιβίωση των παιδιών τους.

Η ψυχίατρος Μαντώ Νταλιάνη (πολιτική κρατούμενη 1949-50), δημοσίευσε το 1994 στη Σουηδία μονογραφία για τις επιπτώσεις του εμφυλίου στη ψυχική υγεία των παιδιών. Μέρος της μελέτης της σχετίζεται με τα βιώματα στις παιδουπόλεις και αναφέρει πως οι συνθήκες στις παιδουπόλεις έμοιαζαν, από πολλές απόψεις, με τη ζωή της φυλακής. Ήταν οργανωμένες σε σχεδόν στρατιωτική βάση, συχνά από πρώην αξιωματικούς. Επέβαλαν σωματικές ποινές, λογόκριναν τις επιστολές και όπως στις φυλακές δεν υπήρχαν ρολόγια ή ημερολόγια, υποβάλλονταν δε τα παιδιά σε πολιτική αγωγή δυο φορές την εβδομάδα και τραγουδούσαν τραγούδια που εξυμνούσαν «τη μητέρα μας, τη γλυκιά βασίλισσα Φρειδερίκη, που μας έσωσε από τους συμμορίτες». Κάτι που πλαγίως επιβεβαιώνει και η ηρωίδα του βιβλίου του Γιάννη Μπουγά, εξυμνώντας συνεχώς στην περιγραφή της τη βασίλισσα.

Πέρα όμως από τις συνθήκες διαβίωσης (που δεν ήταν σε όλες τις παιδουπόλεις κακή) και τη σχετική προπαγάνδα και διαφώτιση που γινόταν, καταγγελθήκαν και παράνομες υιοθεσίες στην Αμερική και στην Ελλάδα.

Η μεγάλη εφημερίδα της Θεσσαλονίκης, Μακεδονία, στο φύλο της 17 Απριλίου 1996 έχει πρωτοσέλιδο τίτλο: «Επιβεβαιώθηκαν οι αποκαλύψεις της «Θ» για το «βασιλικό παιδομάζωμα». Στο κείμενο δε που ακολουθεί αναφέρει: «Το «βασιλικό παιδομάζωμα «των «ανταρτόπληκτων», που «Έλληνες νομιμόφρονες» εξώνησαν κατά χιλιάδες στην Αμερική, όπως πρώτη αποκάλυψε πέρσι στις 26 Απριλίου και στις 18 και 19 Μαΐου η «Θ» επιβεβαιώθηκαν περίτρανα φέτος, με το προχθεσινό δημοσίευμα των Τάιμς της Νέας Υόρκης».

Η εθνική ενότητα και ο τερματισμός του διχασμού.

Ομολογημένα, πολλά γίνανε κι από τις δυο πλευρές. Η κυβερνητική πλευρά, νικητής, φρόντισε για την αγκίστρωση της στην εξουσία, η άλλη, νικημένη πήρε το δρόμο της πολιτικής προσφυγιάς. Δεν έπαψαν, όμως, και οι δυο πλευρές να είναι Έλληνες κι αυτό είναι που μετράει.

Σήμερα, η δημοκρατία είναι τόσο ισχυρά αγκιστρωμένη στην Ελλάδα, που δεν κινδυνεύει από κανέναν. Εξάλλου, από τότε πέρασαν κοντά εξήντα χρόνια και πολλές πληγές έχουν επουλωθεί. Η γλώσσα άλλαξε, οι χαρακτηρισμοί έγιναν πιο ήπιοι, οι μαχητές της εποχής εκείνης- αμφοτέρων των πλευρών- είτε γέρασαν πάρα πολύ είτε αποδήμησαν στον Κύριο. Εμείς που μείναμε, γεννημένοι οι περισσότεροι μετά τον πόλεμο και μετά τον εμφύλιο, μπορεί να μεγαλώσαμε σε μια Ελλάδα βουτηγμένη μέσα στην κρατική προπαγάνδα και πολιτική διαφώτιση, θέλω να πιστεύω, όμως, πως δεν χάσαμε την ανθρωπιά μας. Η μεταπολίτευση το 1974 όχι μόνο απάλλαξε την Ελλάδα από το βραχνά της χούντας, την ωρίμασε πολιτικά κιόλας. Το ΚΚΕ νομιμοποιήθηκε, ο εμφύλιος σπαραγμός τερματίστηκε και όλοι μαζί είπαμε να ατενίσουμε με σιγουριά το μέλλον.

Πολλοί λένε πως όλα αυτά δεν μας απαλλάσσουν από την ευθύνη της ιστορικής αναδρομής και μελέτης. Ο λαός που ξεχνά την ιστορία του, δεν έχει μέλλον, λένε, κι είναι σωστό. Η ιστορική αναδρομή και μελέτη, όμως, είναι ακριβώς μόνο αυτό: αναδρομή και μελέτη. Χωρίς φόβο και πάθος. Χωρίς κρατούμενα, χρωστούμενα και ισοφαρίσεις. Καθετί άλλο, είναι ξύσιμο πληγών, που πρέπει να τις αφήσουμε να κλείσουν για πάντα. Αρκετή η αιμορραγία του παρελθόντος και αρκετά τα μίση, οι κακίες και οι χωρισμοί.

Ιδιαίτερα εδώ στην αλλοδαπή, με τα παιδιά μας μάρτυρες που μας παρακολουθούν με απορία, δεν έχουμε δικαίωμα να αναμοχλεύουμε τα πάθη του παρελθόντος, ούτε να εκμεταλλευόμαστε την εθνική μας ευαισθησία προς ευόδωση κι εγώ δεν ξέρω τι.

Το Μακεδονικό ζήτημα είναι αρκετά σοβαρό κι ευαίσθητο από το να προβάλλεται ξανά –όπως επιχειρείται στο βιβλίο- σαν μια ακόμη αφορμή να επαναφέρουμε στο προσκήνιο τις κατηγορίες για εθνική μειοδοσία και αιτία καταδίωξης συμπατριωτών μας που έχουν διαφορετικές πολιτικές πεποιθήσεις, έστω κι αν άλλαξε ο χαρακτηρισμός από «Βούλγαρος» σε «Σκοπιανός».

Κουράστηκα, και μαζί με μένα υποθέτω οι περισσότεροι, να ξεχωρίζω τους συμπατριώτες σε «εθνικόφρονες» και μη και η Ελλάδα είναι μία. Μεγάλη, προοδευμένη και δυνατή. Ίδια για όλα τα παιδιά της, ανεξαρτήτου πολιτικής χροιάς και πεποιθήσεων. Κάθε δε άλλη προσπάθεια όχι μόνο δεν είναι «εθνική», είναι και ανθελληνική!

ΚΥΡΙΑΚΗ 21 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
ΙΕ' ΛΟΥΚΑ
Απόστ.: Α' Τιμ. δ' 9-15
Ευαγγ.: ΛΟΥΚΑΝ ιθ' 1-10

Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ

(Κείμενο): Πιστός ο λόγος και πάσης αποδοχής άξιος. Εις τούτο γαρ και κοπιώμεν και ονειδιζόμεθα, ότι ηλπίκαμεν επί Θεώ ζώντι, ος εστι σωτήρ πάντων ανθρώπων, μάλιστα πιστών.
Παράγγελλε ταύτα και δίδασκε. Μηδείς σου της νεότητος καταφρονείτω, αλλά τύπος γίνου των πιστών εν λόγω, εν αναστροφή, εν αγάπη, εν πνεύματι, εν πίστει, εν αγνεία.
Εως έρχομαι πρόσεχε τη αναγνώσει, τη παρακλήσει, τη διδασκαλία. Μη αμέλει τού εν σοι χαρίσματος, ο εδόθη σοι δια προφητείας μετά επιθέσεως των χειρών του πρεσβυτερίου.
Ταύτα μελέτα, εν τούτοις ίσθι, ίνα σου η προκοπή φανερά η εν πάσιν.
Επεχε σεαυτώ και τη διδασκαλία, επίμενε αυτοίς. Τούτο γαρ ποιών και σεαυτόν σώσεις και τους ακούοντάς σου.

(Μετάφραση): *Αυτός δε ο λόγος, που σου γράφω, είναι αξιόπιστος και άξιος να γίνη δεκτός με όλην την καρδίαν. Δι' αυτό ακριβώς και ημείς κοπιάζομεν και γινόμεθα αντικείμενον εμπαιγμών και ειρωνειών, διότι έχομεν τας ελπίδας μας εις τον ζώντα Θεόν, ο οποίος είναι σωτήρ και τροφοδότης, όλων των ανθρώπων, μάλιστα δε σωτήρ των πιστών, εις τους οποίους χαρίζει την αιωνίαν ζωήν. Αυτά να παραγγέλλης συνεχώς, αυτά που σου γράφω να διδάσκης. Κανείς ας μη προκαταλαμβάνεται και ας μη καταφρονή το νεαρόν της ηλικίας σου, αλλά συ, καίτοι είσαι νέος ακόμη, να γίνης τύπος και παράδειγμα των πιστών εις τον λόγον σου, εις την συναναστροφήν σου με τους άλλους ανθρώπους, εις την αγάπην που θα δεικνύης προς όλους, εις την πνευματικήν ζωήν, εις την φωτισμένην πίστιν, εις την αγνότητα και καθαρότητα της ζωής σου. Εως ότου έλθω να επιδίδεσαι με επιμέλειαν και προσοχήν εις την ανάγνωσιν των Γραφών, εις την παρηγορίαν και νουθεσίαν των πιστών, εις την διδασκαλίαν όλων. Μην αδιαφορής και μη παραμελής το χάρισμα, που υπάρχει εις σε, και το οποίον σου εδόθη με επίθεσιν των χειρών της τάξεως των πρεσβυτέρων, σύμφωνα με προφητικήν αποκάλυψιν εκ μέρους του Θεού. Αυτά, που σου γράφω, να τα μελετάς πάντοτε. Μέσα εις αυτά να μένης με την ψυχήν και την διάνοιαν, δια να γίνη έτσι φανερά η πρόοδός σου εις όλους, και να χρησιμεύη ως καλόν παράδειγμα.*

ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

(Κείμενο): Και εισελθών διήρχετο την Ιεριχώ. Και ιδού ανήρ ονόματι καλούμενος Ζακχαίος, και αυτός ην αρχιτελώνης, και ούτος ην πλούσιος.
Και εζήτει ιδείν τον Ιησούν τις εστι, και ουκ ηδύνατο από του όχλου, ότι τη ηλικία μικρός ην.
Και προδραμών έμπροσθεν ανέβη επί συκομορέαν, ίνα ίδη αυτόν, ότι δι' εκείνης ήμελλε διέρχεσθαι.
Και ως ήλθεν επί τον τόπον, αναβλέψας ο Ιησούς είδεν αυτόν και είπε προς αυτόν: Ζακχαίε, σπεύσας κατάβηθι. Σήμερον γαρ εν τω οίκω σου δει με μείναι.
Και σπεύσας κατέβη, και υπεδέξατο αυτόν χαίρων.
Και ιδόντες πάντες διεγόγγυζον λέγοντες ότι παρά αμαρτωλώ ανδρί εισήλθε καταλύσαι.
Σταθείς δε Ζακχαίος είπε προς τον Κύριον: Ιδού τα ήμιση των υπαρχόντων μου, Κύριε, δίδωμι τοις πτωχοίς, και ει τινός τι εσυκοφάντησα, αποδίδωμι τετραπλούν.
Είπε δε προς αυτόν ο Ιησούς ότι σήμερον σωτηρία τω οίκω τούτω εγένετο, καθότι και αυτός υιός Αβραάμ εστιν.
Ήλθε γαρ ο υιός του ανθρώπου ζητήσαι και σώσαι το απολωλός.

(Μετάφραση): *Και αφού εισήλθε εις την Ιεριχώ, διέβαινε την πόλιν. Και ιδού υπήρχεν εκεί ένας άνθρωπος, ονόματι Ζακχαίος, και αυτός ήτο αρχιτελώνης και πολύ πλούσιος. Και εζητούσε να ιδή τον Ιησούν, ποίος είναι, και δεν ημπορούσε ένεκα του πολλού πλήθους, διότι αυτός ήτο μικρός κατά το ανάστημα. Και αφού έτρεξε εμπρός, ανέβηκε εις μίαν συκομορέαν, χωρίς να λογαριάση την θέσιν και την ηλικίαν του, δια να ίδη τον Ιησούν, διότι από τον δρόμον εκείνον θα επερνούσε. Και ο Κύριος αμέσως μόλις έφθασε εις τον τόπον της συκομορέας, ύψωσε τα μάτια του, τον είδε και είπε προς αυτόν: "Ζακχαίε, κατέβα γρήγορα, διότι σήμερα πρέπει να μείνω εις το σπίτι σου". Και ο Ζακχαίος κατέβηκε γρήγορα και τον υπεδέχθη με μεγάλην χαράν. Και οταν είδαν το γεγονός αυτό, εγόγγυζαν όλοι μεταξύ των και με αγανάκτησιν έλεγαν, ότι εμπήκε να καταλύση εις το σπίτι αμαρτωλού ανθρώπου. Εστάθη δε ο Ζακχαίος εμπρός εις τον Κύριον και του είπε: "Κύριε, ιδού, τα μισά από τα υπάρχοντά μου τα δίδω εις τους πτωχούς. Και αν τυχόν, σαν τελώνης που είμαι, αδίκησα με ψευδείς μαρτυρίας κάποιον και εισέπραξα περισσότερα, του τα επιστρέφω τετραπλάσια". Ο Ιησούς ιδών την ειλικρινή μετάνοιαν του Ζακχαίου είπε προς αυτόν ότι "σήμερον εις το σπίτι τούτο ήλθε σωτηρία εκ μέρους του Θεού, διότι και αυτός ο αρχιτελώνης είναι απόγονος του Αβραάμ, ο οποίος είχε λάβει από τον Θεόν υποσχέσεις δια την σωτηρίαν των απογόνων του. Διότι ο υιός του ανθρώπου ήλθε να αναζητήση και σώση τον αμαρτωλόν άνθρωπον, που ομοιάζει με το χαμένο πρόβατο".*

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: Ι.Θ. Κολιτσάρα

Απάντησις εις δύο λογισμούς

Ο πολυμήχανος Διάβολος, εν τη προσπαθεία του να εμποδίση τους χριστιανούς από την Εκκλησίαν τους εμβάλλει, εκ των δεξιών, τον εξής λογισμόν. Τους λέγει:
Διατί μεταβαίνετε εις την Εκκλησίαν, εφ' όσον μόνον το σώμα σας ευρίσκεται εκεί ο δε νους σας τρέχει εκτός αυτής; Μη πορεύεσθε λοιπόν, ουδόλως, εις αυτάς, διότι ούτω αποφεύγετε τουλάχιστον και την κούρασιν.
Ο λογισμός αυτός, ο διαβολικός λογικός, δεν πρέπει να μας επηρεάζη και προθύμως να μεταβαίνωμεν εις την Εκκλησίαν? εκεί δε να προσπαθώμεν να συγκρατήσωμεν τον νουν μας εντός της καρδίας μας, μη επιτρέποντες εις αυτόν να ανατρέχη εις τας βιωτικάς, απασχολήσεις μας, ώστε να μη ευρίσκη εφαρμογήν και εις ημάς το: **«Πολλάκις την υμνωδίαν εκτελών, ευρέθην την αμαρτίαν εκπληρών. Τη μεν γλώττη, άσματα φθεγγόμενος, τη δε ψυχή άτοπα λογιζόμενος».** Δια το οποίον ο Μ. Βασίλειος λέγει: **«Πολλοί εστάσιν εν σχήματι μεν προσευχής, ουκ εισί δε εν τη αυλή, δια την του νου, περιφοράν, και τον αφελκισμόν της διανοίας αυτών, υπό της εν ματαιότητι μερίμνης»** (Ερμήν. εις τον κη' Ψαλ.). Αλλά και αν, ευρισκομένων ημών εν τη Εκκλησία σωματικώς, ο νους μας με άλλα ασχολείται, ας μη ταρασσώμεθα, αλλ' ας προσπαθήσωμεν να τον επαναφέρωμεν εις την Εκκλησίαν και εις τον εαυτόν μας. Και εάν εκ νέου απομακρυνθή και πάλιν ας τον επαναφέρωμεν εις την καρδίαν και την Εκκλησίαν, ουδέποτε όμως να απομακρυνθώμεν, σωματικώς, της Εκκλησίας, αναμένοντες να συμβή και εις ημάς εκείνο το οποίον λέγει ο Αββάς, ότι δηλαδή το σώμα μας είναι το πρόβατον, ο νους μας είναι το μικρόν αρνίον, το οποίον τρέχει και πολλάκις απομακρύνεται του προβάτου (της μητρός του), αλλά κατόπιν επιστρέφει και ησυχάζει πλησίον της και ούτω μήτηρ και τέκνον, ήτοι σώμα και νους, προσεύχονται.
Ο έτερος λογισμός τον οποίον επίσης εκ δεξιών, μας εμβάλλει ο Σατανάς, είναι ο εξής:
Αφού είμεθα αγράμματοι, αμαθείς και ως εκ τούτου δεν αντιλαμβανόμεθα εκείνα τα οποία λέγονται ή ψάλλονται εν τη Εκκλησία, διατί να μεταβαίνωμεν εις αυτήν;
Εις τον επίσης σατανικώς λογικόν αυτόν λογισμόν ευρίσκομεν την απάντησιν εις το Γεροντικόν το οποίον λέγει? **«Όταν σας λέγει ο λογισμός ότι δεν εννοείται αυτά που λέγονται εν τη Εκκλησία, επομένως μη πηγαίνετε εις αυτήν, να του απαντάτε. Ναι, δεν τα εννοώ εγώ, μα τα εννοεί ο Διάβολος και τρομάζει και φοβείται, δι' αυτό θα πηγαίνω».**

Συνεταιρισμός ψυχής και σώματος

Θα πρέπει να φανταζώμεθα την ψυχήν και το σώμα ως δύο συνεταίρους, τους οποίους έθεσεν ο Θεός εις τον κόσμον τούτον δια να εμπορευθούν και ο καθείς να λαμβάνη ως μερίδιόν του το αναλογούν εις την φυσικήν του αξίαν.
Η ψυχή, ήτις είναι άϋλος και αθάνατος και κατά συνέπειαν ανωτέρα του σώματος, δικαιούται μεγαλύτερου μεριδίου, το δε σώμα, ως υλικόν φθαρτόν και θνητόν και συνεπώς κατώτερον της ψυχής, δίκαιον είναι να λαμβαίνη μικρότερον μερίδιον. Και εν τούτοις, εις τον καθ' ημέραν βίον, συμβαίνει εντελώς το αντίθετον. Ήτοι, η ψυχή εκ του εικοσιτετραώρου λαμβάνει μερίδιον μόνον δύο ωρών, μίαν την πρωΐαν και μίαν την εσπέραν, εις την Εκκλησίαν, το δε σώμα λαμβάνει πολύ μεγαλύτερον μερίδιον, ως καταναλίσκον δια την συντήρησίν του είκοσι δύο ολοκλήρους ώρας του ημερονυκτίου. Ιδού το μέτρον της μεγάλης αδικίας προς τους εαυτούς μας, όταν δια μεν την αθάνατον ψυχήν μας διαθέτωμεν δύο ώρας, μεταβαίνοντες πρωΐαν και εσπέρας εις την Εκκλησίαν, εάν βεβαίως μεταβαίνωμεν, ως προστάζουν οι θείοι Απόστολοι, και ως προανεφέρθη, δια δε την φροντίδα και μέριμναν του φθαρτού και σκωληκοβρώτου σώματός μας, διαθέτωμεν είκοσι δύο ώρας, αν μη και τας εικοσιτέσσαρας.
Ακόμη δε μεγαλυτέρα είναι η αδικία, εάν εκ των επτά ημερών της εβδομάδος δεν διαθέτωμεν, ως μερίδιον εις την ψυχήν μας, ούτε τρεις ώρας, μεταβαίνοντες εις την Εκκλησίαν την Κυριακήν, (εις τον Εσπερινόν, τον Όρθρον και την Λειτουργίαν) αλλ' όλας τας ημέρας της εβδομάδος, ήτοι 168 ώρας, τας διαθέτομεν εις το σώμα, καταναλίσκοντες αυτάς δια την φροντίδα και την μέριμναν τούτου.
Εάν λοιπόν ούτω συμπεριφερώμεθα έναντι της ψυχής μας, να είμεθα βέβαιοι ότι διαπράττομεν μίαν φοβεράν και ανήκουστον αδικίαν την οποίαν θα αντιληφθώμεν, οπωσδήποτε πέραν του τάφου, οπότε όμως θα είναι αργά. Προσέτι, δεν θα πρέπει να ονομαζόμεθα κάν χριστιανοί, ουδέ άνθρωποι, λογικήν και αθάνατον ψυχήν έχοντες, αλλ' ειδωλολάτραι και σάρκες και μόνον σάρκες, ως εκείνοι των ανθρώπων του κατακλυσμού, περί των οποίων ο Θεός είπεν, **«Ου μη καταμείνη το πνεύμα μου εν τοις ανθρώποις τούτοις δια το είναι αυτούς σάρκες»** (Γεν. στ' 3).

Απάντησις εις δύο λογισμούς

Ο πολυμήχανος Διάβολος, εν τη προσπαθεία του να εμποδίση τους χριστιανούς από την Εκκλησίαν τους εμβάλλει, εκ των δεξιών, τον εξής λογισμόν. Τους λέγει:
Διατί μεταβαίνετε εις την Εκκλησίαν, εφ' όσον μόνον το σώμα σας ευρίσκεται εκεί ο δε νους σας τρέχει εκτός αυτής; Μη πορεύεσθε λοιπόν, ουδόλως, εις αυτάς, διότι ούτω αποφεύγετε τουλάχιστον και την κούρασιν.
Ο λογισμός αυτός, ο διαβολικός λογικός, δεν πρέπει να μας επηρεάζη και προθύμως να μεταβαίνωμεν εις την Εκκλησίαν? εκεί δε να προσπαθώμεν να συγκρατήσωμεν τον νουν μας εντός της καρδίας μας, μη επιτρέποντες εις αυτόν να ανατρέχη εις τας βιωτικάς, απασχολήσεις μας, ώστε να μη ευρίσκη εφαρμογήν και εις ημάς το? **«Πολλάκις την υμνωδίαν εκτελών, ευρέθην την αμαρτίαν εκπληρών? τη μεν γλώττη, άσματα φθεγγόμενος, τη δε ψυχή άτοπα λογιζόμενος»?** δια το οποίον ο Μ. Βασίλειος λέγει: **«Πολλοί εστάσιν εν σχήματι μεν προσευχής, ουκ εισί δε εν τη αυλή, δια την του νου, περιφοράν, και τον αφελκισμόν της διανοίας αυτών, υπό της εν ματαιότητι μερίμνης»** (Ερμήν. εις τον κη' Ψαλ.). Αλλά και αν, ευρισκομένων ημών εν τη Εκκλησία σωματικώς, ο νους μας με άλλα ασχολείται, ας μη ταρασσώμεθα, αλλ' ας προσπαθήσωμεν να τον επαναφέρωμεν εις την Εκκλησίαν και εις τον εαυτόν μας. Και εάν εκ νέου απομακρυνθή και πάλιν ας τον επαναφέρωμεν εις την καρδίαν και την Εκκλησίαν, ουδέποτε όμως να απομακρυνθώμεν, σωματικώς, της Εκκλησίας, αναμένοντες να συμβή και εις ημάς εκείνο το οποίον λέγει ο Αββάς, ότι δηλαδή το σώμα μας είναι το πρόβατον, ο νους μας είναι το μικρόν αρνίον, το οποίον τρέχει και πολλάκις απομακρύνεται του προβάτου (της μητρός του), αλλά κατόπιν επιστρέφει και ησυχάζει πλησίον της και ούτω μήτηρ και τέκνον, ήτοι σώμα και νους, προσεύχονται.
Ο έτερος λογισμός τον οποίον επίσης εκ δεξιών, μας εμβάλλει ο Σατανάς, είναι ο εξής:
Αφού είμεθα αγράμματοι, αμαθείς και ως εκ τούτου δεν αντιλαμβανόμεθα εκείνα τα οποία λέγονται ή ψάλλονται εν τη Εκκλησία, διατί να μεταβαίνωμεν εις αυτήν;
Εις τον επίσης σατανικώς λογικόν αυτόν λογισμόν ευρίσκομεν την απάντησιν εις το Γεροντικόν το οποίον λέγει? **«Όταν σας λέγει ο λογισμός ότι δεν εννοείται αυτά που λέγονται εν τη Εκκλησία, επομένως μη πηγαίνετε εις αυτήν, να του απαντάτε. Ναι, δεν τα εννοώ εγώ, μα τα εννοεί ο Διάβολος και τρομάζει και φοβείται, δι' αυτό θα πηγαίνω».**

Συνεχίζεται

ORTHODOX CHRISTIAN FAITH

Suggestions? Comments? Please e-mail us at **orthodoxchristianfaith @ yahoo.ca**

The Holy Fathers on Illness - final part *(Edited for space)*

Illness and Prayer

Our Savior has taught us: *Ask and it shall be given you; seek and ye shall find; knock, and it shall be opened unto you. For everyone that asketh, receiveth* (Matt. 7:7-8).

Therefore, when we are in pain we must pray for understanding of our malady, patience to bear it, and deliverance from it, if such be God's holy will. We are also expected to ask for the prayers of others and especially of the Church, for *the effective fervent prayer of a righteous man availeth much* (James 5:16).

The great public prayer of the Church for those who are ill is the Service of Holy Unction. This Service, which is long and exceedingly rich in readings from Scripture, and contains numerous allusions to biblical figures who were healed by the power of God, gives, in concentrated form, the Church's teaching about healing.

This Service identifies Christ as the ***"Physician and Helper of the suffering,"*** and invokes upon the sick person, through anointing, the grace of the Holy Spirit, Who heals both souls and bodies. Since God *"mercifully gave us command to perform Holy Unction upon Thy sick servants,"* Christ Himself is spoken of as the *"incorruptible chrism"* Who in old times had chosen the olive-branch to show Noah that the Flood had abated. *(From ancient times olive oil was used in the making of Holy Oil.)* At the time of the Flood, the olive-branch symbolized tranquility and safety; so now the priest prays that the Savior will, through the *"tranquility* of Thy mercy's seal *[the anointing with oil*]," heal the sufferer.

Acknowledging that illness sometimes comes through the activity of demonic powers, the priest asks: "Let no interposition of malignant demons touch the senses of him who is marked with Thy divine anointing." **Showing that the Church also understands the connection between sin and suffering, the priest prays that through this anointing the *"suffering of him who is tormented by the violence of passions"* may be washed away.**

This healing service explores many aspects of sin, suffering and healing; it is a profound and very exalted service of prayer and intercession. One very important point should be made here: during Holy Unction we beg God to remove the sickness — but, in place of illness, we ask Him to give ***"the joy of gladness"*** *(anointing itself is spoken of as the oil of gladness in the Psalms)*, so that the formerly sick person might now *"glorify Thy divine might."* Therefore, one of the purposes of healing is *to enable the sufferer to resume his healthy and active service to God.* In token of this, the Savior's healing of Peter's mother-in-law is spoken of: *whereupon the fever left her, and she arose and ministered unto them.* This is very important for us to remember: **when we are set free from the torment of bodily sickness, we are expected to fill our mouths with praise of God** and serve Him by amending our sinful ways and living from henceforth only for God and the world to come, counting this world as nothing.

Many do not discover prayer until they are on a sickbed. And those who have all of their lives piously participated in the public prayer of the Church, discover during illness that they have sadly neglected the treasures of private or interior prayer. St. Gregory Nazianzen, a great man of prayer even when his health was good, exclaimed during his last illness: **"The time is swift, the struggle is great, and my sickness severe, reducing me nearly to immovability. What then is left but to pray to God?"** (*Letters*).

Illness and the work of perfection

Illness helps us to see ***"where we are"*** on life's road: ***"sickness is a lesson from God and serves to help us in our progress if we give thanks to Him"*** (Sts. Barsanuphius and John, *Philokalia*); ***"for the one rule we must observe is to bear every stroke of illness hthankfully; for these are sent to us because of our sins"*** (St. John Chrysostom, *Homily 38 on St. John*).

No one may use illness as an excuse for resting from the labor of spiritual living. "Perhaps some might think that illness and bodily weakness hinder the work of perfection since the works and accomplishments of one's hands cannot continue. But it is not a hindrance" (St. Ambrose, *Jacob and the Happy Life*).

To those who suppose that they can only progress in the spiritual life when all else is *"well,"* St. John Cassian replies, "You should not think that you can find virtue when you are not irritated — **for it is not in your power to prevent troubles from happening.** Rather, you should look for patience as the result of your own humility and longsuffering, for patience does depend upon your own will" *{Institutes)*. Towards the end of his life, St. Seraphim of Sarov suffered from open ulcers on his legs. "Yet," as his Life tells us, **"in appearance he was always bright and cheerful, for in spirit he felt that heavenly peace and joy which are the riches of the glorious inheritance of the saints."**

"You are stricken by this sickness," the Holy Fathers say, "so that you will not depart barren to God. If you can endure, and give thanks to God, this sickness will be accounted to you as a spiritual work" (Sts. Barsanouphius and John, *Pbilkalia*). Bishop Theophan the Recluse explains: **"Enduring unpleasant things cheerfully, you approach a little to the martyrs. But if you complain, you will not only lose your share with the martyrs, but will be responsible for complaining besides. Therefore, be cheerful!"**

In order not to lose heart when we fall sick we are to think about and mentally **"kiss the sufferings of our Savior just as though we were with Him while He suffers abuses, wounds, humiliations...shame, the pain of the nails, the piercing with the lance, the flow of water and blood. From this we will receive consolation in our sickness. Our Lord will not let these efforts go unrewarded "** *(St. Tikhon of Zadonsk)*.

St. Ambrose of Milan compared an infirm body to a broken musical instrument. He explained how the *"musician"* can still produce God-pleasing *"music"* without his instrument:

"If a man used to singing to the accompaniment of a harp finds the harp broken and its strings undone...he puts it aside and instead of calling for its notes he delights himself with his own voice.

"In the same way, a sick man allows the harp of his body to lie unused. He finds delight within his heart and comfort in the knowledge that his conscience is clear. He sustains himself with God's words and the prophetic writings and, holding these sweet and pleasant in his soul, he embraces them with his mind. **Nothing can happen to him because God's graceful presence breathes favor upon him....He is filled with spiritual tranquility**" (*Jacob and the Happy Life*).

Quite often the most God-pleasing spiritual *"music"* of all is produced in anonymity, by unknown or nearly-unknown saints. But such holy "*melodies"* are all the more sweet because they are heard by God alone. One such modern sufferer who lived an angel-like life in spite of advanced and terrible sickness was the holy New Russian Martyr, **Mother Maria of Gatchina**. Her story is known to us only because it pleased God to providentially arrange for one of her visitors, Professor I. M. Andreyev, to record his memories of her.

Mother Maria suffered from encephalitis (inflammation of the brain) and Parkinson's disease. **"Her whole body became as it were chained and immovable, her face anemic and like a mask; she could speak, but she began to talk with half-closed mouth, through her teeth, pronouncing slowly and in a monotone.** She was a total invalid and was in constant need of help and careful looking after. Usually this disease proceeds with sharp psychological changes, as a result of which such patients often ended up in psychiatric hospitals. But Mother Maria, being a total physical invalid, not only did not degenerate psychically, but **revealed completely extraordinary features of personality and character not characteristic of such patients: she became extremely meek, humble, submissive, undemanding, concentrated in herself; she became engrossed in constant prayer, bearing her difficult condition without the least murmuring.**

"As if as a reward for this humility and patience, the Lord sent her a gift: consolation of the sorrowing. Completely strange and unknown people, finding themselves in sorrows, grief, depression, and despondency, began to visit her and converse with her. **And everyone who came to her left consoled, feeling an illumination of their grief, a pacifying of sorrow, a calming of fears, a taking away of depression and despondency"** (*The Orthodox Word,* vol. 13, no. 3).

Prayer of our Holy Father St. Ambrose, Bishop of Milan

St. Ambrose attributed this prayer to the Apostle Matthew, upon the occasion of the Apostle's conversion.

Thee alone I follow, Lord Jesus, Who heals my wounds. For what shall separate me from the love of God, which is in Thee1. Shall tribulation, or distress, or famine? I am held fast as though by nails, and fettered by the bonds of charity. Remove from me, O Lord Jesus, with Thy potent sword, the corruption of my sins. Secure me in the bonds of Thy love; cut away what is corrupt in me. Come quickly and make an end of my many, my hidden and secret afflictions. Open the wound lest the evil humor spread. With Thy new washing, cleanse in me all that is stained. Hear me, you earthly men, who in your sins bring forth drunken thoughts: I have found a Physician. He dwells in Heaven and distributes His healing on earth. He alone can heal my pains Who Himself has none. He alone Who knows what is hidden, can take away the grief of my heart, the fear of my soul — Jesus Christ. **Christ is grace, Christ is life, Christ is Resurrection! Amen.**

Source: *http://www.fatheralexander.org/booklets/english/fathers_illness.htm#_Toc98723085*

SPORTS BEAT

Chris Adamopoulos, B.Ed, M.Ed
sportech@canada.com

BECKHAM LEAVES MADRID FOR LA

David Beckham will leave Real Madrid at the end of the Spanish season and sign a five-year deal for US side Los Angeles Galaxy worth $1 million a week, the biggest in world sport. "After discussing several options with my family and my advisors to either stay here in Madrid or join other major British and European teams I have decided to join LA Galaxy and play in the Major League Soccer (MLS) from August this year," Beckham told reporters. The 31-year-old former England captain, married to Spice Girl pop star Victoria "Posh Spice" Adams, will earn a total of $250 million over the five years financed heavily by endorsements and including bonuses based on performance and the future success of the MLS with 13 teams. Beckham, who joined the Spanish giants from Manchester United in June 2003, is still one of the most recognizable and marketable sports figures in the world despite being dropped by England following last year's World Cup quarter-final exit and has spent much of the Spanish season on the bench.

He is certainly the biggest name to move to the US since football greats Pele, Franz Beckenbauer and Johan Cruyff played in the now-defunct NASL in the 1970s and early 80s and will give a major shot in the arm to the MLS, formed 10 years ago. "David Beckham coming to MLS might be viewed by some as one of the most important moments for soccer in this country and perhaps the history of professional sport," MLS Commissioner Don Garber said in a statement. The news ends months of speculation about the future of the midfielder who says that he is now inspired by the challenge of cracking the American soccer market. "I am proud to have played for two of the biggest clubs in football and I look forward to the new challenge of growing the world's most popular game in a country that is as passionate about its sport as my own." But as Beckham is being touted by some as the man who will elevate football to iconic status on the US sports landscape, skeptics wonder how the football star can succeed when even all-time great Pele failed.*(Reuters)*

LANDIS DREAMS OF HAPPY RETURN TO PARIS

Floyd Landis would love nothing more than to win a second Tour de France to make up for the bittersweet memories of last year's victory, as he fights the doping charges that could strip him of the title. "I would like to ride down the Champs Elysees in the yellow jersey again because I need to have the proper party," he told a paying audience last week. The cyclist has been battling allegations he took performance-enhancing drugs since he crossed the finish line in Paris last July and the 31-year-old has launched a nationwide speaking campaign to promote his cause against the charges. Landis and his supporters hosted a 90-minute forum with several hundred cycling enthusiasts and after the event, the softly spoken American said he would like to have his costly legal war behind him and resume racing.

Dressed casually in jeans and a grey collarless shirt, Landis fielded questions from the paying audience on his crusade against the drug charges, his finances and his ongoing skirmishes with World Anti-Doping Agency chief Dick Pound. "The system needs to become more efficient and fair and at least if someone is accused of something they don't have to spend a year of their life trying to prove otherwise." Landis and his team have cited a variety of reasons for the cyclist's positive test for testosterone following the pivotal 17th stage of the Tour. Mislabeling and misidentification of the samples and the "radically inconsistent" testosterone-to-epistesterone ratio used by the testers are the cornerstones of Landis's defense. His arbitration hearing with the US Anti-Doping Agency appeared to be sliding from the first quarter of the year to July, said Landis, who could become the first Tour winner to be stripped of the title. *(AP)*

GREEK SUPER SOCCER LEAGUE BEGINS SECOND HALF

The second half of the Super League has kicked off with what could have been scripted in Hollywood. The Christmas break didn't bring about a vast amount of movement but the highest-profile shuffle came at Olympiacos (47 points), six ahead of AEK and Panathinaikos, who are tied for second after 17 rounds, as they go in search of a ninth title in ten years. After much feverish speculation, their coach Trond Sollied has been given the elbow after 18 months at the helm during which time he successfully completed the league-and-cup double but failed to set red-and-white pulses racing in Europe. In two Champions League campaigns under Sollied's guidance, Olympiacos finished at the bottom of their group on both occasions. Of eight games played, they won just one under the Norwegian and that came against an under strength Real Madrid side last year in a match that was merely academic. Olympiacos owner Socrates Kokkalis has always made it clear that European success is the key to the future and it was no surprise that Sollied was fired. *(ANA)*

THE UNITED STATES PREPARES BID FOR 2016 OLYMPICS

The US will bid to host the 2016 Olympic Games in either Los Angeles or Chicago, officials have announced. United States Olympic Committee (USOC) chairman Peter Ueberroth said he began evaluating 18 months ago "whether or not a US bid for the 2016 Games could be competitive internationally. Based on our analysis, we believe the time is right for a US city to bid, and we fully intend to proceed with a unified, national effort to bring the Games back to America in 2016," he said in a statement. Ueberroth said Los Angeles and Chicago would make their pitches to host the Games over the next three months and the USOC would announce on April 14 which city it would put forward. The United States has not hosted the Summer Games since Atlanta in 1996. Salt Lake City held the Winter Games in 2002. Beijing will host the 2008 Summer Games followed by London in 2012. *(CW)*

NEW FORMULA ONE ERA UNDERWAY

Ferrari unveiled its new Formula One car for the 2007 season last week. The F2007 - the team's 53rd single-seater model - was presented at Ferrari's test track in Fiorano as it bids to regain supremacy after two years without winning either the driver's or constructor's championship. Ferrari drivers Felipe Massa and newly signed Kimi Raikkonen, attended the ceremony. "I saw the car in the wind tunnel before Christmas and I've seen it again today," Massa said. "The car is very beautiful and has many more extra details than the one from 2006 I'm really motivated to drive the car." Following more stringent safety regulations introduced by governing body FIA, the new car's cockpit has been reinforced to improve driver protection, leading to a weight increase of almost 10 kilograms. When loaded with water, lubricant and either Massa or Raikkonen, the car weighs about 600 kilograms. Raikkonen joined Ferrari from McLaren-Mercedes after Schumacher, the seven-time world champion, retired at the end of last season. Schumacher remains with Ferrari as a special adviser. Fernando Alonso of Spain won the driver's world championship in 2005 and 2006 with Renault, which also took the constructor's title.

Meanwhile, Fernando Alonso has taken over the reigns at McLaren. The F1 champion, who moved from Renault, is confident the British-based team will help him win a third straight drivers' title. "I don't know how the Ferrari is, how the Renault is, but I have full confidence in ourselves," Alonso said Monday at a team news conference looking ahead to the 2007 season. "All the information I have about the wind tunnel and the engine side is so promising and so optimistic that if that info on paper is real on the track we will have a very good car. The 26-year-old Spaniard and teammate Lewis Hamilton drove their new McLaren MP4-21 race cars from the Arts and Sciences complex through the streets of Valencia past 150,000 spectators and at the Valencia Curcuit this week. Alonso signed with McLaren in December 2005 after winning the title with Renault, the first Spanish champion and youngest champion in F1 history. He drove one more season with Renault, winning another title. McLaren hasn't won the drivers' crown since Mika Hakkinen did it in 1999; the team's last constructors' title was in 1998. McLaren finished third in the constructors' championship in 2006, 94 points behind Renault, with Raikkonen and Juan Pablo Montoya finishing fifth and eighth in the drivers' standings. *(CP)*

WHO'S COUNTING ANYWAY?

47 – The percentage of increased rate of mortality that French researchers found in men whose resting heart rate increased by seven beats over men whose rate didn't change.

7 – Beat drop in resting heart rate in the same research resulted in an 18 percent drop in deaths – start exercising boys.

21 – Percentage fewer cardiovascular events that researchers at Duke University found in heart attack survivors that were on a low dosage aspirin treatment program. *(AB)*

ODDS AND ENDS

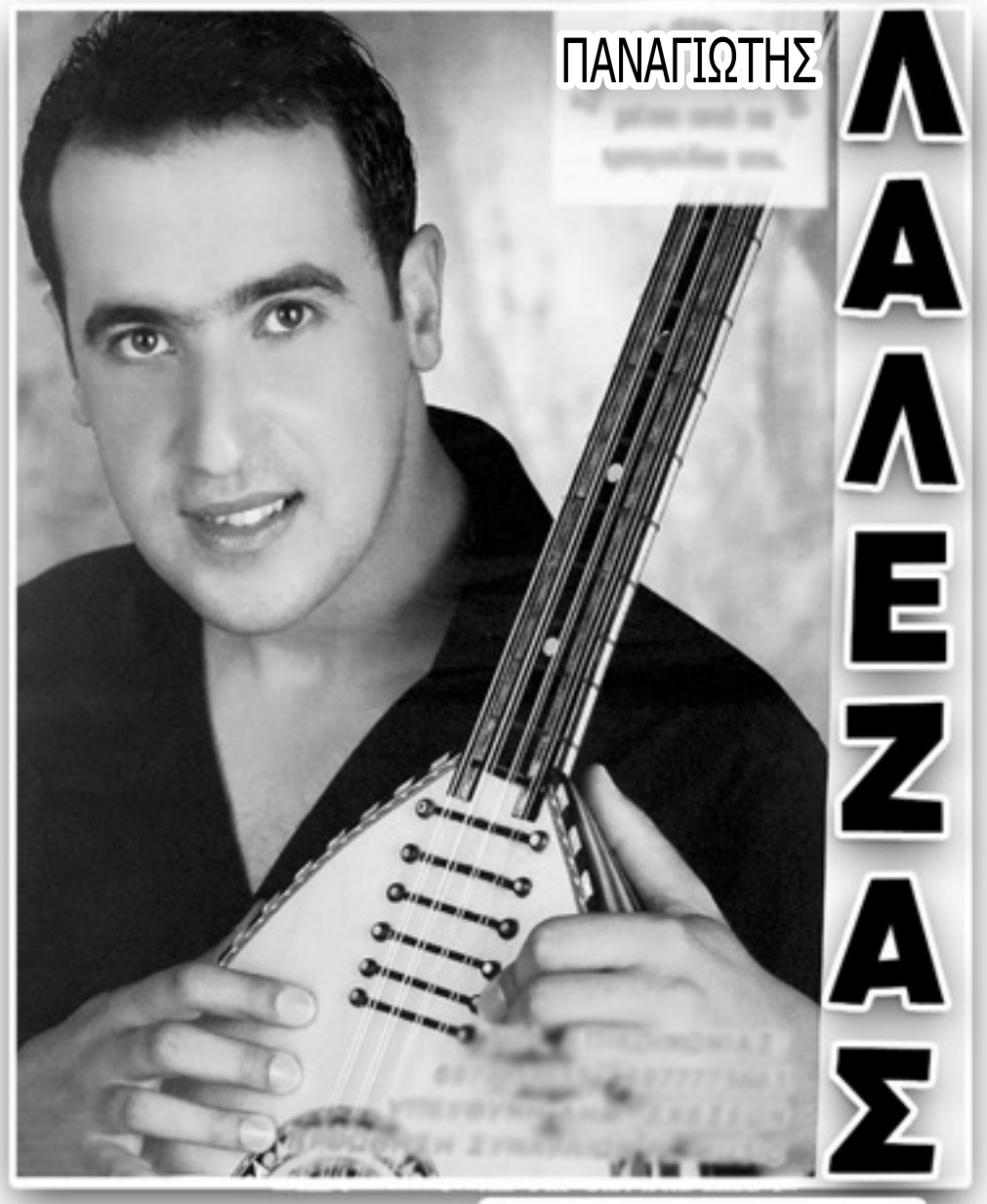
· A **$250 million soccer joke**…Actually the joke is on us, now that Beckham has signed his record breaking salary deal with the LA Galaxy of the MLS; there hasn't been so much given for so little since Kevin Costner made Waterworld.

· The final word this week goes comes from comedian **Jay Leno**, after Mike Tyson was released from jail on a $25,000 bond on cocaine charges: "You know who paid his bail? The guy who was going to be his cell mate." *(Combined Reports)*

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΠΑΥΛΟΣ

46ος ΕΤΗΣΙΟΣ ΧΟΡΟΣ 10 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2007

ΣΤΟ PALACE RECEPTION HALL



ΑΠΟ ΤΟ 'ΚΥΡΙΑΚΑΤΙΚΟ ΤΡΑΠΕΖΙ' ΤΗΣ ERT SAT
ΣΤΟ PALACE ΤΟ ΑΣΤΕΡΙ ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ
ΤΡΑΓΟΥΔΙΟΥ : ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΛΑΛΕΖΑΣ

ΟΡΧΗΣΤΡΑ: OLYMPIC ΚΛΑΡΙΝΟ: ΗΛΙΑΣ ΚΑΝΑΡΑΣ
DJ 'ABSOLUTE DISCO'

ΤΙΜΗ ΕΙΣΙΤΗΡΙΟΥ $45 ΜΕΤΑ ΦΑΓΗΤΟΥ,
ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 12 ετών $20.

Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθεί ένα αεροπορικό εισιτήριο για την Ελλάδα προσφορά της OLYMPIC AIRLINES

ΠΛΟΥΣΙΑ ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΟΣ, ΤΡΑΠΕΖΙΑ ΑΡΙΘΜΗΜΕΝΑ.
ΓΙΑ ΤΑ ΤΡΑΠΕΖΙΑ ΣΑΣ ΤΗΛΕΦΩΝΕΙΣΤΕ:
450-973-1574 450-681-8321 450-689-7571 514-290-9167

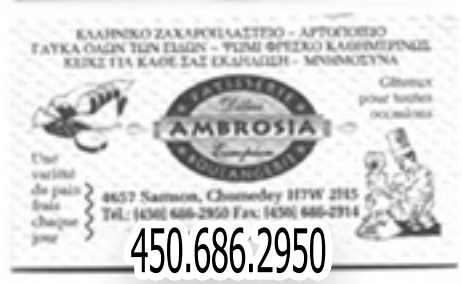
ΚΟΡΙΝΘΙΟΙ ΚΑΙ ΦΙΛΟΙ, ΔΩΣΤΕ ΤΟ ΠΑΡΩΝ
ΣΤΟ ΚΟΡΙΝΘΙΑΚΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΠΟΥ
ΣΥΜΠΙΠΤΕΙ ΜΕ ΤΗΝ ΕΟΡΤΗ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΒΑΛΕΝΤΙΝΟΥ
(ST-VALENTINE'S) ΚΑΙ ΑΠΟΛΑΥΣΕΤΕ ΤΑ ΧΟΡΕΥΤΙΚΑ ΜΑΣ,
ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ Η ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΤΗΣ ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑ ΜΑΣ.

Ρίτα Παγκάνο
Κινητό: 514-575-8034
Γραφείο: 514-595-1500
GROUPE YVES LÉGARÉ
Alfred Dallaire

514.830.7318

Pierre Brosseau
directeur du marketing
ROTISSERIES SCORES
1800 boul Chomedey, Laval

Grand MARCHÉ
OUVERT AU PUBLIC
GRAND MARCHÉ COL-FAX INC.
450.688.7773



Nick Kostopoulos
IATA
VOYAGES DIANA INC.
VOYAGES - TOURISME - IMMIGRATION
5034 AVE. DU PARC
Montréal, Qué. H2V 4E8
514.274.5509

café SANTOS coffee
NeoCafé
café BRAVO coffee
Maison
Calpak
George Bourhas
SPÉCIALISTE EN CAFÉS ET BOISSONS /
COFFEE AND BEVERAGE SPECIALIST
514.322.2625
10671/73 BRUNET
MTL-NORD, QC H1G 5E1
PAGET: 514-749-5737

VILLAGE GREC
(449) boul. Samson, Chomedey, Laval
450 688-5555

SALAISON ALPHA MEAT PACKERS LP
7733, 18e Avenue
Montréal (Québec) H2A 2N5
514.593.8430
NICK TOUNTAS
Président

ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΣΚΟΥΡΟΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Αγαπητοί Σκουροβαρβιτσιώτες και φίλοι του Συλλόγου το Δ.Σ. της Αδελφότητος σε συνεργασία με το Γυναικείο Τμήμα σας προσκαλούν να παρευρεθείτε στο πατροπαράδοτο κόψιμο της βασιλόπιτας που θα πραγματοποιηθεί την

Κυριακή 21 Ιανουαρίου 2007 και ώρα 4:00 μ.μ.

στην αίθουσα της Λακωνικής Αδελφότητος **5833 Park Avenue.** Ελάτε όλοι πατριώτες και φίλοι να πιούμε ένα κρασί και να ευχηθούμε ο νέος χρόνος να φέρει στην ανθρωπότητα υγεία, ειρήνη, χαρά, ευτυχία και πρόοδο.

Στον τυχερό της ημέρας θα προσφερθούν $100.00 από τον Σύλλογο.

Από το Γυναικείο Τμήμα της Αδελφότητος Σκουροβαρβιτσιωτών

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΜΟΛΑΪΤΩΝ ΛΑΚΩΝΙΑΣ

Αγαπητά μέλη και φίλοι του **Συλλόγου Μολαϊτών Λακωνίας**, Με την ευκαιρία της αλλαγής του χρόνου σας ευχόμαστε χρόνια πολλά και σας προσκαλούμε και φέτος στην εκδήλωση της πατροπαράδοτης κοπής της Βασιλόπιτας.

Η εκδήλωση θα γίνει την **Κυριακή 21 Ιανουαρίου 2007, στις 2:00 μ.μ**. στην αίθουσα του Συλλόγου Συκεωτών Λακωνίας (επί της Ogilvy γωνία Outremont).

Θα σερβιριστούν γλυκά και καφές. Η είσοδος είναι ελεύθερη.

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου

ROUMELIOTIAN SOCIETY MONTREAL
"GEORGE KARAISKAKIS"

937-A ST. ROCH WEST • MONTREAL QUE. • H3N 1L9

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΡΟΥΜΕΛΙΩΤΩΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ – ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Αγαπητοί συμπατριώτες και φίλοι του Συλλόγου μας,

Ο **Σύλλογος Ρουμελιωτών** σας προσκαλεί να παρευρεθείτε στο κόψιμο της βασιλόπιτας που θα γίνει το **Σάββατο 27 Ιανουαρίου 2007 και ώρα 7:30 μ.μ. στην αίθουσα του Συλλόγου μας 937[A] St Roch.**

Ελάτε να περάσουμε όλοι μαζί μια όμορφη βραδιά σε ένα ευχάριστο οικογενειακό περιβάλλον και να γλεντήσουμε Ρουμελιώτικα.

Θα σερβιριστούν σαλάτες, ορεκτικά, και πλούσιο φαγητό. Το εισιτήριο μετά φαγητού είναι 15 δολλάρια, και με το εισιτήριο θα κληρωθεί μια χρυσή λίρα προσφορά του Συλλόγου μας.

Για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνείτε στο:
PHAROS/DECARIE TRAVEL 514.276-2633
και στο ATHENS REALTIES 514.270-4103

Σας περιμένουμε όλους
Από το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Ρουμελιωτών

ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΔΗΜΟΥ ΚΟΡΩΝΗΣ
«ΠΑΝΑΓΙΑ Η ΕΛΕΗΣΤΡΙΑ»
7287 CHAMPAGNEUR, MONTREAL, QUEBEC H3N 2J8

Η Αδελφότητα του Δήμου Κορώνης Μόντρεαλ
«ΠΑΝΑΓΙΑ Η ΕΛΕΗΣΤΡΙΑ»
διοργανώνει τον 5ον Ετήσιο Χορό της

το Σάββατο 20 Ιανουαρίου 2007 στις 8:00μμ
στο CHATEAU ROYAL
3500 Boul. du Souvenir, Chomedey
Τηλ.: 450-333-1000

Μέλη και φίλοι του Δήμου Κορώνης, σας προσκαλούμε να έρθετε με τις οικογένειές σας και τους φίλους σας, σε μια εκδήλωση γεμάτη κέφι και χαρά. Θα υπάρχει ποικίλο μουσικό πρόγραμμα και πλούσια λαχειοφόρος. Τιμή εισιτηρίου μετά φαγητού $35.000 δολλάρια για τους μεγάλους και $15.00 δολλάρια για παιδιά κάτω των 12 χρονών.

Για εισιτήρια τηλεφωνείτε στους αριθμούς:
514-277-9933 κ. Παναγιώτη ή 514-336-1555 κ. Δώρα.

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου

Ο Πρόεδρος και τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου της Αδελφότητας, εύχονται, στα μέλη της Αδελφότητος και σε όλη την Ομογένεια «ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ» και Ευτυχισμένος ο Καινούργιος Χρόνος.

ΠΑΝΑΡΚΑΔΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΚΑΝΑΔΑ

PAN-ARCADIAN BROTHERHOOD OF CANADA

754A ST.ROCH, MONTREAL, QUEBEC, H3N 1L3

TEL.: 270-2684

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ – ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Αγαπητοί Αρκάδες και φίλοι του Συλλόγου μας.

Το Γυναικείο Τμήμα της Παναρκαδικής Αδελφότητος Καναδά, σε συνεργασία με το Διοικητικό Συμβούλιο, σας προσκαλεί να παρευρεθείτε στο κόψιμο της Βασιλόπιτας που θα γίνει στις **20 Ιανουαρίου 2007**, ημέρα Σάββατο και ώρα 7:30μμ στη Λέσχη του Συλλόγου, 754[A] St-Roch.

Θα σερβιρισθούν, σαλάτες ορεκτικά και εκλεκτό φαγητό με γλυκό και καφέ ποτά όλων των ειδών.

Ο **Μανώλης Σγουράκης** θα μας κρατήσει συντροφιά μέχρι το πρωί. Θα κληρωθούν πολλά και πλούσια δώρα. Το εισιτήριο εισόδου είναι 15 δολλάρια. Με το εισιτήριο θα κληρωθεί μια χρυσή λίρα προσφορά του Συλλόγου.

Σας περιμένουμε, η Αρκαδική φιλοξενεία στο μεγαλείο της.

Από το Γυναικείο τμήμα της Παναρκαδικής Αδελφότητας Καναδά

ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ
«Η ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΦΩΝΗ»

Αγαπητοί εν Χριστώ αδελφοί,

Η Ορθόδοξος Χριστιανική Αδελφότης που επί χρόνια εργάζεται και επιδιώκει την πνευματική κατάρτιση των μελών της και όλων των συμπαροίκων και την καταπολέμηση των αιρέσεων, κάθε Κυριακή από τις 4:00 μ.μ τελεί Παράκληση στην Υπεραγία Θεοτόκο στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου στο Chomedey Laval.

Η Ιερά Παράκληση, όποτε το επιτρέπουν οι υποχρεώσεις του, τελείται από τον π. Βασίλειο.

Κατόπιν ώρα 5:30 μ.μ. στην αίθουσα της Αδελφότητος, 3805 SOUVENIR (ακριβώς απέναντι από τον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου) γίνεται ερμηνεία και κήρυγμα επί των Ευαγγελικών Αναγνωσμάτων της ημέρας, ή επί άλλων επικαίρων θεμάτων και επακολουθεί διάλογος.

Η είσοδος είναι ελεύθερη. Ολοι είσαστε ευπρόσδεκτοι και η παρουσία σας θα μας χαροποιήσει ιδιαιτέρως.

Στην αίθουσα της Αδελφότητος έχουμε πολλά χριστιανικά βιβλία και κασέτες με κηρύγματα διαφόρων Ιεροκηρύκων και Θεολόγων εξ Ελλάδος.

Για κάθε πληροφορία μπορείτε να τηλεφωνείτε στο: 450.681-0446

Από την Ορθόδοξη Χριστιανική Αδελφότητα

ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΠΑΝΑΓΙΑ ΠΑΡΗΓΟΡΗΤΙΣΣΑ
827 Chemin de la Carriere, Brownsburg, Que

ΕΤΗΣΙΟ ΓΕΥΜΑ
ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΟΝΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΠΑΡΗΓΟΡΗΤΙΣΣ

Η Διεύθυνσις των Reception Halls Palace και Chateau Royal σε συνεργασία με την Ιερά Μονή Παναγίας Παρηγορήτισσας, παραθέτει γεύμα υπέρ της Ιεράς Μονής στην αίθουσα του

Palace – 1717 boul. Le Corbusier, laval,
τη Κυριακή 28 Ιανουαρίου, 2007 και ώρα 5.00μμ

Το γεύμα θα πλαισιώση η χορωδία των μοναζουσών ψάλλουσα εκκλησιαστικούς ύμνους.
Όλοι οι Ορθόδοξοι παρακαλούμεθα να πλαισιώσουμε την προσπάθεια τόσον της συντηρήσεως, όσον και της επεκτάσεως της Μονής και να δώσουμε μία μαρτυρία πίστεως και αγάπης για το έργο του Θεού.
Είσοδος μετά φαγητού 30$
Για πληροφορίες και εισιτήρια επικοινωνήστε με τα τηλέφωνα (514)270-2038, (514) 745-8439 και (450) 688-3788.
Εισιτήρια θα διατίθενται και εις την είσοδο της αίθουσας

ΤΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ ΔΥΤΙΚΑ ΤΟΥ ΜΟΝΤΡΕΑΛ
ΔΕ LA REGION OUEST DE MONTREAL
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ

20 Brunswick Blvd., D.D.O.
Tél.: 514-684-6462

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ WEST ISLAND
ΑΓΙΩΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΝΗΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Η Φιλόπτωχος Αδελφότης του Ιερού Ναού των Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης έχει συνεστίαση για το κόψιμο της βασιλόπιτας, την **Κυριακή 21 Ιανουαρίου 2007**, μετά την Θεία Λειτουργία, στην αίθουσα της εκκλησίας, 20 Brunswick D.D.O.
Σας περιμένουμε και σας ευχαριστούμε για την υποστήριξή σας.

Από την Φιλόπτωχο Αδελφότητα του Ιερού Ναού
Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ
FONDATION HELLENIQUE
DE BOURSES D'ETUDES

HELLENIC SCHOLARSHIPS FOUNDATION

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Το Ελληνικό Ίδρυμα Υποτροφιών σας προσκαλεί να τιμήσετε με την παρουσία σας την επίσημη ετήσια τελετή απονομής υποτροφιών για το ακαδημαϊκό έτος 2006-2007 η οποία θα λάβει χώρα την

Παρασκευή, 2 Φεβρουαρίου 2007 στο
Faculty Club, McGill University, 3450 McTavish Street, Montreal

Το πρόγραμμα περιλαμβάνει:

7:00 – 8:00 μ.μ.>>>>>Προσέλευση
8:00 – 9:00 μ.μ.>>>>>Μουσικό Πρόγραμμα και Απονομή Υποτροφιών
9:00 – 10:30 μ.μ.>>>>>Δεξίωση

Με εκτίμηση,
Εκ μέρους του Διοικητικού Συμβουλίου,

Γιάννης Χατζηνικολάου, Ph.D.
Πρόεδρος

R.S.V.P. Georgia Tsichritzis (514) 270-1719

ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΟΥ ΠΑΤΡΟΣ ΛΑΜΠΡΟΥ ΚΑΜΠΕΡΙΔΗ

«ΔΟΣ ΜΟΙ ΤΟΥΤΟΝ ΤΟΝ ΞΕΝΟΝ»

Θα παρουσιαστεί από τους
ΛΑΚΗ ΠΡΟΓΓΙΔΗ, συγγραφέα και εκδότη του Atelier du Roman
Και τον JACQUES BOUCHARD, Καθηγητή του
Διαπανεπιστημιακού Κέντρου Ελληνικών Σπουδών Μοντρεάλ
Με Συντονιστή τον ΜΙΧΑΛΗ ΚΑΠΕΛΛΑ του Radio Centreville
ΚΥΡΙΑΚΗ 21 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 6:00 μ.μ.

Στο Φουαγιέ του Κέντρου της Ελληνικής Κοινότητας
5777 WILDERTON

ΕΠΑΡΧΙΑΚΟ ΚΟΓΚΡΕΣΟ ΤΟΥ ΚΕΜΠΕΚ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ/ΣΥΓΚΛΗΣΗ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

15 Ιανουαρίου 2007

Προς όλα τα Μέλη-Οργανισμούς
Το Ελληνικό Κογκρέσο του Κεμπέκ καλεί όλους τους οργανισμούς-μέλη, να παραστούν στην Γενική Συνέλευση που θα λάβει χώρα στις 7:00 το βράδυ την **Τετάρτη 7 Φεβρουαρίου 2007** στη Μικρή Βουλή, στο Ελληνικό Κοινοτικό Κέντρο 5777 Wilderton Av.

Ελένη Σαββίδου
Γραμματέας

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΗ

1)Χαιρετισμός Προέδρου και διαπίστωση απαρτίας
2) Εκλογή Προέδρου και Γραμματέα
3) Έγκριση Ημερήσιας Διάταξης
4) Αναφορά Προέδρου
5) Αναφορά Ταμία
6) Εκλογή Εφορευτικής Επιτροπής
7) Εκλογές για το νέο Δ.Σ. 2007-2008
8) Αλλα θέματα

**Παρακαλούνται οι αντιπρόσωποι των μελών-Οργανισμών να προσκομίσουν επίσημη αντιπροσώπευση του Οργανισμού τους.*
***Δικαίωμα ψήφων θα έχουν τα ταμειακώς εν τάξει μέλη για τα έτη 2006-2007*

ΚΥΡΙΑΚΑΤΙΚΗ ΕΚΔΡΟΜΗ ΣΤΟ ΚΑΡΝΑΒΑΛΙ ΤΟΥ QUEBEC CITY
Κυριακή 11 Φεβρουαρίου 2007

Για να περάσουμε μια όμορφη, ευχάριστη και χαρούμενη Κυριακή, ελάτε μαζί μας αυτή την φορά στο **Καρναβάλι του Κεμπέκ City**.

Αναχώρηση Κυριακή 11 Φεβρουαρίου
Στις 7:30 το πρωΐ
Και επιστροφή στις 8:30 το βράδυ

Θα επισκεφτούμε στο φτιαγμένο από πάγο ξενοδοχείο (προαιρετικό), θα 'χουμε μεσημεριανό φαγητό (Buffet Lunch), θα πάμε να δούμε τα φτιαγμένα από πάγο ωραία αγάλματα, θα παρακολουθήσουμε το κλείσιμο της γιορτής, θα επισκεφτούμε, αν έχουμε καιρό, τα διάφορα μπουτίκς και κατά τις 5:30 με 6:00 το απόγευμα θα πάρουμε το δρόμο της επιστροφής
Για πληροφορίες: Σπύρος Αθανασίου
514.402-2755 514.807-8372

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΑΝΤΙΣΤΑΣΙΑΚΩΝ 1940-45 ΕΡΓΑΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ – ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Ο **Σύλλογος Ελλήνων Αντιστασιακών του Κεμπέκ 1940-45**, σε συνεργασία με τον **Εργατικό Σύλλογο** προσκαλούν μέλη και φίλους τους να κόψουμε όλοι μαζί την πατροπαράδοτη Βασιλόπιτα, να πιούμε ένα κρασί και να ευχηθούμε ο νέος χρόνος να φέρει στην ανθρωπότητα ειρήνη, χαρά, ευτυχία και πρόοδο.

Η εκδήλωση θα γίνει:

Την Κυριακή 21 Γενάρη 2007, στις 3μ.μ., στην αίθουσα του Εργατικού Συλλόγου, στο 5359 Park Ave.

Η είσοδος είναι δωρεάν και είστε όλοι ευπρόσδεκτοι

Τα Διοικητικά Συμβούλια
Του Συλλόγου Ελλήνων Αντιστασιακών 1940-45
και του Εργατικού Συλλόγου

La Communauté Grecque Orthodoxe de Laval

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΛΑΒΑΛ

1536 Cure-Labelle # 115 Laval 450.688.2088

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

Ιερατικός Προϊστάμενος Πρωτ. Βασίλειος Τσαπραΐλης

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΓΕΥΜΑ-ΚΟΠΗ ΒΑΣΙΛΟΠΙΤΑΣ

Η Φιλόπτωχος Αδελφότης του Ιερού Ναού Αγίου Νικολάου Λαβάλ, σε συνεργασία με την Εκκλησιαστική Επιτροπή, την **Κυριακή 21 Ιανουαρίου 2007** μετά τη Θεία Λειτουργία θα παραθέσει το καθιερωμένο γεύμα για την υποδοχή του Νέου Έτους, όπου θα κοπεί και η βασιλόπιτα, ένα έθιμο μέσα στις παραδόσεις του λαού μας.
Με την ευκαιρία, ευχαριστούμε θερμά όλους όσους βοηθούν το φιλανθρωπικό έργο μας και συμμετέχουν στις εκδηλώσεις μας, και ευχόμεθα.

Χαρούμενο, Υγιές και Δημιουργικό το 2007!
Από τον Ι. Ναό Αγίου Νικολάου Λαβάλ

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΩΝ L' ACADIE ΚΟΨΙΜΟ ΒΑΣΙΛΟΠΙΤΑΣ

Φέρομεν εις γνώσιν των μελών και φίλων του Συλλόγου μας ότι την **20ην Ιανουαρίου ε.έτους** ημέρα Σάββατο και ώρα 7:00μμ θα πραγματοποιηθή το κόψιμο της βασιλόπιτας του Συλλόγου μας εις το χωλ της εκκλησίας των Αρχαγγέλων εις το **11801 Elie Blanchard**.
Θα προσφερθή εκλεκτό φαγητό και μεζέδες και θα υπάρξη πλούσια λαχειοφόρος. Το δε κέφι, η διασκέδασις και ο χορός θα συνεχισθή μέχρι τις πρωινές ώρες με εκλεκτή μουσική που ευγενώς προσφέρει προς τον Σύλλογό μας ο κ. **Σταύρος Αθανασούλιας**.
Η τιμή εισόδου μετά φαγητού ωρίσθη εις το συμβολικό ποσόν των $7.50 δολλαρίων κατ' άτομον δια τα μέλη. Δια τα μη μέλη $12.00 δολλάρια.
Παρακαλούμεν όπως δηλώσετε την συμμετοχήν σας έως την 18ην Ιανουαρίου τηλεφωνώντας καθημερινώς 9 με 12 πρωί εις το γραφείον του Συλλόγου.
Ο αριθμός τηλεφώνου είναι **(514) 856-2005.**

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΡΗΤΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

ASSOCIATION DES CRÉTOIS DE MONTREAL

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ – ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Αγαπητά μέλη και φίλοι

Το Γυναικείο τμήμα του Συλλόγου Κρητών με χαρά σας προσκαλεί και εφέτος στο πατροπαράδοτο κόψιμο της βασιλόπιτας που θα γίνει την **Κυριακή 28 Ιανουαρίου 2007, στις 3:00** η ώρα το απόγευμα στην λέσχη του Συλλόγου στο 5220 Park Avenue.
Είσοδος είναι $5.00 και θα προσφερθούν καφές και γλυκίσματα.
Όπως πάντα θα υπάρχει πλούσια λαχειοφόρος. Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθεί ένα χρυσό κόσμημα προσφορά του Γυναικείου Τμήματος.
Σας ευχαριστούμε εκ των προτέρων και σας περιμένουμε για ν' ανταλλάξουμε ευχές για το Νέο Έτος.

Μετά τιμής

Από το Γυναικείο Τμήμα
Μόντρεαλ 16-01-07

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΜΥΣΤΡΙΩΤΩΝ ΛΑΚΩΝΙΑΣ

293 Des Baladins – Laval, Τηλ.: (450) 668-0227

Μοντρεάλ 01-15-2007

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ – ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Μυστριωτών Λακωνίας Μοντρεαλ προσκαλεί τα μέλη του στο κόψιμο της βασιλόπιτας **την Κυριακή 21 Ιανουαρίου 2007 και ώρα 2μμ στο Restaurant Place Thimens, 2146 Lucien Thimens**.
Ελάτε να ανταλλάξουμε ευχές για τον καινούργιο χρόνο και να περάσουμε ένα χαρούμενο απόγευμα. Θα προσφερθούν γλυκίσματα και καφές. Δωρεάν για τα μέλη.
Την ίδια μέρα θα γίνει ανανέωση συνδρομής που είναι $10.00

Εκ μέρους Δ.Σ.
Του Συλλόγου Μυστριωτών Λακωνίας Μόντρεαλ

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΛΟΓΓΑΝΙΤΩΝ ΔΗΜΟΣ ΑΙΠΕΙΑΣ ΚΕΜΠΕΚ

7287 Champagneur, Montreal, Quebec, H3N 2J8

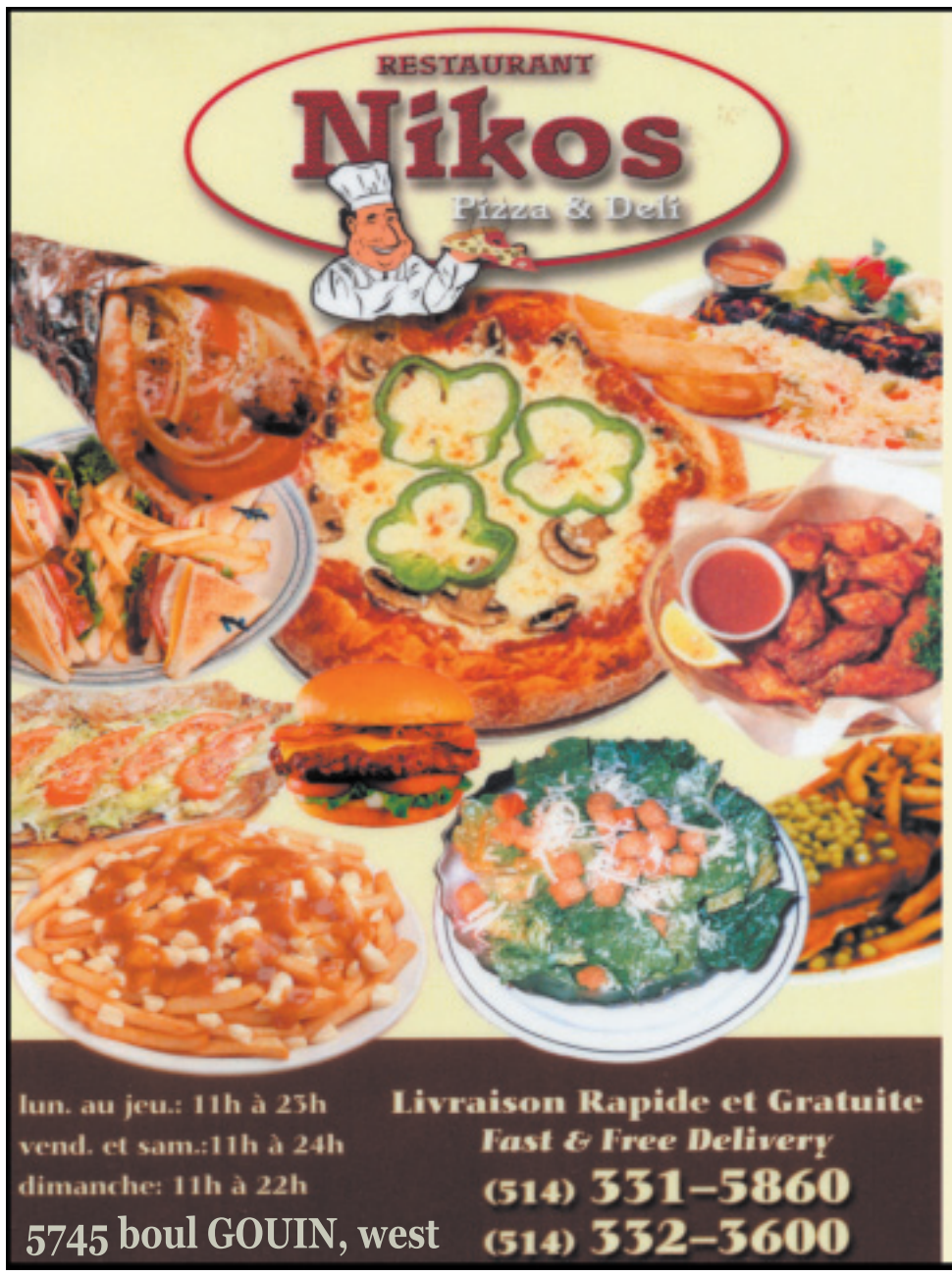
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ - ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

22ος ΕΤΗΣΙΟΣ ΧΟΡΟΣ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Λογγανιτών του Δήμου Αιπείας, σας προσκαλεί όλους για μια αξέχαστη βραδιά που θα λάβει μέρος στο **Chateau Royal 3500 Souvenir** ,
Χορός, Κέφι – Γλέντι μέχρι το πρωί με το **Disco Star Plus του Λούη Χαλκιά.**
Θα κληρωθούν πολλά και πλούσια δώρα.
Με το εισιτήριο εισόδου $100.00 ο τυχερός από την βασιλόπιτα θα κερδίσει μια χρυσή λίρα προσφορά του Συλλόγου μας.
Είσοδος μετά φαγητού $35, για παιδιά κάτω των 12 ετών $15.
Τα εισιτήριά σας μπορείτε να τα θα προμηθευτείτε από τον πρόεδρο του Συλλόγου κ**. Πήτερ Σταυράκη 514-421-0123**
ή την υπεύθυνη δημοσίων σχέσεων κ. **Κατερίνα Ηλιοπούλου στο 450-681-1319.**
Εισιτήρια θα διατεθούν και στην είσοδο.
Ελάτε όλοι να δείτε πως γλεντάνε οι Λογγανίτες.
Σας περιμένουμε όλους.

Σας ευχόμαστε Ευτυχισμένος ο Καινούριος Χρόνος

Από το Δ.Σ. του Συλλόγου Λογγάς Μεσσηνίας



DELIVERY
ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΣΤΟ CHOMEDEY
ΣΤΟ ΤΗΛ: 450.988.1988

ΣΑΣ ΠΕΡΙΜΕΝΕΙ ΝΑ ΣΑΣ
ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΕΙ
ΟΠΩΣ ΚΑΙ ΠΡΩΤΑ

ΣΟΥΠΕΡ ΠΡΟΣΦΟΡΑ
ΑΓΟΡΑΖΕΤΕ ΚΑΙ ΠΑΙΡΝΕΤΕ

Μικρή Pizza, λαβαίνετε τη δεύτερη προς.....$7.00
Medium Pizza, λαβαίνετε την δεύτερη προς.....$9.00
Large Pizza, λαβαίνετε την δεύτερη προς.....$12.00
Extra-Large Pizza, λαβαίνετε την δεύτερη προς.....$14.00
Jumbo Pizza, λαβαίνετε την δεύτερη προς.....$16.00

Για την δεύτερη Πίτσα, επιλογή μόνο με πεπερόνι ή all dressed

MARCHE 4 CORNERS
ΣΤΑΥΡΟΣ

Οι τιμές ισχύουν από ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 19 Ιανουαρίου μέχρι ΠΕΜΠΤΗ 25 Ιανουαρίου 2007

921 St-Roch (στην καρδιά του Πάρκ Εξτένσιον)
514 904-2108

Μέλι 1kg
6.99ea

Φρυγανιές Elite
99¢ea

Ελληνικός Καφές Brazita 200g
2.79ea

Μυτζίθα Freski Ricotta
4.99lb

Λάδι Pomace Mama Rosa 3L
10.49ea

Τομάτες Strained Tre Monti 680g
1.29ea

Σαλάμι Beef
2.99lb

Τούνα Portugalia 99g
59¢ea

Ελιές Aigaio
5.49ea

Σπανάκι Cello 10oz
1.19ea

Cooked Ham
3.49lb

Τυρί Romano για Μακαρόνια
7.99lb

Οποιοδήποτε κι αν είναι το όνειρό σας...
Whatever your dream is ...

Αν το όνειρό σας είναι να αποκτήσετε το σπίτι των ονείρων σας, ή να ξεκινήσετε μια νέα επιχείρηση, μην ονειρεύεστε απλώς, επικοινωνήστε μαζί μας και θα φροντίσουμε για την δανειοδότησή σας

- Έως 100% δανειοδότηση στην αγορά
- Μειωμένους τόκους Ο.Α.Ε.
- Ανάλυση δανείων μέσω υπολογιστή – προγραμματισμός εξόφλησης
- Εγγυημένη δεύτερη υποθήκη με πολύ χαμηλά επιτόκια
- Συγχώνευση χρέους έως 100% της αξίας
- Ευκαιρία επένδυσης Υποθήκης
- Αναδιάρθρωση δανείων Τραπέζης που απορρίφθηκαν
- Σχέδια για ακίνητα (αγορά + οικοδόμηση)

ΦΡΟΝΤΙΖΟΥΜΕ ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΚΟ ΣΑΣ ΣΥΜΦΕΡΟΝ!

- *Χωρίς εισφορές για οποιαδήποτε υποθήκη, κακή πίστωση. Δεκτοί οι νεομετανάστες!*
- *Ρωτείστε οποιαδήποτε ερώτηση*

LOOKING AFTER YOUR BEST INTEREST!

SHANJITH (SHAWN) SATKUNANANTHAN
Senior Mortgage Consultant (AMP)

RAJANI SHANJITH
Mortgage Consultant

CENTUM Advance Realty Inc
(647)998.5450 / (416).290.1200

80, Corporate Drive Suite 208,
Toronto, ON M1H3S5
shanjith2002@yahoo.com
www.centum.ca

Απέχετε μόλις 3 κλικ από
τις φθηνότερες τιμές μεταχειρισμένων αυτοκινήτων στον Καναδά

Τώρα σε 2 καταστήματα για να σας εξυπηρετήσουμε

WWW.MTLAUTOPRIX.COM

1-888-GROSSISTE / 514-593-9020

Ο μουλάς Ομάρ ζει στο Πακιστάν «ομολογεί» συλληφθείς εκπρόσωπος των Ταλιμπάν

Associated Press Καμπούλ Ο μουλάς Ομάρ κρύβεται στο Πακιστάν υπό την κάλυψη των κρατικών υπηρεσιών πληροφοριών (ISI), βάσει κατάθεσης συλληφθέντος εκπροσώπου των Ταλιμπάν στο Αφγανιστάν. Διαψεύδει η πακιστανική κυβέρνηση και μιλά για «ομολογία» που αποσπάστηκε διά της βίας.

Ο συλληφθείς εκπρόσωπος των Ταλιμπάν Μοχάμεντ Χανίφ κατέθεσε τα ανωτέρω σε Αφγανούς πράκτορες που μαγνητοσκόπησαν την ανάκριση. Σε αντίγραφα του βίντεο που διανεμήθηκαν στους δημοσιογράφους ο Χανίφ απεικονίζεται σε ένα υποφωτισμένο δωμάτιο να λέει χαμηλόφωνα πως ο μουλάς Ομάρ βρίσκεται στην πόλη Κουέτα και προστατεύεται από την ISI.

Αντίστοιχες κατηγορίες είχε διατυπώσει το περασμένο έτος και ο Αφγανός πρόεδρος Χαμίντ Καρζάι, θυμίζει το BBC.

Ανταποκριτές επιβεβαιώνουν πως η φωνή ανήκει στον Μοχαμάντ Χανίφ που ερχόταν συχνά σε επικοινωνία με μέσα ενημέρωσης εξ ονόματος των Ταλιμπάν. Ωστόσο, οι συνθήκες υπό τις οποίες ελήφθη η κατάθεση δεν είναι σαφείς. Η πακιστανική κυβέρνηση αντέδρασε άμεσα, τονίζοντας πως η κατάθεση ελήφθη διά της βίας.

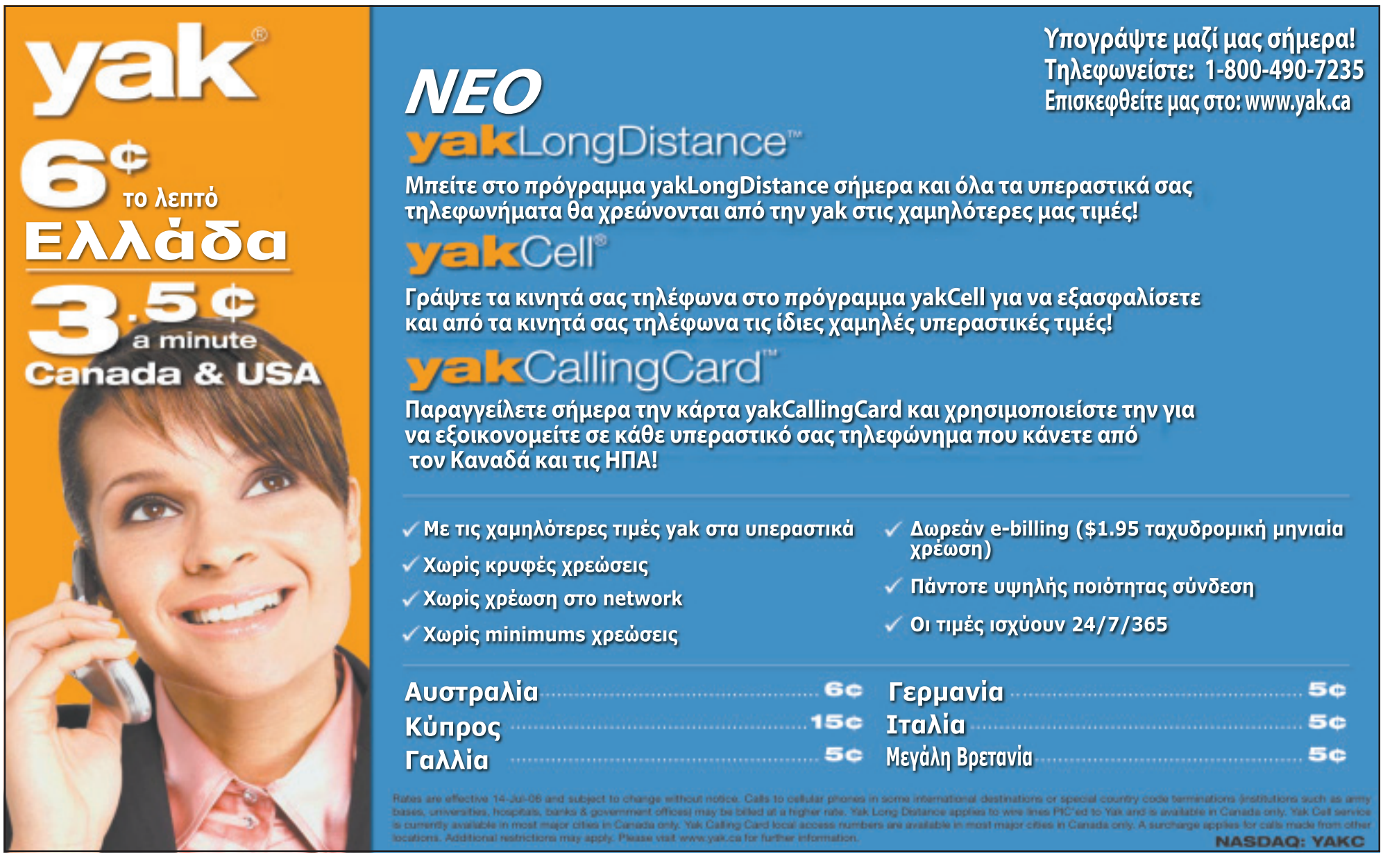
Ο Πακιστανός υπουργός Εσωτερικών μίλησε στο Associated Press για εντελώς αβάσιμα στοιχεία. «Δεν έχουμε καμία πληροφορία για τον μουλά Ομάρ. Δεν ζει στο Πακιστάν» είπε ο υπουργός, ενώ σε ανακοίνωση του πακιστανικού υπουργείου Εξωτερικών τονίζεται πως «είναι γνωστές οι ανακριτικές μέθοδοι που χρησιμοποιούν οι Αφγανοί».

Επικαλούμενος τη μαρτυρία του συλληφθέντος, στέλεχος των αφγανικών υπηρεσιών πληροφοριών δήλωσε πάντως πως ο μουλάς Ομάρ «διευθύνει» επιχειρήσεις πέραν της κοινής μεθορίου. Επίσης, αναφέρεται πως ο πρώην επικεφαλής της ISI Χαμίντ Γκιουλ υποστηρίζει τους Ταλιμπάν κόντρα στα αφγανικά και ξένα στρατεύματα.

Συγκεκριμένα φέρεται να έχει υπό την εποπτεία του κέντρο εκπαίδευσης των Ταλιμπάν στην Πεσαβάρ, συγκαλυμμένο κάτω από τη μορφή θρησκευτικής σχολής (μαντράσα).

«Μάς είπε [ο Χανίφ] πως χωρίς βοήθεια από την ISI δεν θα ήταν δυνατόν να συνεχίζουν την αντίσταση οι Ταλιμπάν [...] και επίσης ότι η ISI και χρηματοδοτεί και εξοπλίζει τους Ταλιμπάν» τόνισε ο Αφγανός αξιωματούχος Σαγιέντ Ανσάρι.

Επισημαίνεται ότι την περασμένη εβδομάδα ο απερχόμενος διευθυντής της εθνικής υπηρεσίας πληροφοριών των ΗΠΑ, Τζον Νεγκροπόντε, δήλωσε πως οι αρχηγοί της Αλ Κάιντα έχουν βρει καταφύγιο στο Πακιστάν. Ο ίδιος σημείωσε πως η Αλ Κάιντα παραμένει ο υπ'αριθμόν ένα κίνδυνος για τις ΗΠΑ.



ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΑ
ΚΟΥΖΙΝΕΣ
ΠΑΤΩΜΑΤΑ
ΚΕΡΑΜΙΚΑ
ΜΠΑΛΚΟΝΙΑ
ΒΑΨΙΜΑΤΑ
ΜΠΑΝΙΑ
ΤΕΛΕΙΩΜΑ ΥΠΟΓΕΙΟΥ
ΜΠΑΡΕΣ

(25) χρονια πειρα

ΓΙΩΡΓΟΣ & ΣΤΡΑΤΟΣ
Τηλ (514) 949-0443 (450) 676-0334
E-mail@videotron.ca

Ενοικιάζεται 3 ½ στην Ελληνική Στέγη Ηλικιωμένων στο 5775 Av. Wilderton. Ενοίκιο $641.00. Περιλαμβάνει ρεύμα, θέρμανση, ζεστό νερό, κουζίνα και ψυγείο. Ελεύθερο από 1ης Νοεμβρίου 2006. Πληρ. στο: 514.737-2421 εσωτ. 112. Χριστίνα Νάσιου.
4-9-χ

ATHENS MUSIC CENTER
Ελληνική Σχολή Μουσικής. Διδάσκουμε: Μπουζούκι, Πιάνο, Κιθάρα, Ακορντεόν, Σαξόφωνο. Πληρ.: 514-402-2755
4-9-

GENERAL RENOVATION

17 ANS D'EXPERIENCE
DEPUIS 1989

windows and our January special 20% OFF Guarantee

Revêtement,Aluminium,Portes,Fenêtres,Toiture,Balcons,Peinture
Aluminum siding,Doors,Windows,Roof shingles,Balconies,Painting
Salle de bain,Céramique,Bathrooms,Ceramic

ESTIMATION GRATUITE
FREE ESTIMATE
359 St-Croix #201, VSL, H4N 2L3

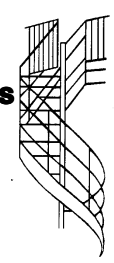
9112-9973 Quebec inc.
(514) 781-0022

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ στο CHOMEDEY 5 ½ δεύτερος όροφος σε Ντούμπλεξ και ένα **BATCHELOR**. Αριστη τοποθεσία. Ελεύθερα . Πληρ. από τον κ. Θεόδωρο στο:
514.685-1429
ή 450.589-9011
Γ-11-στ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στο CHOMEDEY 5 ½ δεύτερος όροφος σε Ντούμπλεξ. Θερμαινόμενο, ανακαινισμένο, ξύλινα πατώματα. Κοντά σε όλες τις ευκολίες. Αριστη τοποθεσία. Ελεύθερα από την 1η Δεκεμβρίου. Πληρ. από τον Δημήτρη στο: **514.926-6000**
Γ-11-στ

ΠΕΠΕΙΡΑΜΕΝΟΣ ΣΙΔΕΡΑΣ ΤΑΣΣΟΣ

Σιδηρουργικές εργασίες, Εγκαταστάσεις, Repairs Σκάλες * Μπαλκόνια * Κάγκελα * Κολώνες
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ FIBERGLASS
(514) 276-7064



Ενοικιάζεται θερμαινόμενο 5 ½ επάνω σε Ντούμπλεξ επί της Carlton (περιοχή CDN) χωρίς ψυγείο και στόφα. Αποκλειστικά για δύο ενήλικα άτομα χωρίς κατοικία. Πληρ, μόνο για σοβαρά ενδιαφερόμενα άτομα στο: 514.739-7587

BUSINESS OPPORTUNITY

Ενοικιάζεται, ή Πωλείται χώρος για RESTAURANT 120 καθισμάτων, πλήρως εξοπλισμένο, σε περιοχή με πολύ κίνηση (Off Highway 40 west). Ιδανικό για οικογενειακή επιχείρηση. Μεγάλο Πάρκινγκ. Πληρ.: 514.951-1985
2-1-

Ενοικιάζεται θερμαινόμενο 3 ½ στο Ville St. Laurent, ανακαινισμένο, επάνω όροφος σε Τρίπλεξ. Κοντά στο 'Μουρελάτος'. $650. Πληρ. από τον κ. Τζίμμη στο: **514.949-3458**

Στο Chomedey Laval Ενοικιάζεται 4 ½ θερμαινόμενο, ημιυπόγειο, καθαρό σε ήσυχο κτίριο. Διαθέτει και Parking στο πίσω μέρος του κτιρίου. Ελεύθερο. Πληρ. από τον κ. Βασιλόπουλο στο **514.575-6118**
Β-12-στ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μεγάλο 4 ½ στο Ville St Laurent. Πρώτος όροφος. Ανακαινισμένο. Μπαλκόνια μπρος και πίσω, κοντά σε όλες τις ευκολίες. Ελεύθερο. Πληρ. 514.744-2231
2-1-χ

Ενοικιάζεται 4 ½ στο Park Extension. Δεύτερος όροφος. Μπαλκόνια μπρος και πίσω. Φρεσκοβαμμένο. Παρκέ πατώματα. Ελεύθερο. Πληρ. στο **514.434-5751**
β-11-στ

Στο Park Extension Ενοικιάζεται 4 ½ ανακαινισμένο. Μπαλκόνια μπρος και πίσω. Διαθέτει εγκατάσταση πλυντηρίου και στεγνωτηρίου. Ελεύθερο . Πληρ. στο: **450.686.3904**
Β-12-στ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ 5 ½ επί της STUART μεταξύ **LIEGE** και **CREMAZIE. Μεγάλα μπαλκόνια μπρος και πίσω. Πολύ καθαρό. Ελεύθερο. Πληρ.** 514.279-1486
2-1-χ

Στο Chomedey Laval Ενοικιάζεται 5 ½, δεύτερος όροφος σε Ντούμπλεξ, σε άριστη κατάσταση. Φρεσκοβαμμένο, κοντά στο 'Μουρελάτος' και όλες τις ευκολίες. Ελεύθερο. Πληρ. από την κα Ελένη στο: **450.686-6780**
Β-12-στ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στο Παρκ Εξτένσιον 2 ½ ημιυπόγειο θερμαινόμενο, σε άριστη κατάσταση. Θα προτιμηθούν ηλικιωμένοι που ταξιδεύουν στην Ελλάδα και μη καπνιστές. Πληρ.: 514.277-9785
2-1-χ

Chartered Accountants office is seeking a young receptionist with some computer knowledge, Must by bilingual. Salary based on experience, E-mail C.V. to **dkalnc@hotmail.com**

Πωλείται σαλόνι French Provincial πλήρες (8 τεμαχίων). Ολοκαίνουργο. Λογική τιμή. Πληρ. από την κα Ζωή στο: 450.622-6490
2-1-δ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ 3 ½ ημιυπόγειο στο Παρκ Εξτενσιον, θερμαινόμενο, σε καλή κατάσταση. Ελεύθερο από 1ης Ιανουαρίου.
Πληρ.: **514.277-4989**

Στο Chomedey, Ενοικιάζεται 5 ½, 3ος όροφος, πρόσφατα ανακαινισμένο, κοντά σε όλες τις ευκολίες και συγκοινωνίες.
Πληρ.: 514-983-7517

Ζητούνται Σερβιτόροι/σερβιτόρες, πλήρους απασχόλησης για να εργαστούν σε Restaurant στο D.D.O. Πληροφορίες από τον Μάριο ή τον Αγγελο στο:
514.683-9741
3-1-δ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ BUICK 1993 σε καλή κατάσταση και τιμή, με 4 Χειμωνιάτικα λάστιχα. Πλήρως εξοπλισμένο. Πληρ. από τον κ. Τζίμη στο: 514.739-5860
2-1-γ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ λόγω αναχωρήσεως Ηλεκτρικά είδη (Ψυγείο και στόφα) καινούργια. Λογική τιμή. Πληρ.: 5:30 με 10:00 μ.μ. στο: 450.686-7015, ή 514.999-9189
2-1-β

RESTAURANT EQUIPMENT Πωλούνται, λόγω κατεδαφίσεως κτιρίου: Pizza oven, Stove 6 Burners, Charcoal, Grille, Jackson dish Washer, Hobart Mixer 30 quarter, Ice Machine, French Fried machine, Slicer, Smoked Meat steam table, Freezers, Chairs, tables decorations κλπ. Πληρ.: 450.682-2449 Πήτερ
2-1-Αl

Canadian Computer and Video Center
514.495-1046
Αγοράζουμε, Πουλάμε και Επισκευάζουμε καινούρια και μεταχειρισμένα Κομπιούτερ
We buy, sell and repair new & used computers, cell phones & Satellites.
All Indian and English DVDs Available
1016 Jean Talon
(γωνία L' Acadie)
4-12-ω

Από το DELI 90 Champlain mall, Brossard, **Ζητείται πεπειραμένος Smoked Meat cutter.** Πλήρης ή μερική απασχόληση.
Στείλτε το C.V. σας με Φαξ στο 450.550-3904, ή τηλεφωνείστε στο: 541.941-7101
4-12-γ

Ζητείται μάγειρας να γνωρίζει από Breakfast (Αυγουλάς). **Καλές αποδοχές. Περιοχή στο South Shore. Πληρ. από τον Αγγελο στο:**
514.773-5135
3-1-γ

Πωλείται TOWN HOUSE, στο D.D.O. κοντά στην Εκκλησία των Αγίων Κων/νου και Ελένης, πλήρως ανακαινισμένο, κοντά σε σταθμό τραίνων, λεωφορείων και σε αγορές με πολυκαταστήματα. Λογική τιμή. Πληρ.: **514.421-7386, 514.581-2249, 514.802-1461**
A-11-

Ενδιαφέρομαι για σοβαρή γνωριμία με κυρία 60-65 ετών, χωρίς οικογενειακές υποχρεώσεις. Πληρ. από τον Σίμο στο: 514.686-1258
514-279-8858
2-1-δ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 45 καρέκλες για Restaurant, σε πολύ καλή κατάσταση και σε πολύ καλή τιμή. Πληρ. 514.242-4525
2-1-δ

Ζητείται πεπειραμένος μάγειρας για να εργαστεί σε Labelle Province στην περιοχή Saint Agathe. Καλός μισθός για τον κατάλληλο. Διατίθεται και διαμέρισμα. Πληρ. 514.942-2029
2-1-δ

ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ Ζητείται Διευθύνουσα (Υπεύθυνη κτιρίου) για την Στέγη Ηλικιωμένων (Π. Νικ. Σαλάμης). Οι ενδιαφερόμενοι παρακαλείστε να αποστείλετε το βιογραφικό σας (C.V.) το συντομώτερο στη διεύθυνση: 7040 Hutchison Montreal H3N 1Y7

Ζητείται Πιζζαδόρος πεπειραμένος. Πρέπει να γνωρίζει και από κουζίνα. Εργασία 40 με 50 ώρες την εβδομάδα. 10, 15 λεπτά από το Λαβάλ. Πληρ.: 450.979-9776
5-12-β

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ COUNTER PERSONS
For Coffee Supreme. Full time, or Part time. Inf.: 433 Chabanel, or 514.912-4333
5-12-β

Commercial Space for RENT

a) Laval Duvernay
400 S.F., alarm system, air conditioning included.
300 s.f. taxes, electricity, alarm system included. Ideal location.
14 parking

b) Laval Metro Montmorency
800 S.F. and 1100 s.f. completely renovated, ceramic floor, parking, nice location

450-663-6644 * 450-661.5342
α-1-d

ΚΟΜΜΩΤΡΙΑ
Ερχομαι στο σπίτι σας και αναλαμβάνω Κόψιμο, Χτένισμα, Βαφές, Περμανάντ, Μάνικιούρ, Πεντικιούρ. Διαθέτω πείρα και καλές συστάσεις. Πλήρ. 514.571-3691
Γ-12-

Πωλείται Φούρνος τοίχου σε άριστη κατάσταση, σχεδόν καινούργιος, λογική τιμή. Πληρ.: 450. 688-6903
4-12-χ

Επιδιορθώσεις:
Πλυντήρια, Στεγνωτήρια, Στόφες κ.λ.π. Ειλικρινής και γρήγορη εξυπηρέτηση. Λογικές τιμές. Πληρ. Από τον κ. Χρήστο στο: 514.273-6875

Επαγγελματίας Ελαιοχρωματιστής, αναλαμβάνει ελαιοχρωματισμούς και υπηρεσίες Janitor. Πληρ. από τον Γιώργο στο: **514.690-8533**
β-11-ε

Ζητείται νεαρή νά εργαστεί σε γραφείο Ορκωτών Λογιστών σαν ρεσεπτιονίστ. Απαραίτητη η γνώση κομπιουτερς. Πρέπει να μιλά Αγγλικά και Γαλλικά Ικανοποιητικός μισθός. Στείλτε το βιογραφικό σας με E-mail στο dkainc@hotmail.com

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΡΑΠΤΗΣ
Για πλήρη απασχόληση, (Full Time Sewer), με πείρα σε μηχανές plain machine για να εργαστεί σε ζακέτες Νάυλον (Nylon Jackets). Πληρ. Από τον Victor στο: (514) 273-4218
2-1-β

01 MAY
E.U.R.O. REMODELING
Γενικές Ανακαινίσεις
Κουζίνες και Μπάνια
Τελειωμένα Υπόγεια
Κεραμικά Πλακάκια
Τσιπρόκ
Ξύλινα και Laminate Πατώματα
Τελειωμένες ξυλείες
Παράθυρα και Πόρτες
Δωρεάν Εκτιμήσεις
Ασυναγώνιστες Τιμές
Εγγυημένη εργασία
Cell: 514-497-3216 (Tom Papadopoulos)

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΧΤΙΣΙΜΑΤΑ, ΓΕΜΙΣΜΑΤΑ, ΤΟΥΒΛΩΝ, ΤΣΙΜΕΝΤΟΔΟΥΛΕΙΕΣ (ΜΠΑΛΚΟΝΙΑ)
ΒΑΨΙΜΑΤΑ, ΠΛΑΣΤΕΡ
Πείρα 25 ετών · Δωρεάν εκτίμηση
Συνέπεια · Λογικές τιμές
ΚΩΣΤΑΣ
Tel.: (450) 962-3909

Ζητείται πεπειραμένος Χαντοκάς. Πληρ. προσωπικά στο 400 Boul. Cure Labelle στο Blainville.
3-1-γ

Πωλείται Chevrolet AVEO 2005, Με 36.000 χλμ. Αυτόματο. Ο αγοραστής το μόνο που έχει να κάνει είναι να συνεχίσει τις δόσεις (24 μήνες με $225 τον μήνα συμπεριλαμβάνονται οι φόροι.) Διαθέτει 4 Χειμωνιάτικα λάστιχα.
514.295-2960 3-1-γ

Δυσκολίες στο σχολείο; Καθηγητής Πανεπιστημίου και Κολλεγίου, παραδίδει ιδιαίτερα μαθήματα στο σπίτι σας (αν θέλετε) σε Μαθηματικά, γαλλικά και Αγγλικά. Λογικές τιμές, Πληρ από τον κ. Παναγιώτη στο (450) 969-0617

ΜΑΘΗΜΑΤΑ Μαθηματικών, Φυσικής και Χημείας παραδίδονται κατ' οίκον σε μαθητές Γυμνασίου, από Ελληνα καθηγητή CEGEP με 25 χρόνια προϋπηρεσία. Λογικές τιμές. Λογικές τιμές. Πληρ.: 514.684-3221 * 514.869-6830

Ζητείται Delivery Driver για να εργαστεί σε Restaurant στο Ville St. Laurent, Δευτέρα με Παρασκευή 11:00 π.μ. με 2:00 μ.μ. Πληρ. στο: 514.880-9337
3-1-α

Ζητείται πεπειραμένος μάγειρας για να εργαστεί σε La Belle Province. Καλός μισθός για τον κατάλληλο. Πληρ. από τον Μάκη στο: 1450.889-7869
3-1-δ

Οικοδομικές εργασίες στο σπίτι σας.
Υπόγεια, τσιπρόκ, πλάστερ, χωρίσματα, πλακάκια, κεραμικά, vainal, αλλαγή φορμάϊκας, αλλαγές σε κάουντερς. Θετική εργασία, λογικές τιμές, δωρεάν εκτίμηση. Πληρ Σπύρος
Cell 514-817-0686 * 481-3798 1-2-Ν

ΚΥΡΙΑ με πείρα και καλές συστάσεις, ενδιαφέρεται για να αναλάβει την φροντίδα των παιδιών σας. Πλήρης ή μερική απασχόληση. Πληρ. στο: 450.682-9488
4-11-δ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΣΕΡΒΙΤΟΡΟΙ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΤΟΡΕΣ για να εργαστούν σε Restaurant στο D.D.O. Πλήρης απασχόληση. Ευχάριστο περιβάλλον. Πληρ. από τον Μάριο, ή τον Αγγελο στο: 514.683-9741
4-11-δ

Στο ΛΑΒΑΛ ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΚΤΙΡΙΟ με ή χωρίς το RESTAURANT. **Εχει 40 καθίσματα + 30 Terrace . Πρωϊνό, μεσημεριανό, βραδινό, μεγάλο Πάρκιν, πλήρως εξοπλισμένο. Καλές δουλειές. Πληρ.:** 450. 665-2734
1-α-γ

Ζητείται απογευματινός Χαντοκάς, 15 λεπτά από το Chomedey. Καλός μισθός. Πληρ. από τον Τρύφωνα ή τον Γιάννη στο: 450.966-1900
1-α-β

PEINTURE OLYMPIA Inc
Βαφές σπιτιών, γραφείων, επιχειρήσεων, εσωτερικές και εξωτερικές. Πλακάκια, Πλάτερινκ, Πείρα, συνέπεια, λογικές τιμές, Δωρεάν εκτίμηση. Πληρ.: από τον κ. Στράτο **στο 450-688-7846 * 973-1162**

C.K.M. TOWING
We Pay Top Dollar for Scrap Cars, Towing Included, Please Call Costa at:
514-804-4193
Πληρώνουμε πολύ καλά χρήματα για τα παλιά σας αυτοκίνητα. Δεν πληρώνεται για το towing. Πληρ. από τον Κώστα στο:
514-804-4193 4-12-ΟΚ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεύτερος πεπειραμένος μάγειρας, καλές αποδοχές. 10 λεπτά από το Λαβάλ. Μεσαία βάρδια. Πληρ. προσωπικά στο: 13957 Boul. Cure Labelle St. Janvier ή: 450.430-7490
1-α-

Ζητείται μάγειρας. Πρέπει να γνωρίζει από Καναδική κουζίνα, ΠΙΖΖΑ, Submarines, Souvlaki. Περιοχή Montreal North. Πλήρης απασχόληση. Σταθερή εργασία. Πληρ. από τον Τζίμμη στο: 514.808-0272, ή 514.928-2054. 3-1-β

Ζητείται πεπειραμένος μάγειρας για να εργαστεί σε Labelle Province στην περιοχή Saint Agathe. Καλός μισθός για τον κατάλληλο. Διατίθεται και διαμέρισμα. Πληρ. **514.942-2029**
γ-12-δ

Αναλαμβάνω την φροντίδα μικρών παιδιών, ή ηλικιωμένων στο σπίτι τους, ή το νοσοκομείο. Πληρ. από την κα Ντίνα στο: 514.806-5358
β-10-χ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ Μάγειρας. Πρέπει να γνωρίζει και από ΠΙΖΖΑ. Σταθερή εργασία. Πλήρης απασχόληση . Πολύ καλός μισθός για τον κατάλληλο. Πληρ. από τον Βασίλη στο: 1401 Du College Ville St. Laurent 514.747-2440
1-α-

Ζητείται Χαντοκάς
Εργασία 45 ωρών την εβδομάδα.
Περιοχή West Island.
Εξαιρετικός μισθός.
Πληρ.: 514.626-2828
1-α-β

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
Παντός τύπου Σε σπίτια, καταστήματα, κουζίνες, υπόγεια σπιτιών, μπάνια, μπάρες και κεραμικά πλακάκια. Άριστη και εγγυημένη εργασία. Δωρεάν εκτίμηση. Πληρ.: από τον κ. Θανάση ή τον κ. Γιώργο **στο 279-1568**

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΠΕΠΕΙΡΑΜΕΝΟΙ
α) Breakfast Man (πρωϊνός Αυγουλάς)
β) Πιζζαδόρος 2:00 με 10:00
Πληρ.: 514.453-5656
1-α-δ

Γενικές επισκευές, μπάνια, κουζίνες, υπόγεια, βαφές, υδραυλικά, ειδικίτητα στα πλακάκια, δωρεάν εκτίμηση, λογικές τιμές, θετική εξυπηρέτηση. Πληρ από τον κ. Νικόλα στο **(450) 473-6531 (514) 927-6531**

Έμπειρος καθηγητής Μαθηματικών παραδίδει Μαθηματικά στα Γαλλικά ή Αγγλικά σ' όλες τις τάξεις Δημοτικού, Γυμνασίου, Math 436, 536. προετοιμασία μαθητών Δημοτικού για εισαγωγικές εξετάσεις σ' ιδιωτικά Γυμνάσια. Πληρ στο 514-571-6794

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ Counter Persons για να εργαστούν Full Time, ή Part Time σε Restaurant, από τις αρχές Ιανουαρίου. Πληρ. προσωπικά στο: 433 Chabanel ή τηλεφωνείστε στο: 514.912-4333
γ-12-γ

CHOMEDEY OUEST
Split level με batchelor. Ετοιμο για εγκατοίκηση. Φρεσκοβαμμένο και ανακαινισμένο. Κοντά σε Shopping Center και bus. G.P.L Esperance Remax vrp 450.472-7220 * 514.919-2664
a-1-δ

CHOMEDEY OUEST
Split level με τελειωμένο υπόγειο και 2 μπάνια. Κοντά σε στάση λεωφορείου και τους αυτοκινητόδρομους 13 και 15. 3 κρεβ/ρες στον ίδιο όροφο και 1 στο υπόγειο. Σε ήσυχο δρόμο. $239.000. G.P.L Esperance Remax vrp 450.472-7220 * 514.919-2664
a-1-δ

Πωλείται ΑΓΝΟ ΜΕΛΙ, ανεξαρτήτου ποσότητας, κατ' ευθείαν από τον μελισσοπαραγωγό. Πληρ. στο: 514.336-8256
β-11

ΣΤΗ ΣΠΑΡΤΗ πωλείται γωνιακό διαμέρισμα 72 τ.μ. στον τρίτο όροφο, με δύο κρεβατοκάμαρες, σε κεντρικό σημείο. Καλή τιμή Πληροφορίες στο: **514.927-3721**
4-11-

Ζητείται συνέταιρος για Rest. Με πρωϊνό. (Μπρεκφαστάδικο). Πρέπει οπωσδήποτε να γνωρίζει την δουλειά. Πληρ. από τον Γιώργο στο: 514.949-5733
3-1-β

Ζητείται Fast Food μάγειρας για να εργαστεί σε La Belle Province. Full Time, ή Part Time (Πλήρης ή μερική απασχόληση). Καλοί όροι εργασίας. Περιοχή Λαβάλ. Πληρ. από τον Θανάση στο: 450.627-0530
3-1-γ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ μάγειρας για να εργαστεί σε PIZZERIA. Σταθερή εργασία, πολύ καλός μισθός για τον κατάλληλο. Πληρ.: **450.424-4010**
γ-12-σους

Η Σχολή Οδηγών Larissa Driving School, ειδικεύεται στη πρακτική στα αυτόματα αυτοκίνητα και σας ενοικιάζει αυτοκίνητα για να δώσετε εξετάσεις στο S.A.A.Q. Πολύ λογικές τιμές (514)744-5623
2803

ΡΟΔΟΣ. Πωλούνται νεόκτιστες κατοικίες, διαμερίσματα, καταστήματα, πολυτελούς κατασκευής. Γεώργιος Ιωαννίδης
01130-22410-21714 *
01130-693.2296983 *
ELPIDA12@OTENET.GR
5-12-κδ

Πωλείται Φούρνος Baker's Pride. Σε πολύ καλή κατάσταση. Λογική τιμή. Πληρ. από τον Μανώλη στο: 514.296-1137, ή τον Γιάννη στο: 514.979-1216
3-1-γ

Ζητείται ΠΙΖΖΑΔΟΡΟΣ, Καλός μισθός. Πλήρης απασχόληση. Πληρ. από τον Νίκο, ή τον Γιάννη στο: 514.331-6850
3-1-χ

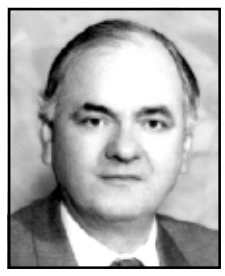
Γενικές οικοδομικές εργασίες. Κεραμικά, Μπάνια, υπόγειο Τσιπροκ, και ότι άλλο χρειάζεται το σπίτι σας. Λογικές τιμές. Δωρεάν εκτίμηση. Πληρ. από τον Πήτερ στο: 450.687-3045 ή 514.815-1948
3-1-δ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ πεπειραμένοι μάγειροι, μεσαία βάρδια, ή Part time για να εργαστεί σε καινούργιο Fast Food Restaurant. Για πληρ. ζητείστε το αφεντικό στην περιοχή St. Rose. 450.627-0707
2-1-γ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ πεπειραμένοι εργάτες για να εργαστούν στο ξεκοκάλισμα κότας (Boneless Chicken Breast). Πληρ. προσωπικά στο: 1320 Chabanel West
2-1-b

Ζητείται, ημερήσιος Μάγειρας. Πρέπει να γνωρίζει και από Σουβλάκι. **Πλήρης απασχόληση. Σταθερή εργασία.. Πλήρ. προσωπικά στο** 1495 Souvenir LAVAL
2-1-d

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ πεπειραμένοι μάγειροι, πρέπει να γνωρίζουν και από BREAKFAST, Πλήρης απασχόληση. Σταθερή εργασία. Πολύ καλός μισθός για τους κατάλληλους. Πλήρ. 450. 671-6671
2-1-d



ATHENS REALTIES INC
Courtier Immobilier Agrée

489 Jean Talon W., Montreal
TEL: 270-4103 * FAX: 279-8245

ΞΕΝΟΦΩΝ ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ
887-4103
agent immobilier agree

Montreal North Cafι-Bar με 10 Lotto Machines. Τιμή καταπληκτική
Hawkesbury Ontario. Restaurant-Pizzeria. Ετήσιες εισπράξεις $600.000. Τιμή $200.000. Ξένος ιδιοκτήτης
1940. South Shore Εισπράξεις $1.800.000, τιμή $575.000.Χωρίς delivery
Χαντοκάδικο Μοντρεάλ. Εισπράξεις $425.000. Τιμή $105.000
***Λίγο έξω από το Μόντρεαλ West**, RESTAURANT PIZZERIA εισπράξεις $1,600,000. Προκαταβολή $350,000. Κατάλληλο για 2-3 συνεταίρους
***MONTREAL WEST,** λίγο έξω από το Μόντρεαλ, εισπράξεις $1,400,000, τιμή $595,000. Κατάλληλο για 2-3 συνεταίρους
SOUTH SHORE Rest: 270 καθισμάτων, εισπράξεις πάνω 1.300.000 πωλείται με το κτίριο και μεγάλο οικόπεδο. **Τιμή 1.100.000**
1935: PIZZERIA: Εισπράξεις 580.000, τιμή μόνο 175.000
Νότια Ακτή: Εισπράξεις 68.000 πωλείται μέ ή χωρίς το κτίριο
RESTAURANT DELI σε Shopping Center. Εισπράξεις $1.500.000. Προκαταβολή **$260.000**
RESTAURANT 200 καθισμάτων έξω από το Μοντρεάλ με 125 Terrace. Ξένος ιδιοκτήτης. Πολύ μεγάλες προοπτικές. Τιμή μόνο $250.000
WEST ISLAND Restaurant ΠΙΖΖΕΡΙΑ με Ιταλική κουζίνα και μικρή αίθουσα δεξιώσεων. Εισπράξεις $650.000. Πολύ καλό και για πρωϊνο. 35 χρόνια ο ίδιος ιδιοκτήτης. **Τιμή $245.000**
***Restaurant Down Town,** σε κτίριο. 5 ημέρες ανοικτό. Εισπράξεις $500.000. Χαμηλό ενοίκιο, μεγάλη προοπτική.
***1908: Νότια Ακτή, Deli-Pizza**, εισπράξεις 600,000, τιμή μόνο 165,000. Χαμηλό ενοίκιο. Πρέπει να πουληθεί.
***LAVAL NORTH RESTAURANT**, εισπράξεις $1.200.000, με 5 poker machines, πολύ καλά κέρδη, προκαταβολή $350,000
***MONTREAL WEST** Πρωινό μόνο, εισπράξεις 850.000, τιμή $350,000
1895. Del. Restaurant Down Town. Εισπράξεις $1.200.000. Τιμή $650.000. Ανοικτό 6 ημέρες.
Rest. South Shore, Steak House με αίθουσα δεξιώσεων. Προοπτική για πάνω από $1.300.000 σε πολύ μεγάλη ευκαιρία
South Shore. Restaurant Pizzeria. Εισπράξεις $1.650.000. Τιμή $595.000. Κατάλληλο για 2, ή 3 συνεταίρους
MONTREAL WEST: Restaurant, εισπράξεις 850.000, τιμή $345,000, κατάλληλο για 2 συνεταίρους
MONTREAL WEST Restaurant, 240 καθισμάτων, εισπράξεις 950.000, 5 lotto-machines, τιμή 385.000
LAVAL NORTH Restaurant-Pizzeria, εισπράξεις 950.000, τιμή 275.000
VILLE ST-LAURENT RESTAURANT, 5 ημέρες, εισπράξεις $400,000, με 3 loto-machines. Τιμή $175,000
Laval North Restaurant 300 καθισμάτων αναγνωρισμένο. Εισπράξεις $1.800.000, με 10 Lotto machines με καθαρές εισπράξεις $330.000. Πωλείται με ή χωρίς το κτίριο. Κατάλληλο για 2, ή 3 συνέταιρους. Διαθέτει και μεγάλο πάρκιν.
BAR-B- Q με πρωϊνό 60 καθισμάτων με μεγάλο Terrace. Εισπράξεις πάνω από $500.000. Πρέπει να πουληθεί..
LAVAL EAST FAST FOOD PIZZERIA, εισπράξεις $45,000 το μήνα, προκαταβολή μόνο 70.000, μεγάλη προοπτική
1784)ΜΟΝΤΡΕΑΛ East PIZZERIA, 850.000 το χρόνο, προκαταβολή **$150.000**
***1820:** Χαντοκάδικο, εισπράξεις 550.000, τιμή 185.000
***1806: MONTREAL EAST REST,** εισπράξεις $1.000.000 προκ. 200.000, λίγες ώρες ανοικτό. Πωλείται και το κτήριο
***1799: Rest, 350 καθισμάτων** Σε χωριό του **Οντάριο,** ετήσιες εισπράξεις 2.300.000, προκαταβολή 400.000, κατάλληλο για 2 ή 3 συνεταίρους. Πωλείται και το κτίριο.

Εχουμε πελάτες για την ασφαλή αγορά, ή πώληση του Εστιατορίου σας
Η 33χρονη πείρα μας σας εγγυάται ότι το καλύτερο

ΤΟ ΒΗΜΑ ΤΗΣ ΟΤΤΑΒΑΣ

Του συνεργάτη μας Γεωργίου Κανελλάκου

Με ευχές, χορό και τραγούδια η ομογένεια της Οττάβας υποδέχτηκε τον νέο χρόνο

Ξεπέρασε κάθε προηγούμενο ο Πρωτοχρονιάτικος χορός που διοργάνωσε η Ελληνική Κοινότητα της Οττάβας και περιχώρων, στο Ελληνικό Κοινοτικό μας Κέντρο. Πάνω από 400 άτομα παραβρέθηκαν στην ωραία αυτή εκδήλωση και υποδέχτηκαν με χαρά και ευχές τον νέο χρόνο 2007.

Στην ωραία αυτή εκδήλωση, εκτός από τον απερχόμενο Πρόεδρο κ. Νικόλαο Φλώρακα με την σύζυγό του Ελισάβετ, παραβρέθηκε και ο νέος Πρόεδρος της Ελληνικής Κοινότητος Οττάβας κ. Αντώνιος Παντιέρας, που ανέλαβε τα καθήκοντά του την πρώτη Ιανουαρίου 2007. Επίσης παραβρέθηκαν ο ιερατικός προϊστάμενος της Κοινότητος π. Αλέξανδρος Μιχαλόπουλος με την οικογένειά του, ο ιερέας π. James με την πρεσβυτέρα του, ο πρώτος Γραμματέας της Ελληνικής Πρεσβείας κ. Λουκάς Τσώκος με την σύζυγό του, και φυσικά πάρα πολλοί ομογενείς της παροικίας της Οττάβας και των περιχώρων.

Ήταν μια υπέροχη πρωτοχρονιάτικη εκδήλωση που άφησε τις καλύτερες αναμνήσεις σε όσους παραβρέθηκαν σε αυτήν.

Οι παρευρισκόμενοι καλωσόρισαν όλοι μαζί το Νέο Έτος με σαμπάνια, ευχές και φιλιά, ενώ διασκέδασαν και χόρεψαν με την υπέροχη ορχήστρα «Ποσειδώνες», που με τα ωραία τους τραγούδια παρέσυραν όλους στην πίστα μέχρι τις πρωϊνές ώρες. Όσο για τα φαγητά, ποτά, γλυκά και φρούτα, ήταν όλα πλούσια και άφθονα.

Στους σύντομους χαιρετισμούς τους, ο ιερατικός προϊστάμενος, ο νέος Πρόεδρος κ. Αντώνιος Παντιέρας και ο απερχόμενος Πρόεδρος κ. Νικόλαος Φλώρακας ευχήθηκαν σε όλους το Νέο Έτος 2007 να είναι χρόνος υγείας, χαράς, αγάπης και ειρήνης για τους Ελληνες της Οττάβας και περιχώρων, τους Ελληνες του Καναδά και όλο τον κόσμο.

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ

Κι ύστερα από την Πρωτοχρονιά

Αγαπητοί μου φίλοι
Ας κλείσουμε τα μάτια μας
Κι ας σφίξουμε τα χείλη.

Και άντε φτου απ' την αρχή
Στον άστατο αιώνα μας
Να ξαναρχίσουμε όλοι μας
Και πάλι τον αγώνα μας.

Ας σταματήσουμε όλοι μας
Τα τόσα παραμύθια
Κι ας λάμψει προς στα σπίτια μας
Μονάχα η αλήθεια.

Και ας σκεφτούμε σοβαρά
Πριν πάλι ξαναμπλέξουμε
Πως τίποτα δεν γίνεται
Εμείς αν δεν δουλέψουμε.

Καλή αρχή ξανά λοιπόν
Με τον καινούργιο χρόνο
Κι ας διώξει από πάνω μας
Κάθε αρρώστιας πόνο.

Κι ας ευχηθούμε η χρονιά
Που μόλις τώρα αρχίζει
Μόνο υγεία και χαρές
Σε όλους να χαρίζει.

Από τον Πρωτοχρονιάτικο χορό της Ελληνικής Κοινότητος Οττάβας. Από αριστερά, η κα Τρέση Γεωργίου, το ζεύγος Νίκου και Κατερίνας Παντιέρα, η κα Ελένη Μπουγκούλια, η κα Λίτσα Παντιέρα, ο νέος Πρόεδρος της Κοινότητος Αντώνης Παντιέρας, ο κ. Νίκος Μπουγκούλιας. Όρθιοι ο κ. Ελευθέριος Παντιέρας (πατέρας του νέου Προέδρου και επί τρεις φορές Πρόεδρος της Κοινότητος), και ο κ. Αντώνης Γεωργίου (Αντιπρόεδρος).

Αναμνηστικό στιγμιότυπο από το Πρωτοχρονιάτικο χορό της Ελληνικής Κοινότητος της Οττάβας και την αλλαγή σκυτάλης στην Διοίκησή της. Ο απερχόμενος Πρόεδρος κ. Νικόλαος Φλώρακας παραδίδει το κλειδί της Κοινότητος στον νέο Πρόεδρο κ. Αντώνιο Παντιέρα. Μαζί τους είναι ο ιερατικός προϊστάμενος π. Αλέξανδρος Μιχαλόπουλος, και η κα Αναστασία (Λύρα) Βασιλειάδου.

Από τον Πρωτοχρονιάτικο χορό της Ελληνικής Κοινότητος Οττάβας. Ο Γενικός Διευθυντής της Κοινότητος κ. Πέρυ Πεζούλας με την σύζυγό του Σούλα μπροστά στο υπέροχα στολισμένο τραπέζι που ήταν κατάφορτο από διάφορα φρούτα, τυριά και «του πουλιού το γάλα...» Σίγουρα εντυπωσίασε όσους παραβρέθηκαν στην εκδήλωση.

Μια από τις πολλές παρέες που κατέκλυσαν το Κοινοτικό Κέντρο στο χορό της Πρωτοχρονιάς. Από αριστερά η κα Πίτσα Κανελλάκου, το ζεύγος Νικολάου και Ελισάβετ Φλώρακα, το ζεύγος Κώστα και Μάριον Ζαρκάδα και το ζεύγος Ξενοφώντα και Μαρίας Χριστινίδη.

Τα φανταστικά παιδιά της ορχήστρας «Ποσειδώνες», τα παιδιά της Οττάβας, που με τα ωραία τους τραγούδια έφεραν κέφι στους παρευρισκομένους που χόρεψαν και διασκέδασαν μέχρι τις πρωϊνές ώρες.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Η ΑΗΕΡΑ Οττάβας PRESENTS THE BEST COMEDY NIGHT, at 7:30 p.m. Friday, January 26, 2007 στο Ελληνικό Κοινοτικό Κέντρο, 1315 Prince of Wales Dr., Οτταβα.

Μια βραδιά με γέλιο μέχρι δακρύων, με τους υπέροχους κωμικούς David Pryde, Phill Shucat, Gerry Dee.

Ticket price 25 δολλάρια το άτομο.

For tickets please call:
NIKO 613-725-7847
or GEORGE 613-762-2968.

ΟΛΟΙ ΣΤΟ ΧΟΡΟ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΛΑΚΩΝΩΝ ΟΤΤΑΒΑΣ

Ο Σύλλογος Λακώνων Οττάβας προσκαλεί τους Λάκωνες και τους φίλους τους στον χορό του που θα γίνει το **Σάββατο, 20 Ιανουαρίου 2007** στο Ελληνικό Κοινοτικό Κέντρο.

Ελάτε όλοι για να γιορτάσουμε από κοινού και το Νέο Έτος 2007.

Χορός, κέφι και διασκέδαση με το υπέροχο **BILLY PRODUCTION** με τον υπέροχο **Βασίλη Γαλάτη** από το Μόντρεαλ και τον **Γιώργο Γριτζιώτη** στο μπουζούκι από την Οττάβα.

Περιμένουμε όλους τους Λάκωνες από Οττάβα και Μόντρεαλ για μια βραδιά αξέχαστη.

Όλοι λοιπόν Σάββατο, **20 Ιανουαρίου 2007**.

Για πληροφορίες τηλεφωνείστε στο **613-825-7638**

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 28 Ιανουαρίου 2007** στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Γεωργίου τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αειμνήστου συζύγου, μητέρας,

Μαλαματής (Τιτίκας) Καραμάνου

(Από Καστοριά)

Ο σύζυγος: Οδυσσέας Καραμάνος
Ο γυιός: Ακης Καραμάνος, από Καστοριά
Τα αδέλφια: Πίλης και Νίνας
Οι λοιποί συγγενείς και φίλοι

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

ΕΞΑΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Το **Σάββατο 27 Ιανουαρίου 2007 (9-10 μ.μ.)** στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου, τελούμε Εξάμηνο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αειμνήστου συζύγου, μητέρας, γιαγιάς, κόρης και αδελφής

ΜΑΡΙΑΣ ΚΥΡΕ

(το γένος Παντελιδάκη)

Ο σύζυγος Ανδρέας Κυρές
Τα παιδιά:
Γεώργιος και Αικατερίνη
Παναγιώτης και Αικατερίνη
Κωνσταντίνος και Ελιάνα
Βασίλης και Αλεξανδρία

Τα εγγόνια: Μαρία, Ανδρέας, Δημήτρης, Ανδρέας, Φίλιππος, Μαρίσα και Κασσάνδρα
Η μητέρα Ειρήνη Παντελιδάκη
Η αδελφή Ελένη Γαλάνη
Τα ανίψια, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το πέρας του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και φίλοι, όπως παρευρεθούν.

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 28 Ιανουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου (3780 Souvenir Chomedey Laval) τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού

Αποστόλου Κυριλλίδη

(Από Ζυγό Ξάνθης, ετών 76)

Η σύζυγος: Σοφία Κυριλλίδη
Τα παιδιά: Νικόλαος, Κυριάκος, Ευαγγελία
Τα εγγόνια, Τα αδέλφια, τα ανήψια λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημόσυνου θα προσφερθεί η μακαρία στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού **Αποστόλου Κυριλλίδη**

ΤΡΙΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Το **Σάββατο 20 Ιανουαρίου 2007**, στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου, τελούμε Τρίμηνο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού

Γεωργίου Μιναδάκη

(Ιδιοκτήτη του SPARTA BAKERY)
(Από Πειραιά)

Η σύζυγος: Χριστίνα
Τα παιδιά: Μιχάλης, Ιωάννης Μιναδάκης
Αντώνιος-Μαρία Μιναδάκη
Τα εγγόνια: Γιώργος και Αθηνά
Τα αδέλφια: Αντώνιος-Τασία Μιναδάκη
Τα ανήψια: Καλλιόπη, Μαρία και Ευαγγελία
Οι λοιποί συγγενείς και φίλοι

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού **Γεωργίου Μιναδάκη**

ΝΕΚΡΟΠΟΜΠΕΙΟ

BLYTHE BERNIER

από το 1926

Τι πρέπει να κάνετε όταν έλθει εκείνη η ώρα

Τις πρώτες ώρες μετά τον θάνατο του προσφιλούς σας προσώπου, θα πρέπει να πάρετε μερικές **σημαντικές αποφάσεις σχετικά με την κηδεία**. Ως τόσο για μερικούς το δυσκολώτερο μέρος είναι από που θα γίνει η αρχή.

Ασχέτως των συνθηκών του θανάτου, αν έγινε δηλαδή στο σπίτι, ξαφνικά, σε Γηροκομείο, ή σε Νοσοκομείο οι διαδικασίες ελάχιστα διαφέρουν.

Εάν το άτομο πέθανε στο σπίτι, το πρώτο πράγμα που πρέπει να κάνετε, είναι να καλέσετε τις πρώτες βοήθειες. Οι αρμόδιοι θα αρχίσουν τις κατάλληλες διαδικασίες προκειμένου να εντοπίσουν την αιτία θανάτου και να υπογράψουν το πιστοποιητικό θανάτου. Από την στιγμή που θα υπογραφεί το πιστοποιητικό θανάτου, θα μπορείτε να επικοινωνήσετε με ένα Νεκροπομπείο προκειμένου να μεταφερθεί ο νεκρός. Αν η αιτία του θανάτου δεν μπορεί να διευκρινιστεί , ή σε περίπτωση ατυχήματος ο νεκρός θα μεταφερθεί προς εξέταση στο γραφείο του Ανακριτή. Και σε αυτήν την περίπτωση μπορείτε να επικοινωνήσετε με ένα Νεκροπομπείο (Γραφείο Τελετών), αλλά η αποδέσμευση του νεκρού μπορεί να καθυστερήσει έως ότου η έρευνα του Ανακριτή ολοκληρωθεί.

Σε περίπτωση θανάτου σε Νοσοκομείο ο γιατρός υπηρεσίας είναι υπεύθυνος για την υπογραφή του πιστοποιητικού θανάτου. Σε όλες σχεδόν αυτές τις περιπτώσεις, μπορείτε να τηλεφωνήσετε σε ένα Γραφείο Τελετών, όσο μπορείτε γρηγορώτερα, εκτός και σας δώσουν άλλη εντολή.

Σε περίπτωση θανάτου σε Γηροκομείο, μπορεί να σας έχουν ζητήσει να προβείτε από πριν σε συμφωνία με Γραφείο Τελετών, έτσι ώστε αν δεν μπορούν να επικοινωνήσουν με κάποιο μέλος της οικογενείας του νεκρού, να ειδοποιηθούμε όσο το δυνατόν νωρίτερα. Στις περισσότερες περιπτώσεις τα Γηροκομεία δεν έχουν τα απαραίτητα μέσα για να κρατήσουν το νεκρό για μεγάλο χρονικό διάστημα και θέλουν να μεταφερθεί σε σύντομο χρονικό διάστημα. Οι διαδικασίες του ενταφιασμού θα πραγματοποιηθούν με τα μέλη της οικογένειας με τα οποία θα επικοινωνήσουν.

Κατά τη συνάντησή σας με τον εκπρόσωπο του Νεκροπομπείου θα πρέπει να έχετε βασικά στοιχεία για τον πεθαμένο, όπως ρούχα, το Σάβανο και μια φωτογραφία. Θα σας υποδείξει τι μπορείτε να κάνετε σχετικά με την κηδεία. Εκείνες οι στιγμές μπορεί να είναι ιδιαίτερης συγκίνησης. Οταν υπάρχει δυνατότητα πάρτε αυτές τις **αποφάσεις ενταφιασμού** με άλλα μέλη της οικογένειάς σας, έτσι ώστε να γίνουν πιο επώδυνες για σας.

Εχοντας πείρα εβδομήντα – πέντε χρόνων στην Παροικία σας, μπορείτε να εμπιστευθείτε εμάς στο Νεκροπομπείο Blythe Bernier Funeral Home. Μπορείτε και εσείς και η οικογένειά σας να βασιστείτε στην βοήθειά μας και την υποστήριξή μας.

Eric DeVanna
Property Manager

Νεκροπομπείο
BLYTHE BERNIER
Funeral Home
ΙΩΑΝΝΑ ΠΛΑΙΤΗ
940 Ogilvy Ave. (Park Ex.)
Montreal, Quebec, H3N 1P4
www.mountroyalcem.com
Tel.: (514) 495-8082 ·

Συνεργαζόμαστε με το Νεκροταφείο Mount Royal Επί 150 χρόνια, εμπιστοσύνη, κατανόηση και σεβασμό στην παράδοση και στις επιθυμίες σας

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Το **Σάββατο 20 Ιανουαρίου 2007 (9:30 π.μ.)** εις τον Ιερόν Ναόν των Αρχαγγέλων (11801 Ellie Blanchard) τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αειμνήστου μητέρας, γιαγιάς και θείας

Γεωργίας Φιλιππούση

Το γένος Δημητράκη, από Καρές Κισσάμου Χανίων Κρήτης

Τα παιδιά, τα εγγόνια, οι λοιποί συγγενείς και φίλοι

Μετά το τέλος του Μνημόσυνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

ΤΡΙΕΤΕΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 21 Ιανουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου τελούμε Τριετές Μνημόσυνο, υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αειμνήστου συζύγου, μητέρας, γιαγιάς και κόρης

Αναστασίας Μουμούρη
(Το γένος Γιάννη, από Αστροχώρι Αρτης Ηπείρου)

Ο σύζυγος: Σπύρος Μουμούρης
Τα παιδιά: Μαρίνα – Σάκης Ξυνιδάκη
Γιώργος – Βασιλική Μουμούρης
Κώστας – Μαρία Μουμούρης
Τα εγγόνια: Αλεξάνδρος, Αναστασία, Βικτώρια
Τα αδέλφια εδώ και στην Ελλάδα
τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν και ενώσουν μαζί μας τις προς τον Υψιστον προσευχές για την ανάπαυση της ψυχής της αειμνήστου συζύγου, μητέρας, γιαγιάς και κόρης **Αναστασίας Μουμούρη**

Τριετές Μνημόσυνο

Την **Κυριακή 21 Ιανουαρίου** στον Ιερό Ναό της Αγίας Μαρκέλλης της Χιοποπολίτιδος 5390 rue St. Urbain Μοντρεάλ, τελούμε τριετές Μνημόσυνο, υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αειμνήστου μητέρας και γιαγιάς

Μαρίας (Μαριγούλας) Νικολοπούλου

(Το γένος Σαββάκη 1924-2004, από Φοινικούντα Μεσσηνίας)

Τα παιδιά: Αγγελική –Αθανάσιος Βαλτάς (από Ελλάδα)
Αντώνιος Νικολόπουλος
Ευσταθία-Φώτιος Κορακιανίτης
Κωνσταντίνος – Ευγενία Νικολοπούλου (από Φλώριδα)
Τα εγγόνια: Βασίλης, Γιάννα., Κώστας, Μαρία, Σπύρος, Διονυσία, Παναγιώτης, Νίκος-Πατάπιος, Μαρία- Αικατερίνη, Αννα-Σοφία
Τα δισέγγονα Αγγελική, Στέφανος, Αθανάσιος
Τα ανήψια οι λοιποί συγγενείς.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν και ενώσουν μαζί μας την προς τον Υψιστον προσευχές για την ανάπαυση της ψυχής της αείμνηστης μητέρας και γιαγιάς
Μαρίας (Μαριγούλας) Νικολοπούλου

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 28 Ιανουαρίου 2007**, στον Ιερό Ναό Τιμίου Σταυρού (4865 Souvenir Chomedey Laval) τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της αειμνήστου μητέρας

ΑΦΡΟΔΙΤΗΣ ΨΥΧΟΓΙΟΥ

Τα παιδιά:

Σάββας και Ιωάννα

Μετά το πέρας του Μνημόσυνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της εκκλησίας

Παρακαλούνται οι συγγενείς και φίλοι όπως παρευρεθούν

ΕΞΑΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Το **Σάββατο 27 Ιανουαρίου 2007,** στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου (3780 Souvenir Chomedey Laval), τελούμε Εξάμηνο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού

Κωνσταντίνου Γκόβα

Η σύζυγος: Αθηνά
Τα παιδιά:
Ηλίας-Βασιλική Γκόβας
Χρήστος-Δήμητρα
Στέφανος, Στεφανία
Η εγγονή Αθηνά
Η νύφη Ιουλία Γκόβα

Τα αδέλφια στην Ελλάδα
Τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς

Παρακαλούνται οι συγγενείς και φίλοι, όπως παρευρεθούν.

Στην μνήμη σου

Ολημερίς στις σκέψεις μου
Εσένα πάντα έχω
Και είναι η απουσία σου
Πόνος που δεν αντέχω

Πάντα με τον παράπονο
Τα χείλη μου ανοίγει
Γιατί είν' η πίκρα μου πολύ
Είναι η χαρά μου λίγη

Ντίνο μου στο μνήμα σου
Που έχει νερό στην άκρη
Δεν είναι από της βρύσης το νερό
Είναι από το δικό μου δάκρυ
Για να σε συντροφεύει

Η σύζυγος Αθηνά

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Το **Σαββατο 27 Ιανουαρίου 2007** (9:00 π.μ.) στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αειμνήστου συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

Αγλαΐας Σκαφιδά
(Ετών 82)

Ο σύζυγος: Μπάμπης Σκαφιδάς
Τα παιδιά, τα εγγόνια
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο της αειμνήστου συζύγου, μητέρας και γιαγιάς Αγλαΐας Σκαφιδά.

ΣΤΗΝ ΜΝΗΜΗ ΣΟΥ

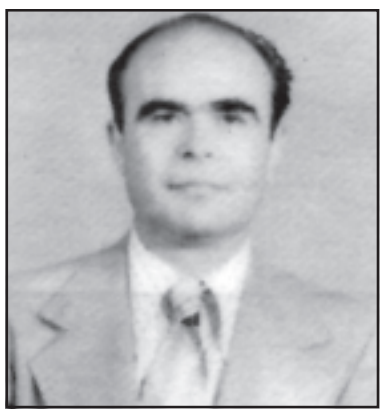
Από βραδύς σ' αφήσαμε χαρούμενη κεφάτη
Στου Νοσοκομείου το κρεββάτι
Το «καλήνύχτα σας» ήταν το τελευταίο
Μ' ένα χαμόγελο πλατύ
Που δεν είδα πιο ωραίο

Και το πρωΐ χαράματα,
Πήραμε το μαντάτο, ότι μας άφησες ξαφνικά!
Η καρδιά δεν αστειεύεται
Όταν θυμώσει, όσο χρυσή και ν' άναι
Αξέχαστη θα μείνεις στην μνήμη μας
Αγαπημένη μας Αγλαΐα

Από τον άνδρα σου, τα παιδιά και τα εγγόνια σου

ΙΕΡΑ ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Την **Κυριακή 28 Ιανουαρίου 2007,** στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου, (στις 9:30 περίπου το πρωΐ) τελούμε Ιερά Μνημόσυνα υπέρ αναπαύσεως των ψυχών



του αειμνήστου πατέρα
και παππού

Κωνσταντίνου Σούβλου
από Θολοποτάμι Χίου

της αειμνήστου μητέρας,
γιαγιάς, αδελφής και θείας

Δέσποινας Σούβλου
(το γένος Παραδείση)
Από Μυρμήγκι Χίου

Τα παιδιά: Γιάννης – Μαρινέλλα Σούβλος
Τα εγγόνια: Δέσποινα, Ευγενία, Κωνσταντίνος, Μαρία Σούβλος
Τα αδέλφια: Ευάγγελος – Βικτώρια Λαμπρινούδης οικογενειακώς
Πέτρος – Δέσποινα Στρουμπάκης οικογενειακώς
Νικόλαος – Βασιλική Σούβλος οικογενειακώς
Νικόλαος Παραδείσης
Τα ανήψια τα εξαδέλφια, οι λοιποί συγγενείς

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν και ενώσουν μαζί μας τις προς τον Υψιστον προσευχές για την ανάπαυση της ψυχής της αειμνήστου μητέρας, γιαγιάς, αδελφής και θείας **Δέσποινας Σούβλου**

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 21 Ιανουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό Κωνσταντίνου και Ελένης (20 Brunswick D.D.O) τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αειμνήστου μητέρας και γιαγιάς

Βικτωρίας Μαρκάκη
(Το γένος Μαρίνου από Αλεξάνδρεια Αιγύπτου)

Τα παιδιά: Ιωάννα Μαρκάκη
Γεώργιος-Θάλεια Μαρκάκη
Τα εγγόνια: Εμμανουήλ. Κάρολ, Γεώργιος, Brandy, Βίκτωρ, Trudy, Τάκης.
Τα δισέγγονα: Andrew, Αλέξιος, Kaitlyn, Kristopher, Noah
Οι λοιποί συγγενείς

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο της αειμνήστου μητέρας και γιαγιάς **Βικτωρίας Μαρκάκη**

IN YOUR MEMORY My Grandma,

I remember her warm hugs and sweet memories.
She always asked me how my life was, how was work, how was my health, asked me about my Harley and the magazine I publish.
I could tell her about my dreams, my worries and my secrets, and she hoped and prayed that they come true.. That is why I loved being around her and acted like a little boy. I knew she would never judge me.
She always remembered the child I was and cherished the person I've become. I would often pretend to fall on her when she sat on the couch, just to get close to her and smother her with kisses.
I have never seen her yell, raise her voice, or heard her talk "bad" about someone NEVER!
She often joked with me and told me things that she would not tell others. She had a special side to her!
I loved to talk with her and make her smile.
I would tell her anything that I can think of to hear her laugh. Sometimes I said some crazy stuff!
The day before she passed, I talked with her and she sounded tired. She sounded exhausted!
Her last word were:
Σ'αγαπάω πολύ, πολύ! Μην κουράζεσαι!
I love you very, very much.
Don't overwork and get tired!
She repeated that to me twice.
I wrote a poem, about Yaya of Jaja as we liked to call her. A poem about her looking down at us from heaven a poem about meeting her husband my grandpa.
When she got there, and a poem about where she is.
The Bible says that when we die, we take one breath here and the next breath with Jesus. We inhale here and exhale in His presence!
You see, Yaya Vicky and I, made a deal, She promise me that, when she passed, she would one day, when she felt it was right, give me a sign to let me know that she is OK and she is with grandpa and with Jesus.
I can see her looking down with that soft smile of hers, as I read this.
Yaya, I love you and I'll see you soon!

Ο έγγονός σου Τάκης

Dedicated to Victoria Markakis on 15.12.26
Once here on earth, gone to be with Jesus

They say that life is precious
I know that this is true
I left this world so quickly
With no goodbye to you.

I know how much you miss me
You tears fall ever light
The pillow where you lay your head
Is wet with them at night.

I know your heart is hurting
The words we left, unsaid
So many words, left unspoken
Are spinning in your head.

The strength that I was carrying
That served to make you whole
Remains with you to make you stronger
Within you grieving soul.

For you see, while you were praying
On the night I passed away
I went to sleep afraid and fighting
But woke up with JESUS today

An angel came to see me
He took me by the hand
His name is Manolis
So handsome what a man!

He said: 'it seemed like yesterday
When I had you by my side
Now we have all of eternity
You did well, my beautiful bride!"

He led me to a kingdom
In a far a way lands.
A place of happiness and joy
Where the big throne stands

As I look down from heaven
And see you standing there
Your heart so ever burdened
With more grief than it can bear.

I long to bring you comfort
I long to give you peace
I long to hold you closely
Cause all your tears to cease

The joy I've found in heaven
Goes far beyond compare
The love that's so elusive
Can be found here everywhere.

The light is softly shining
There's no storm clouds here or rain
There's no teardrops found in heaven
There's no suffering, there's no pain.

You need not be so troubled
Stay close to God and pray
Someday we'll be together
And I, will show you the way

Until I take you by the hand
My dear you need not cry
I've gone to be with Jesus
I'll see you soon, I really didn't die!

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 28 Ιανουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αειμνήστου συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

Ερμηνίας Αθανασάτου

(Από Πυργί Κεφαλληνίας)
Ο σύζυγος: Γεώργιος
Τα παιδιά: Σπυριδούλα και Λουΐτζη Φάωρο
Ηλίας-Μαρία Αθανασάτου
Τα εγγόνια: Λουκάς και Ιλιάνα
Γεώργιος και Ευγενία
Τα αδέλφια
Ο κουνιάδος: Κοσμάς Αθανασάτος οικογενειακώς
Τα ανήψια λοιποί συγγενείς
Μετά το τέλος του Μνημόσυνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο της αειμνήστου συζύγου, μητέρας και γιαγιάς **ΕΡΜΗΝΙΑΣ ΑΘΑΝΑΣΑΤΟΥ.**

ΣΤΗΝ ΜΝΗΜΗ ΣΟΥ

Μανούλα μας γλυκιά
Σαράντα μέρες πέρασαν
Που έφυγες μακριά μας
Και ακόμα δεν πιστεύουμε
Πως δεν είσαι κοντά μας

Γιατί μας έφυγες γλυκιά γιαγιά
Χωρίς καλά να μας γνωρίσεις
Και στην ζεστή σου αγκαλιά
Να μας νανουρίσεις;

Χατίρι δεν μας χάλαγες
Ποτέ καλή γιαγιά
Και η κάθε επιθυμία μας
Ήταν για εσέ χαρά

Τώρα σε χρειαζόμαστε
Να σε έχουμε κοντά μας
Μα ο καλός μας ο Χριστός
Σ' επήρε μακριά μας

Ο χάρος μας εζήλευε
Που ήμασταν ευτυχισμένοι
Κι' ήρθε και επήρε εσένανε
Κι' είμαστε τώρα μόνοι

Τα εγγόνια σου

Σαράντα χρόνια ζήσαμε
Μαζί ευτυχισμένοι
Σαράντα μέρες είναι που έφυγες
Και είμαστε χωρισμένοι

Κάνουμε όλοι προσευχές
Και στον Θεό μιλάμε
Να σε έχει πάντα δίπλα του
Αυτό παρακαλάμε

Αιωνία σου η μνήμη αγαπημένη μου σύντροφε

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 28 Ιανουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου (3780 Souvenir Chomedey Laval) τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αειμνήστου μητέρας και γιαγιάς

Χρυσούλας Μίστου

(Από Αθήνα, ετών 82)

Τα παιδιά: Θωμάς, Ουρανία,
Αναστάσιος, Μπάμπης
Η εγγονή: Δέσποινα

Μετά το τέλος του Μνημόσυνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο της αειμνήστου μητέρας και γιαγιάς **Χρυσούλας Μίστου**

ΔΕΚΑΕΤΕΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την Κυριακή 8/21 Ιανουαρίου 2007, στον Ιερό Ναό του Αγίου Μάρκου του Ευγενικού (810 Ogilvy) τελούμε δεκαετές (10) μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του Μακαριστού Γέροντός μας

Κυρού Πέτρου

Μητροπολίτου Αστορίας (Νέας Υόρκης)

Ο Πνευματικός υιός Αρχ. Νικόδημος και η Συνοδεία του

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθή μακαρία στην αίθουσα της Εκκλησίας

Ρίτα Παγκάνο
Κινητό: **514-575-8034**
Γραφείο: **514-595-1500**

Η εταιρεία GROUPE YVES LEGARE με τη συνεργασία της κυρίας **Ρίτας Παγκάνο** σας προσφέρει ένα ολοκληρωμένο σέρβις, με μεγάλα σαλόνια, μεγάλο parking, κοιμητήρια, μνημεία, μαυσωλεία, προπληρωμένες κηδείες, μεταφορά και συνεργασία με γραφεία τελετών στην Ελλάδα.

Εμπιστοσύνη – Ειλικρίνεια – Ευγένεια – Καλές Τιμές

Η ΔΙΚΗ ΜΑΣ ΕΜΠΕΙΡΙΑ, ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΗΡΕΜΙΑ

LAVAL • MONTRÉAL • SOUTH SHORE • WEST ISLAND [514] 595-1500

Το Ανθοπωλείο PARK EX FLOWERS

7669 Querbes (Γωνία St. Rock) σας συμπαραστέκεται
στις δύσκολες στιγμές σας.
Αναλαμβάνουμε τα λουλούδια κηδειών με όλο τον σεβασμό στις Ελληνοορθόδοξες παραδόσεις και έθιμα. Επίσης λουλούδια και κορδέλες για τα μνημόσυνα.
Τηλεφωνείστε στο: **514.276-3822**

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 28 Ιανουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα, παππού γυιού και αδελφού

Νικολάου Σταυριάδη

(Από Μαντούδιον Ευβοίας, ετών 64)

Η σύζυγος: Χρυσάνθη
Τα παιδιά: Κατερίνα-Εμμανουήλ Παπαμανώλης
Σπύρος – Καλλιόπη
Η εγγονή: Νικολέτα
Η μητέρα: Αικατερίνη Σταυριάδη
Τα αδέλφια: Μαρία Ζαχάκος
Κούλα-Κώστας Λάμπρου
Μιχαήλ-Ασσημένια Σταυριάδη
Νικόλαος-Στέλλα Βανιώτη
Τα αδέλφια στην Ελλάδα,
Τα ανήψια λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημόσυνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αειμνήστου συζύγου, πατέρα, παππού, γυιού και αδελφού **Νικολάου Σταυριάδη.**

ΤΟ ΣΤΕΡΝΟ ΑΝΤΙΟ

Άκου! Χτυπάει πένθιμα
Ο ήχος της καμπάνας
Και μοιάζει με τα βογκητά
Της έρμης σου της μάνας

Ο πόνος της γυναίκας σου
Το κλάμα των παιδιών σου
Και ο σπαραγμός Νικάκι μου
Των τριών αδελφών σου

Πικρό το δάκρυ απ' τα μάτια μας κυλά
Και ο πόνος στην καρδιά
Σαν δίκοπό μαχαίρι
Μα συ ψυχή μου μην φοβάσαι,
Στο ταξείδι που θα πας
Θα είναι ο πατέρας σου εκεί
Για να σε πάρει τρυφερά από το χέρι.

Μεγάλη πίκρα μάς βαραίνει την καρδιά
Μα κείνο που μας πλήγωσε
Το ποιο πολύ απ' όλα
Οι τελευταίες λέξεις σου
«ΚΟΥΡΑΓΙΟ ΡΕ ΝΙΚΟΛΑ»

Γιατί αγαπούσες τόσο την ζωή
και ήθελες πολύ να την κρατήσεις
στο σπίτι σου μας ζήταγες να πας
μαζί με τα παιδιά
και την γυναίκα σου να ζήσης.

Ήσουν καλός σαν σύζυγος
Πατέρας στοργικός
Γλυκός με την μανούλα μας
Και ωραίος αδελφός

Όλοι σε αγαπούσανε
Για την χρυσή καρδιά σου
Γι αυτό όλοι περάσανε
Για το στερνό το «γειά σου».

Έκανες πάντα προσευχές
Για να τα καταφέρεις
Την κόρη σου στην εκκλησιά
Νυφούλα να την φέρεις

Τον γιο σου τον ελάτρευες
Τον είχες στην ψυχή σου
Και αυτός για δώρο σου φερε
Νίκο την εγγονή σου

Νίκο και η γυναίκα σου
Σου στάθηκε πολύ
Και ο χαμός σου μέσα της
Μια ανοιχτή πληγή

Τέσσερα αδέλφια ήμασταν
Πάντα αγαπημένα
Τώρα πώς θες ν' αντέξουμε
Νίκο χωρίς εσένα;

Κι εγώ να ξέρεις Νίκο μου
Αιμάτωσε η ψυχή μου
Δεν ήσουν μόνο αδελφός
Ήσουνα και παιδί μου.

Και τώρα στην δόλια Μάνα, τι να πω;
Λόγια παρηγοριάς;
Που μαύρη έχει φορεσιά
Στο μέρος της καρδιάς.

Που στράγγιξε και στέγνωσε
Το αίμα στο κορμί της
Τον τελευταίο ασπασμό
Που δίνει στο παιδί της!

Παναγία μου Μάνα είσαι και Συ
Γι' αυτό τον πόνο της σου λέει
Και μπρος στην Άγια εικόνα σου
Παρακαλώντας κλαιει.

Και σου ζητάει δίπλα σου
Πάντοτε να τον έχεις
Και με την Θεία σου ματιά
Να τον επροστατεύεις

Σύρε παιδί μου στο καλό
Στης Παναγιάς τα χέρια
Και νάναι ο δρόμος φωτεινός
Σαν τ' ουρανού τ' αστέρια

Δεν θάχεις πόνους τώρα εκεί
Για να σε βασανίζουν
Θάχεις Αγγέλους δίπλα σου
Για να σε νανουρίζουν.

Οι μέρες εδιαβήκανε
Κοντεύουνε σαράντα
Μακριά από μας όλους έφυγες
Νικάκι μας για πάντα

Γλυκιέ σύντροφε, πατέρα, παππού,
αδελφέ και θείε,
η Μνήμη σου για πάντα θα μένει στις καρδιές μας.
Θα σε θυμόμαστε με αγάπη,
συγγενείς και φίλοι
Αντίο, Αντίο για πάντα Αιωνία σου η μνήμη

Η αδελφή σου Κούλα Λάμπρου

Στην μνήμη σου

Τώρα Νίκο μου ξέρω
Ότι οι μέρες δεν θα είναι σαν χθές,
γιατί θα μου λείπει εσύ
Ο ήλιος δεν θα' ναι τόσο λαμπρός
γιατί θα μου λείπεις εσύ
και όσο περνάει ο καιρός
ο πόνος θα μεγαλώνει στην καρδιά,
γιατί θα λείπεις εσύ.
Αντίο γλυκέ μου σύντροφε θα σ' αγαπώ για πάντα

Η γυναίκα σου

To my dearest "Babako"

This year was supposed to be our year. So many things to plan and so many things to look forward to. We did not know or want to believe that you were going to leave us. You and Mommy had so many dreams you still wanted to achieve. That has now come to a complete stop. You were so happy when the love of my life came to ask you for my hand in marriage. You did not want me to leave the house yet though. The relationship and bond that a daughter has with her father is irreplaceable. We had something very special and the whole world knew it because you were all I spoke about. You never said no to me, you always did me the favor. Both my brother and I had everything we wanted. You were so loved by all of us that even others had you like their father of brother. All your nieces, nephews, and friends stuck by you until the very end. You loved the world, you loved life and you loved music and because of this everyone had so much respect for you. Everybody who met you, fell in love with you. I lost you this Christmas and for every holiday after that. Holidays that you were the life of the party. Now, nobody wants to believe that you are gone. There was so much I hid from you because I did not want you to know that you were sick and meanwhile you couldn't understand why I wanted to grow up so fast. Babako, now you know why I wanted to marry so fast. I wanted you to have the time to see me. To see me start my life. The doctors had told me everything but you held strong for me so that you can be there to dance with me one last time and for this I thank you. You even remembered our song in the hospital.
What keeps me going are the memories.
What keeps me going is the strong bond we had and how you held me and tucked me in at night even when I was older.
What keeps me going is the strength you give me and don't worry Babako, I'll take care of mommy and I'll be there for my brother like I promised. I need you though to keep giving me strength to pull through.
I am who I am today because of you

With love,
Your daughter **Kathy**

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 21 Ιανουαρίου 2007** στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Γεωργίου (2455 Cote St Catherine Road Μοντρεάλ) τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αειμνήστου συζύγου, μητέρας, κόρης, αδελφής, θείας, ανηψιάς και εξαδέλφης

Claudette Ευαγγελάκου
(Το γένος Lalonde από Μοντρεάλ)

Ο σύζυγος: Θεμιστοκλής
Η κόρη: Φωτούλα
Η μητέρα: Yvette
Ο πεθερός και η πεθερά: Γεώργιος-Φωτεινή Ευαγγελάκου
Τα αδέλφια, τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημόσυνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο της αειμνήστου συζύγου, και μητέρας **Glaudette Ευαγγελάκου**

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 21 Ιανουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου πατέρα και παππού

Γεωργίου Θωμά
(Από Πειραιά, ετών 103)

Τα παιδιά: Πέτρος-Βάσω Θωμά
Σπύρος-Μαρία Θωμά
Νικόλαος-Ουρανία Θωμά
Βαρβάρα-Νικόλαος Γκολφινόπουλος
Δημήτριος-Μήνα Θωμά

Τα 14 εγγόνια και τα 13 δισέγγονα τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημόσυνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αειμνήστου πατέρα και παππού **Γεωργίου Θωμά**

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 21 Ιανουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου, τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αείμνηστης και πολυαγαπημένης μας μητέρας και γιαγιάς

Ευθυμίας Βαβουγιού
Από Νικήτη Χαλκιδικής

Τα παιδιά Διονύσης-Μάχη Βαβουγιού
Αθανάσιος-Στέλλα Βαβουγιού
Αριστέα-Στηβ Ντακλαρά
Ελένη-Στηβ Συντελής
Νίκος – Ανδριάνα Βαβουγιού
Τα εγγόνια, ο δισέγγονος, οι λοιποί συγγενείς

Μετά την τελετή του Μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

ΙΕΡΑ ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Ετήσιο Νικολάου **18μηνο** Αθανασίας

Αλιμπράντη

Την **Κυριακή 21 Ιανουαρίου 2007** στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Γεωργίου τελούμε Ιερά Μνημόσυνα υπέρ αναπαύσεως των ψυχών

Τα παιδιά σας
Μαίρη-Βασίλης
Michelin
Τα εγγόνια Γιάννης και Νικολέττα
Οι λοιποί συγγενείς και φίλοι
Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησία. Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

Στην μνήμη σας

Πάντα θα θυμόμαστε
Τον Πατέρα και μητέρα μας
Τον παππού και την γιαγιά μας
Που ήταν πάντα κοντά μας
Σε κάθε ευτυχία και χαρά
Που μας δίνανε κουράγιο
Σε κάθε δύσκολη στιγμή
Τώρα έχουμε μόνο τα ενθύμια
Και την μνήμη σας
Θα μας λείψετε πολύ
Πάντα θα σε θυμόμαστε
Ακόμα και αν εφύγατε
Είσθε πάντα κοντά μας
Θα είσαστε στην σκέψη μας
Και μέσα στην καρδιά μας.

Τα παιδιά σας

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 21 Ιανουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού

Ευαγγέλου Παύλου
(Από Πειραιά)

Η σύζυγος: Λεονάρδα
Τα παιδιά: Κώστας-Laurence Παύλου
Μιχάλης - Αντωνία Παύλου
Μαρία-Αθανάσιος Πούλης
Λία Παύλου
Τα εγγόνια: Ευάγγελος και Αγγελική, Γιάννης, Βικτώρια
τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημόσυνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

ΕΞΑΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 21 Ιανουαρίου 2007**, στον Ιερό Ναό των Αρχαγγέλων (11801 Elie Blanchard) τελούμε Εξάμηνο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου και αγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και παππού

Επαμεινώνδα Σταματάκου
(Από Αμύκλαις Σπάρτης, Λακωνίας)

Η σύζυγος Ιωάννα
Τα παιδιά: Χρυσάνθη, Παναγιώτα, Γιώργος, Ιζαμπέλα, Σπύλιος, Γιάννης
Τα εγγόνια: Μέη-Ιωάννα, Ζώη-Γεωργία, Επαμεινώνδας-Ντάριος, Λέανδρος, Ρωμανός και Παναγιώτης-Τζέβη
Ο αδελφός στην Ελλάδα Ιωάννης οικογενειακώς
Οι λοιποί συγγενείς του

Μετά το πέρας του Μνημόσυνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας

Παρακαλούνται οι συγγενείς, φίλοι και γνωστοί όπως παρευρεθούν

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Το **Σάββατο 20 Ιανουαρίου 2007** (9:30 με 11:00) στον Ιερό Ναό των Αρχαγγέλων (11801 Ellie Blanchard) τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αειμνήστου μητέρας και γιαγιάς

Μαρίας Ξένου
(Το γένος Καραλή, από Μαρμάρι Ευβοίας)

Τα παιδιά: Μαγδαληνή - David
Τα εγγόνια: Μιχαήλ και Αικατερίνη
Οι λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημόσυνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο της αειμνήστου μητέρας και γιαγιάς Μαρίας Ξένου

Στην μνήμη σου

40 ημέρρς πέρασαν
Μανούλα και γιαγιά
Που η ψυχή σου ανέβηκε
Στα ουράνια ψηλά

Εφυγες τόσο ξαφνικά
Μέσα απ΄την ζωή μας
Και ένα πόνο δυνατό
Αφησες στην ψυχή μας

Λείπεις αξέχαστη μαμά
Δεν είσαι άλλο κοντά μας
Σε έχουμε όμως ζωντανή
Βαθιά μεσ' στην καρδιά μας

Πάντα θα σε θυμόμαστε
Ποτέ δεν σε ξεχνάμε
Με αγάπη και με σεβασμό
Για σένα θα μιλάμε

Παρακαλούμε τον Θεό
Για να σε αναπαύει
Να είναι το χώμα ελαφρύ
Εκεί που σε σκεπάζει

Τα παιδιά: Μαγδαληνή - David
Τα εγγόνια: Μιχαήλ και Αικατερίνη

ΕΤΗΣΙΟ ΚΑΙ ΤΡΙΕΤΕΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Την **Κυριακή 21 Ιανουαρίου 2007**, στον Ιερό Ναό των Αρχαγγέλων Μιχαήλ και Γαβριήλ (11801 Elie Blanchard) τελούμε Ετήσιο και Τριετές Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως των ψυχών των λατρευτών μας γονέων, παππού, γιαγιάς και αδελφών

Δημητρίου Ροκάκη

Παρασκευής Ροκάκη

Από Χανια Κρήτης

Τα παιδιά: Αικατερίνη και Ευάγγελος Στεφανάκης
Αλέκος και Melody Ροκάκης
Ανδρέας και Caroline Ροκάκης
Μαρία και Χρήστος Μπουζιώτας
Τα εγγόνια, τα αδέλφια, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το πέρας της Θείας Λειτουργίας θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της Εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεεθούν

COMMUNAUTE HELLENIQUE DE MONTREAL
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ
5777 avenue Wilderton. Montreal, Québec H3S 2V7 • Tel: (514) 738-2421 Fax: (514) 738-5465

100 1906-2006

Λαχειοφόρος-2007

Η Επιτροπή Εράνου πραγματοποιεί την ετήσια λαχειοφόρο της Ε.Κ.Μ. προς υποστήριξη των σχολείων της Κοινότητάς μας.

Βοηθήστε τα σχολεία μας κερδίζοντας μεγάλα δώρα:

1 αυτοκίνητο Jetta Wolkswagen αξίας $28,000 ή $22,000 σε μετρητά
2 τυχεροί κερδίζουν από $5,000 ο καθένας
4 τυχεροί κερδίζουν από $1,000 ο καθένας
16 τυχεροί κερδίζουν από $500 ο καθένας

Έχουν τυπωθεί μόνο 2000 λαχνοί των $100 ο καθένας. Η κλήρωση θα γίνει στις 25 Φεβρουαρίου 2007. Τηλεφωνήστε μας τώρα στο **(514) 738-2421,** εσωτ. **114**. και ζητήστε τον τυχερό σας λαχνό!

Το κοσμηματοπωλείο "ΜΑΚΗΣ -KORONA" λαμβάνοντας ενεργό μέρος στη λαχειοφόρο μας, όπως πάντα, προσφέρει στους πελάτες του συμμετοχή σε ομαδικό λαχείο χωρίς καμία χρέωση.

Η Επιτροπή Εράνου καλεί και άλλες επιχειρήσεις να μιμηθούν το παράδειγμα του "ΜΑΚΗΣ-KORONA" και να προσφέρουν λαχεία κατά τον ίδιο τρόπο.

Απο την Επιτροπή Εράνου
της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ
Έναρξη μαθημάτων

Στο Κέντρο Ελληνικών Σπουδών, που ιδρύθηκε το 1983 από μια ομάδα επιστημόνων και λειτουργεί κάτω από την αιγίδα της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ, δίδονται μαθήματα Ελληνικών από επίπεδο αρχάριων μέχρι και προχωρημένων σε δέκα επίπεδα.

Το Κέντρο Ελληνικών Σπουδών Μοντρεάλ αρχίζει τα μαθήματα για το νέο τρίμηνο την πρώτη εβδομάδα του Φεβρουαρίου. Τα μαθήματα γίνονται βραδινές ώρες καθώς και Σάββατο πρωί. Ενημερώστε τους φίλους και γνωστούς σας που θέλουν να μάθουν ελληνικά και είναι πάνω από 16 ετών ή που θέλουν να πάρουν κάποιο άλλο μάθημα. Αν ο σύντροφος ή η σύντροφός σας δεν είναι ελληνικής καταγωγής προσφέρουμε μια καλή ευκαιρία να μάθει να μιλάει και να γράφει καλά ελληνικά.

Για πληροφορίες και εγγραφές τηλεφωνείτε στον αριθμό **738-2421**, εσωτερικό **122**. Αφήστε μήνυμα με το όνομά και το τηλέφωνό σας ή επικοινωνείτε με το e-mail: **lesley-ann.judge@hcm-chm.org**

"ΕΛΛΗΝΑΣ ΤΗΣ ΧΡΟΝΙΑΣ" / "ΦΙΛΕΛΛΗΝΑΣ ΤΗΣ ΧΡΟΝΙΑΣ"

Η Ελληνική Κοινότητα Μοντρεάλ, με γνώμονα την αναγνώριση της προσφοράς διαφόρων ατόμων στη ζωή της παροικίας και στον εδώ Ελληνισμό, συνεχίζει την απονομή των τιμητικών διακρίσεων "Ο Έλληνας της χρονιάς" και "Ο Φιλέλληνας της χρονιάς". Οι διακρίσεις αυτές θα απονεμηθούν κατά τη διάρκεια των εορταστικών εκδηλώσεων για την εθνική επέτειο της 25ης Μαρτίου και οι βραβευμένοι θα λάβουν τιμητική θέση στις εκδηλώσεις.

Η διαδικασία της επιλογής είναι η εξής: το κοινό προσκαλείται να προτείνει υποψηφιότητες ατόμων, που με την κοινωνική προσφορά τους, τον εθελοντισμό τους, την επιστημονική και επιχειρηματική επιτυχία τους, τη διάκρισή τους στα γράμματα και στις τέχνες και γενικά με τη συμπεριφορά τους στον εδώ Ελληνισμό ως κοινωνικό σύνολο, αποτελούν παραδείγματα προς μίμηση και πηγή παροικιακής υπερηφάνειας και προβολής. Πενταμελής επιτροπή θα επιλέξει από τις κατατεθειμένες προτάσεις και θα ονομάσει τους αποδέκτες της τιμητικής διάκρισης. Προτάσεις μπορούν να υποβληθούν από κοινότητες, οργανισμούς, συλλόγους και άτομα.

Η υποβολή προτάσεων, που πρέπει να συμπεριλαμβάνει σύντομη περιγραφή του έργου και της προσφοράς των υποψηφίων καθώς και σύντομο βιογραφικό τους σημείωμα, θα γίνονται δεκτές μέχρι τις 15 Φεβρουαρίου 2007 σε σφραγισμένο φάκελο με την ένδειξη "ΕΛΛΗΝΑΣ ΤΗΣ ΧΡΟΝΙΑΣ" ή "ΦΙΛΕΛΛΗΝΑΣ ΤΗΣ ΧΡΟΝΙΑΣ", ανάλογα με το προτεινόμενο άτομο, στη διεύθυνση:

Mr. George Sinoyannis, Executive Director
Hellenic Community of Montreal
5777 Wilderton Avenue
Montreal, Quebec H3S 2V77.

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΤΥΠΟΥ
Ενημέρωση

Προσκαλούνται όλα τα ελληνικά παροικιακά Μ.Μ.Ε. σε Συνέντευξη Τύπου, που θα γίνει την **Τρίτη, 23 Ιανουαρίου 2007, 7:30 μ.μ**. στην αίθουσα "Μικρή Βουλή" στο Κοινοτικό Κέντρο Μοντρεάλ.

Θέμα της συνέντευξης είναι: Τα τελευταία νέα που αφορούν όλη την παροικία.

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

Προς όλα τα Μέλη της Κοινότητας

Παρακαλείσθε να παραστείτε στην παρακάτω Τακτική Γενική Συνέλευση των Μελών της Κοινότητας, που θα γίνει την **Κυριακή, 28 Ιανουαρίου 2006, 3:00 μ.μ**. στο Ελληνικό Κοινοτικό Κέντρο, 5757 avenue Wilderton, Montreal.

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΗ:

01. Έναρξη συνεδρίασης
02. Διαπίστωση απαρτίας
03. Προσευχή
04. Εκλογή Προέδρου και Γραμματέα Συνέλευσης
05. Έγκριση ημερήσιας διάταξης
06. Ανάγνωση κι έγκριση πρακτικών προηγούμενης Γενικής Συνέλευσης
07. Αναφορά Ορκωτών Λογιστών για το λήγον οικονομικό έτος στις 30 Ιουνίου 2006
08. Αναφορά Προέδρου
09. Περίοδος ερωτήσεων μελών
10. Νέα θέματα

Γιώργος Ανδρεόπουλος
Γενικός Γραμματέας

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δικαίωμα ψήφου έχουν τα ενεργά μέλη για το 2006.. Τα μέλη που καθυστερούν τη συνδρομή τους μπορούν να την καταβάλλουν κατά την είσοδό τους στη Συνέλευση. Τα νέα μέλη έχουν δικαίωμα ψήφου εφόσον έχουν εγγραφεί 30 ημέρες πριν από τη Συνέλευση (29 Δεκεμβρίου 2006).

Συνεδρίαση Διοικητικού Συμβουλίου

Γίνεται γνωστό ότι τη Δευτέρα, 22 Ιανουαρίου και ώρα 7:30 μ.μ., θα πραγματοποιηθεί συνεδρίαση του Διοικητικού Συμβουλίου της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ στην αίθουσα "Μικρή Βουλή", 5777 Wilderton.

Κύριο θέμα της συνεδρίασης θα είναι ο Απολογισμός του οικονομικού έτους 2005-2006.

Η συνεδρίαση αυτή είναι ανοιχτή για τα μέλη της Κοινότητας και για τα Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης της Παροικίας μας.

Ζητείται Εργολάβος

Ζητείται εργολάβος με τα απαραίτητα δικαιολογητικά (BBQ, Insurance, References, κλπ.) για να δώσει προσφορά για το έργο ανακαίνισης της κουζίνας της εκκλησίας του Ευαγγελισμού.

Για παραλαβή των σχεδίων οι ενδιαφερόμενοι παρακαλούνται να απευθύνονται καθημερινώς στον αριθμό (514) 738-2421. Προθεσμία υποβολής: 9 Φεβρουαρίου, 3:00 μ.μ. (Προδιαγραφή 01/07)

Ανήκεις και συ στην
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΜΟΝΤΡΕΑΛ
Έλα να γνωρίσεις την Κοινότητα που φέτος γιόρτασε τα **100 χρόνια** της
Πάρε μέρος στις διάφορες δραστηριότητές της!
ΓΙΝΕ ΜΕΛΟΣ ΤΩΡΑ!
Τηλεφώνησε στο Δημήτρη Γεωργαντά στο **738-2421**, εσωτ. **231**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΡΑΝΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ
COMITÉ DE LA CAMPAGNE DE FINANCEMENT DE LA COMMUNAUTÉ HELLÉNIQUE DE MONTRÉAL
FUND RAISING COMMITTEE OF THE HELLENIC COMMUNITY OF MONTREAL

ΣΑΣ ΚΑΛΕΙ ΣΤΗΝ ΚΛΗΡΩΣΗ 2007

VOUS INVITE AU TIRAGE
INVITES YOU TO THE RAFFLE

1ο ΔΩΡΟ
1er PRIX • 1st PRIZE

2007 Volkswagen Jetta Sedan 2.5L

ΑΞΙΑΣ **$28,000**
Valeur de • Value of

Οι φοροι θα πληρωθουν απο τον νικητη.
Les taxes (TPS/TVQ) sont payables par le gagnant. Taxes (GST/QST) will be paid by the winner.

Φωτογραφια για προβολη μονο.
Modéle affiché pour promotion seulement. Photo for illustration purposes only.

Η • OU • OR **$22,000** ΜΕΤΡΗΤΑ • COMPTANT • CASH

2 ΔΩΡΑ PRIX • PRIZES **x $5,000**

4 ΔΩΡΑ PRIX • PRIZES **x $1,000**

16 ΔΩΡΑ PRIX • PRIZES **x $500**

Μονον 2000 λαχνοι (αρ.1 εως αρ.2000) θα πουληθουν
Seulement 2000 billets (no.1 à no.2000) seront vendus • Only 2000 (no.1 to no.2000) tickets will be sold

Οι τυχεροι μπορουν να παρουν τα δωρα τους εως τις 31 Αυγουστου 2007.
Les prix peuvent être réclamés jusqu'au 31 août 2007.
Prizes can be claimed until August 31 2007.

Κυριακη, 25 Φεβρουαριου 2007, ωρα 8 μ.μ. στο Ελληνικο Κοινοτικο Κεντρο Μοντρεαλ
Dimanche, le 25 Fevrier 2007, à 20h00 au Centre Communautaire Héllenique de Montréal
Sunday, February 25th, 2007 at 8:00 p.m. at the Hellenic Community Centre of Montreal

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ • Renseignements • Information : (514) 738-2421 ext.114 ΤΙΜΗ • Prix • Price : $100

ΠΟΙΟΤΙΚΑ ΡΟΛΟΓΙΑ RADO SWITZERLAND ΜΑΚΗΣ – KORONA

ABSOLUT DISCO
WWW.ABSOLUTDISCO.COM
514-998-7676

NATIONAL CARPET
5242 Park Avenue, Montreal, QC
514.270.2301
CERAMICA
5230 Park Avenue, Montreal, QC
514.270.2453
Commercial & Residential
with over 40 years experience

35 years experience family business
G.O.T
GENERAL OVERSEAS TRAFFIC
5710 Vanden-Abeele, St-Laurent, QC H4S 1R9
Tel : 514.337.3468 Fax : 514.335.6387
Piraeus Office : Tel : 011.30.210.400.4035

RIALTO PARADISO RESTAURANT
5723, Avenue du Parc
Montréal, QC
514.272.3899

Location de linge OLYMPIQUE ltée.
OLYMPIC Linen Service Ltd.
2460 DES CARRIERES • MONTRÉAL, QUÉ. H2G 1X7

Utility
JOHN PASTRAS

Autobus Scholaires G & N Inc.
G & N School Bus Service Inc.
5840 HUDSON MONTREAL, QUE. H0S 2G5
Tel.: (514) 274-2224 • Fax: (514) 274-1256

Το κοσμηματοπωλείο «ΜΑΚΗΣ–KORONA» λαμβάνοντας ενεργό μέρος στη λαχειοφόρο μας, όπως πάντα, προσφέρει στους πελάτες του συμμετοχή σε ομαδικό λαχείο της Λαχειοφόρου 2007 χωρίς καμία χρέωση. Η Επιτροπή Εράνου καλεί και άλλες επιχειρήσεις να μιμηθούν το παράδειγμα του «ΜΑΚΗΣ–KORONA» και να προσφέρουν λαχεία κατά τον ίδιο τρόπο. Παρακαλούμε επικοινωνήστε με την Επιτροπή στο (514)738-2421 εσωτ. 114.

ΑΘΛΗΤΙΚΟ ΒΗΜΑ

Επιμέλεια: ΑΛΕΚΟΣ ΚΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

Α' ΕΘΝΙΚΗ 17η Αγωνιστική
Αιγάλεω Απ. Καλαμαριάς 2 - 0
Ολυμπιακός Πανιώνιος 1 - 0
Ηρακλής ΠΑΟΚ 1 - 0
Κέρκυρα Αρης 1 - 1
ΑΕΚ ΟΦΗ 3 - 1
Ιωνικός Παναθηναϊκός 0 - 4
Εργοτέλης Ξάνθη 3 - 1
Ατρόμητος Λάρισα 2 - 2

18η Αγωνιστική
Λάρισα Κέρκυρα -
Απ. Καλαμαριάς Ιωνικός -
Αρης Αιγάλεω -
Πανιώνιος Εργοτέλης -
ΑΕΚ Ατρόμητος -
Ξάνθη Παναθηναϊκός -
ΠΑΟΚ Ολυμπιακός -
ΟΦΗ Ηρακλής –

Βαθμολογία

1.	Ολυμπιακός	43
2.	ΑΕΚ	37
3.	Παναθηναϊκός	37
4.	ΠΑΟΚ	25
5.	ΟΦΗ	23
6.	Αιγάλεω	22
7.	Ηρακλής	21
8.	Αρης	20
9.	Ξάνθη	20
10.	Ατρόμητος	20
11.	Κέρκυρα	20
12.	Εργοτέλης	19
13.	Πανιώνιος	19
14.	Απ. Καλαμαριάς	18
15.	Λάρισα	18
16.	Ιωνικός	8

Β' Εθνική 15η Αγωνιστική
Χαϊδάρι Νίκη Βόλου 3 - 1
Ηλυσιακός Εθνικός 1 - 2
Καλαμάτα ΠΑΣ Γιάννινα 1 - 0
Καλλιθέα Καστοριά 1 - 2
Εθν. Αστέρας Αγροτικός Αστέρας 1 - 0
Λεβαδειακός Θρασύβουλος 0 - 0
Πανθρακικός Βέροια 2 - 0
Προοδευτική Μεσσηνιακός 1 - 1
Αστέρας Τρίπολης Πανσερραϊκός -

16η Αγωνιστική
Αγροτικός Αστέρας Λεβαδειακός -
Εθνικός Καλλιθέα -
Βέροια ΠΑΣ Γιάννινα -
Ηλυσιακός Προοδευτική -
Καστοριά Χαϊδάρι -
Θρασύβουλος Αστέρας Τρίπολης -
Μεσσηνιακός Εθν. Αστέρας -
Νίκη Βόλου Καλαμάτα -
Πανσερραϊκός Πανθρακικός

Βαθμολογία

1.	Λεβαδειακός	29
2.	Καστοριά	26
3.	Χαϊδάρι	24
4.	Ηλυσιακός	24
5.	ΠΑΣ Γιάννινα	23
6.	Καλλιθέα	23
7.	Αγροτικός Αστέρας	22
8.	Αστέρας Τρίπολης	21
9.	Βέροια	19
10.	Πανθρακικός	19
11.	Θρασύβουλος	19
12.	Εθν. Αστέρας	18
13.	Εθνικός	18
14.	Καλαμάτα	17
15.	Μεσσηνιακός	16
16.	Πανσερραϊκός	15
17.	Προοδευτική	15
18.	Νίκη Βόλου	14

Γ' Εθνική 17η Αγωνιστική
Αγιος Δημήτριος Βύζας Μεγάρων 2 - 0
Παναιτωλικός Θήβα 3 - 2
ΠΑΟ Βάρδας Θύελλα Πατρών 0 - 3
Ηλιούπολη Διαγόρας 1 - 0
Ο.Φ. Ιεράπετρας Ζάκυνθος 0 - 0
Αχαρναϊκός Κορωπί 1 - 1
Απόλλων Σμύρνης Αιολικός 2 - 4
Ρόδος Πανηλειακός 3 - 1
Παναχαϊκή Ατσαλένιος 0 - 0

18η Αγωνιστική
Διαγόρας Αγιος Δημήτριος -
Αιολικός Ρόδος -
Ζάκυνθος Απόλλων Σμύρνης -
Ατσαλένιος Πανηλειακός -
Βύζας Μεγάρων ΠΑΟ Βάρδας -
Ηλιούπολη Αχαρναϊκός -
Κορωπί Παναιτωλικός -
Θύελλα Πατρών Παναχαϊκή -
Θήβα Ο.Φ. Ιεράπετρας –

Βαθμολογία

1.	Αγιος Δημήτριος	37
2.	Ρόδος	31
3.	Ηλιούπολη	29
4.	Ατσαλένιος	29
5.	Κορωπί	29
6.	Παναιτωλικός	28
7.	Βύζας Μεγάρων	28
8.	Διαγόρας	27
9.	Θύελλα Πατρών	25
10.	Αχαρναϊκός	24
11.	Παναχαϊκή	22
12.	Θήβα	21
13.	Πανηλειακός	19
14.	Αιολικός	19
15.	Απόλλων Σμύρνης	16
16.	Ο.Φ. Ιεράπετρας	10
17.	ΠΑΟ Βάρδας	10
18.	Ζάκυνθος	8

17η Αγωνιστική
Ανδρούτσος Γραβιάς Πολύκαστρο 0 - 1
ΑΣΚ Ολυμπιακός Εθνικός Κατερίνης 3 - 0
ΑΕ Γιάννενα Δόξα Γρατινής 2 - 0
Καβάλα Λαμία 1 - 3
Αναγέννηση Καρδίτσας Θερμαϊκός 1 - 0
Πιερικός Αναγέννηση Αρτας 2 - 0
ΠΑΟΝΕ Δόξα Δράμας 0 - 0
Τρίκαλα Ενωση Θράκης 0 - 0

18η Αγωνιστική
Εθνικός Κατερίνης Αναγέννηση Καρδίτσας -
Αναγέννηση Αρτας Ανδρούτσος Γραβιάς -
Ενωση Θράκης ΑΕ Γιάννενα -
Δόξα Γρατινής ΑΣΚ Ολυμπιακός -
Θερμαϊκός Λαμία -
Τρίκαλα Ναυπακτιακός -
Πολύκαστρο Καβάλα -

Βαθμολογία
1. Πιερικός 39
2. Λαμία 32
3. ΑΣΚ Ολυμπιακός 31
4. Θερμαϊκός 29
5. Πολύκαστρο 24
6. Αναγέννηση Καρδίτσας 23
7. Εθνικός Κατερίνης 21
8. ΠΑΟΝΕ 21
9. Καβάλα 20
10. Αναγέννηση Αρτας 20
11. Ενωση Θράκης 19
12. Τρίκαλα 18
13. Δόξα Δράμας 16
14. Ανδρούτσος Γραβιάς 15
15. Δόξα Γρατινής 13
16. Ναυπακτιακός 12
17. ΑΕ Γιάννενα 11

ΜΠΑΣΚΕΤ Α1 13η Αγωνιστική
Αρης Απόλλων Π. 73 - 67
Πανιώνιος Αιγάλεω 84 - 67
ΑΕΚ Λάρισα 79 - 73
Ολύμπια Λ. Παναθηναϊκός 62 - 78
Μακεδονικός Μαρούσι 91 - 103
Ολυμπιακός ΠΑΟΚ 87 - 79
ΑΕΠ Ολύμπια Πανελλήνιος 73 - 67

14η Αγωνιστική
Αρης Παναθηναϊκός -
Αιγάλεω ΠΑΟΚ -
Πανιώνιος Μακεδονικός -
ΑΕΚ Πανελλήνιος -
Ολύμπια Λ. Μαρούσι -
Ολυμπιακός Λάρισα -
ΑΕΠ Ολύμπια Απόλλων Π.

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1.	Παναθηναϊκός	25
2.	Αρης	24
3.	Ολυμπιακός	23
4.	Πανιώνιος	22
5.	ΠΑΟΚ	21
6.	Μαρούσι	19
7.	Ολύμπια Λ.	19
8.	ΑΕΚ	18
9.	Πανελλήνιος	18
10.	Αιγάλεω	18
11.	ΑΕΠ Ολύμπια	18
12.	Λάρισα	16
13.	Απόλλων Π.	16
14.	Μακεδονικός	16

ΜΠΑΣΚΕΤ Α2 14η Αγωνιστική
Ιωνικός Λαμίας Π.Φάληρο 73 - 65
Δούκας Τρίκαλα 90 - 86
Χαλκίδα Ξάνθη 103 - 80
Δάφνη ΚΑΟ Δράμας 105 - 101
Μίλωνας ICBS 74 - 71
Ρέθυμνο Ηρακλής 88 - 74
Κολοσσός Ρ. Ηλυσιακός 78 - 60
ΜΕΝΤ Σπόρτιγκ 66 - 68

15η Αγωνιστική
ΚΑΟ Δράμας Κολοσσός Ρ. -
Ηρακλής Ιωνικός Λαμίας -
Ηλυσιακός Δούκας -
ICBS Ρέθυμνο -
Ξάνθη Δάφνη -
Π.Φάληρο ΜΕΝΤ -
Τρίκαλα Μίλωνας -
Σπόρτιγκ Χαλκίδα –

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1.	Κολοσσός Ρ.	25
2.	Σπόρτιγκ	25
3.	Ρέθυμνο	23
4.	Χαλκίδα	23
5.	Ιωνικός Λαμίας	22
6.	Ηρακλής	22
7.	Δάφνη	21
8.	Ξάνθη	21
9.	ΜΕΝΤ	20
10.	Π.Φάληρο	20
11.	ICBS	20
12.	Δούκας	20
13.	Μίλωνας	19
14.	Ηλυσιακός	19
15.	ΚΑΟ Δράμας	18
16.	Τρίκαλα	18

ΑΓΩΝΕΣ ΚΥΠΕΛΛΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΑΟΚ-ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ 2-1

Από ένα πρόσωπο σε κάθε ημίχρονο παρουσίασαν ΠΑΟΚ και Παναθηναϊκός στο γήπεδο της Τούμπας και έτσι το τελικό 2-1 υπέρ του «Δικεφάλου» αφήνει ανοιχτούς λογαριασμούς μεταξύ των δύο ομάδων εν όψει της ρεβάνς του ΟΑΚΑ.

Ο ΠΑΟΚ κυριάρχησε στα πρώτα 45 λεπτά και με δημιουργό τον πρώην παίκτη του Παναθηναϊκού, Σάντορ Τόργκελε, ο οποίος έκλεψε τη δόξα και από τον Δημήτρη Σαλπιγγίδη (αποδοκιμάστηκε πολύ έντονα στην Τούμπα), προηγήθηκε με 2-0.

Ο Παναθηναϊκός κυριάρχησε στο δεύτερο ημίχρονο και με σκόρερ την αλλαγή του Βίκτορ Μουνιόθ, τον Βαγγέλη Μάντζιο (που μπήκε ως αντι-Σαλπιγγίδης!) διαμόρφωσε το τελικό σκορ, που δίνει το μικρό προβάδισμα στον «δικέφαλο του βορρά» για πρόκριση, αλλά κρατάει ζωντανούς τους «πράσινους», που σκόραραν εκτός έδρας έχοντας παράπονα από τη διαιτησία...

Ο Μομτσίλο Βούκοτιτς την ανακάτεψε την τράπουλα. Κράτησε τον αμυντικό κορμό, με Φερνάντεζ στα δοκάρια, τον Αραμπατζή δεξιά, τον Κωνσταντινίδη αριστερά, τους Μπαρκαουάν, Μελίσση κεντρικό δίδυμο.

Στήριξε τη λειτουργία τους σε Ηλιάδη, Μουμίν (η πρώτη έκπληξη αντί του Μπαλάφα), Ζαγοράκη, οι οποίοι ...έκοβαν και έραβαν και από εκεί και μπροστά, έβαλε και δύναμη και ταχύτητα.

Τον Χαραλάμπους αριστέρα, να παίρνει πολλές βοήθειες από Κωνσταντινίδη και Μουμίν, τον Μίετσελ σε νέα θέση δεξιά, αλλά και κορυφή στην επίθεση, να αλλάζει συνεχώς θέσεις με τον πρώην πράσινο, Τόργκελε (η δεύτερη έκπληξη και αποκάλυψη). Δεν είχε μόνο ο Παναθηναϊκός παίκτες που αντιμετώπιζαν την πρώην ομάδα τους...

Πάντως, σε δύο τέτοιους κατέληγε το σχήμα του Βίκτορ Μουνιόθ. Σαλπιγγίδης (σε μια από τις πιο δύσκολες βραδιές της καριέρας του) και Τσίγκας επιθετικό δίδυμο, με στόχο να πληγώσουν την πρώην ομάδα τους μέσα στο πρώην σπίτι τους.

Ο Εμπέντε τελικά προτιμήθηκε από τον Γκαλίνοβιτς, η άμυνα δεν μπορούσε να έχει εκπλήξεις λόγω των πολλών απουσιών, με Μόρις, Μπίσκαν στο κέντρο, τον Βύντρα δεξιά και τον Λεοντίου αριστερά, σε ρόλο ανάγκης. Και αυτό ήταν καθοριστικό...

Στα χαφ Μπόβιο και Τζιόλης και δημιουργικοί Ιβανσιτς και Ρομέρο, αριστερά και δεξιά, αντίστοιχα.

Διαφορετικά σχήματα από τους δύο προπονητές και διαφορετική φιλοσοφία. Ο ΠΑΟΚ φουριόζος, με τον ενθουσιασμό του γεμάτου γηπέδου, ο Παναθηναϊκός συντηρητικός, με την ασφάλεια της ρεβάνς. Στην Τούμπα, τέτοια λάθη δεν συγχωρούνται!

Ο ΠΑΟΚ στο 5ο λεπτό, είχε δοκάρι με τον Μίετσελ, δείχνοντας στον αντίπαλο πως έχει αμυντικά προβλήματα. Οι «πράσινοι» είχαν κι άλλα, ωστόσο αυτά στην αμυντική γραμμή, ήταν που φάνηκαν περισσότερο στο πρώτο - καταστροφικό για εκείνους - ημίχρονο.

Ο Ζαγοράκης έκανε εκπληκτική δουλειά στο κέντρο, Μουμίν, Κωνσταντινίδης και Χαραλάμπους είχαν βάλει στη μέση τον Βύντρα, Τόργκελε και Μίετσελ τον Λεοντίου και όλα πήραν το δρόμο τους.

Οι δύο τελευταίοι έφτιαξαν το 1-0 στο 31', το οποίο πέτυχε ο Κωνσταντινί-

Συνέχεια στην σελ 69

ΑΘΛΗΤΙΚΟ ΒΗΜΑ

Επιμέλεια: ΑΛΕΚΟΣ ΚΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

Συνέχεια από σελ 68

δης με κοντινό σουτ, σε μια αποθέωση συνεργασίας από τις δύο πτέρυγες του ΠΑΟΚ.

Πάντως, ο Βίκτορ Μουνιόθ και οι παίκτες του διαμαρτυρήθηκαν έντονα για χέρι του Μίετσελ στη φάση από την οποία ξεκίνησε το γκολ.

Για τους φιλοξενούμενους, το θέμα δεν ήταν ότι ήταν ανύπαρκτοι επιθετικά, αφού Τσίγκας και Σαλπιγγίδης σχεδόν δεν ακουμπούσαν (όποτε γινόταν, κυρίως με τον δεύτερο, ξεσηκωνόταν η Τούμπα), αλλά ότι δεν μπορούσαν να συμμαζευτούν πίσω.

Σχεδόν ίδια φάση στο 42', με τον Τόργκελε να βγαίνει και πάλι στην πλάτη του Λεοντίου και να στρώνει στον Μίετσελ για το 2-0. Νέο ξέσπασμα για τους οπαδούς του ΠΑΟΚ, αλλά και νέες διαμαρτυρίες των «πρασίνων» για οφσάιντ.

Στο δεύτερο ημίχρονο, οι ρόλοι έπρεπε να αλλάξουν. Ο ΠΑΟΚ πια χρειαζόταν την ασφάλεια, για να μην χάσει το γερό προβάδισμα που είχε δημιουργήσει και ο Παναθηναϊκός το γκολ, για να ξαναμπεί στο παιχνίδι.

Ο Μουνιόθ βοήθησε, βάζοντας τον νεαρό Νίνη αντί του αρνητικού Ιβανσιτς και τον Μάντζιο αντί του Σαλπιγγίδη, που δεν κατάφερε να ξεπεράσει τον εαυτό του.

Οι «πράσινοι» πήραν την πρωτοβουλία και πήραν ...έξτρα βοήθεια από την αλλαγή του αντιπάλου. Ο Ζαγοράκης τραυματίστηκε και από το 59‘ τη θέση του πήρε ο Μπαλάφας.

Η απουσία του αρχηγού, φάνηκε αμεσως. Στο 62' η μπαλιά του Τσίγκα ήταν εξαιρετική, ο Μελίσσης δεν μπόρεσε να κόψει και ο Μάντζιος απέφυγε και τον Φερνάντεζ μειώνοντας το σκορ. Ενα γκολ, που μέτραγε για δύο...

Πλέον, οι οπαδοί του ΠΑΟΚ έβλεπαν στην Τούμπα... άλλο ματς.

Η ομάδα τους δεν υπήρχε, ο Παναθηναϊκός είχε ανέβει αισθητά και θα μπορούσε να έχει κάνει και μεγαλύτερη ζημιά, στην λίγο άστοχη κεφαλιά του Τσίγκα ή στο πολύ άστοχο σουτ του Τζιόλη, από το σημείο του πέναλτι.

Ο Βούκοτιτς προσπάθησε να βοηθήσει κι εκείνος από τον πάγκο, βάζοντας από το 72' τον Ιντιο (ντεμπούτο του Βραζιλιάνου) στη θέση του Τόργκελε και προωθώντας τον Αραμπατζή στη δεξιά πτέρυγα και στο 78' τον Χαραλαμπίδη αντί του Μουμίν.

Η απάντηση ήταν ισπανική από τον Ισπανό τεχνικό του ΠΑΟ, με τον Βίκτορ στη θέση του Τσίγκα.

Για τον Δικέφαλο, που έμεινε χωρίς δυνάμεις για ολόκληρο το δεύτερο ημίχρονο, μοναδικό κέρδος σε αυτό ήταν ότι κράτησε τη νίκη και το μικρό προβάδισμα για την πρόκριση στα ημιτελικά του Κυπέλλου Ελλάδας Hellas OnLine.

Γιάννενα - Ολυμπιακός 2-0

Ο ΠΑΣ Γιάννενα συνεχίζει το... βιολί του, ενώ ο Ολυμπιακός εξακολουθεί να προβληματίζει με την απόδοσή του. Οι «ερυθρόλευκοι» παρουσιάστηκαν με πολλές αλλαγές και ήταν προβληματικοί για ένα ακόμη παιχνίδι, δίνοντας τη δυνατότητα στους γηπεδούχους να πανηγυρίσουν μια μεγάλη νίκη στους «Ζωσιμάδες» με 2-0 για τη φάση των «8» του Κυπέλλου Ελλάδας.

Καλύτερος σχεδόν σε όλη τη διάρκεια του αγώνα ήταν ο «Αγιαξ της Ηπείρου», που κατάφερε να «εξαφανίσει» τον Ολυμπιακό και να πάρει προβάδισμα για την πρόκριση στα ημιτελικά του θεσμού. Στις 31 Ιανουαρίου στο «Καραϊσκάκη» θα γίνει η ρεβάνς.

Ο ΠΑΣ Γιάννινα είχε να κερδίσει τον Ολυμπιακό από την περίοδο 1985-86, δηλαδή περισσότερα από 20 χρόνια. Τότε, ο «Αγιαξ της Ηπείρου» είχε επικρατήσει με 3-1 στα Ιωάννινα για το πρωτάθλημα.

Οι πολλές απουσίες που είχε ο Ολυμπιακός (Ριβάλντο, Τζόρτζεβιτς, Καστίγιο, Νε και Στολτίδης για να ξεκουραστούν, Γεωργάτος, Πάντος, Πατσατζόγλου λόγω προβλημάτων) ανάγκασαν τον Τάκη Λεμονή να «ανακατέψει την τράπουλα». Προχώρησε σε πολλές αλλαγές προσώπων, αλλά και συστήματος, χρησιμοποιώντας το 4-3-3 με συνταγή Σόλιντ.

Μόνο οι δύο ακραίοι αμυντικοί, Ζεβλάκοφ και Μπουλούτ, παρέμειναν στην 11άδα σε σχέση με το παιχνίδι με τον Πανιώνιο. Από εκεί και πέρα, ο Μπούτινα ήταν κάτω από τα δοκάρια, οι Ζούλιο Σέζαρ και Καψής στο κέντρο της άμυνας, οι Ταραλίδης (αμυντικό χαφ), Καφές και Μάριτς έπαιξαν στο κέντρο, ενώ οι Μπαμπανγκίντα (αριστερά), Παππάς (δεξιά) και Μπόρχα (κορυφή) αποτέλεσαν την επιθετική τριάδα.

Από την άλλη πλευρά, ο Γιάννης Παπακώστας στο ντεμπούτο του στον πάγκο του ΠΑΣ είχε και αυτός να αντιμετωπίσει μερικές απουσίες, αφού δεν μπορούσε να υπολογίζει στους Ντεκάμπς, Σανχούρχο και Τσιγιάννη. Ο νέος τεχνικός της ομάδας των Ιωαννίνων δεν προχώρησε σε σημαντικές αλλαγές, ωστόσο προτίμησε να μην χρησιμοποιήσει από την αρχή τον Γιώργο Σαϊτιώτη.

Στο γήπεδο των Ιωαννίνων βρέθηκαν περίπου 8.000 φίλαθλοι και των δύο ομάδων, κάτι που έδινε μεγαλύτερο κίνητρο στους παίκτες για να παίξουν καλό ποδόσφαιρο και να προσπαθήσουν να προσφέρουν θέαμα. Όμως, και να το ήθελαν αυτό, δεν τους βοηθούσε η κακή κατάσταση του αγωνιστικού χώρου, αφού πολλές φορές η μπάλα αναπηδούσε και δυσκόλευε τις προσπάθειες των παικτών, κυρίως στο κοντρόλ.

Ο Ολυμπιακός ξεκίνησε καλύτερα το παιχνίδι και με τον Μάριτς να είναι δραστήριος προσπάθησε να πάρει τον έλεγχο και να απειλήσει τον ΠΑΣ. Εν μέρει το κατάφερε αυτό και στο 13' είχε την πρώτη καλή στιγμή για να ανοίξει το σκορ, με το μακρινό σουτ του Μπόρχα, που έφυγε άουτ.

Από το 20' και μετά ξεκίνησαν τα προβλήματα για τους «ερυθρόλευκους», κυρίως στην άμυνα. Η δεξιά πλευρά (την κάλυπταν οι Ζεβλάκοφ, Καφές, Παππάς) «έμπαζε» και οι γηπεδούχοι το εκμεταλλεύτηκαν πλήρως, δημιουργώντας αρκετές επικίνδυνες καταστάσεις προς την εστία του Μπούτινα.

Στο 21' το σουτ του Κοντογουλίδη από πλάγια θέση απέκρουσε ο Μπούτινα, στο 26' ο Μιχαλόπουλος απέφυγε τον Καψή, μπήκε στην περιοχή, αλλά τον σταμάτησε ο Ζούλιο Σέζαρ, στο 28' η κεφαλιά του Κούσα έφυγε άουτ, όπως και στο 30' το σουτ του Μιχαλόπουλου, ενώ στο 32' ήρθε και το γκολ. Ο Κατερίνης έκανε τη σέντρα από τα αριστερά και ο Κοντογουλίδης με κεφαλιά πέτυχε το 1-0, ξεγελώντας τον Μπούτινα, που έπεσε λάθος.

Ο Τάκης Λεμονής δεν έμεινε καθόλου ικανοποιημένος από την απόδοση του Ολυμπιακού στο πρώτο ημίχρονο και το έδειξε αυτό με την έναρξη του δευτέρου μέρους.

Προχώρησε σε δύο αλλαγές προσώπων, αλλά και σε αλλαγή συστήματος. Πέρασε στο γήπεδο τους Τοροσίδη και Κωνσταντίνου, αντί των Καφέ και Παππά, μετατρέποντας το σύστημα σε 4-4-2, με τον Τοροσίδη στο κέντρο, δίπλα στον Ταραλίδη, τον Μάριτς στα δεξιά, τον Μπαμπανγκίντα στα αριστερά και τους Κωνσταντίνου, Μπόρχα στην επίθεση.

Παρά τις αλλαγές, η εικόνα του Ολυμπιακού δεν άλλαξε. Τα προβλήματα, τόσο στην άμυνα όσο και στην οργάνωση του παιχνιδιού παρέμειναν. Ο ΠΑΣ συνέχισε στον ίδιο ρυθμό και το παιχνίδι γενικά είχε πάρει «φωτιά». Στο 46' ο ΠΑΣ πλησίασε το δεύτερο γκολ, όταν το μακρινό σουτ του Γήττα βρήκε στο οριζόντιο δοκάρι.

Ο Ολυμπιακός προσπάθησε να απαντήσει και να φτάσει στην ισοφάριση με δύο καλές στιγμές του Τοροσίδη. Στο 57' σουτ έξω από την περιοχή έφυγε άουτ, ενώ στο 66' γυριστό σουτ μπλόκαρε ο Τόλιος.

Οι εξέδρες του γηπέδου των Ιωαννίνων πήραν «φωτιά» στο 77ο λεπτό, όταν ο «Αγιαξ της Ηπείρου» διπλασίασε τα τέρματά του, σχεδόν με τον ίδιο τρόπο, όπως είχε κάνει και το 1-0. Σέντρα του Ντάσιου, αδράνεια στο κέντρο της άμυνας του Ολυμπιακού, καρφωτή κεφαλιά του Ντομορό και 2-0 για τον ΠΑΣ.

Στα τελευταία λεπτά οι γηπεδούχοι κατάφεραν να εξουδετερώσουν τις όποιες επιθετικές προσπάθειες του Ολυμπιακού και έτσι πήραν μια σημαντική, αλλά και ιστορική νίκη.

ΗΛΥΣΙΑΚΟΣ – ΞΑΝΘΗ 0-2

Ενενήντα λεπτά μακριά από τα ημιτελικά του Κυπέλλου Ελλάδας βρίσκεται η Ξάνθη, που επικράτησε 2-0 του Ηλυσιακού στο «Γρ. Λαμπράκης» και έχει τον πρώτο λόγο στον επαναληπτικό που θα διεξαχθεί σε δύο εβδομάδες στα Πηγάδια.

Οι φιλοξενούμενοι εκμεταλλεύτηκαν την εμπειρία τους, αφού αγωνίζονται μια κατηγορία παραπάνω από τον Ηλυσιακό και με το γκολ των Λαμπριάκου και Γαρπόζη σε κάθε ημίχρονο πήραν τη νίκη, την πρώτη με τον Σάββα Κωφίδη στον πάγκο τους.

Οι γηπεδούχοι στάθηκαν πολύ καλά στον αγωνιστικό χώρο, είχαν εξαιρετική κυκλοφορία της μπάλας και αναστάτωσαν αρκετές φορές την εστία του Μάλαρζ.

Ο Ψαρρής από τα δεξιά και ο Κοζανίδης από τα αριστερά δημιούργησαν πολλά ρήγματα στην άμυνα της Ξάνθης και θα μπορούσαν να φτάσουν στην επίτευξη τουλάχιστον ενός τέρματος.

Η Ξάνθη στο 21' έχασε μεγάλη ευκαιρία να ανοίξει το σκορ με τον Σονκό, αλλά ο Γκαρέ πρόλαβε την τελευταία στιγμή και έδιωξε την μπάλα σε κόρνερ πριν αυτή περάσει τη γραμμή.

Στην εξέλιξη της φάσης, ο Γαρπόζης εκτέλεσε το κόρνερ από τα δεξιά, ο Μπαλτιμάς έκανε άστοχη έξοδο και ο Λαμπριάκος με κεφαλιά έκανε το 1-0 για τους φιλοξενούμενους.

Στη συνέχεια ο Ηλυσιακός έλεγχε το ματς, πάταγε καλύτερα στον αγωνιστικό χώρο και θα μπορούσε να φέρει το ματς στα ίσα στο σουτ του Ψαρρή στο 29‘ και στην κεφαλιά του Κόγιογλου στο 41’.

Ο Σάββας Κωφίδης έκανε την πρώτη αναγκαστική αλλαγή με τη λήξη του πρώτου ημιχρόνου, καθώς ο Ζουέλα τραυματίστηκε στο 44' και τη θέση του πήρε ο Καζάκης.

Αυτό είχε ως αποτέλεσμα να γίνει η γνωστή εσωτερική αλλαγή για την Ξάνθη, με τον Λαμπριάκο να οπισθοχωρεί στην άμυνα και τον Καζάκη να παίρνει τη θέση του στην επίθεση.

Στο δεύτερο μέρος η Ξάνθη κράτησε την μπάλα στην κατοχή της, έλεγξε το ματς και σε γρήγορη αντεπίθεση στο 75' καθάρισε το ματς.

Ο Βίσιο από αριστερά έκανε εξαιρετική μπαλιά στον Γαρπόζη και ο Κύπριος μέσος ανενόχλητος με δυνατό σουτ διπλασίασε τα τέρματα της Ξάνθης.

Ο Ηλυσιακός στα τελευταίο τέταρτο του παιχνιδιού μη έχοντας να χάσει τίποτα βγήκε στην επίθεση για να πετύχει ένα τέρμα, αλλά η Ξάνθη με την εμπειρία της διατήρησε το σκορ και πλέον βρίσκεται 90 λεπτά μακριά από τα ημιτελικά της διοργάνωσης.

L CLINIQUE DENTAIRE LIARAKOS ET ASSOCIÉS

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗ ΓΙΑ ΟΛΗ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ

DR. PETER LIARAKOS D.M.D.
DR. GEORGE LIARAKOS D.M.D.
Dental Surgeons / Χειρούργοι Οδοντίατροι
11961 boul. De l'Acadie, Montreal (κοντά στην Salaberry)
Σας εξυπηρετούμε καθημερινώς και βραδινές ώρες
514.745.3838

Ελληνική Εταιρία Επισκευής Πατωμάτων
PEGASUS FLOORING

Εργασία ποιότητος
Σε ό,τι αφορά τα πατώματα
* Εγκαταστάσεις
* Επισκευές * Ξύσιμο
* Βάψιμο και ό,τιδήποτε χρειάζεται το πάτωμα
Εγγυημένη εργασία
Γρήγορη εξυπηρέτηση
Λογικές τιμές
Προσφέρουμε ασφάλεια για οτιδήποτε συμβεί κατά τη διάρκεια της εργασίας μας

Δωρεάν εκτίμηση
Αντώνης
Τήλ.: (450) 443-2652
Cell.: (514) 996-7128

MAGIC TRICKS – ΜΑΓΙΚΑ ΚΟΛΠΑ

Ταχυδακτυλουργός – Magician δημιουργεί «μαγική ατμόσφαιρα» στο παιδικό σας πάρτυ, διασκεδάζοντας σας με το περιεκτικό πρόγραμμα του και τα μαγικά του trick.
Τιμές φιλικές
Επικοινωνήστε μαζί του στο **514.495.3879** ή αποστείλετε e-mail στο: magicpan@in.gr για οποιαδήποτε είδους ερώτηση

ΧΕΙΜΩΝΙΑΤΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ

A.D.S.
Εξυπηρέτηση κατ' οίκον

Τον καθαρισμό των σωλήνων «Air Duct» τον συνιστούν οι Γιατροί και όσοι ειδικεύονται στις ασθένειες που έχουν σχέση με τις αλλεργικές παθήσεις

Ειδική τιμή καθαρισμός Air Duct

WINTER PROMOTION

Σκόνη
Μούχλα
Βακτήρια
Μύκητες
Απομεινάρια ανακαινίσεων
Αλλεργίες
Άσθμα

Καθαρισμός με υψηλή πίεση
Εξαρτήματα καθαρισμού που συνδέονται στα δικά μας φορτηγά
Έλεγχος με Robotic Video

$149 Πακέτο για όλο το σπίτι*
Our Reg. $249

Συμπεριλαμβάνει
*Όλους τους εξαεριστήρες και τις σωλήνες
*Free Access Doors
*Δωρεάν καθαρισμό την σωλήνα του στεγνωτήρα

BONUS
No Charge for Electronic Air Filter Cleaning

WINTER PROMOTION

Σταματήστε την σκόνη του σπιτιού σας
Βελτιώστε την ποιότητα του εσωτερικού αέρα
ΕΓΓΥΗΜΕΝΗ ΕΡΓΑΣΙΑ ή ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΤΩΝ ΧΡΗΜΑΤΩΝ ΣΑΣ

ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΑ:
- Άμεση καλυτέρευση από αλλεργικές παθήσεις
- Μείωση βακτηριδίων που προξενούν ασθένειες
- Αύξηση της κυκλοφορίας του αέρα της θέρμανσης και του κλιματισμού
- Μείωση του χρόνου του καθαρισμού και ξεσκονίσματος
- Μείωση κόστους θέρμανσης και κλιματισμού

*Η προσφορά ισχύει μόνο σε κατοικίες που έχουν single furnace systems
*Ισχύει μέχρι 31 Ιανουαρίου 2007

Τηλεφωνήστε σήμερα και σας δίνουμε δωρεάν εκτίμηση ΔΩΡΕΑΝ INSPECTION του συστήματος ventilation

MARK
(514) 968-0092

ΧΕΙΜΩΝΙΑΤΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ

BARRY GRANICH,
B.A., B.C.L., L.L.B.
Δικηγόρος
AVOCAT-LAWYER
BARRISTER AND SOLICITOR
Οικογενειακές υποθέσεις
Διαζύγια-Εγκληματολογικές υποθέσεις
4141 SHERBROOKE ST. W. SUITE 660
Τηλ.: 514-935-5030 · Φαξ: 514-935-3559

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΣΑΒΒΑΣ ΤΣΟΛΑΚΙΔΗΣ D.D.
DENTURO-ΟΔΟΝΤΟΛΟΓΟΣ

Εκτελούνται όλες οι εργασίες
ΟΡΘΟΔΟΝΤΙΚΕΣ ΑΝΑΤΟΜΙΚΕΣ ΑΘΡΑΥΣΤΕΣ ΟΔΟΝΤΟΣΤΟΙΧΙΕΣ

Με ραντεβού καθημερινώς ● 7 ημέρες την εβδομάδα
Tel: 514 277-1345

ΔΑΝΕΙΑ

Multi-Prêts
COURTIER HYPOTHÉCAIRE
Multi-Prêts Hypothèques
Courtier immobilier agréé
14, Place du Commerce, bureau 600
Île-des-Soeurs (Québec) H3E 1T5

TD · NATIONAL BANK OF CANADA · CIBC · BMO Bank of Montreal · LAURENTIAN BANK

Αν ενδιαφερόσαστε για 1η ή 2η Υποθήκη
(1st ή 2nd Mortgage)
Οταν σας αρνήθηκαν οι Τράπεζες,
Ακόμα και αν η προκαταβολή σας είναι $0
Εμείς έχουμε την λύση
Επί πλέον παρέχουμε δάνεια
Για όσους έχουν την δική τους επιχείρηση
Και εργάζονται σε αυτήν
Δωρεάν εξυπηρέτηση 7 ημέρες την εβδομάδα

Agent immobilier affilié
Conseillère en financement hypothécaire
Κωνσταντίνος Ραδιώτης
Membre de l'Institut canadien des courtiers et des prêteurs hypothécaires ICCPH CIMBL
514.963-2502
cradiotis@multi-prets.com
www.multi-prets.com/cradiotis

ΔΑΝΕΙΑ

99¢ ch. ea.
LAITUE ICEBERG
Pr. des É.U.
ICEBERG LETTUCE

79¢ lb
TOMATES
ROMA
TOMATOES

69¢ lb
POMMES McINTOSH
Pr. du Québec
McINTOSH APPLES

MOURELATOS

Le Jardin de la Méditerranée
The Garden of the Mediterranean

2.79 ch. ea.
BACON
régulier/regular
SCHNEIDERS
BACON
500 gr

WOW!
2.49 lb 5.49/kg
DEVANT DE VEAU
de lait/milk-fed
VEAL FRONT

1.79 ch. ea.
YOGOURT
0%-2%-3.25%
Mourelatos
750 g
assorties/assorted
0%-2%-3.25%
YOGURT

1.99 lb 4.40/kg
SALAMI
AU BOEUF
BEEF
SALAMI

FROMAGE
BRIE
Notre-Dame
450 g
CHEESE
5.99 ch. ea.

SAUCISSE FUMÉE TOUT BOEUF
Schneiders 450 g
ALL BEEF WIENERS
79¢ ch. ea.
WOW!

YOGOURT
Source de Yoplait
assortis/assorted
16 x 100 g
YOGURT
4.99 ch. ea.

DETERGENT
À LESSIVE
Surf
2,95 L
LAUNDRY
DETERGENT
3.49 ch. ea.

JUS ALLEN'S
1 litre
Assortis/
assorted
JUICES
79¢ ch. ea.

TOMATES
Unico, 796 ml
TOMATOES
79¢ ch. ea.

LAIT AU
CHOCOLAT
OU DE
BEURRE
Parmalat
1L
CHOCOLATE
OR
BUTTERMILK
97¢ ch. ea.

CÉRÉALES
Kellogg's
Rice Krispies 350 g,
Corn Flakes 400 g
CEREAL
1.89 ch. ea.

Spéciaux en vigueur du 22 au 28 janvier 2007

4919, NOTRE-DAME, CHOMEDEY
681-4300

4957, ST-JEAN, PIERREFONDS
620-4200

1855, O'BRIEN, ST-LAURENT
956-0100

Specials effective from January 22nd to January 28th, 2007

MARCHÉ ADONIS

ΤΩΡΑ ΣΤΟ ΛΑΒΑΛ: ΨΗΣΤΑΡΙΑ ΚΑΙ ΨΑΡΑΓΟΡΑ

ΕΙΔΙΚΕΥΟΜΕΘΑ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ

ΦΡΟΥΤΑ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΑ

Φασόλια Mange Tout Γουατεμάλα
1.49 lb
$3.28kg

Μανιτάρια Cello Καναδά
99¢ ea

Τομάτες Roma XL Μεξικού
89¢ lb
$1.96kg

Ροδάκινα Sz 50 Χιλή
99¢ lb
$2.18kg

Αχλάδια Ya Κίνας
59¢ lb
$1.30kg

Σμέουρα (κουτάκι) Μεξικού
1.49 ea.

Κρεμμύδια 5lb Κεμπέκ
1.49 ea.

ΚΡΕΑΤΑ

Αρνίσια Ωμοπλάτη
1.99 lb
$4.39kg

Κιμάς αρνίσιος
2.69 lb
$5.93kg

Κότα Grain
1.75 lb
$3.85kg

Λουκάνικα Λιβανέζικα Χοιρινά
3.40 lb
$7.49kg

ΑΛΛΑΝΤΙΚΑ

Στήθος κότας
3.99 lb
$8.80kg

Σαλάμι Ουγγαρίας
5.89 lb
$12.99kg

Τυρί Emmenthal Στυλ Ουγγαρικό
4.99 lb
$10.99kg

Κασέρι
8.59 lb
$18.93kg

Τυρί Bocconccini
5.39 lb
$11.99kg

ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΓΑΛΑΚΤΟΣ

Αυγά Extra Large (ντουζίνα)
1.95 ea

Τυρί Mozzarella 300g
2.79 ea.

ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΑ

Τυρί κρέμας Philadelphia Kraft 400g
3.89 ea.

Κουκιά πράσινα ή Σπανάκι κομμένο Cedar 750g
2.29 ea.

Τυριά διάφορα Lactantia 520g
4.99 ea.

Πίτσες διάφορες Del Maestro 420g
3.99 ea.

Γιαούρτια διάφορα Astro 12X113g
2.99 ea.

Γαρίδες αλευρωμένες Mirabel 680g
4.49 ea.

ΦΡΕΣΚΑ ΨΑΡΙΑ

Φιλέτο Tilapia
4.99 lb
$11.00kg

Γοφάρια
1.99 lb
$4.39kg

ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟ

Ψωμιά διάφορα (τοστ) Moisson du Soleil 675g
ΕΚΠΤΩΣΗ 50¢

English Muffins (6) Weston
1.29 ea

GROCERY

Couscous ψηλοκομμένα ή medium Reg. Cedar 907g
1.29 ea.

Ρύζι Basmati Kohinoor 10lb
7.99 ea.

Μπισκότα Premium Plus Christie 450g
1.99 ea.

Σούπες διάφορες Primo 525ml
99¢ ea.

Γαρνιτούρα από λάχανα για Couscous Zinda 398ml
1.29 ea.

Σέλινο ψιλοκομμένο Elysee 670g
1.69 ea.

Νερό επιτραπέζιο Naya 1.5L
2/1.$

Νερό ανθρακούχο Perrier 750ml
97¢ ea.

Μαρμελάδες σύκων Cedar 125ml
2/1.$

Γοφρέττες σοκολάτας με γάλα Monte 90g
79¢ ea.

Μπισκότα ανατολίτικα με σησάμι Cedar 454g
1.99 ea.

Τσάι Brooke Bond 250g
2.99 ea.

Έξτρα Παρθένο ελαιόλαδο Cleopatra 3L
16.99 ea.

Σάλτσες διάφορες για ζυμαρικά Star 660ml
99¢ ea.

Χυμοί διάφοροι Sunny Delight 1.6L
1.49 ea.

Κοκτέιλ φρούτων 1L
1.69 ea.

Μπισκότα Doigt de Dame Savoiardi Montebovi 400g
1.49 ea.

Granola Bars διάφορα Val Nature 175g-230g
1.79 ea.

Κρέμα σοκολάτας Hazella 750g
2.79 ea.

Ταχίνι Al-Rabih 907g
3.79 ea.

ΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΣΠΕΣΙΑΛ ΜΑΣ ΙΣΧΥΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑ 22 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΕΩΣ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ 28 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2007. Διατηρούμε το δικαίωμα να περιορίσουμε την ποσότητα αγοράς. Δεν πωλούμε σε καταστήματα. Οι φωτογραφίες ίσως δεν ανταποκρίνονται στο προϊόν

BLVD. PIERREFONDS · ANSELME LAVIGNE · BLVD. DES SOURCES · ADONIS · TRANSCANADIAN (AUT. 40)
4601, blvd. Des Sources
Dollard-des-Ormeaux
514-685-5050

AUTOROUTE 15 · ADONIS · SAUVÉ W. · AUTOROUTE 40 · L'ACADIE
2001 Sauvé W.
(corner l'Acadie)
514-382-8606

AUTOROUTE 15 · CARTIER · SAMSON · CURÉ-LABELLE · ADONIS · PERRON · NOTRE DAME
705, blvd. Curé-Labelle
CHOMEDEY, LAVAL
(between Samson & Notre-Dame)
450-978-2333